Michel Roy signe sa première chronique

Page 9

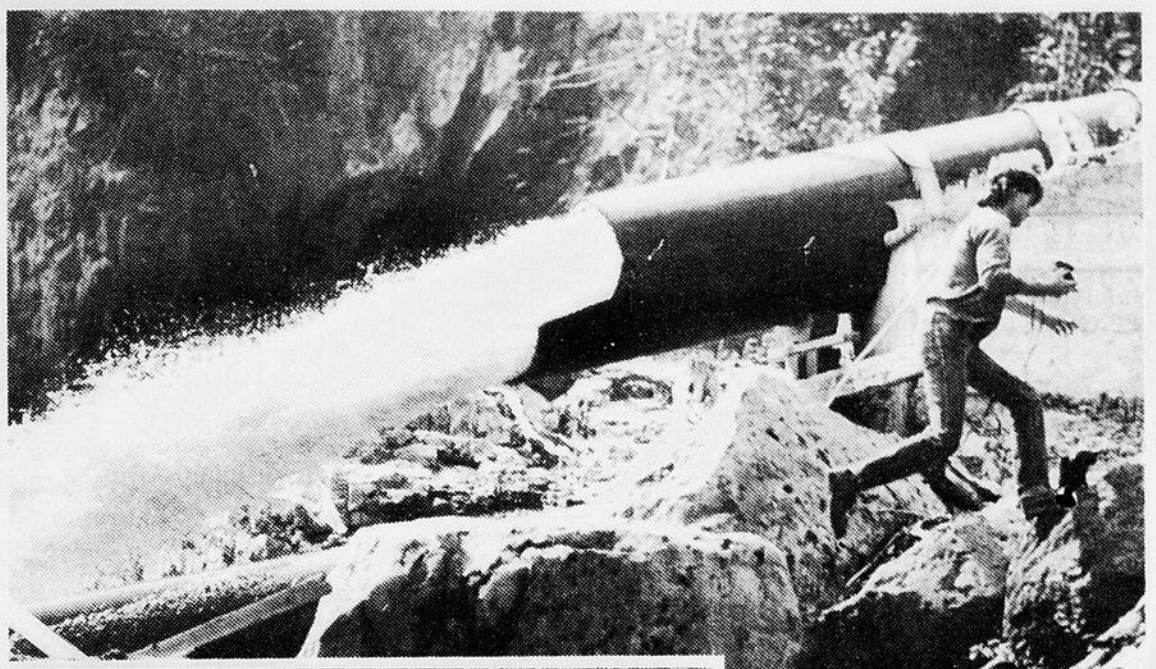
le QUOTIDIEN
Bon 150e Saguenay-Lac-Saint-Jean

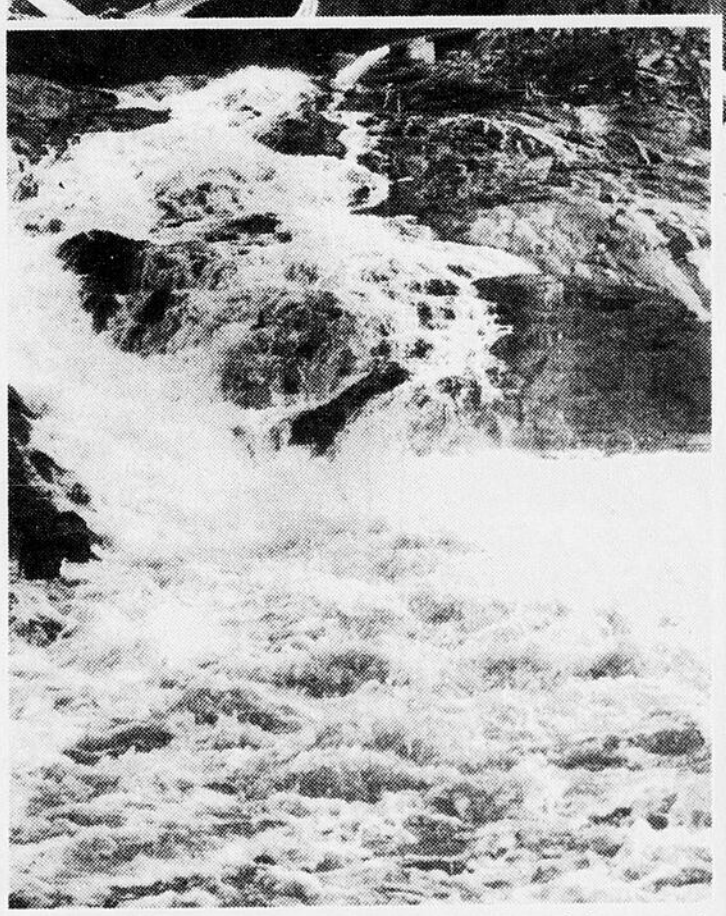
15e année no 271 Chicoutimi, samedi 20 août 1988 48 pages 50¢

Saguenéens

Drapeau mise sur la qualité

Page 47





(Photos Jeannot Lévesque)

Liqueur noire

Un quatrième déversement chez Cascades en un mois

Page 3

Pathologie animale

Pagé décidera en septembre s'il va imposer des tarifs

Page 4

AU TRUST GENERAL, VOUS N'ATTENDEZ PAS APRES LE SERVICE, C'EST LE SERVICE QUI VOUS ATTEND.

DÉPÔTS GARANTIS

10 ½% 5 ans intérêt annuel

10% 3 ans intérêt annuel

9½% 1 an minimum 10,000$

FONDS DE PLACEMENT

Quel que soit le comportement boursier, ou le mouvement des taux d'intérêt, nous avons un ou plusieurs fonds de placement pour répondre à vos objectifs financiers.

LE SUMMUM DES COMPTES ÉPARGNE-CHÈQUES

Bénéfices Plus
Taux d'intérêt progressifs jusqu'à 8,74%

SPECIAL TEMPS LIMITÉ

Minimum 5,000$ Échéance 15 octobre et 1er novembre '88 D.G. 9%

ENRICHISSEZ VOS PLACEMENTS!

TRUST GÉNÉRAL

Succursales
Chicoutimi, 494, Champs-Élysées 549-6490
Jonquière, Place St-Michel 695-6490
Taux sujets à confirmation

Personnel policier

La Baie remporte la palme

CHICOUTIMI (BL) - Avec ses 32 agents de police, la municipalité de La Baie était la plus soumise au contrôle policier en 1987 puisqu'elle comptait un policier pour 650 Baieriverains.

Il s'agit du meilleur ratio parmi tous les corps policiers municipaux de la région, selon les chiffres obtenus auprès du Centre canadien de la statistique juridique. L'organisme a calculé la population de chaque ville à l'aide des données fournies par chaque service de police.

A l'opposé, le corps policier de Métabetchouan, qui ne comptait qu'un seul agent à temps complet, enregistre la plus faible performance avec un ratio d'un policier pour ses 3,300 citoyens.

Alma peut se compter bien protégée avec un ratio d'un policier par 719 habitants.

Donnée étonnante, la ville du maire Nicol Tremblay possède 11 employés civils au sein de son service de police, dont six femmes.

Avec plus du double de la population almatoise, Jonquière ne compte pourtant que neuf civils dans son corps de police, alors que Chicoutimi en dénombre 13.

De 1986 à 1987, les Chicoutimiens ont par ailleurs vu leur nombre de policiers passer de 76 à 72. L'année dernière, le ratio était d'un agent pour 849 habitants à Chicoutimi, comparativement à 1 pour 813 à Jonquière.

Dolbeau est la seule autre ville de la région à avoir enregistré une baisse de ses effectifs policiers l'an dernier, passant de 12 à 10 agents.

Pour l'ensemble de la région, le ratio policier-habitants était d'un pour 640 en 1987, bien en deça de la moyenne québécoise qui s'établit à un policier pour 478. Au pays, il y avait un agent de police pour 488 Canadiens l'an dernier.

La région manque d'agents féminins

CHICOUTIMI (BL) - Les femmes sont beaucoup moins présentes au sein des corps policiers de la région qu'ailleurs au pays.

Telle est la principale constatation d'un relevé effectué à partir des statistiques émises cette semaine par Statistiques Canada et le Centre canadien de la statistique juridique.

Selon les informations obtenues, les différents corps policiers de la région, Gendarmerie royale du Canada et Sureté du Québec compris, ne comptaient que cinq agents de police féminins sur 445 policiers à la fin de l'année 1987.

Il s'agit d'un très faible pourcentage de 0,01 pour cent, alors que la moyenne nationale frôle les cinq pour cent. Tous ces chiffres ne concernent que les employés réguliers.

Par contre, les femmes représentent 58 pour cent des employés civils des corps policiers régionaux (57 sur 95). Mais lorsque l'on regarde l'ensemble du personnel des services de police de la région, soit les policiers et les employés civils, le nombre de femmes s'établit à 11 pour cent. C'est encore une fois bien inférieur à la moyenne canadienne qui s'élève à 18 pour cent.

A la fin de l'année dernière, la Sûreté municipale de Chicoutimi était le seul corps policier municipal de la région à posséder des agents de police de sexe féminin, soient deux femmes sur 72 policiers. Avec le même nombre d'agents, Jonquière attend toujours sa première femme policier à temps complet.

La performance de la Sûreté du Québec n'est guère plus reluisante puisque en décembre 1987, un seul de ses 175 policiers en poste dans le district du Saguenay-Lac-Saint-Jean était une femme. Par contre, les femmes comptent pour 70 pour cent des employés civils de la SQ.

En fait, la Gendarmerie royale du Canada fait la barbe à tous les autres services de police. Avec deux femmes policiers sur 14 en service dans la région, la GRC s'en tire avec un pourcentage plus respectable de 14 pour cent. Les deux seuls employés civils de la police fédérale sont aussi de sexe féminin.

Faits divers

Saisie de drogue

CARAQUET (PC) — La Gendarmerie royale du Canada (GRC) croit avoir mis la main sur du "crack" pour la première fois au Nouveau-Brunswick.

Les agents de la GRC ont en effet saisi 170 grammes de cocaine, dont une partie se retrouvait sous forme de "crack" dans une chambre d'un motel de Bathurst.

Les policiers ont également saisi une arme à feu à autorisation restreinte, de l'argent comptant et une fourgonnette. La valeur de la drogue saisie sur le marché des stupéfiants atteindrait $25,000.

Deux personnes ont été accusées de possession de drogue en vue d'en faire le trafic. Il s'agit de Richard Bélanger, 32 ans, de Verdun, et Gisèle Delvecchio-Bélanger.

Ils ont nié leur culpabilité. Richard Bélanger devra rester en prison jusqu'à son enquête préliminaire, fixée au 9 septembre tandis que Gisèle Delvecchio-Bélanger a été remise en liberté provisoire d'ici l'enquête.

Chiens fous

HALIFAX (PC) — Une chasse à l'homme inusitée a obligé des dizaines de personnes, vendredi, à chercher refuge dans des automobiles ou des bâtiments.

Deux personnes ont été blessées, dont l'une a dû être traitée à l'hôpital.

Les deux malfaiteurs ont finalement été maîtrisés et identifiés: il s'agit de deux chiens de race Rottweiler.

Ils ont été condamnés à mort ou à l'extradition de la ville. Quant à leurs propriétaires, ils sont passibles d'une amende maximale de $500.

Meurtres

YORK, Caroline du Sud (AP) — Le tribunal de York a condamné vendredi à 30 ans de prison une femme reconnue coupable du meurtre de son deuxième mari. Elle avait déjà tué son premier mari il y a 20 ans.

Mme Hazel Allison, 47 ans, a affirmé, pour sa défense, que son mari avait essayé de la violer et qu'elle l'avait tué à coups de pistolet pour se défendre.

Comme il arrive souvent dans les procès américains, les jurés n'ont appris qu'après la lecture du verdict, et avec stupéfaction, le passé criminel de l'accusée. Mme Allison avait tué son premier mari en 1968. Là aussi, elle avait expliqué qu'elle se trouvait en état de légitime défense. Le tribunal lui avait en partie donné raison et ne l'avait condamnée qu'à deux ans de prison, avec une période de mise à l'épreuve de trois ans.

Pas possible

Evasion au beurre

PARCHMAN, Mississippi (AP) — Un prisonnier incarcéré dans un quartier de haute sécurité a réussi à s'évader cette semaine par le passe-plats de sa cellule après l'avoir enduit... de beurre.

Le fuyard a réussi à libérer un autre détenu puis tous deux sont parvenus à franchir une grille de 3.65m de haut du pénitencier de l'état du Mississippi, avant d'être repris au bout de 17 heures de cavale.

Clarence Gillie, 23 ans, qui mesure 1.75m pour 66kg, avait pu se faufiler par le passe-plats pendant qu'un autre prisonnier faisait diversion.

Gillie avait ensuite menacé un gardien d'un couteau artisanal avant de libérer Ronald Brown, 21 ans.



Fromage pour les Anglais

20 août 1896

Bonne nouvelle pour la population, se réjouit le Progrès du Saguenay du 20 août 1896 annonçant une hausse considérable du prix du fromage.

Joie pour les producteurs sans doute, mais on ne dit pas ce qu'en pensaient les consommateurs.

«Une hausse du prix du fromage qui dépasse l'attente générale, telle qu'on n'en avait pas vue de semblable depuis deux ans.»

L'accroissement de la production de beurre avait eu pour effet de réduire la production du fromage, occasionnant une hausse de son prix de vente.

Le 20 août 1896, le fromage valait plus de huit cents pour le «Beau Québec» et huit cents et demi pour le fromage de l'Ouest. En Angleterre, cela représente quarante shillings. Détail non négligeable quand on sait que la demande était très forte làbas pour le fromage canadien.

Profitant de la bonne nouvelle, messieurs Côté et Boivin expédièrent à Liverpool tout le fromage qu'ils avaient pu acheter depuis le début de la saison, soit plus de quatre mille meules vendues d'avance. Il fallut sept «chars» pour transporter cet envoi.

(Texte tiré de l'Almanach historique du Saguenay—Lac-Saint-Jean «Notre histoire à petits pas», édité par Les éditions du Gaymont).

Sommaire

Arts	17 à 29
Bandes dessinées	24-25
Bourse	31
Détente	16
Décès	39
Finances	32
Petites annonces	32 à 38
Sports	40 à 47
Télévision	22-23

Loto

La Quotidienne

A trois chiffres
5-8-0
Quatre chiffres
6-5-7-0

Abonnement: 545-4474

Le Quotidien
1051, boul. Talbot
Chicoutimi, G7H 5C1
Bibliothèque nationale du Québec
Courrier de deuxième classe (no 32131). Port de retour garanti

Météo



Min.: 5
Max.: 18

Lac St-Jean, Saguenay: nuageux avec éclaircies et averses dispersées. Min.: près de 5. Max.: 16 à 18. Vents modérés. Risque de précipitations: 40 p.c. Dimanche: nuageux avec éclaircies et averses dispersées.

Détails en page 39

La rédaction ....**545-4474** — Lac-St-Jean-Est (Alma).....**668-4506** — Lac-St-Jean-Ouest St-Félicien.....**679-3832**



NOIR — Pour une quatrième fois en l'espace de moins d'un mois, Cascades a déversé de la liqueur noire dans la Rivière-aux-Sables, hier.

Environ cent gallons selon la direction de l'usine.

(Photo Jeannot Lévesque)

Cascades récidive une quatrième fois

JONQUIERE (BL)- Pour la quatrième fois en moins d'un mois, l'usine Cascades de Jonquière a déversé de la liqueur noire dans les eaux de la Rivière-aux-Sables, hier matin.

Selon les informations obtenues, environ 100 gallons de liqueur noire ont été déversés dans le cours d'eau vers 8 h 30. Il s'agit cependant d'une quantité moins importante que celle enregistrée lors du premier «accident» du genre, survenu le 25 juillet. Ce jour-là, la cartonnerie avait craché 9,000 gallons de ce produit hautement toxique dans la rivière.

Les deux autres déversements ont eu lieu le 3 août (100 gallons) et le 8 août (3,000 gallons).

Hier, c'est le bris d'un compresseur à l'usine de pâte Kratf qui a été à l'origine de ce qui semble devenir une habitude chez Cascades. La défectuosité a obligé la compagnie à interrompre momentanément la production.

Lors du redémarrage, 100 gallons de liqueur noire ont coulé sur le plancher de l'usine avant de se retrouver dans les égouts... puis dans la Rivière-aux-Sables. Le tout a duré à peine cinq minutes.

Pour le surintendant des relations industrielles de l'entreprise, Yvan Garon, il ne s'est rien passé d'extraordinaire hier. «Ca fait partie du processus de fabrication. Une quantité minime de liqueur noire s'est échappée et la concentration du liquide était faible. Comme prévu, nous avons communiqué avec le ministère de l'Environnement pour les informer de la situation», a indiqué, en substance, le surintendant.

Le MENVIQ a dépêché des inspecteurs sur place.

«Dans le contexte actuel,



Bernard Larouche

c'est un événement très déplorable. Même si la quantité du déversement est minime, il s'agit d'une nouvelle atteinte à l'environnement», commente Réjean Langlois, porte-parole du ministère.

Selon lui, la compagnie a déjà avancé des débuts de solution temporaires pour remédier à la série noire de déversements. Il semble que Cascades pense d'abord procéder à certaines modifications techniques dans son processus de fabrication avant de passer à l'aménagement d'un bassin de rétention. Ces informations n'ont toutefois pu être confirmées.

Selon plusieurs intervenants, un tel bassin règlerait définitivement le problème car il empêcherait toute matière toxique de se rendre jusqu'à la rivière.

Le président du Comité de l'environnement de Chicoutimi, Denis Gagné, a d'ailleurs profité de ce nouvel accident écologique pour réclamer la construction immédiate d'un bassin de rétention.

Des membres de cet organisme ont assisté en direct, hier, au déversement de liqueur noire puisque l'opération Cascades, qui consiste à surveiller les environs de l'usine, est toujours en vigueur.

Parc des Laurentides

Impact limité du déversement d'herbicides au ruisseau Sawine

HEBERTVILLE (BL)- L'impact environnemental du déversement d'herbicides survenu, mardi soir, dans le ruisseau Sawine, situé à l'entrée de la Réserve faunique des Laurentides, sera somme toute limité.

Des employés de la Coopérative forestière de Laterrière seraient responsables de cet accident qui s'est produit vers 17 h 15.

Les travailleurs s'apprêtaient à procéder à l'épandage d'un herbicide visant à favoriser la pousse des épinettes noires. Dans une courbe d'un chemin forestier, le conducteur d'une débusqueuse spécialement conçu pour l'arrosage aurait perdu le contrôle de son engin.

Le véhicule a ainsi versé sur le côté et le réservoir de 1,450 litres d'herbicides s'est complètement vidé dans le ruisseau Sawine coulant en bordure de la route. D'une longueur de huit kilomètres, le cours d'eau se jette dans la rivière aux Ecorces qui, elle, se rend jusqu'au lac Kénogami.

Selon un porte-parole du ministère de l'Environnement, Réjean Langlois, les premiers résultats des analyses effectuées par le ministère indiquent qu'aucune trace de glysophate n'a été trouvée dans les échantillons recueillis le jour même de l'incident. Comme ce produit est dilué avec de l'eau dans une proportion d'une partie pour cent, le réservoir renfermait donc 14 litres de glysophate pur.

Cette solution forme un herbicide qui, selon la fiche technique du fabricant, est très peu toxique. Sa persistance au sol serait très faible.

Un biologiste du ministère de l'Energie et des Ressources, qui coordonne le programme d'épandage, a calculé qu'un poisson devait être exposé à cette solution pendant 96 heures consécutives pour se retrouver en danger. Le déversement de mardi correspond à une exposition d'environ deux heures.

Il s'agissait du cinquième déversement d'herbicides à se produire dans le secteur au cours de la période comprise entre le 17 juillet et le 16 août.

Les quatre premiers n'ont toutefois pas touché le milieu aquatique car le réservoir s'est renversé sur le sol. Les quantités déversées sont évaluées à 1,075, 450, 1,300 et 1,000 litres.

Au cours des prochains jours, le ministère de l'Energie et des Ressources devra peut-être se pencher sur la méthode d'épandage puisque la débusqueuse utilisée ne serait pas idéale sur un terrain accidenté comme celui du secteur de la rivière Sawine.

Depuis le 7 juillet 1988, la nouvelle loi sur la gestion des pesticides imposent certaines règles aux compagnies qui vendent ou procèdent à l'arrosage de tels produits. D'ici le mois de novembre, tous les préposés à l'épandage devront d'ailleurs avoir reçu une formation obligatoire.

Longtain apte à subir son procès

CHICOUTIMI (BL)- Le présumé auteur de la prise d'otages survenue le 18 juillet à Jonquière, Maurice Longtain, est jugé apte à subir son procès.

Le Chicoutimien d'origine montréalaise a comparu, hier, devant le juge Jean-Yves Tremblay, des sessions de la paix. Le rapport médical du docteur Grégoire Bouchard concluant en ce sens, le magistrat a déclaré le prévenu apte à comparaitre.

La poursuite s'est objectée à la remise en liberté de Longtain et son enquête sous cautionnement a été fixée au 23 août pour la forme.

Agé de 25 ans, Maurice Longtain est accusé d'avoir séquestré deux employées du magasin Variétés Bapri, Claudine Roy et Linda Flamand, sous prétexte qu'il voulait absolument revoir sa petite fille de onze mois.

Possédant des antécédents judiciaires, il fait aussi face à des accusations de menaces de mort à l'endroit de son ex-concubine, la mère de l'enfant, et de bris d'engagement.

Tremblay

D'autre part, Patrice Tremblay, un individu de 24 ans de Chicoutimi, a eu la surprise de sa vie, hier matin, au Palais de justice de Chicoutimi.

Déjà accusé de vol, conduite avec les facultés affaiblies par l'alcool et d'entrave au travail des policiers, le jeune de la rue Courtois devait se présenter devant le juge, hier, pour modifier ses conditions de remise en liberté.

En regardant dans le dossier du prévenu, le procureur de la Couronne, Jean-Marc Fradette, s'est aperçu que le jeune homme était recherché pour un vol de $15 dans un dépanneur Provisoir et pour un bris d'engagement.

De passage au temple de la justice, un policier jonquiérois, a donc procédé à l'arrestation de Tremblay alors que ce dernier attendait paisiblement son tour dans la salle d'attente de la Cour des sessions de la paix. A sa grande surprise, l'individu a été menotté et conduit au bloc cellulaire où il a dû attendre avant de comparaître pour son nouveau dossier et sa demande de changement de conditions.

Laboratoires gouvernementaux

Pagé décidera de la tarification bientôt

SAINT-FELICIEN (LT) - Le ministre de l'Agriculture du Québec, Michel Pagé, ne décidera pas avant le mois de septembre de l'avenir de son projet de tarification des services offerts dans les laboratoires gouvernementaux en analyse et pathologie animale.

De passage dans la région hier, le ministre a de plus ajouté qu'il ne s'agissait pas d'un dossier prioritaire. La décision d'imposer des montants pour les services des laboratoires a été suspendue au mois de juillet. Pendant tout l'été, les agriculteurs ont obtenu des services gratuitement.

La semaine dernière, le président de l'UPA régionale, Germain Simard, réclamait une décision de la part du ministre. Selon le président régional, une tarification de ses services se traduirait par une diminution de la qualité des produits agricoles car il s'agit de la santé animale.

Le ministre a qualifié de minime la somme de $800,000 que le gouvernement du Québec pourrait récupérer en adoptant une politique de tarification. Des raisons pratiques sont toutefois liées à la décision du ministre.

"L'an dernier, la coopérative fédérée a décidé d'imposer des tarifs pour les analyses dans les céréales. Soudainement, nous nous



Louis Tremblay

sommes retrouvés dans une situation où tous les agriculteurs s'adressaient aux laboratoires. Nous sommes prêts à aider les gens mais il y a des limites", précise Michel Pagé.

Réaction positive

Les expériences d'irrigation de certains secteurs de bleuetières ont causé une agréable surprise au ministre Pagé. Ce dernier a passé la majeure partie de la journée d'hier à visiter les différents partenaires de cette industrie.

Selon le ministre, les secteurs irrigués ont offert une production supérieure. L'irrigation, conçue pour protéger les bleuets des gels de début de saison et de fin de saison, a trouvé d'autres applications.

"Il est intéressant de constater que l'irrigation a apporté une aide précieuse pendant la sécheresse du mois de juillet. Il faut donc prévoir un programme massif pour l'irrigation des bleuetières de la région", reprend Michel Pagé.

En ce moment, la région produit une moyenne de 12 millions de livres de bleuets par année. L'objectif du ministre de l'Agriculture du Québec est de porter cette production à 20 millions de livres d'ici cinq ans.

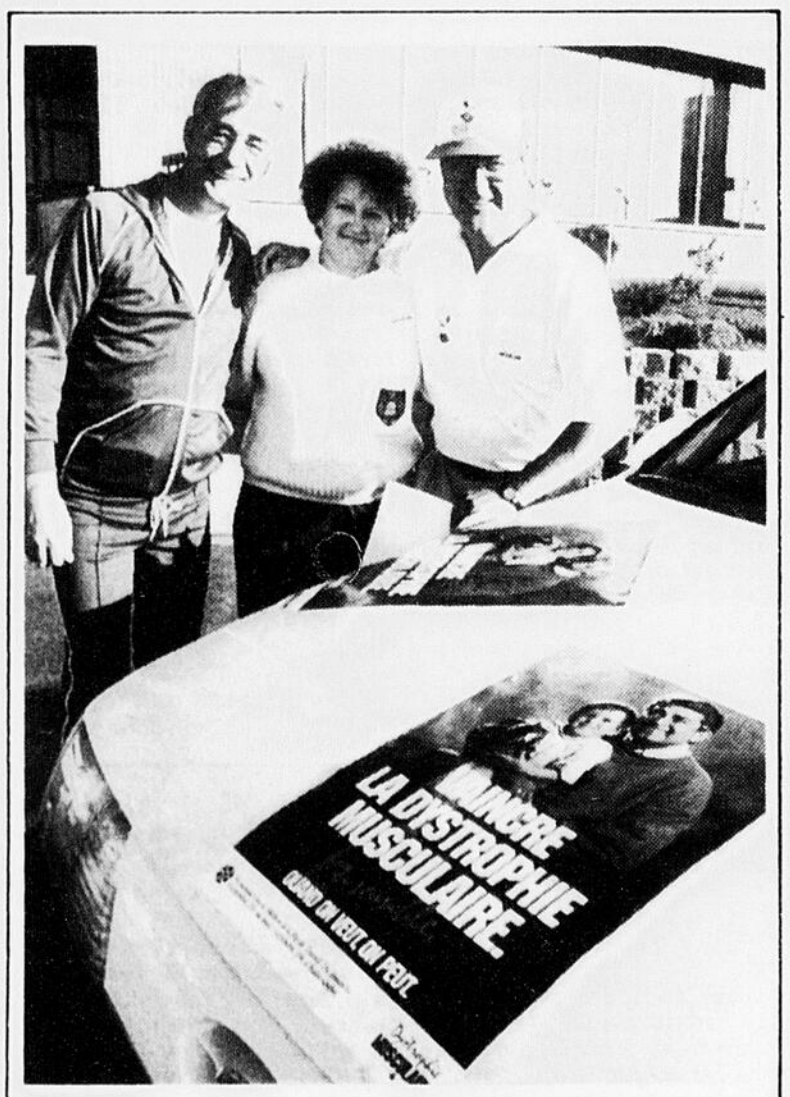
Le ministre Pagé n'a formellement rien annoncé pour les producteurs de bleuets. Il fait référence à un programme fédéral-provincial qui pourrait fournir les sommes nécessaires aux producteurs pour installer des systèmes d'irrigation.

Pour ce qui est de Julac, le ministre laisse entendre que le gouvernement étudie la possibilité d'un jumelage de l'entreprise de Dolbeau avec un géant de la transformation agro-alimentaire. Il a refusé de fournir plus de précisions sur cette affaire.



IRRIGATION - Le ministre de l'Agriculture, Michel Pagé, s'est dit satisfait des résultats entrainés par l'irrigation des bleuetières et souhaite pouvoir généraliser l'utilisation de cette technique.

(Photo Le Quotidien)



MARCHE - Le personnel de la Métropolitaine a décidé d'être généreux en donnant de son temps pour ceux et celles qui souffrent de la dystrophie musculaire. Ils ont organisé un marche-o-thon auquel les employés des quatre succursales du Saguenay-Lac-Saint-Jean ont participé. Le tout a eu lieu le 18 août en soirée. Ici, Nicolas Rioux, Lisette Tremblay et Gildor St-Gelais qui ont organisé cette activité.

(Photo Jeannot Levesque)

Recours civil

La RAAQ passe à l'attaque

QUEBEC (PC) — L'Association des victimes d'accidents d'automobiles du Québec passe à l'attaque. Elle réclame le maintien du recours civil en cas d'acte criminel au volant, veut obtenir le droit pour une victime d'être représentée par une personne de son choix devant le bureau de révision de la Régie de l'assurance-automobile du Québec et préconise une décentralisation du traitement des dossiers des victimes.

Hier, deux de ses représentants, Daniel Gauthier et Pierre Huot, rencontraient des membres de la RAAQ pour discuter du projet de loi souhaité pour le maintien d'un recours en responsabilité civile lorsqu'un accident d'automobile résulte de la commission d'un acte criminel. L'actuelle Loi sur l'assurance automobile abolit tous les recours civils contre les automobilistes responsables.

A la suite de mémoires présentés en Commission parlementaire au sujet de la réforme du régime d'indemnisation en assurance-automobile, le ministre des Transports, Marc-Yvan Côté, a déjà ouvert la porte à des modifications; quant à la RAAQ, elle est d'accord avec l'objectif de l'AVAAQ, à condition de bien étudier la question. L'histoire de Patrice Galipeau, trouvé coupable de négligence criminelle relativement à la mort de quatre adolescents en septembre 1987, à Sainte-Foy, a permis de déceler certaines failles dans l'actuelle loi.

Selon l'organisme, on a découvert après enquête que cet ex-militaire de 23 ans retirait plus d'argent en indemnisations de la RAAQ que les familles des victimes? Galipeau a notamment reçu $9,432 pour la perte d'un oeil, sans compter des prestations pour perte de salaire, alors que les parents ont reçu au total chacun $8,000 au décès des adolescents.

"Nous sommes à la merci du pouvoir décisionnel de la Régie. Sur 8,000 demandes de révision, 19.9 pour cent des victimes sont représentées par avocats. Les autres se retrouvent seules face à une grosse machine, qui a donné $6 millions en réadaptation et dépensé $9 millions en expertise médicale et en frais d'avocats.

Il ne faut pas que la RAAQ fasse de l'argent sur le dos des Québecois. Actuellement, elle est la vache à lait des autres ministères. La Régie est si autonome que même le gouvernement ne peut rien faire contre elle", précisent les fondateurs du mouvement, né en janvier dernier.

Selon eux, tant qu'on n'est pas victime d'un accident, on ne reçoit aucune documentation de la régie sur sa police d'assurance. Mais ce que la plupart des victimes ne savent pas, c'est qu'elles ont le droit d'obliger la Régie à expédier tout document concernant leur dossier.

Amendement

Statut d'autochtone

OTTAWA (PC) — Les Communes ont corrigé, vendredi, ce qu'on avait appelé "la clause de la mort", dans l'amendement apporté en 1985 à la Loi des Indiens, pour restaurer le statut d'Indien aux femmes aborigènes ayant épousé un Blanc.

Les enfants issus de tels mariages ne pouvaient pas avoir droit au statut d'Indien, si leurs parents étaient morts avant le 17 avril 1985.

Les demandes pour appartenir à la tribu, d'un autre côté, pouvaient leur être refusées, si leurs parents étaient morts avant le 28 juin 1987.

En vertu d'une entente entre les trois partis politiques, "la clause de la mort" a tout simplement été supprimée.



CAMPAGNE — André Harvey est prêt pour la prochaine campagne et il croit que la réalisation d'un parc national marin au Saguenay est prioritaire.

Prochaines élections

André Harvey est prêt

par Catherine Delisle

CHICOUTIMI (CD) — A voir le dépliant d'information du député conservateur de Chicoutimi, André Harvey, l'échéance électorale est imminente.

En effet, les électeurs de sa circonscription recevront prochainement le bilan de ses réalisations, depuis 1984, alors que le Parti de Brian Mulroney prenait le pouvoir des mains des libéraux.

C'est un bilan fort exhaustif que livre André Harvey. Il passe au peigne fin les dossiers majeurs qui ont été réalisés au cours de son mandat en plus de donner un aperçu des investissements via les divers programmes fédéraux ainsi que les projets futurs.

Il est donc largement question du projet du réaménagement portuaire de Chicoutimi, du soutien apporté par le gouvernement fédéral aux hommes d'affaires pour la création de nouvelles entreprises, d'investissements pour la construction de logements dans les secteurs privé, public et coopératif, d'investissements dans les programmes d'emploi. André Harvey passe également en revue le secteur de La Baie et du Bas-Saguenay. Il rappelle évidemment l'entente sur le tourisme signée entre Ottawa et Québec et qui consacre $10 millions au développement d'infrastructures touristiques de la zone périphérique du Parc Saguenay.

Enfin, il est question d'une des grandes priorités du mandat d'André Harvey, soit l'établissement d'un parc national marin au Saguenay.

André Harvey est fin prêt pour la prochaine campagne électorale. Une campagne qui se déroulera sous le thème: «Ma plus grande fierté: «Nous avons appris à travailler ensemble.»

AVOCATS

Gagnon, Gauthier et Guimond

Marc Gagnon, LL.L.
Claude Gauthier, LL.L.
Paul Guimond, LL.B.

Place du Royaume
Chicoutimi **545-1888**

Résultats

loto-québec

Provincial Tirage du 88-08-19

NUMÉROS	LOTS
1198344	1 000 000 $
198344	10 000 $
98344	1 000 $
8344	100 $
344	25 $
44	10 $

Le billet donne droit à cinq tirages consécutifs.

La Mini® Tirage du 88-08-19

NUMÉROS	LOTS
650104	50 000 $
50104	5 000 $
0104	250 $
104	25 $
04	5 $
65010 ▬	1 000 $
6501 ▬▬	100 $
650 ▬▬▬	10 $

Quotidienne® Semaine du 88-08-13

	3	4
SAMEDI	978	7628
LUNDI	868	0968
MARDI	707	9277
MERCREDI	680	4214
JEUDI	820	4328
VENDREDI	580	6570

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle, cette dernière a priorité.

INSCRIPTION

INSCRIPTION

INSCRIPTION

Service d'éducation permanente

Le Service d'éducation permanente du Cégep de Jonquière offre pour la session d'automne 1988 différents cours dans les domaines suivants:

CEGEP DE JONQUIERE

- FORMATION GENERALE
- TECHNOLOGIE ET INFORMATIQUE
- INFORMATIQUE PERSONNELLE
- TECHNIQUES HUMAINES
- ADMINISTRATION
- SECRETARIAT ET BUREAUTIQUE
- FORMATION SOCIO-CULTURELLE
- ENTREPRENEURSHIP

DATES: 23-24-25 août 1988 — 13.15 heures à 20.00 heures sans interruption
26 août 1988 — 13.15 heures à 16.30 heures

ENDROIT: ENTREE PRINCIPALE
Cégep de Jonquière
2505 Saint-Hubert
JONQUIERE

Pour renseignements, composez le **547-3672**

CONSULTEZ L'HORAIRE DES ACTIVITÉS DANS NOTRE DÉPLIANT QUI VOUS EST EXPÉDIÉ PAR LE JOURNAL LE REVEIL OU PAR LA POSTE.

Cercles des fermières

Un congrès ressourçant

CHICOUTIMI (CD) — C'est au berceau même de leur association (Chicoutimi) que les Cercles de fermières du Québec tiennent présentement leurs assises.

Effectivement, le premier Cercle de fermières a été fondé en 1915 à Chicoutimi. Mais le plus étonnant, c'est que le regroupement origine



Catherine Delisle

d'une réflexion avisée de deux agronomes de l'endroit, Georges Bouchard et Alphonse Désilets.

L'idée est venue à Georges Bouchard lors d'un voyage en Belgique au cours des années qui avaient précédé la guerre de 1914. Les Cercles de fermières existaient dans ce pays. Il avait d'ailleurs été étonné des résultats obtenus. C'est alors qu'un autre jeune agronome agricole, Alphonse Désilets, émit le voeu de voir se fonder au Canada français des groupements ruraux féminins comme ceux qui faisaient le succès de l'agriculture en Belgique.

Dès l'année suivante, en 1915, au cours d'une semaine agricole au Saguenay, ils jetèrent les bases de deux Cercles de fermières. Le premier, à Chicoutimi, et le second, à Roberval.

La présidente provinciale, Noëlla Huot, s'empresse d'ajouter que, même après 73 ans d'existence, les buts qui ont présidé à la formation des Cercles de fermières sont toujours les mêmes: élaborer des moyens d'action pour élever le niveau de vie matérielle, intellectuelle et morale.

Depuis ce temps, les Cercles de fermières n'ont pas cessé de grandir et de se développer: plus de 60,000 femmes réparties dans 870 cercles à travers la province.

Au Saguenay—Lac-Saint-Jean, on retrouve au-delà de 3,600 membres et 44 Cercles de fermières. «Tout en sachant bien relever les défis du temps», ajoute la présidente provinciale dans son discours d'ouverture, «les Cercles de fermières ont su se garder jeunes et dynamiques.»

Noëlla Huot estime que toutes ces femmes ont fait évoluer les choses. «Et surtout, nous sommes écoutées. Même que nous sommes plus décidées que jamais à faire valoir notre force», précise la présidente provinciale au cours d'un entretien.

Selon la porte-parole des fermières, l'association qu'elle préside est le regroupement féminin le plus important en nombre et le plus représentatif. Mais elle ne cache pas qu'elles ont été forcées de se battre pour gagner cette belle crédibilité.

La seule ombre au tableau, c'est la difficulté de recruter des nouveaux membres. «Bien des femmes maintenant se retrouvent sur le marché du travail. Il devient plus difficile pour elles de concilier la famille, le travail et les engagements sociaux», admet Mme Huot. Mais, à toutes les femmes, elle lance une invitation à joindre les rangs des Cercles de fermières, «une des associations les plus démocratiques, analyse-t-elle, puisque tout ce qui se fait origine de la base».

Economie

L'an prochain, toutes ces femmes travailleront sur un nouveau thème: «L'économie, une valeur sûre». «Nous allons nous préoccuper des droits économiques des femmes. Nous devons apprendre à jongler avec l'économie», explique la présidente provinciale.

Noëlla Huot croit que, de plus en plus, les femmes s'intéressent aux questions d'ordre économique. «Mais il reste encore beaucoup de travail à accomplir», convient-elle.



FERMIERES — Elles sont plus de 1,200 femmes à participer au congrès provincial des Cercles de fermières qui se tient présentement à Chicoutimi.

Parc Rosaire-Gauthier

Le centre de ski pourrait revivre

CHICOUTIMI (CD) — Si les élus municipaux acceptent le projet, les adeptes du ski alpin pourraient s'adonner à leur sport préféré, dès cet hiver, en plein coeur de la ville de Chicoutimi!

Le club Universel, qui existe depuis maintenant deux ans sous la présidence de Frank Querry, demande rien de moins aux représentants municipaux que de rendre accessible le parc Rosaire-Gauthier pour les amateurs de ski alpin.

Selon Frank Querry, la participation de la ville à ce projet serait relativement minime puisque les infrastructures sont déjà existantes. Il lui suffirait de remettre en état le télé-ski, le télé-barre et le système d'éclairage en plus d'entretenir les pentes pendant la saison hivernale. «Je suis persuadé que la réouverture du centre du parc Rosaire-Gauthier (celui-ci est fermé depuis une bonne quinzaine d'années) serait des plus populaire», lance sur un ton persuasif le président.

Frank Querry soutient que son club s'occuperait d'établir toute la programmation et de voir à son bon fonctionnement, de recruter la clientèle, de fournir des moniteurs qualifiés, d'administrer le tout en accord avec la municipalité et enfin, d'assurer la sécurité de la clientèle.

«Le ski alpin connait une telle évolution dans la région qu'on ne peut douter du succès d'une telle initiative», a confié Frank Querry au cours d'un entretien. Selon lui, il suffit d'observer les habitudes des skieurs (débutants) pour s'apercevoir que plusieurs prennent leurs cours d'apprentissage à Jonquière, au centre de ski Mont-Fortin, en soirée. «Pour se divertir la fin de semaine, les adeptes du ski se rendent au Valinouët», constate-t-il encore. On sait, qu'à cet endroit, le centre n'est pas accessible le soir.



INSTALLATIONS — Le remonte-pente du parc Rosaire-Gauthier ne demande qu'à être réparé.

(Photo Jeannot Lévesque)

Frank Querry rappelle que tous les équipements nécessaires sont déjà disponibles au parc Rosaire-Gauthier. «Mieux encore, lance-t-il, les utilisateurs n'auraient pas de transport à payer et le centre serait accessible le soir.» Le club Universel pense qu'il pourrait attirer les jeunes surtout en raison des faibles coûts. Mais, des activités seraient aussi organisées pour des groupes comme les jeunes du scolaire, les gens de l'âge d'or et les personnes handicapées. Un sport qui pourrait se pratiquer en famille et à proximité de la maison.

Fait intéressant à noter, le projet permettrait d'embaucher une quinzaine de personnes par jour. «Quelques personnes handicapées pourraient même y trouver un emploi», s'empresse d'ajouter le président. D'ailleurs, le club entend privilégier l'embauche de personnes handicapées.

Le hic!

Le projet a été présenté aux élus municipaux, le 4 juillet dernier. Le hic, c'est qu'ils ont refusé de prendre en considération cette requête parce qu'une autre association, les Chevaliers de Colomb, a déjà demandé la permission d'utiliser le chalet du parc Rosaire-Gauthier pour leurs activités. «Les élus soutiennent qu'ils doivent d'abord compléter cette étude entre le comité ad hoc et les représentants des Chevaliers de Colomb de Chicoutimi avant de s'engager dans un autre projet», ajoute, à son grand regret, Frank Querry.

Le président du club Universel n'entend pas abandonner pour autant. «Surtout, lance-t-il, qu'il s'agit d'un projet dont pourrait bénéficier l'ensemble de la collectivité.»

En bref

Droit de résidence

MONTREAL (PC) — Alphonsus Liguori Dawson, le Malais de 30 ans menacé d'expulsion par Immigration Canada, pourra rester au pays, la Cour fédérale lui ayant reconnu hier le droit de résidence permanente au pays.

Radieux, le jeune père de famille ne rêvait plus hier que d'une réconciliation avec sa jeune épouse de 22 ans, qui l'a quitté abruptement le mois dernier en emportant leur fils de sept mois.

Cette réconciliation semblait possible, hier, la jeune femme laissant entendre que c'est à la suite des pressions d'Immigration Canada qu'elle avait quitté son mari et retiré sa demande de parrainage.

Recherches

QUEBEC (PC) — Les chercheurs de l'Université du Québec à Trois-Rivières chercheront les moyens de restaurer la population des ombles de fontaine décimée par des espèces compétitrices.

La nouvelle a été annoncée hier par communiqué par le Ministre du Loisir, de la Chasse et de la Pêche Yvon Picotte, qui a révélé que la Fondation de la faune du Québec est associée au ministère dans ce projet.

Présence des fumeurs

Une femme asthmatique poursuit Air Canada

MONTREAL (PC) — Une femme asthmatique réclame $10,000 à la société aérienne Air Canada pour avoir toléré des fumeurs dans la section non-fumeur, avoir mis en péril sa santé ainsi que la vie et la sécurité des autres passagers, lors d'une envolée vers Acapulco en février dernier.

Nicole Charette, âgée de 47, de Laval, a déposé hier une action en dommage en Cour provinciale.

En février dernier, cette dernière et sa fille s'accordent une semaine de vacances pour se rendre à Acapulco. Elles se rendent à l'aéroport de Mirabel trois heures à l'avance et obtiennent deux places dans la section non-fumeur, les sièges 25 A et B.

Nicole Charette constate qu'au moins huit fumeurs se trouvent dans la section non-fumeur. Peu après le départ, elle est saisie d'une crise d'asthme aigue. Les agents de bord transfèrent alors la voyageuse mal en point et sa fille aux sièges 13 D et E.

Son état est tel qu'on lui administre de l'oxygène et que sa fille lui injecte de l'adrénaline.

Une deuxième injection est requise. Le commandant de bord juge bon de demander aux passagers de cesser de fumer.

Dans sa poursuite, Nicole Charette soutient qu'à un certain moment le personnel de bord envisage d'atterrir à Houston pour y déposer la passagère incommodée.

Puis l'état de santé de Nicole Charette se stabilise et l'avion poursuivit son trajet vers Acapulco.

Les vacances finies, Nicole Charette reprend l'avion parce qu'elle doit rentrer d'urgence en raison du décès de son père. Le voyage de retour se passe sans ennui.

La plaignante admet souffrir de problèmes respiratoires et d'asthme. Mais un pneumologue consulté, à la demande d'Air Canada, évalue que son état lui permet d'effectuer des voyagers par voie aérienne.

Dans sa requête Mme Charette soutient que les torts subis sont dus à la négligence du personnel de la société Air Canada à faire respecter l'interdiction de fumer dans la section non-fumeur.

En agissant ainsi, ajoute-t-elle, Air Canada a mis en péril non seulement sa santé mais également la sécurité et la vie des autres passagers du fait que des gens fumaient au moment où de l'oxygène lui était fourni.

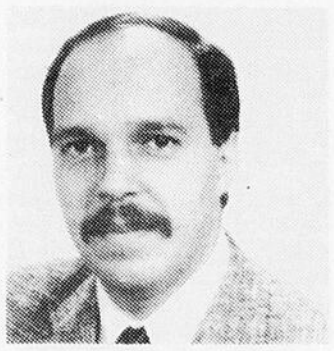
Elle se plaint en outre d'être incapable psychologiquement de reprendre l'avion, et ce, en dépit du fait qu'un des membres de sa famille vit au Maroc.

Du côté de l'Association pour les droits des non-fumeurs, le directeur pour le Québec, Gabriel Durocher, souligne que le cas de Mme Charette fait ressortir l'importance pour les compagnies aériennes de faire respecter les législations en place pour protéger la santé du public.

Il croit que l'affaire Charette a joué un rôle dans la décision récente de la société Air Canada de rendre non fumeurs tous ses vols nord-américains (incluant ceux vers Hawaï et le Mexique), à partir du 7 septembre.

Groupe - conseil
SAGUENAY
ingénieurs-conseils

NOMINATION



M. Paul Couture

La Société d'Ingénierie GROUPE-CONSEIL SAGUENAY de Chicoutimi a le plaisir d'annoncer à la population et à sa clientèle que M. Paul Couture, ingénieur, s'est joint au Groupe-Conseil Saguenay à titre de directeur du département électricité - instrumentation industrielle.

M. Couture possède plusieurs années d'expérience pertinentes en électricité, contrôle et automate-programmable. Il a travaillé comme ingénieur de projet pour le Centre de Production Automatisé et pour un manufacturier spécialisé en équipement pour les usines de pâtes et papier.

M. Couture a participé comme ingénieur de projet au niveau conception et la mise en marche en chantier de divers projets dans des usines de pâtes et papier, scierie, cimenterie et autres.
Vous pouvez rejoindre M. Couture à notre bureau de Chicoutimi.

GROUPE-CONSEIL
SAGUENAY

ingénieurs-conseils
245, ave Riverin
Chicoutimi, Qc.
G7H 4R6
Tél.: 549-6471

Groupe-Conseil Saguenay est une firme d'ingénieurs conseils en opération depuis 1965 qui regroupe une vingtaine d'ingénieurs et plus d'une cinquantaine de techniciens spécialisés.

La firme offre ses services en structure, fondation, charpente, civil, transport, municipal, mécanique du bâtiment, mécanique industrielle, électricité commerciale, haute tension, électricité industrielle, contrôle et instrumentation, assurance qualité.

revivez la
RÉVOLUTION
tranquille

Grâce à un **cours de trois crédits de la Télé-université**, vous pourrez revivre et comprendre les événements qui ont amené la société québécoise à prendre conscience de ses forces **économiques, culturelles, sociales et politiques**.

Le matériel pédagogique comprend:
- une série télévisée à **RADIO QUÉBEC**: « Le 60-80 »
- un livre publié aux **ÉDITIONS BORÉAL**: « Histoire du Québec contemporain »
- un guide de l'étudiant de la **TÉLÉ-UNIVERSITÉ**

HIS 1072: LA SOCIÉTÉ QUÉBÉCOISE DE LA RÉVOLUTION TRANQUILLE (1960-1980)

Inscription:
Pour vous inscrire rapidement à ce cours de la Télé-université, vous devez compléter le coupon réponse et le retourner à l'adresse indiquée, **avant le 9 septembre 1988**, en y joignant un chèque au montant de 67,50 $ à l'ordre de la Télé-université. Les modalités d'inscription seront complétées par téléphone.

Début de cours:
La série télévisée, « Le 60-80 », est diffusée à l'écran de **RADIO QUÉBEC**, le dimanche de 10 heures à 11 heures à compter du 18 septembre 1988.

Conditions d'admission:
- Posséder des connaissances appropriées, une expérience jugée pertinente et être âgé(e) d'au moins 22 ans
  ou
- Posséder un diplôme d'études collégiales ou l'équivalent.

Pour information supplémentaire, communiquez avec le Service aux étudiants:
à Québec: 657-2262 ou 1-800-463-4722 (sans frais)
à Montréal: 522-3540 ou 1-800-361-6808 (sans frais)

FAITES VITE PARVENIR VOTRE COUPON RÉPONSE À:

Bureau du registraire
Télé-université
2635 Boul. Hochelaga, 7e étage C.P. 10700
Ste-Foy, Qc,
G1V 4V9

Université du Québec Télé-université
Radio Québec câble 8
LES ÉDITIONS DU BORÉAL

HIS 1072 **La société québécoise de la Révolution tranquille (1960-1980)**

Réservé à l'administration
Nom de famille à la naissance
Prénom(s)
1 Masculin 2 Féminin — Sexe — Date de naissance (année mois jour)
Numéro Rue App
Municipalité Code Téléphone à la maison
Comté Province ou pays Code postal Code Téléphone au travail

Je désire être inscrit(e) comme étudiant(e) libre au cours HIS 1072 à l'automne 1988.

Signature _____ Date _____

Date limite d'inscription: 9 septembre 1988

Commentaire

On se préoccupe enfin de notre or vert

L'épinette conserve son mystère.

Les quelque 150 ingénieurs forestiers, professeurs-chercheurs de Laval, de Trois-Rivières et de Chicoutimi ainsi que des spécialistes du ministère de l'Energie et des Ressources en ont fait l'aveu au colloque sur la forêt qui s'est terminé hier, à l'UQAC.



Bertrand Tremblay

Ils se sont échangé plus de questions que de réponses sur "les mécanismes de régénération naturelle de l'épinette noire", l'élément le plus abondant mais aussi le plus précieux du jardin régional de résineux.

Ces médecins de la forêt sont devenus les grandes vedettes de l'industrie canadienne. Longtemps négligés par les entreprises et le gouvernement qui laissaient à la nature le mandat de repeupler nos grands espaces verts, ils sont maintenant sollicités dans la recherche de solutions à le rupture de stocks qui menace l'industrie.

On leur adresse de nombreuses questions sur un ton engoissant; on leur demande de guérir la forêt des maux provoqués par une surexploitation, la négligence humaine et les parasites. Exploitants, gouvernement et employés attendent d'eux un remède infaillible et une potion magique qui ferait pousser les arbres aussi rapidement que dans le sud.

"Nous subissons les problèmes que les Scandinaves ont commencé à résoudre il y a plus d'un demi-siècle", a reconnu Gilles Frisque, directeur du Centre multirégional de recherche en foresterie de l'Université du Québec. Jean-Louis Caron, l'ingénieur d'Abitibi-Price qui a été déplacé du bureau de Québec à celui de Chicoutimi voilà quatre mois pour planifier le programme de réaménagement des territoires forestiers confiés à la géante des pâtes et papiers, ne croit pas à la possibilité d'appliquer, chez nous, le modèle suédois. Les contextes sont trop différents. Le Québec doit plutôt concevoir son propre système.

Il faudra se montrer patients. Dans les meilleures circonstances, la repousse des résineux qui représentent le pain et le beurre de deux citoyens de la région sur cinq ne parviendront pas à maturité avant une trentaine d'années. Entre temps, l'industrie devra aller chercher les approvisionnements nécessaires dans les grands espaces du moyen nord, loin des usines, et où les arbres plus petits que dans l'environnement immédiat du Saguenay-Lac-Saint-Jean sont également davantage clairsemés.

Une manne pour les fermiers

Cette situation offre, par contre, une possibilité intéressante aux quelque 5,000 propriétaires de forêts privées d'augmenter progressivement leurs relations commerciales avec les papeteries.

L'an dernier, ces forestiers, membres du Syndicat des producteurs de bois, ont vendu quelque 380,000 mètres cubes de résineux aux papetières, dont le dizième à la CIP de La Tuque, dans la Mauricie, et plus de 20,000 m. c. de tremble, de merisier, d'érable et de bouleau.

Les ingénieurs forestiers de la région souhaitent que le gouvernement consacren une partie importante du budget réservé au reboisement à soutenir financièrement les membres du syndicat des producteurs de bois dans l'exécution de travaux sylvicoles.

A ce colloque que les participants ont complété par un examen des peuplements d'épinette noire et des coupes par bande de Nicauba, les membres du Groupe de recherche en productivité végétale (GRPV) de l'UQAC ont ouvert des voies nouvelles dans les techniques de régénération. Des expériences concluentes ont été menées par l'ingénieur René Doucet, notamment, sur le marcottage (procédé par lequel une branche produit un nouvel arbre après avoir avoir été mis en contact avec le sol.)

L'intérêt des travaux effectués par l'ingénieur Doucet et son compagnon du GRPV, Hubert Morin, incite Abitibi-Price à participer, au cours des trois prochaines années, à une évaluation du rendement des marcottes comme moyen de reboisement.

Espérons maintenant que les mécanismes du ministère de l'enseignement supérieur et de la Science autoriseront enfin l'Université régionale à offrir un programme de maîtrise en ressource naturelle. Car la recherche universitaire doit servir prioritairement à la formation.



Opinion des autres

La scène politique commence à s'agiter

Par Guy Rondeau

La scène politique connait une certaine effervescence même si nous sommes encore en pleine période estivale. Le scrutin national, que l'on prévoit prochain, n'est évidemment pas étranger à toute cette activité. Ainsi, le premier ministre Bourassa est courtisé par les deux principaux leaders fédéraux: le premier ministre Mulroney et le chef du parti libéral, John Turner. Tous deux cherchent à obtenir son appui.

M. Turner a rencontré M. Bourassa, il y a quelques jours, pour lui expliquer son opposition au libre-échange et surtout, a-t-on dit, pour lui faire connaître sa politique commerciale.

Dans une analyse des différents éléments de cette politique, Frédéric Wagnière de La Presse, en vient à la conclusion que ça ne fait pas très sérieux.

Il explique en premier lieu que le Canada ne peut jouer qu'un rôle de troisième ordre dans la réforme du système monétaire international. Une telle réforme dépend d'abord et avant tout d'une entente entre les Etats-Unis, le Japon et l'Allemagne.

Par ailleurs, personne ne nie la nécessité d'exporter plus vers les pays nouvellement industrialisés d'Asie mais leur importance n'est que marginale.

Tout le monde convient, écrit-il, qu'il faut rendre plus efficace la procédure de règlement des différends du GATT. Cependant, un pays qui veut rejeter une telle réforme sur le plan bilatéral, comme M. Turner propose de le faire, ne serait guère écouté.

Un autre élément de la politique de M. Turner, la négociation d'accords sectoriels avec les Etats-Unis est imaginaire, selon Wagnière. Ces ententes sont généralement interdites par le GATT.

Son avenir politique étant en jeu, poursuit Wagnière, M. Turner a besoin d'un minimum d'appui de la part du Parti libéral du Québec s'il veut faire bonne figure aux prochaines élections.

S'il veut jouir de cet appui, il lui faudra trouver des arguments plus convaincants et sa politique devra mieux concorder avec celle du gouvernement du Québec.

The Gazette remarque que M. Bourassa tire sans doute beaucoup de satisfaction de cette cour que les leaders fédéraux lui font. Toutefois, il devrait faire preuve de prudence devant les cadeaux et les flatteries de M. Mulroney et les promesses et les excuses de M. Turner. Il devrait se méfier de sa propre tendance à tenir le rôle de celui qui fait et défait les rois, de celui qui distribue des faveurs dans l'intérêt de sa propre carrière et de son propre gouvernement, et non pas nécessairement dans celui de la population.

Don MacPherson souligne que si le libre-échange doit être le thème de la prochaine campagne électorale, M. Bourassa pourrait bien être appelé à y intervenir souvent. Sa neutralité pourrait essentiellement consister à ne pas paraître aux côtés de M. Mulroney sur les estrades.

M. Bourassa pourrait regretter son attitude si jamais M. Turner formait le prochain gouvernement mais les plus récents sondages indiquent que ce ne sera pas le cas.

LE QUOTIDIEN
DU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN

Edité et imprimé par:
Imprimerie Le Progrès du Saguenay
Division groupe UNIMEDIA INC.
1051, boul. Talbot — Chicoutimi
G7H 5C1 — Tél.: 545-4474
Abonnement: 545-4664

Dépôt légal
Bibliothèque nationale du Québec
Courrier de la deuxième classe (no 32131)
Abonnement ABC
Audition 2e semestre
33,686 abonnés

Prés. dir. général-éditeur: Gaston Vachon
Contrôleur: Jacques Larouche
Directeur de la rédaction: Bertrand Genest
Directeur de l'information: Carol Néron
Editorialiste en chef: Bertrand Tremblay
Chef des nouvelles: Gilles Lalancette
Responsable de la section des arts et de la famille: Christiane Laforge
Responsable de la section des sports: Pierre Fellice
Directeur des ventes: Jasmin Gilbert
Directeur de la circulation: Jean-Louis Lavoie
Directeur de la distribution: Jean Béland
Représentant publicité nationale: Probec 5 Ltée
Montréal: 514-285-7306
Toronto: 416-967-1814

Commentaire

L'illusoire neutralité de Robert Bourassa

J'ai quitté en avril un grand journal que j'aimais.

Le silence que m'imposa cette rupture a été difficile à porter. Je remercie tous ceux qui, m'abordant sans me connaître dans les rues du Québec, m'ont invité à le rompre, à reprendre enfin la plume. Ils ne sauront jamais comment leurs paroles m'ont réconforté. Grâce à UNIMEDIA, qui m'accueille avec amitié au SOLEIL, au DROIT et au QUOTIDIEN, je peux à nouveau, en toute liberté et au service des lecteurs, faire un métier auquel m'attachent 38 ans d'exercice.

Cette neutralité obligée derrière laquelle Robert Bourassa compte se retrancher au cours de la campagne électorale fédérale est une fiction commode mais factice. Chacun le sait, à commencer par le Premier ministre lui-même. Les faits et les images démontrent assez ces jours-ci que Brian Mulroney et John Turner considèrent leur hôte de Québec, non comme une personnalité neutre, mais plutôt comme le prince puissant d'un royaume peuplé d'électeurs dont ils sollicitent l'appui et les faveurs.

Pour obéir à une tradition (qu'il fait remonter à Adélard Godbout en 1939 mais dont la naissance se situe vraiment en 1964 lorsque, par souci d'autonomie, les Libéraux du Québec, sous Jean Lesage, décidèrent que le PLQ et le PLC seraient des entités complètement distinctes), M. Bourassa accueille ses deux illustres visiteurs avec une égale affabilité, exprimant au premier et au second ses voeux de succès, comme s'il était indifférent au Québec et à son Premier ministre que l'un ou l'autre soit appelé à gouverner le Canada au lendemain des élections prévues pour octobre.

La vérité, on le sait, est tout autre: depuis sa conquête du pouvoir en 1984, Brian Mulroney a été un allié objectif du Québec dont il a compris, mieux que quiconque dans le passé, les aspirations et la situation particulière, comme en témoignent notamment l'Accord du Lac Meech, arraché de haute lutte aux autres provinces, la création de la francophonie, l'entente sur le libre-échange et la politique sur les langues officielles. John Turner, personnalité sympathique et attachante, a fait d'autres choix politiques ou s'est vu imposer d'autres choix par des décideurs qui l'ont mal conseillé, malmené, poignardé et finalement délaissé.

Mais les faits sont têtus, disait M. Reagan dans son discours d'adieu, repris par M. Bourassa le lendemain: le leader libéral a engagé contre le libre-échange une guerre qui l'a poussé à commettre des excès étonnants chez un démocrate, comme cette alliance avec la Chambre des non-élus pour saborder la loi mettant en oeuvre l'entente Ottawa-Washington. Cette prise de position de M. Turner, si elle joue contre le Canada tout entier, se révèle particulièrement préjudiciable au Québec appelé à bénéficier largement de la libéralisation.

Que devient dans cette affaire la neutralité affichée? Avec raison M. Bourassa rétablit la vérité des faits quand des amis (comme M. Turner) ou des adversaires (comme M. Filmon) les dénaturent. Mais ne devrait-il pas aller plus loin pour assurer la défense et la promotion des intérêts économiques, politiques et culturels de la société francophone, donc renoncer à une illusoire neutralité et, chaque fois que les circonstances l'exigent, rappeler les grands objectifs de son gouvernement, ne pas



Michel Roy

Agence Edimédia

craindre d'appuyer les propositions d'un parti fédéral qui se révèleraient avantageuses pour le Québec, dénoncer au contraire les projets qui jouent contre nous?

En réalité, c'est la notion même de neutralité qui convient mal à la situation. Est neutre dans une discussion, un différend, une guerre, la personnalité ou l'état qui ne prend pas fait et cause ni pour l'une ni pour l'autre des parties. Comment le gouvernement du Québec et le Premier ministre pourraient-ils prétendre à la neutralité quand l'avenir de l'économie canadienne est débattu dans une campagne électorale? Au fond, cette politique de neutralité durant les campagnes fédérales est une concession aux militants et une précaution politique contre d'éventuelles représailles. Il est vrai, depuis la séparation de 1964, que les libéraux du Québec forment un parti pleinement autonome.

Mais il reste que de 50 à 60 des militants travaillent indifféremment pour le PLQ et le PLC. Plusieurs de ceux dont l'action s'exerce aux échelons provincial et fédéral sont déchirés entre deux obédiences.

La consigne de la neutralité, qui laisse aux inscrits du PLQ toute liberté d'appuyer les libéraux fédéraux, les néo-démocrates ou les conservateurs, apaisent et rassurent les militants, encore que les plus fidèles adhérents du PLC et du PLQ réprouvent les manifestations publiques au cours desquelles M. Bourassa appui et félicite M. Mulroney. Ils pensent que le Premier ministre du Québec, quand il agit de la sorte avec une sincérité et une honnêteté que nul ne met en doute, néglige les intérêts vitaux de son gouvernement et de sa population.

S'il arrivait, disent-ils, que les Libéraux s'emparent du pouvoir fédéral en octobre, le Québec s'exposerait à de cruelles déconvenues de la part des hommes de ce nouveau gouvernement qui ne manquerait pas de faire payer cher à M. Bourassa son rapprochement avec les conservateurs. Ce n'est pas une vision généreuse ni très exaltante de la politique.

Mais, en rase campagne, c'est ainsi qu'elle se fait. A l'encontre de ces arguments d'ordre éminemment pratique, dont doivent naturellement tenir compte le Premier ministre, son gouvernement et son parti, il en existe d'autres qui plaident en faveur d'une politique interventionniste au cours des campagnes électorales.

Pour assurer l'efficacité de son action et inspirer pleinement confiance à la population, le Parti libéral du Québec doit se démarquer encore davantage de la formation fédérale qui porte le même nom. Ainsi sera-t-il à l'abri de toute accusation, de tout soupçon de collusion ou d'intelligence avec un parti fédéral. Son indépendance en sera mieux assurée et sa liberté d'appuyer ou de réprouver l'action d'un groupe fédéral en sera accrue aussi bien lors des campagnes électorales qu'en d'autres temps. Le moment serait bien choisi pour assurer cette distance nécessaire entre deux grands partis.

Car ce qui fait la force de M. Bourassa alors que va s'ouvrir la bataille électorale, ce n'est pas cette neutralité spécieuse qui résiste mal à l'épreuve de la réalité quotidienne; c'est par-dessus tout son indépendance à l'égard des partis, des établishments politiques, des pouvoirs économiques, des milieux d'affaires et du mouvement syndical.

Il n'a contracté aucune dette inavouable envers les diverses familles et factions libérales fédérales, ni à l'égard de son propre parti au Québec, encore moins du côté des conservateurs.

L'ampleur de la confiance que lui prête la population, tout comme la faiblesse relative de l'Opposition officielle du Québec, accentuent cette force et, plus que jamais, l'autorisent à parler au nom du Québec en toutes circonstances au cours des semaines et des mois qui viennent.

Evaluation sur la valeur de remplacement dépréciée

Francis Dufour ne croit pas à la formule

par Claude Côté

JONQUIERE (CC) - La proposition de la ville d'Outremont, qui voudrait que tous les immeubles soient évalués uniquement sur la valeur de remplacement dépréciée, est simpliste et il y a peu de chance qu'elle reçoive un bon accueil de la part de l'ensemble des municipalités.

C'est l'opinion de Francis Dufour, député péquiste de Jonquière à l'Assemblée nationale et critique de l'Opposition en affaires municipales, dont le Quotidien a voulu, hier, au cours d'une entrevue téléphonique, connaître la réaction relativement à cette proposition que la ville d'Outremont vient de soumettre au gouvernement du Québec.

Le maire Jérôme Choquette, d'Outremont, a en effet demandé au ministère des Affaires municipales d'appliquer une méthode unique et relativement simple d'évaluation des immeubles pour fins d'impôt foncier. En résumé, sa proposition dit ceci: plutôt que d'évaluer les maisons, comme c'est actuellement le cas, sur leur valeur marchande estimée qui est sujette aux flambées de spéculation, qu'on les évalue uniquement sur la valeur de remplacement dépréciée, basée sur le coût actuel de construction au mètre carré d'unités semblables.

Régions non touchées

Francis Dufour, qui était maire de Jonquière avant d'aller en politique provinciale, ne croit pas que le problème que la ville d'Outremont vit en matière d'évaluation soit présent dans les régions, du moins pas au Saguenay—Lac-Saint-Jean.

La situation d'Outremont se retrouve davantage à Gatineau et à Montréal, et un peu à Québec, où, selon Dufour, les municipalités ont trop tardé à mettre en application le rôle «nouvelle génération», lequel est né d'une réforme en profondeur de la fiscalité municipale en 1979. «Ces municipalités ont mis jusqu'à sept ans avant de déposer leurs nouveaux rôles, alors que, dans des régions comme la nôtre, on y arrivait en trois ans», dit-il.

Il est donc normal, selon le député de Jonquière, qu'en mettant autant de temps à confectionner les nouveaux rôles ces municipalités aient perdu un peu le contrôle de leur évaluation.

Problème d'évaluateur

L'ancien maire admet qu'il existe véritablement des problèmes d'évaluation et même qu'il y en aura toujours.

Mais, il faut savoir aussi, selon lui, que le problème de l'évaluation est d'abord un problème d'évaluateur, dont le barème doit correspondre à celui du marché. «Ce phénomène a été démontré à maintes reprises, spécialement depuis quelques années alors que les rôles d'évaluation ont été souvent contestés et, dans bien des cas, les tribunaux ont donné raison aux plaignants», dit-il.

Il n'y a qu'une seule façon d'éviter des écarts importants d'une année à une autre en matière d'évaluation foncière, il suffit, selon le député de Jonquière, de suivre de près le dossier et de veiller à ce que l'évaluateur accomplisse adéquatement son travail de révision annuel des rôles.

On ne trouve pas de solution facile et simple dans la fiscalité municipale et, selon Dufour, si on stabilise les rôles d'évaluation, c'est la taxe foncière qui va devoir augmenter. «Car, dit-il, il faut se rendre compte d'une grande réalité: les dépenses d'une municipalité ne diminuent jamais, elles augmentent constamment et, comme il faut les absorber, il en est de même des revenus.»

Bref, Francis Dufour serait bien surpris de voir le ministre des Affaires municipales accepter d'emblée la solution proposée par la ville d'Outremont, «car, dit-il, ça remettrait en cause tout le système fiscal actuel des municipalités».

Accusations de Suzanne Blais-Grenier

Mulroney demande des excuses

La députée Suzanne Blais-Grenier n'a pu fournir aucune information sur de présumés actes de patronage ou l'existence d'un système de ristourne lors de l'octroi de contrats gouvernementaux, a déclaré vendredi un porte-parole de la Gendarmerie royale du Canada.

Le sergent d'état-major George Watts a précisé que l'interrogatoire de Mme Blais-Grenier a permis de constater qu'elle "n'a rien révélé qui puisse permettre à la GRC d'entreprendre une enquête".

Mais les agents de la GRC doivent encore interroger un autre député conservateur québécois, M. Vincent Della Noce, qui a déclaré jeudi que pour lui, la chose la plus difficile depuis l'élection du gouvernement Mulroney avait été de "rester propre". "J'aurais pu envoyer une douzaine de personnes en prison", a-t-il même ajouté.

"Indigne"

De son côté, le premier ministre Brian Mulroney a indiqué hier que Mme Blais-Grenier devait être en mesure de prouver ses accusations ou en subir les conséquences.

"Mme Blais-Grenier, déclarait-il avant l'interrogatoire de la police fédérale, sera invitée par la GRC à fournir toutes les preuves dont elle dispose, parce qu'elle a porté des accusations très sévères contre ses collègues. La GRC va enquêter selon les preuves qu'elle fournira.

"Si elle n'a aucune preuve sérieuse à fournir, elle aura ainsi terni toutes les réputations de ses collègues injustement et la population canadienne et québécoise portera sans aucun doute un jugement de valeur excessivement sévère sur un comportement aussi indigne."

A son arrivée à St-Hyacinthe, où se tient la réunion du caucus conservateur québécois, le premier ministre n'avait pas le goût de rire lorsqu'on lui a demandé de commenter les déclarations et l'attitude de la députée de Rosemont.

Un peu plus tard, après avoir signé le livre d'or de la municipalité, M. Mulroney a été encore plus loin dans son jugement.

"Si Mme Blais-Grenier, a-t-il ajouté, est incapable de fournir des preuves sérieuses, elle est en sérieuse difficulté. Il faut attendre pour voir. Ses déclarations soulèvent des questions légitimes sur les raisons qui l'ont poussée à les faire. Pourquoi a-t-elle attendu aussi longtemps? Nous verrons bien si elle est en mesure d'apporter des preuves."

Quitter le parti

Les participants au caucus conservateur québécois, députés et candidats à la prochaine élection, venus à St-Hyacinthe pour adopter une formule de financement populaire, polir leur organisation et leur programme, n'avaient pas le goût de rire devant la tournure des événements et l'importance accordée aux insinuations de leur collègue de Rosemont.

A l'issue de premier atelier, tenu à huis clos hier matin, le député de Beauce et président du caucus conservateur au Québec, Serge Bernier, a demandé à Mme Blais-Grenier de s'excuser et de se rétracter publiquement au cours des prochaines 24 heures.

A VISITER AUJOURD'HUI
UNE BONNE MAISON



Visitez aujourd'hui entre 12h00 et 17h00 au 1330, avenue Beauvoir, Alma.

CAUSE TRANSFERT

- Laisserait pour moins de $90,000.
- Propreté absolue.
- Près des écoles.

BIENVENUE A TOUS
ANDRE PELLETIER
1-845-3450
1-681-8115

L'UNIQUE
BUFFET TERRE ET MER

A TOUS LES SAMEDIS SOIRS

LES BRUNCHS TERRASSE

Les dimanches, apportez votre costume de bain

pour l'occasion une chambre est à votre disposition de 10h00 à 19h00

BUFFET FAMILIAL
du Dimanche soir

-Soupière du chef
-bar à salade à volonté
-brochette au choix
-côte de boeuf au jus
-pommes de terre au four et légumes
-table à dessert

Pour réservation: 549-6244

AUBERGE
DES GOUVERNEURS
1303, boulevard Talbot, Chicoutimi

le comptable agréé

BOIVIN, DARVEAU & ASS. C.A.
1299, des Champs-Elysées
Chicoutimi, Québec
G7H 6V2
Tél.: (418) 549-6611

CHARETTE, FORTIER, HAWEY/TOUCHE ROSS
Comptables agréés
Montréal, Longueuil, Québec, Hull, Chicoutimi, Jonquière, La Baie, Alma, Roberval, St-Félicien, Dolbeau, Chibougamau, La Malbaie
Bureaux dans les principales villes du Canada, des Etats-Unis et dans 86 autres pays
...UN PARTENAIRE DE CHOIX

GAGNON, COUILLARD, GAGNE & ASSOCIES
maintenant
CHARETTE, FORTIER HAWEY/TOUCHE ROSS
Comptables agréés
2433, rue St-Dominique,
Jonquière, Qué. G7X 6L1
Tél.: (418) 542-9523

CHOUINARD, GIRARD, GRAVEL
Comptables agréés
416, Racine est
Chicoutimi, Suite 300
C.P. 692, Chic. G7H 5E1
Tél.: 545-6682

Samson Bélair
Comptables agréés
Chicoutimi Tél.: 696-3553
Jonquière Tél.: 547-2673
membre de Deloitte Haskins & Sells International

RAYMOND, CHABOT, MARTIN, PARE & ASSOCIES
Comptables agréés
Présent dans 58 villes au Québec dont Ville de La Baie, Chicoutimi, Jonquière et Alma
Plus que jamais numéro 1!

Ordre des comptables agréés du Québec

Office du crédit agricole du Québec

Nomination pour Patrice Laroche



Patrice Laroche

par Claude Côté

QUEBEC (CC) - Patrice Laroche, originaire de Saint-Prime et candidat libéral dans Roberval aux élections provinciales de 1985, a été nommé membre de l'Office du crédit agricole du Québec par le premier ministre Robert Bourassa.

Il entrera en fonction le 12 septembre et son mandat aura une durée de cinq ans.

Détenteur d'une maîtrise en orientation et de baccalauréats en philosophie et en psychologie, Patrice Laroche a oeuvré pendant plus de 20 ans dans le monde de l'éducation, passant de la Commission scolaire de Roberval et de la Commission scolaire régionale Louis-Hémon au Cégep de Saint-Félicien dont il a été, comme directeur général, le fondateur.

Candidat libéral dans le comté de Roberval aux élections provinciales du 2 décembre 1985, Laroche était défait par le péquiste Michel Gauthier, alors député sortant.

Depuis deux ans, Patrice Laroche, qui est âgé de 51 ans, était attaché politique au cabinet du ministre de l'Enseignement supérieur et de la Science.

POUR UNE RENTREE sensass

FAITES VOS ACHATS A

place du royaume



GAGNEZ
4 X 4
SUZUKI
EN COLLABORATION AVEC
GAGNON
AUTO

C'EST FACILE DE PARTICIPER...

DEPOSEZ VOS FACTURES D'ACHATS DE $5.00 ET PLUS AVEC VOS NOM ET ADRESSE DANS LES BARILS DANS LE MAIL



RABAIS DE 20%

Profitez cette semaine d'un **rabais de 20%** sur nos coordonnés de gabardine extensible. Vendus séparément, faciles d'entretien et confortables, ces vêtements vous sont offerts en tailles 10 à 18.

Agencez votre achat d'une blouse et d'un cardigan faisant également l'objet d'un **rabais de 20%** cette semaine.

du lundi 22 août jusqu'au samedi 27 août.

Place du Royaume, Chicoutimi
QUEBEC:
Centre d'achats Place Ste-Foy
Le Mail Centre-Ville
Les Galeries de la Capitale
Place Fleurs de Lys

D'Allaird's
L'élégance qui vous convient.

L'AN DERNIER, TROP DE PLAISANCIERS ONT VÉCU

leur dernier jour de plaisance.

La navigation, c'est bien agréable, mais s'il arrive quelque chose, impossible de débarquer et de rentrer à pied! Une fois au large, un malheur est vite arrivé si on ne sait pas quoi faire. C'est ce qui fait que tant de plaisanciers canadiens ne sont pas rentrés à bon port l'an dernier. Un cours de navigation aurait pu leur sauver la vie.

Si vous voulez éviter le pire, suivez un cours de navigation. Vous n'aurez pas à y consacrer beaucoup de temps ni beaucoup d'argent, et certains sont même offerts gratuitement.

Pour obtenir des renseignements sur les cours de navigation, communiquez avec un des organismes ci-dessous ou remplissez le coupon ci-contre et retournez-le à la Garde côtière canadienne.

• Les Escadrilles canadiennes de plaisance	1-800-268-3579
• La Fédération de voile du Québec	(514) 253-3000 ext. 3572
• La Société Canadienne de la Croix-Rouge	(613) 739-2313
• L'Association canadienne de canotage récréatif	(519) 473-2109
• Le Service National des Sauveteurs Inc.	(514) 252-3100

Oui, j'aimerais en savoir davantage sur les cours de navigation offerts dans ma région.
Nom
Adresse
Localité
Province
Code postal

Canada — Garde côtière canadienne / Canadian Coast Guard

Poster à: Garde côtière canadienne
104, rue Dalhousie, Québec (Québec) G1K 4B8



Garde côtière canadienne / Canadian Coast Guard

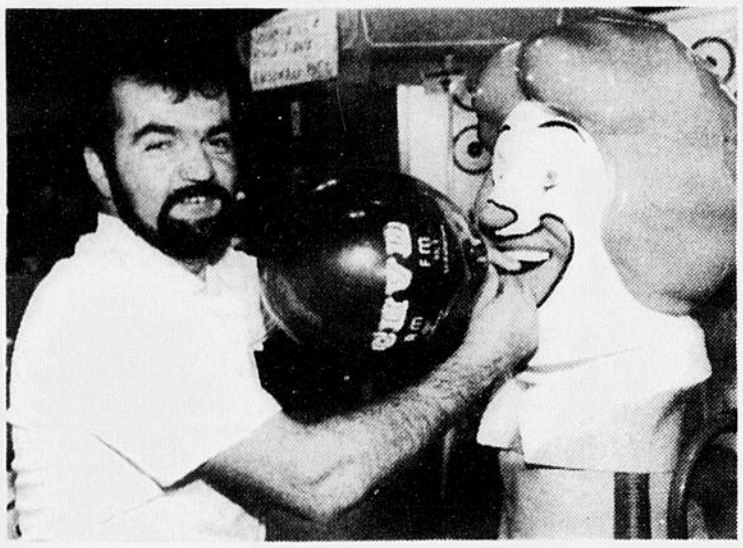
Canada

Fourre-tout



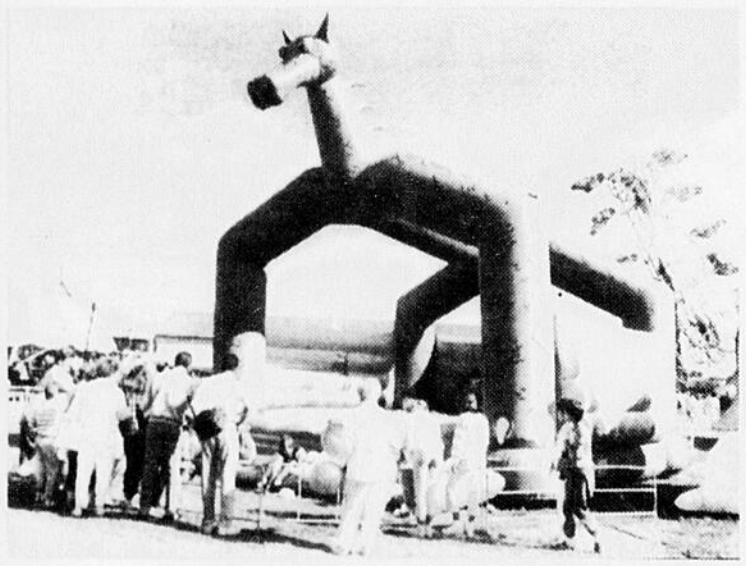
Information à l'expo

Dans le cadre de l'exposition agricole et commerciale de Saint-Félicien, la municipalité de Chambord a aménagé un stand d'information. Suzanne Tremblay et Sylvie Cloutier sont responsables de l'accueil et fournissent toute l'information pertinente sur cette municipalité.



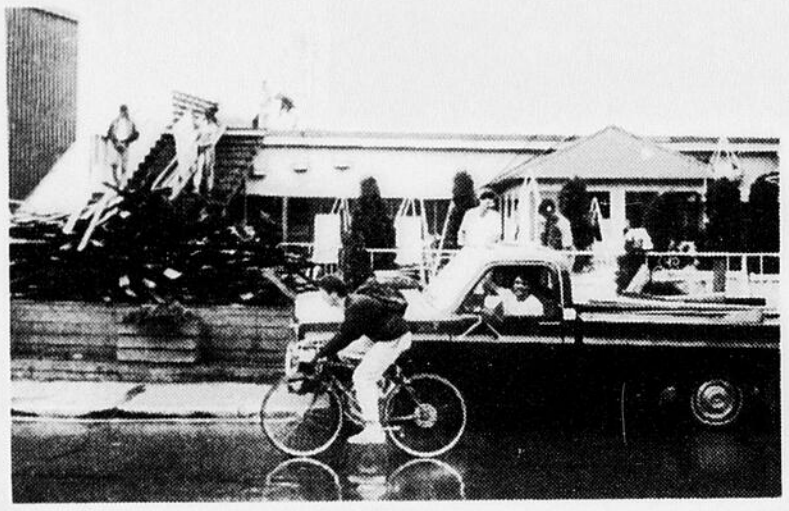
Des balounes

Gaétan Bilodeau de la radio CHVD de Dolbeau s'est improvisé souffleur de balounes. Bien sûr, avec les techniques modernes mettre de l'air dans un ballon est un secret de polichinelle lorsque l'ami Ronald McDonald vient à notre secours.



Les jeunes s'amusent

Dans le cadre de l'expo de Saint-Félicien les jeux et manèges font la joie de tous les jeunes. Que dire de ce monstre qui, en réalité, est un immense ballon gonflable où les jeunes peuvent sauter à volonté. Selon notre photographe Steeve Tremblay, les jeunes y mettent toutes leurs énergies. Les adultes eux n'osent pas trop s'exécuter entre les pattes de ce monstre.



La terrasse disparaît

Si vous passez sur la Racine à Chicoutimi vous ne verrez plus la magnifique terrasse du Cent Limites. Au cours de la dernière semaine, des travailleurs ont procédé au démantèlement des installations. Au fait, avec le beau temps qui a sévit en juillet et au début du mois d'août la terrasse était un endroit fort couru en ville.

De la visite chez Alcan

La dernière édition du journal Le Lingot nous apprend que le nombre de visiteurs dans les installations de la compagnie Alcan au Saguenay-Lac-Saint-Jean s'est accru de 11 pour cent par rapport à l'été de 1987. A date, 7,860 visiteurs ont pu voir les différentes installations de Secal. La destination la plus populaire est la centrale de Shipshaw avec 2,648 visiteurs. Le complexe de Jonquière suit avec 2,177 visiteurs. A noter, 18 pour cent seulement de la clientèle des visiteurs provient de la région. La hausse du nombre de visiteurs constatée chez Alcan coïncide avec celle enregistrée par l'Association touristique régionale pour l'ensemble de la région. En effet, avec le 150e l'ATR fait état d'une augmentation de la clientèle touristique dans la région variant entre 10 et 20 pour cent selon les sites la moyenne étant de 15 pour cent.

Deux chorales s'unissent

La chorale Choeur Joie de la paroisse Saint-Georges de Jonquière et la chorale de Saint-Ambroise, sous la direction de Jocelyn Claveau, s'unissent et chanteront lors de la messe de midi, à la basilique Saint-Anne de Beaupré, le dimanche 28 août. Le choeur ainsi formé compte 50 personnes et inutile de dire que les membres des deux chorales sont fiers de s'exécuter à la basilique. Bonne chance à tous.

Record de sécheresse

Les statistiques compilées par Energie électrique Québec révèlent que les précipitations n'ont atteint que 62 pour cent de la moyenne, se limitant à 78,5 millimètres. Un mois de juillet normal nous apporte normalement 127 millimètres de pluie. Le dernier record de 80 millimètres datait de 1983. Il a aussi fait plus chaud que d'habitude alors que le mercure s'est maintenu à une moyenne de 17,9 degrés celcius, soit 1,9 degré de plus que la moyenne. Le record a été établi en 1959 avec une moyenne de 19 degrés.



Femmes d'affaires

Mme Monique Côté-Harmégnies est la nouvelle directrice régionale de l'Association des femmes d'affaires pour l'année 1988-89. Propriétaire de deux boutiques à Place du Royaume, Forme L et l'Uniforme, Mme Côté-Harmégnies promet une année remplie de choses intéressantes.

Si vous désirez en savoir plus sur l'association, le numéro de téléphone est 543-9250.

Encore les sondages



Gilles Lalancette

Dans nos sociétés capitalistes, les sondages sont devenus comme le pain quotidien. Il ne se passe pas une journée sans que les médias ne fassent état d'un sondage quelconque. Le dernier Gallup concerne le service militaire obligatoire d'un an pour les jeunes hommes. Les chiffres recueillis démontrent que les Canadiens sont divisés sur le sujet. Ainsi, 45 pour cent des personnes interrogées sont favorables à une telle mesure tandis que 50 pour cent s'y opposent. Les autres 5 pour cent disent ne pas avoir d'opinion. Notons que seulement 26 pour cent des participants, dans la catégorie des 18-29 ans, sont favorables au service militaire obligatoire comparativement à 61 pour cent chez les aînés de plus de 50 ans. Un sondage sur le même sujet réalisé en 1980 démontrait que 55 pour cent de la population — soit 10 pour cent de plus qu'actuellement — était favorable à une telle mesure alors que 39 pour cent s'y opposait. Par ailleurs, peu de Canadiens approuvent l'idée d'un service militaire obligatoire pour les filles qui ont les capacités physiques requises. Seulement 31 pour cent des personnes interrogées répondent par l'affirmative alors que 63 pour cent s'y opposent. Le sondage a également cherché à savoir si les Canadiens étaient disposés à aller se battre pour le pays. Si l'on met de côté les individus qui se jugent trop âgés pour servir le pays militairement, 56 pour cent des personnes interrogées ont déclaré être prêtes à partir se battre pour défendre le Canada. Les jeunes de 18 à 29 ans de même que les résidants du Québec sont significativement moins favorable à l'idée d'aller se battre pour défendre le pays que les Canadiens des autres régions et des autres groupes d'âge. Globalement, 23 pour cent des personnes interrogées ont répondu catégoriquement qu'ils n'iraient pas défendre le pays.

Au sujet de la FTQ

Rodrigue Lessard, le représentant régional de la FTQ, n'a pas mis de temps à réagir à l'article d'hier concernant la progression de la syndicalisation au Canada. Le rapport que j'avais ne fournissait aucn chiffre sur les effectifs de la FTQ. En fait, cette centrale syndicale est la plus importante au Québec. Elle regroupe 450,000 membres dans 60 syndicats affiliés dont le plus important est le Syndicat canadien de la fonction publique. Voilà Rodrigue les chiffres sont maintenant connus.

Loi sur les garderies

La bataille continue

OTTAWA (PC) — Les groupes de femmes semblent se diriger vers l'épreuve de force avec le gouvernement fédéral puisque celui-ci entend limiter le débat entourant le projet de loi sur les garderies afin de le faire adopter avant le déclenchement de la campagne électorale.

Déposé en juin, le projet de loi passera en seconde lecture mardi aux Communes et sera immédiatement renvoyé en comité parlementaire.

En dépit des objections exprimées par l'opposition et les groupes de femmes, le gouvernement devrait limiter à cinq jours les audiences du comité, qui renverra ensuite le projet de loi aux Communes pour qu'il soit adopté à la fin août ou au début septembre.

On s'attend généralement à ce que le premier ministre Brian Mulroney déclenche les élections au début septembre, le jour du scrutin se déroulant en octobre.

Me Tricia Willis, une avocate responsable du dossier des garderies au Comité d'action nationale sur le statut de la femme, a indiqué jeudi que le regoupement national de même que d'autres organisations ont l'intention de faire activement campagne contre les conservateurs s'ils adoptent trop rapidement le projet de loi.

Faussement consultées

"Ils disent qu'ils nous consultent, mais ce qu'ils font en réalité, c'est de nous ignorer", de dire Me Willis.

Elle ajoute que le gouvernement devrait s'assurer que le comité parlementaire tienne des audiences à travers le pays avant de renvoyer le projet de loi aux Communes.

En vertu du projet de loi, un montant de $4 milliards sera versé aux provinces pour doubler le nombre de places en garderies et l'amener à 400,000 en sept ans. Le gouvernement doit également allouer $2.3 milliards en crédits d'impôt aux familles qui ont de jeunes enfants, et $100 millions seront consacrés à la recherche et au développement.

Les associations qui critiquent le projet de loi affirment qu'ajouter 200,000 places est encore bien en-dessous des besoins actuels, que les normes de qualité varieront grandement d'une province à l'autre, et que donner des crédits d'impôt aux familles riches n'est pas l'approche à suivre dans ce dossier.

Me Willis soutient que le projet de loi ne tient pas compte des propositions avancées par plusieurs groupes qui ont comparu devant le comité spécial des Communes sur les garderies il y a deux ans.

Les avocats
Morency, Banford, Duchesnes, Paradis, Dolbec & Tremblay

Jean-M. Morency, B.A.LL.L.
J.-Roger Banford, B.A.LL.L.
Gratien Duchesnes, DEC LL.L.
Micheline Paradis, DEC LL.L.
Gilles Dolbec, DEC LL.L.
Jean-Noël Tremblay, DEC LL.L.

521 ouest, Sacré-Coeur, Alma, Qué., G8B 1M4
Tél.: (418) 668-3011

UNIVERSITÉ LAVAL
FACULTÉ DES SCIENCES DE L'AGRICULTURE ET DE L'ALIMENTATION

Tous les dimanches dans LE SOLEIL du 11 septembre au 4 décembre 1988

VOULEZ-VOUS DEVENIR UN CONSOMMATEUR PLUS SATISFAIT?

Les programmes d'études en consommation
en collaboration avec
l'Office de la protection du consommateur
et
le journal Le Soleil
présentent

OPTION CONSOMMATION



UN COURS PUBLIC D'INITIATION À LA CONSOMMATION

- 13 documents écrits
- 1 guide pédagogique
- 1 journée d'étude

RENSEIGNEMENTS ET INSCRIPTION:
Extension de l'enseignement
Pavillon Jean-Charles-Bonenfant (2379)
Université Laval, Québec G1K 7P4
Tél: (418) 656-3202

Les couples assortis s'abonnent



Les contraires s'attirent, paraît-il. De toute façon, à Super Ecran, les couples les plus mémorables du cinéma sont abonnés... pour le meilleur et pour le pire.

pour voir
LES YEUX NOIRS

Que représente un abonnement à Super Ecran? Plus de 80 films par mois dont un minimum garanti de 25 nouveaux films! Toujours en version intégrale et sans interruptions publicitaires. En septembre, les abonnés pourront voir en primeur, LES YEUX NOIRS.

Abonnez-vous dès maintenant à la télévision payante en communiquant avec votre câblodistributeur.

SUPER ECRAN MD
LE CANAL DE FILMS

télésag inc.

LE CHOIX EST CLAIR
Abonnez-vous à SUPER ECRAN et profitez de cette offre:

«FRAIS D'ADHESION GRATUITS»*

«CETTE OFFRE SE TERMINE LE 2 SEPTEMBRE 1988»

Pour être éligible à la promotion Super Ecran, vous devez vous abonner à ce service pour une période de trois (3) mois consécutifs et l'abonnement, pour les secteurs desservis par Télésag* est payable à l'avance, soit la somme de 53,79$ (taxes incluses).

Aucun frais d'adhésion si vous passez à notre comptoir, au 6ème étage, du lundi au vendredi entre 9h00 et 12h00 et entre 13h00 et 16h00 au 393 Racine est, Chicoutimi.
*** Les résidents de Shipshaw et St-Ambroise doivent communiquer au 693-9333 ou 545-1112.**

* Cette offre est valable où les services de Télésag sont présentement disponibles.

Conférence des premiers ministres

Bourassa sort gagnant

SASKATOON (PC) — Robert Bourassa a encore une fois obtenu gain de cause: la réforme du Sénat ne sera pas officiellement abordée par les premiers ministres provinciaux tant que l'accord consitutionnel du lac Meech ne sera pas ratifié partout au Canada.

Toutefois, l'Alberta, principal promoteur de cette réforme, pourra amorcer des pourparlers informels et bilatéraux avec les autres provinces en vue de préparer le dossier pour la deuxième ronde constitutionnelle.

Voilà le compromis auquel en sont arrivés hier les dix premiers ministres provinciaux à l'issue de leur 29ème conférence annuelle.

Par ailleurs, Québec lancera bientôt une opération au Nouveau-Brunswick et au Manitoba dans le but d'y assurer la ratification de l'accord, opération qui pourrait impliquer la visite de M. Bourassa au Manitoba.

Le Nouveau-Brunswick et le Manitoba sont les deux seules provinces qui n'ont pas adopté l'accord constitutionnel.

Au Manitoba, le premier ministre Gary Filmon est un peu à la merci de son opposition parce qu'il forme un gouvernement minoritaire.

Le premier ministre québécois indiquait hier qu'il pourrait se rendre là-bas pour y prononcer une allocution devant la Chambre de commerce ou le Canadian club afin de mousser l'entente.

Au Nouveau-Brunswick, le premier ministre Frank McKenna ne veut pas se compromettre avant la fin de la commission parlementaire qu'il doit tenir à l'automne sur l'accord du lac Meech.

Il dit également qu'il ne signera pas l'entente tant que ses préoccupations —concernant notamment les minorités et les pêches— ne seront pas prises au sérieux.

Pour convaincre M. McKenna, M. Bourassa n'écarte pas la possibilité d'une participation directe ou indirecte du Québec aux audiences publiques.

"Reste à voir si les audiences seront limitées aux citoyens de la provinces", d'ajouter le premier ministre.

De plus, les fonctionnaires québécois sont en contact étroit avec ceux du Nouveau-Brunswick et ils étudient plusieurs formules de manière à tenir compte des représentations de M. McKenna sans rouvrir l'accord du lac Meech.

Mais le processus sera long au Nouveau-Brunswick. Le gouvernement McKenna a reçu plus de 125 mémoires à ce jour, et d'autres sont encore à venir. De plus, il n'est pas exclu que les audiences soient ajournées temporairement pendant la campagne électorale fédérale, si bien que l'adoption de l'accord au Nouveau-Brunswick est techniquement impossible avant mai 1989.

Sénat

En ce qui concerne le Sénat, les provinces ont accepté hier que le ministre des Affaires canadiennes de l'Alberta, M. Jim Horsman, forme un comité qui sillonnera le pays pour consulter les fonctionnaires des autres provinces sur la formule du Triple E, un Sénat élu, égal et efficace.

Le premier ministre québécois est ouvert à l'idée d'une consultation, même si son gouvernement n'a pas encore de position face au Triple E.

"Il pourra y avoir des discussions entre fonctionnaires, comme on l'a fait, nous, pour préparer l'accord du lac Meech", de dire hier M. Bourassa.

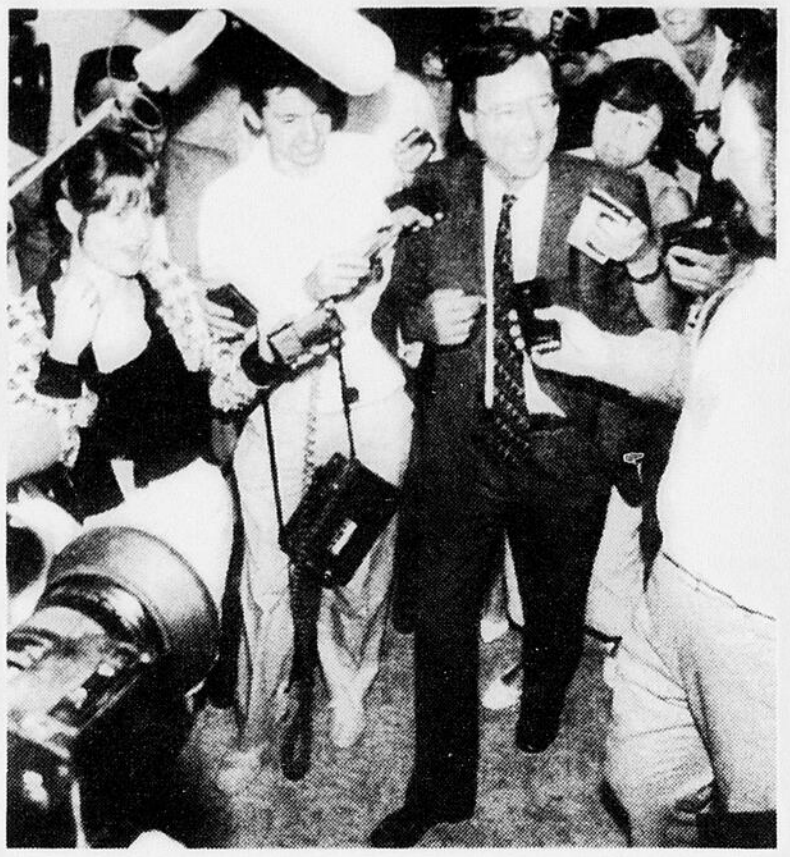
A l'ouverture de la conférence, mercredi, plusieurs premiers ministres provinciaux, particulièrement ceux de l'Ouest, voulaient que la réforme du Sénat soit discutée à l'occasion d'une conférence constitutionnelle en 1988 —donc avant la ratification de l'entente constitutionnelle.

Certains suggéraient même que des pourparlers aient lieu lors de la conférence sur l'économie qui se tiendra en novembre à Calgary, en présence du premier ministre canadien.

Le premier ministre québécois se serait vivement opposé à la tenue de ces pourparlers multilatéraux.

Pour lui, "si on ouvre le lac Meech, on le tue".

Il est donc resté ferme sur ses positions tout au long de la conférence et il a obtenu gain de cause.



CONFERENCES — Robert Bourassa a été assailli par les journalistes dès sa sortie de la dernière session de la rencontre des premiers ministres.

(PC photolaser)

Mérítas '88 7ième édition

CHAMBRE DE COMMERCE DE CHICOUTIMI

La Chambre de Commerce honorera le 28 septembre prochain, des personnes qui se sont distinguées, au cours de la dernière année, dans les différentes sphères d'activités mentionnées aux critères de sélection.

Vous êtes invités à soumettre le ou les candidature(s) de l'individu ou de l'organisme que vous croyez susceptible de recevoir cet honneur.

CRITERES DE SELECTION

Les Méritas de la Chambre sont décernés aux citoyens(nes) de Chicoutimi qui ont apporté une contribution exceptionnelle à l'un des différents secteurs communautaires de leur ville, de leur région ou de leur pays.

Le jury peut arrêter son choix sur une ou des personnes et organismes qui, par leur initiative personnelle, leur compétence particulière et un travail méticuleux, ont stimulé vigoureusement l'évolution de leur champ d'occupation (industrie, commerce, politique, services, arts, Eglise, santé, éducation, sports, sciences, recherche, etc.).

Les prix Méritas purront être attribués également à des personnes ou organismes dont le bénévolat s'est avéré grandement bénéfique à leurs concitoyens et à la bonne renommée de la ville.

Le jury devra aussi, dans sa sélection, examiner soigneusement la qualité des initiatives prises par les animateurs de mouvements, d'associations, des clubs de services, de groupements, etc.

Les Chicoutimien(nes) d'origine ou ayant appartenu à la société chicoutimienne qui ont mérité de grands honneurs dans leur sphère d'activités ou qui ont accédé à de très hautes responsabilités seront aussi considérés parmi les candidats.

C'est très simple, faites parvenir dès maintenant le nom et si possible un curriculum vitae du ou des candidats(es) de votre choix, à la Chambre de Commerce de Chicoutimi avant le 10 septembre prochain.

Une soirée prestige, à votre mesure!

CHAMBRE DE COMMERCE DE CHICOUTIMI
C.P. 1162 — Chicoutimi — G7H 5G4
Attention: Rodrigue Bégin
président du jury
Président du Comité des Méritas
POUR INFORMATIONS: 543-4951

Chic la classe!



$59.

Chaise secretaire, base de metal laque, siege et dossier rembourres, choix de 7 couleurs. Ajustable du siege et du dossier.

zip INTERNATIONAL

1685, boul. Talbot,
Chicoutimi: 545-4010
(Edifice Potvin Tremblay)

En bref

Getty arrêté

EDMONTON (PC) — Le fils ainé du premier ministre de l'Alberta Don Getty, a été arrêté jeudi soir pour trafic de cocaine.

Donald Dale Getty Jr, connu sous le prénom de Dale, âgé de 31 ans, a été arrêté par des agents de la Gendarmerie royale, à Edmonton, à la suite d'une longue enquête, a expliqué la police. Aucun autre détail n'a été communiqué.

Dale Getty est l'ainé des quatre fils de Don Getty qui a déjà été quart-arrière pour les Eskimos, l'équipe de football d'Edmonton, au milieu des années cinquante. Il a joué, notamment, durant les trois années consécutives où l'équipe a gagné la coupe Grey.

Le fils de M. Getty a lui aussi eu une carrière dans ce sport, bien que moins flamboyante que celle de son père. Il a essayé de jouer pour les Eskimos, mais n'a réussi à jouer que très brièvement pour les Rough Riders d'Ottawa, comme demi-défensif, au début des années 80.

Visiblement ébranlé, le premier ministre de l'Alberta a affirmé vendredi que lui et sa famille supporterait Dale.

"Dans le passé, quand il a eu des problèmes, nous l'avons toujours aidé et supporté, et, bien sûr, nous allons le faire encore. Malgré cette histoire, nous croyons qu'il est un jeune homme bien", a commenté M. Getty.

Postes

OTTAWA (PC) — Après une rencontre avec les négociateurs syndicaux et deux entretiens avec les représentants de la Société des postes, vendredi, le médiateur Mac Carson s'est dit "optimiste" sur le résultat de sa mission.

M. Carson, qui est un vétéran des conflits de travail (il a rapproché Postes Canada et ses facteurs il y a quelques années) a révélé qu'il s'est attaqué immédiatement à l'épineuse question de la sécurité d'emploi.

"On peut toujours régler le point faible, si on y concentre ses efforts", a expliqué le médiateur, qui n'a à sa disposition que son seul pouvoir de persuation.

"Je crois que nous avons réalisé des progrès", a commenté à son tour M. Harold Dunstan, gérant des relations de travail à Postes Canada.

"M. Carson s'est attaché aux questions importantes. Il n'a pas mâché ses mots. Il est habitué à ce genre de situation et il sait établir les faits."

M. Robert Delage, négociateur en chef de l'Alliance de la fonction publique du Canada, a semblé moins optimiste. Aucune nouvelle idée n'a été émise, a-t-il signalé.

Conservateurs du Québec

Financement populaire adopté

ST-HYACINTHE (PC) — Les 75 députés et candidats conservateurs du Québec utiliseront la formule du financement populaire lors de la prochaine campagne électorale.

Dans une décision unanime, les porte-couleurs du premier ministre Brian Mulroney ont décidé de refuser les contributions financières des entreprises et des syndicats, de fixer le plafond des dons personnels à $5,000 pour une moyenne maximale par comté de $35,000.

Le secrétaire d'Etat et député de Lac St-Jean Lucien Bouchard, le premier candidat à se faire élire, en juin dernier, en utilisant cette formule, ainsi que le député de Mégantic-Compton François Gérin, le promoteur infatiguable du financement populaire depuis 1984, ont annoncé cette décision hier lors de la première journée du caucus conservateur.

"Nous sommes maintenant prêts à prendre le risque de fonctionner selon ces règles au Québec. C'est un premier jalon vers un projet de loi qui viendra à l'issue de la prochaine campagne électorale pour étendre cette pratique aux partis d'opposition et à notre formation dans le reste du pays, a expliqué M. Bouchard.

"Nous voulons que les gens du national puissent se référer à notre expérience", a-t-il ajouté.

François Gérin, quant à lui, était rayonnant puisqu'il a été, depuis le congrès du PC-Québec en 1985, le premier à défendre l'idée du financement populaire.

Après un demi-échec et des rebuffades publiques de la part de certains de ses collègues, M. Gérin avait réussi à faire adopter le principe de sa réforme lors des assises du PC-Québec tenues en mars dernier à Montréal.

"Il y a eu un débat, a expliqué le député, mais le résultat est que tous les députés et candidats présents au caucus se sont engagés à suivre cette règle, qui vaudra aussi pour ceux qui se joindront à nos rangs lors de la prochaine campagne électorale.

"C'est un geste spectaculaire, qui me surprend, a-t-il dit. Les gens ont démontré qu'ils étaient plus respectueux de la décision prise aux assises de mars dernier que je ne l'aurais cru."

EN FIN DE SEMAINE

Yum Yum" vous invite ! au ZOO

SAMEDI et DIMANCHE
20 et 21 août

Pour être éligible au tirage, remplir le billet de participation à l'entrée du zoo. Le tirage aura lieu le dimanche à 15 heures (présence non requise).

Prix à gagner...

1 un vélo de montagne, 15 vitesses

2 * deux caméras, 35 mm

1 une trotinette

6 * six sacs de voyage

une collaboration de
CHRL et
PODIUM DUMAS SPORTS

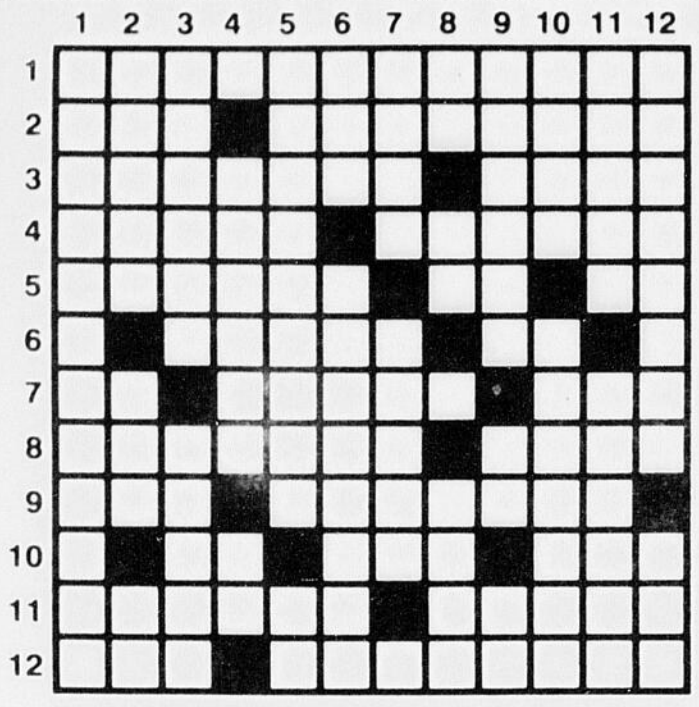
★ Les modèles donnés peuvent différer de la réalité.

La mascotte "YUM YUM" sera sur place pour vous amuser !

Détente

Mots croisés

NO C-218



HORIZONTALEMENT

1—Relatives à l'art de tailler avec le ciseau dans le bois, en vue d'un effet artistique.
2—Durillon. — Qui contient de l'or.
3—Rendue brillante par l'usure. — Déguerpir.
4—Gros et long bâton garni de fer. — Brise les angles.
5—Répétition inutile. — Pronom personnel. — De lui.
6—Bouclier d'Athéna. — Liaison.
7—Niobium. — Chez les Arabes, grande composition vocale ou instrumentale. — Unité de mesure de dose absorbée de rayonnements ionisants.
8—Rythme. — Os de la cage thoracique.
9—Demoiselle. — Espèce de ver qu'on a longtemps utilisé pour faire les saignées.
10—Chlore. — Trois fois. — Habitude.
11—Dromadaire domestique de selle. — Armes faites d'une lame d'acier pointue
12—L'Hegire est celle de Mahomet. — Tassé, effondré.

VERTICALEMENT

1—Tissu végétal de soutien.
2—Séparation des cartes en deux parties. — Se dit d'un cheval à poils fauves, avec les crins et les extrémités noirs. — Infinitif.
3—Mammifère carnassier plantigrade. — Misère.
4—Mite. — Note.
5—Publications d'un ouvrage en librairie. — Coup de tambour.
6—Liquidé. — Instructif.
7—Engrais azoté. — Couleur d'un beau noir.
8—Gloussé. — Curie. — Garnit un voilier d'un gréement.
9—Rendu comme fou, bouleversé. — Caesium. — Pion.
10—Possessif. — Groupements de militaires.
11—Instrument chirurgical. — Singe-araignée (pl.).
12—Concert donné pendant la nuit, sous les fenêtres de quelqu'un. — Baie des côtes de Honshu.

SOLUTION DU PROBLÈME C-217

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	N	I	T	R	O	B	E	N	Z	E	N	E
2	E	V	O	E	■	A	R	A	I	R	E	■
3	V	O	C	A	B	L	E	■	B	R	E	F
4	R	I	■	C	R	I	S	P	E	E	■	I
5	A	R	E	T	E	S	■	B	L	U	T	E
6	L	E	V	I	T	E	S	■	I	R	A	N
7	G	■	I	V	E	■	E	O	N	■	U	T
8	I	N	D	E	C	E	N	C	E	S	■	E
9	Q	U	E	■	H	U	I	T	■	E	N	■
10	U	R	■	F	E	■	L	E	P	R	E	S
11	E	S	A	U	■	H	E	T	A	I	R	E
12	S	E	N	T	I	E	S	■	S	E	I	N

Bridge

2923
UN SEMBLANT D'IMPASSE

Meme si le déclarant sait que les défenseurs peuvent défaire son contrat, peut-être que ces derniers ne le savent pas. Il y a alors des possibilités de gagner un contrat ingagnable. Prenez place en Sud et essayez de réaliser un tel contrat.

Donneur: Nord
Vulnérable: Personne

Nord
♠ 8 5 2
♥ A D 10
♦ R 7 2
♣ R D 6 3

Sud
♠ A D
♥ R V 9
♦ D V 10 3
♣ V 10 5 2

Les enchères:

Ouest	Nord	Est	Sud
—	1 ♣	P	2 SA
P	3 SA	Fin	

Sur le départ du 6 de pique, Est monte du roi et vous gagnez de l'as. Avec cinq plis seulement aux majeures, il faudra majorer les deux mineures. C'est donc dire que si l'un des défenseurs a au moins cinq piques, le contrat est à peu près sans espoir.

En supposant que les piques sont 5-3, voyez-vous un moyen de déjouer les défenseurs?

Regardons les quatre jeux:

Nord
♠ 8 5 2
♥ A D 10
♦ R 7 2
♣ R D 6 3

Ouest
♠ V 9 7 6 3
♥ 8 5 4
♦ A 8 4
♣ 9 7

Est
♠ R 10 4
♥ 7 6 3 2
♦ 9 6 5
♣ A 8 4

Sud
♠ A D
♥ R V 9
♦ D V 10 3
♣ V 10 5 2

À la table, après avoir gagné le premier pique, le déclarant continua avec le valet de carreau, donnant l'impression à Ouest qu'il voulait essayer l'impasse à la dame. Quand celui-ci joua petit, le déclarant venait de gagner l'ingagnable. Abandonnant les carreaux, en effet, il se tourna vers les trèfles pour réaliser son contrat grâce à deux piques, trois coeurs, un carreau et trois trèfles.

Maurice LAROCHELLE

Mot mystère

1058

6 lettres	Le mot clé: l'amour

Lisez attentivement la liste des mots. Lorsqu'ils auront tous été utilisés horizontalement, verticalement, obliquement, et, en plus, de droite à gauche et de bas en haut, il ne restera que les lettres formant le mot-mystère.

S	E	T	N	E	V	E	M	U	S	E	N	I	S	U
E	M	U	I	T	E	S	R	A	T	R	A	I	N	C
N	S	A	G	I	O	H	E	E	E	U	E	R	I	U
I	I	E	N	A	E	H	I	S	L	D	X	A	L	L
B	D	P	E	R	T	I	T	S	E	R	T	T	E	C
A	U	S	S	T	T	E	A	A	E	E	R	E	V	E
C	L	E	T	R	E	P	R	E	I	P	A	P	E	R
B	A	L	A	E	R	C	R	L	R	A	D	U	R	E
R	P	I	T	S	U	T	E	D	E	T	O	R	R	D
A	T	R	E	U	T	E	S	R	R	T	S	E	E	I
S	I	I	L	E	N	S	S	L	V	A	U	I	I	O
D	F	T	G	U	I	F	I	I	E	E	T	A	P	H
N	O	A	N	O	E	F	U	E	F	I	L	E	R	P
O	R	B	O	R	P	O	C	O	R	N	E	E	P	Y
F	P	E	R	T	N	E	V	T	O	R	S	E	T	T

Solution du problème précédent: Galère

Agio
Asseau
Autel
Bâtir
Bras
Cabines
Cervelet
Cornée
Cuisse
Engin
Épure
Extrados
File
Fonds
Herse
Îles
Mévente
Oeil
Offset
Onglet
Orfèvrerie
Paludisme
Papier
Peau
Peinture
Perduré
Perte
Pétard
Pierre
Profit
Rate
Ratier
Stèle
Taper
Tarse
Titre
Torse
Train
Traite
Traits
Troueuse
Typhoïde
Ulcère
Usine
Vélin
Ventre

Horoscope

HOROSCOPE DU WEEK-END DES 20 et 21 AOUT 1988

Samedi, vous risquez de connaître des problèmes dans vos rapports humains, vous aurez un désir de plaire qui risque de tomber à faux et votre vanité excèdera votre entourage. Dimanche, vous saurez rejeter la routine et trouver des solutions ingénieuses à des problèmes difficiles. Chance avec 28 et 31.

ANNIVERSAIRES: **Ceux du samedi**: Votre sagacité vous permettra de résoudre divers problèmes. **Ceux du dimanche**: Maîtrisez votre impatience et ne forcez pas les événements.

NAISSANCES: **Celles du samedi** donneront des enfants vifs, gais, tendres et spirituels. **Celles du dimanche** donneront des enfants intelligents, imaginatifs et indisciplinés.

BELIER (21 mars - 20 avril). **Généralités**: Un rendez-vous manqué ou un retard risque de vous mettre de mauvaise humeur. **La chance**: Mélangez favoris et outsider dans votre jeu. **Plaisirs**: Invitez des amis et organisez des jeux de société. **Santé**: Satisfaisante.

TAUREAU (21 avril - 20 mai) **Généralités**: Recherchez un équilibre harmonieux entre votre travail et votre vie privée. **La chance**: Cherchez l'outsider dans les poids légers. **Plaisirs**: Adonnez-vous à des activités manuelles. **Santé**: Fatigue nerveuse.

GEMEAUX (21 mai - 21 juin) **Généralités**: Une personne de votre entourage vous conseillera utilement. **La chance**: Ne négligez pas les écuries étrangères. **Plaisirs**: Organisez un week-end à la campagne ou au bord de la mer. **Santé**: Bonne forme dans l'ensemble.

CANCER (22 juin - 22 juillet) **Généralités**: Ne cédez pas à votre imagination, efforcez-vous d'être toujours concret. **La chance**: Ne négligez pas le poids des chevaux. **Plaisirs**: Allez à la campagne et faites de la marche à pieds. **Santé**: N'abusez pas des excitants.

LION (23 juillet - 22 août) **Généralités**: Agissez avec ordre et sans hâte excessive pour tirer parti de vos avantages. **La chance**: Préférez les chevaux qui aiment le terrain souple. **Plaisirs**: Faites un peu de bricolage chez vous. **Santé**: Bonne forme.

VIERGE (23 août - 22 septembre) **Généralités**: Vous avez de bonnes idées à exploiter, profitez de vos loisirs. **La chance**: Vous pouvez vous fier à votre intuition. **Plaisirs**: Organisez un pique-nique en famille. **Santé**: Préférez les médecines douces.

BALANCE (23 septembre - 22 octobre) **Généralités**: Vos initiatives trop originales risquent de provoquer une certaine gêne. **La chance**: Préférez les chevaux résistants. **Plaisirs**: Etablissez le dialogue avec des personnes intéressantes et cultivées. **Santé**: Modérez votre gourmandise.

SCORPION (23 octobre - 21 novembre) **Généralités**: Vous aurez de grandes satisfactions à condition de contrôler votre humeur. **La chance**: Vous pouvez vous fier à votre intuition. **Plaisirs**: Vous vous attirerez de nombreuses sympathies. **Santé**: Trop de nervosité.

SAGITTAIRE (22 novembre - 20 décembre) **Généralités**: Agissez avec ordre et sans hâte excessive pour tirer parti de vos possibilités. **La chance**: Jouez un cheval qui vous a déjà fait gagner. **Plaisirs**: Adonnez-vous à des activités manuelles. **Santé**: Réduisez votre consommation de sucreries.

CAPRICORNE (21 décembre - 19 janvier) **Généralités**: Vous avez des idées bien arrêtées, ne cherchez pas à les imposer à tout prix. **La chance**: Tenez compte de tous les éléments avant d'effectuer votre jeu. **Plaisirs**: Participez à une activité culturelle. **Santé**: Bonne vitalité.

VERSEAU (20 janvier - 18 février) **Généralités**: Evadez-vous du quotidien, intéressez-vous aux valeurs spirituelles. **La chance**: Faites confiance aux habitués de la piste. **Plaisirs**: Suivez une conférence ou un débat public. **Santé**: Stimulez votre organisme.

POISSONS (19 février - 20 mars) **Généralités**: Soyez moins influençable et prenez les décisions qui s'imposent dans votre situation. **La chance**: Prenez en considération le poids des jockeys. **Plaisirs**: Soyez prêt à venir en aide à des personnes dans le besoin. **Santé**: Bon tonus.

Télévision

Une programmation de qualité

par Nathalie Bouchard

CHICOUTIMI (NB) — Il n'a été question que du petit écran cette semaine. En effet, Radio-Québec a présenté sa nouvelle programmation qui entrera en ondes le lundi 29 août, alors que quelques heures auparavant, quatre nouveaux canaux sur le service de base du câble lancait une programmation très prometteuse, qui prendra l'antenne le premier septembre.

Et ce n'est pas encore terminé semble-t-il. La semaine prochaine, ce sera au tour du réseau de Radio-Canada de lever le voile sur ce que nous réserve la saison 88-89.

Ne ménageant pas les efforts pour la rentrée, c'est en gang qu'ils débarqueront ici.

Les Pierre Lalonde, Michel Forget, Bernard Derome, Gilbert Sicotte et cie seront de la fête à CKRS afin de nous donner un avant-goût...

Il faut en convenir, la télévision sera de qualité cet automne et au cours de l'année.

C'est à se demander si on pourra faire autre chose que de s'asseoir devant notre écran, aux risques de manquer un bon film la fin de semaine à Radio-Québec, une épisode d'une série, un magazine d'information ou encore une émission de divertissement intelligente (dans le genre difficile à trouver l'été).

La télé éducative sera à la hauteur de son mandat plus que jamais et en débordera même, pour le plaisir du téléspectateur.

Des nouveautés qui, ma foi, ne feront qu'augmenter les côtes d'écoute de «L'autre télévision».

Mentionnons, entre autres, «Autrement dit», un talk-show de services comme seul Radio-Québec sait les faire. C'est simple, lorsque Claude Saucier et Marc Laurendeau sont dans les parages on est assuré à l'avance que ce sera bon!

Et quel bonheur d'apprendre que l'on pourra voir chaque semaine l'imprévisible Marc Labrèche qui animera le dimanche à 17 h, «Vidéotour». Après ce qu'il nous a offert cet été à l'émission à Bratwaithe, comment aurait-on pu s'en passer?



VIDEOTOUR — L'équipe de la Chasse-Galerie de Jonquière qui représentera la région dans l'émission «Vidéotour». Dans l'ordre habituel: Alain Corneau, réalisateur; Martine Huard, assistante à la réalisation; Line Chouinard, directrice de production et Karl Brubacher, producteur.

Autre surprise. Guy Richer animera une nouvelle émission culturelle à l'antenne de cette télé, «Lumières!».

Tele payante

De toute évidence, l'ère du «zapping» est loin d'être terminée avec l'arrivée de quatre nouveaux canaux de télévision payante. En plus de s'abonner à ces service, il va falloir prendre un abonnement au TV Hebdo!

Veux veux pas, on aura pas le choix de se brancher sur le Canal Famille, Musique Plus, TV 5 et MétéoMédia. Avec une programmation aussi intéressante et diversifiée, ce serait oublier les innombrables fois qu'on a répété qui y avait rien à la télé.

Les vidéos vont rouler à pleine capacité. Au diable les réseaux américains, la télévision canadienne méritera toute notre attention.

«David en Corée»

Un jeune Québécois retourne dans son pays d'origine

par Nathalie Bouchard

CHICOUTIMI (NB) — La radio française AM de Radio-Canada vient de lancer un concours qui s'adresse à tous les jeunes Canadiens francophones de 5e et 6e année du primaire et du premier cycle du secondaire. Cette grande manifestation multi-ethnique que sont les Jeux d'été 1988 de Séoul, servira de prétexte à un événement radiophonique sans précédent: "David en Corée'.

Cette semaine, des journalistes de partout à travers le Canada ont pu assister à une conférence de presse donnée en direct de Montréal, à la grandeur du réseau français de la Société d'Etat.

A l'écoute dans 14 stations régionales, les médias et des représentants du monde scolaire ont pu tout apprendre sur ce grand concours, en plus de pouvoir poser des questions au jeune Québécois de 13 ans, originaire de la Corée du Sud, David Sauvé, qui dès le début de la semaine, s'envolera vers son pays d'origine afin de réaliser une série de douze reportages sur la vie quotidienne des jeunes Coréens de son âge.

D'abord les détails de ce concours. Ces reportages seront diffusés en direct de Séoul, du 15 au 30 septembre sur le réseau national, de 10 h 30 à 10 h 45, dans le cadre de l'émission "Il fait toujours beau quelque part», animée par Gérard-Marie Boivin. Après chacune des interventions de David, une question sera posée aux étudiants à l'écoute en classe. Les enseignants participeront également à ce concours, et cela en retournant les questionnaires-réponses de leurs élèves, au plus tard le 11 octobre 1988.

Quant au choix des trois questionnaires gagnants, ils seront tirés au sort le 17 octobre en direct sur les ondes. Ils devront cependant contenir un maximum de bonnes réponses pour être retenus.

Le premier prix, enfin, puisqu'il est question de jeux olympiques parlons plutôt de médailles, le médaillé d'or se méritera un voyage de deux semaines pour trois personnes, à Séoul, avant le mois d'octobre 1988. Alors que les deux autres champions à monter sur le podium se verront remettre un ordinateur domestique.

Concernant "l'entraîneur» du grand vainqueur, c'est-à-dire l'enseignant de l'élève qui remportera le premier prix, il gagnera un voyage pour deux personnes d'une durée d'une semaine, n'importe où au Canada.

Outil pédagogique

Le jeune reporter en herbe sera accompagné d'une équipe de Radio-Canada. Une reporter-conseil, une réalisatrice et une interprète. "Je suis d'origine coréenne mais je parle pas un mot de coréen, pis d'anglais non plus... ben, je baraguine quelques mots, pas assez pour comprendre», lance David d'un ton assuré.

Ce défi de taille ne lui fait pas peur. Il est bien trop emballé à l'idée de mettre les pieds sur sa terre d'origine. "J'y retourne en tant que Québécois à part entière et on va voir au retour, peut-être que je serais Québécois à 50 pour cent et coréen à 50 pour cent», de dire le jeune aventurier le plus sérieusement du monde.

Le but de ses reportages? Faire un parallèle entre ce que vive les jeunes de ce pays et les jeunes du Canada. Puis dans un esprit olympique, il rencontrera là-bas des athlètes canadiens.

Le concours David en Corée a été conçu de façon a être intégré au programme d'enseignement afin de permettre aux jeunes Canadiens de connaître les coutumes d'un autre peuple.

La CEQ (Centrale de l'enseignement du Québec) et la CECM (Commission des écoles catholiques de Montréal) ont collaboré avec la Société Radio-Canada à la réalisation de ce concours, une ouverture sur le monde.

A l'instar de Québec et Montréal

Mise en place de la première billetterie électronique

CHICOUTIMI (NB) — Ce n'est plus qu'une question de temps avant que le Saguenay ait sa billetterie électronique.

En conférence de presse cette semaine, les trois orga-



Nathalie Bouchard

nismes responsables de la gestion et opérations de l'Auditorium Dufour, de la Pulperie et du Centre Georges-Vézina ont annoncé leur association en une nouvelle corporation, la Billetterie Electronique du Saguenay—Lac-Saint-Jean.

Le but de cette initiative? Mettre fin à ces interminables files aux guichets les soirs de représentations et cet éternel va-et-vient, afin de se procurer des billets pour des évenements qui ont lieu à des endroits différents.

La stratégie de fonctionnement et de mise en place du réseau Reservatech est déjà élaborée. En tout, huit succursales de vente seront implantées sur le territoire du Saguenay. Une à Ville de La Baie, une autre à Jonquière, et cinq à Chicoutimi dont trois chez les partenaires participants. On n'attend plus, pour passer à l'action, que la grève des employés de Bell Canada soit terminée.



RESERVATECH — Une nouvelle corporation, la Billetterie électronique du Saguenay—Lac-Saint-Jean vient de voir le jour. Le directeur aux opérations, Gaston Jalbert, et les co-directeurs aux développement et marketing, Françoise Desbiens et Louis Jalbert, étaient heureux d'annoncer la mise en place du réseau Réservatech.

(Photo Sylvain Dufour)

Toutefois, comme ça risque d'être encore long, le Centre Georges-Vézina a décidé d'aller de l'avant et d'ici la fin du mois d'août, on aura procédé à l'installation du nouveau système de billetterie pour toutes les activités de la prochaine saison, dont les matches de hockey des Saguenéens junior majeur.

Sans doute aura-t-il le temps d'expérimenter ce système et de faire les ajustements qui s'imposeront avant que ne soit complètement installé ce réseau de service électronique de vente.

La formule préconisée par Réservatech sera la même que celle utilisée pour le fonctionnement du réseau de la ville de Québec (Billetech) et celui de la métropole: les usagers devront défrayer les coûts de ce service. Ainsi, 35 cents seront automatiquement ajoutés au prix du billet (comparativement à $2 dans les grands centres).

De plus, Réservatech offrira le service de réseau aux groupes et organismes de la région pour les activités qui demandent une pré-vente de billets, les festivals et le Carnaval-Souvenir, entre autres exemples. Et selon la co-directrice aux développement et marketing de cette corporation à but non-lucratif, Françoise Dufour, ça ne dépendra que de la demande pour qu'un prolongement du réseau soit fait au Lac-Saint-Jean

Les projets ne manquent pas, on pense même à l'installation de succursales de vente à temps partielles pour des événements saisonniers tels les théâtres d'été. "Mais notre machine devra être bien huilée et l'investissement en valoir la peine', précise-t-elle.

Sans interurbain

Enfin, dans de brefs délais, on entend relier le réseau Réservatech à ceux de Québec et de Montréal. Ce prolongement des services permettrait à la population de réserver des billets pour assister à des spectacles à l'extérieur des limites de la région, et cela, sans frais interurbains.

Plus de $70,000 seront nécessaires pour mettre en place cette billetterie électronique.

Les classiques du juke-box

Elvis Presley au premier rang

MONTREAL (PC) — Quand il s'agit de découvrir quels sont les chansons ou les disques qui peuvent être considérés comme des classiques qui ont passé avec succès l'épreuve du temps, les spécialistes des sondages font appel au public et les directions de magazines spécialisés se tournent vers des journalistes réputés experts.

Mais pour vraiment cerner l'opinion du public à ce sujet, il faudrait demander aux opérateurs de juke-box qui, s'ils ne font plus d'aussi bonnes affaires qu'au cours des années 50 et 60, demeurent tout de même bien placés pour dire avec précision quels sont les 45-tours qui ont le plus joué au cours des quarante dernières années.

Une association, basée à Chicago, a conduit un sondage parmi ses membres qui opèrent plus de 115,000 juke-box à travers les Etats-Unis, et a obtenu des résultats intéressants.

A tout seigneur tout honneur, c'est le 45-tours 'Hound Dog'-'Don't be cruel' d'Elvis Presley qui a terminé au premier rang.

Le club sélect des cinq chansons les plus jouées de l'histoire est complété, en ordre décroissant, par 'Crazy' de Patsy Cline, 'Rock around the clock' de Bill Haley and the Comets, 'The Dock of the Bay' par Otis Redding et 'I heard it through the grapevine' de Marvin Gaye.

Elvis a été le seul artiste à placer quatre chansons parmi les quarante premières. 'Jailhouse Rock' et 'All shook up' joignent les deux précédemment mentionnées. On a d'ailleurs retrouvé récemment le seul exemplaire du premier 45-tours enregistré par Elvis, 'My happiness'-'That's when your heartaches begin', et on estime qu'il pourrait valoir $500,000 s'il était vendu aux enchères.

La fin du 45-tours

Le palmarès des opérateurs de juke-box est peut-être un des derniers qu'ils seront appelés à établir puisque de plus en plus de compagnies de disques laissent tomber les 45-tours en vinyle au profit des cassettes comprenant une seule ou deux chansons.

La logique parle d'elle-même: les ventes de 45-tours déclinaient continuellement et il y a 325 millions de lecteurs de cassettes disséminés aux Etats-Unis en comparaison de moins de cent millions de tables tournantes dont une bonne partie ne sont probablement même plus en état de marche.

Palmarès québécois

Au Québec, la mort de Félix Leclerc a ravivé l'intérêt pour ses oeuvres comme l'indiquent deux palmarès du Guide Radio-Activité. Deux de ses disques embarquent sur le palmarès des ventes de microsillons du Guide Radio-Activité: 'Mon fils' en treizième et 'Profil' en quatorzième. Sur le palmarès des disques compact, trois oeuvres de Félix: 'Chansons dans la mémoire' en huitième, 'Expressions' en neuvième et 'Mon Fils' en dixième. (Entre parenthèses, la position de la semaine précédente)

1 (2) L'amour tendre Danielle Oddera Ulysse
2 (1) Bye Bye mon cowboy Mitsou Isba
3 (3) Pour une histoire d'un soir Marie-Denyse Pelletier Kébec-Disque
4 (5) Oublie tout Pier Béland Star
5 (6) Le privé Michel Rivard Audiogram
6 (4) Délivre-moi Céline Dion CBS
7 (7) Maman ne me fais pas mourir Chantal Pary Envol
8 (8) L'ange vagabond Richard Séguin Audiogram
9 (15) Danser pour danser Martine Chevrier Star
10 (10) Personne ne pourra me changer Jano Bergeron Wayowa

Palmarès américain

Aux Etats-Unis, les microsillons 'Dirty Dancing' et 'More Dirty Dancing', tirés de la trame sonore du film du même nom, ont dépassé le total faramineux de onze millions d'exemplaires vendus. Ils délogent ainsi 'Saturday Night Fever' comme détenteurs du record de la trame sonore de film la plus vendue de l'histoire. Cependant, 'Saturday...' a tout de même le mérite d'avoir atteint un aussi haut total de ventes sans l'aide d'une suite et en ayant un prix de vente plus élevé puisque c'était un album double.

1 (1) Roll with it Steve Winwood Virgin
2 (8) Monkey George Michael Columbia
3 (5) 1-2-3 Gloria Estefan and Miami Sound Machine Epic
4 (6) I don't wanna go on with you like that Elton John MCA
5 (3) Make me lose control Eric Carmen Arista
6 (7) I don't wanna live without your love Chicago Reprise
7 (2) Hands to heaven Breathe AM
8 (4) Sign your name Terence Trent D'Arby Columbia
9 (13) Sweet Child O'Mine Guns n'Roses Geffen
10 (12) Fast Car Tracy Chapman Elektra

Viola Léger et Angèle Arsenault

Deux grandes Acadiennes sur une même scène

CARAQUET (PC) — Réunies sur une même scène, Viola Léger et Angèle Arsenault présentent "Eloizes et étoiles", un spectacle où se marient la poésie acadienne et les chansons d'Angèle sur des arrangements de Marc Beaulieu.

La poésie acadienne, celle de Raymond LeBlanc, Herménégilde Chiasson, Guy Arsenault, Louis Comeau, pour ne mentionner que ceux-là, bénéficie d'une telle production de la Compagnie Viola Léger et se fait connaitre davantage.

Ce spectacle laisse cependant Mme Léger en retrait derrière la populaire Angèle Arsenault, plus accessible au public par ses chansons.

Les chansons viennent appuyer les poésies, mais elles leur volent la vedette. Viola Léger applaudit Angèle. Mais la chanteuse ne lui rend pas la pareille.

Ce qui frappe dans ce spectacle, c'est l'humilité presque gênante de la grande dame du théâtre, Viola Léger, qui ne reçoit pratiquement aucun applaudissement malgré son excellente interprétation des textes poétiques.

Viola Léger est une fantastique conteuse et tout le monde le sait. Mais la poésie est difficile à faire passer. Le public est ou bien médusé, ou encore en attente d'une prochaine chanson d'Angèle Arsenault.

Si Angèle Arsenault est si populaire avec ses chansons, c'est aussi beaucoup parce qu'on ne l'a pas vue sur scène dans la région depuis longtemps. Mais elle n'a rien perdu de sa bonhommie et le public sait l'apprécier.



Viola Léger

Marc Beaulieu, le troisième artiste sur scène, a réussi à concevoir une illustration sonore des textes qui vient en aide à Viola Léger et à Angèle Arsenault. Il est aussi très enjoué, toujours souriant et participe au spectacle tout en gardant bien de trop en mettre.

La mise en scène de François Barbeau est quant à elle fort simple, dépouillée et se fait voir avec modestie dans la disposition des artistes. Elle ne comporte cependant pas grand chose de très génial et on se demande pourquoi il a fallu aller chercher un nom si prestigieux pour un rendement si peu évident...

Quant à la scénographie de André Hénault, elle rappelle un tant soit peu le paysage de "La Sagouine", mais cette fois-ci maritime. Le décors permet à l'éclairagiste Guy Babineau de jeter des fonds de lumière colorée mais là encore, on est devant un dépouillement.

On chercherait un spectacle plus humble que celui-ci mettant en vedette Léger et Arsenault qu'on ne trouverait pas. Tout est centré sur les trois artistes et il n'y a pas de mal à cela. Mais Viola Léger aurait sans doute eu droit à quelque chose de mieux quant on sait reconnaitre le talent qu'elle a.


A LA PULPERIE DE CHICOUTIMI

A VENIR
LUNDIS CREPUSCULES
20h30, salle la Fonderie
JAZZ CARTOON
et la merveilleuse voix de
PATRICIA POPE
Jazz Cartoon transcende les formes de be-bop et performe de manière intense, énergique et prenante.



DU 17 AU 21 AOUT
SUPPLEMENTAIRE DE
JE M'FAIS DU CINEMA
EPOUSTOUFLANT - DELICIEUX
TENDRE ET TOUCHANT
SOUPER-THEATRE
Réservations: 543-2729
Tous les jours de 9h00 à 21h00.

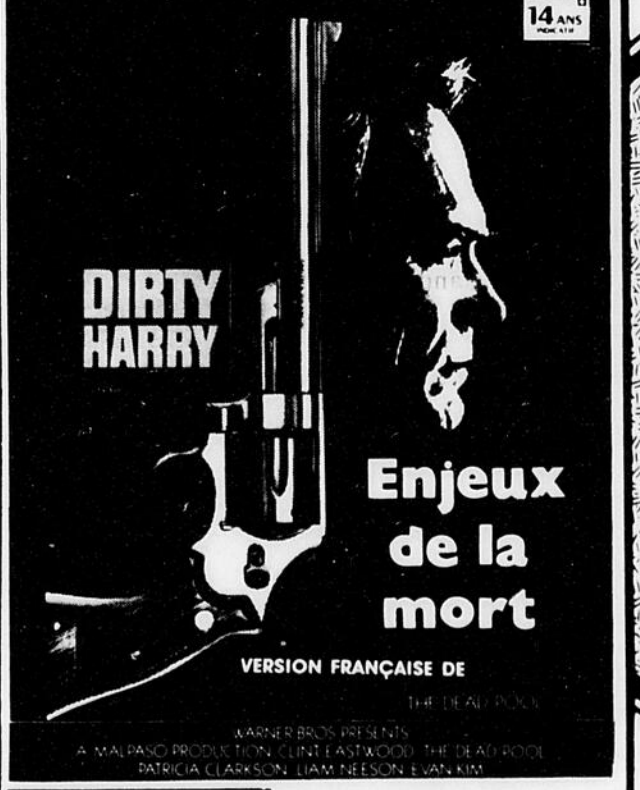


INFORMATION: 543-2729


VERSION FRANÇAISE
PAUL HOGAN
"Crocodile"
DUNDEE II

CINE-PARC
JEANNOIS ALMA
du 19 au 25 août incl.
21ième FILM
LES SURPRISES DE LA VIE

CLINT EASTWOOD
14 ANS



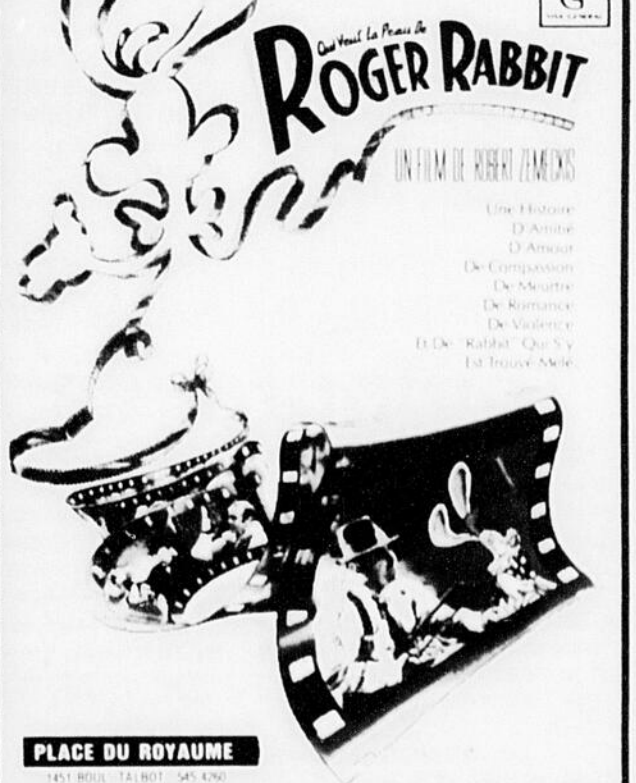
Enjeux de la mort
VERSION FRANÇAISE DE
THE DEAD POOL
WARNER BROS. PRESENTS
A MALPASO PRODUCTION. CLINT EASTWOOD. THE DEAD POOL
PATRICIA CLARKSON. LIAM NEESON. EVAN KIM
PLACE DU ROYAUME
CINÉMA DU COMPLEXE
JACQUES GAGNON ALMA 668-0141
PLUS! 2ième FILM AU CINÉ-PARC
CINÉ-PARC SAGUENAY
2470 RANG ST-PAUL CHICOUTIMI 549-4337

IL VIENT D'AVOIR 13 ANS!
UN MIRACLE LUI A DONNÉ LE PHYSIQUE D'UN HOMME DE 30 ANS!
IMAGINEZ LA SUITE!...
G



Tom Hanks
big
Une collaboration
O'KEEFE
LA COMÉDIE LA PLUS FARFELUE DE L'ÉTÉ!
EN VERSION FRANÇAISE
PETIT BON... HOMME
20th Century Fox
PLACE DU ROYAUME
1451 BOUL. TALBOT 545-4060
PETIT BON... HOMME: SOIR: 19h15 et 21h25
SAMEDI ET DIM.: 12h45 - 14h50 - 17h00 - 19h15 - 21h25

TOUCHSTONE PICTURES et STEVEN SPIELBERG présentent
Qui veut la peau de
ROGER RABBIT
UN FILM DE ROBERT ZEMECKIS
G



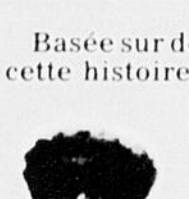
PLACE DU ROYAUME
1451 BOUL. TALBOT 545-4060
AUSSI: 2e FILM AU CINÉ-PARC
CINÉ-PARC SAGUENAY
2470 RANG ST-PAUL CHICOUTIMI 549-4337
CINÉMA DU COMPLEXE
JACQUES GAGNON ALMA 668-0141
ORPHEON MISTASSINI

La vie de Robert Lavallée-Ménard

«Un matin, une vie» aux Beaux Dimanches

Version française de "The Morning Man", "Un matin, une vie", réalisé par Danièle J. Suissa, met en vedette Bruno Doyon, Kerrie Keane, Mark Strange et Alan Fawcett. Ce drame est présenté dans le cadre des Beaux Dimanches de Radio-Canada, 20h20.

Basée sur des faits vécus, cette histoire relate la vie



Danièle Gauthier

de Robert Lavallée-Ménard (Paul Nadeau, pour les besoins du film), voleur de banque. Blessé alors qu'il s'enfuit de prison, Paul se réfugie chez un copain qui réquisitionne un médecin pour soigner son ami. Le docteur se présente sous les traits de Katie Johnson.

C'est le coup de foudre entre le médecin et son patient. Renonçant à ses activités criminelles, Paul est embauché comme animateur dans une station radiophonique. Après avoir prouvé sa réhabilitation, il se livre à la police.

Suivra à 22h, la première partie de la biographie de "Vivaldi", compositeur identifié à un "prêtre roux qui joue comme le diable" avec Steven Staryk et Corey Cerovsek.

Veuf et cocu

"Mensonge par omission" est une dramatique britannique mettant en vedette Lord Laurence Olivier (Mr. Halpern) et Jackie Gleason (Mr. Johnson). A l'horaire de Radio-Québec, lundi, 22h.

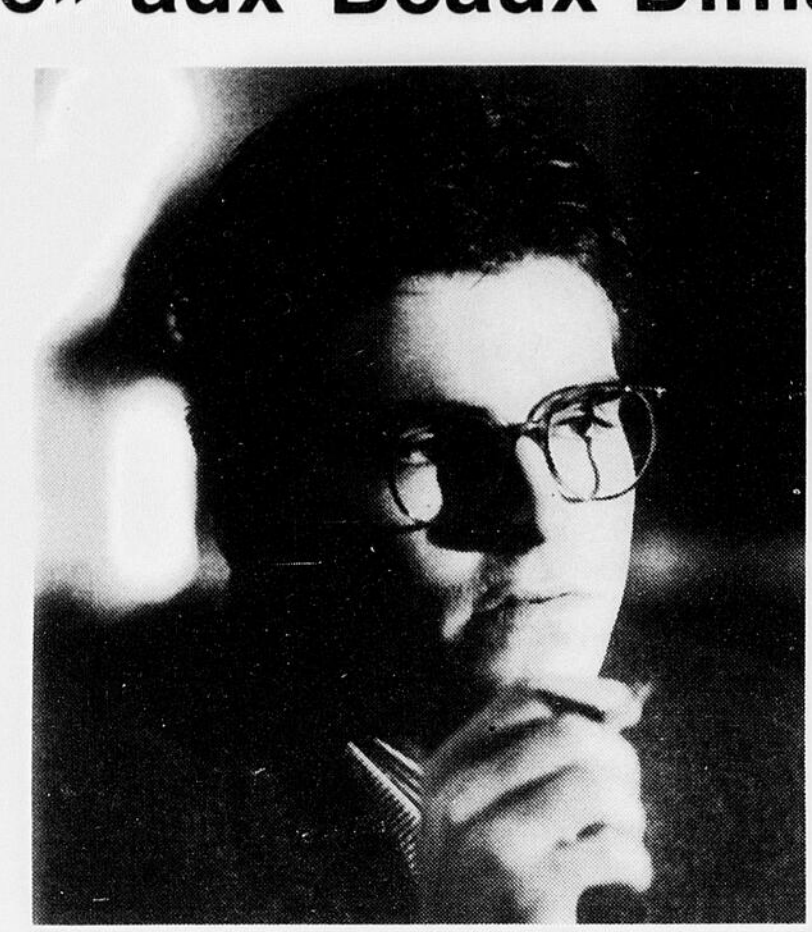
Mr. Halpern enterre sa femme. Voilà plus de quarante ans qu'ils étaient mariés. Au cimetière, il remarque la présence d'un inconnu dont l'attitude laisse croire qu'il s'agit d'un proche de la défunte.

Les deux hommes font connaissance et se retrouvent attablés à un bar. Peu à peu, les confidences émergent et Mr. Halpern réalise qu'il a été dupé toute sa vie. Pour Mr. Johnson, Florence, qu'il a connue bien avant son mariage, représentait la femme idéale, intelligente, cultivée, sensible... alors que la "Flo" de Mr. Halpern était la parfaite image de l'épouse modèle n'ayant d'autres intérêts que les soucis d'une ménagère. De plus, Johnson avoue au mari que cette relation clandestine, bien que platonique, n'a jamais cessé.

Au fil de ces déclarations, le veuf abasourdi, passe de l'étonnement à la rage. Comment a-t-il pu vivre si longtemps auprès d'une femme sans vraiment la connaître ? Ainsi, ces deux hommes, étrangers l'un à l'autre quelques heures plus tôt, comprennent que dorénavant, leur attachement à Florence les lie à jamais.

Tout sur le Festival des Films du Monde

Dès mercredi, René Homier-Roy et Chantal Jolis rendent compte des événements qui se déroulent au Festival des Films du Monde dans le cadre de "Vu de la terrasse", chaque jour à 19h et en reprise le soir vers 23h. Le samedi, Radio-Canada diffuse cette chronique à 18h05 et à 22h35, le dimanche: 18h et 23h05. Cette année, en plus des films en compétition officielle et des longs métrages exceptionnels présentés hors compétition, s'ajoute une nouvelle section consacrée aux films tournés pour la télévision.



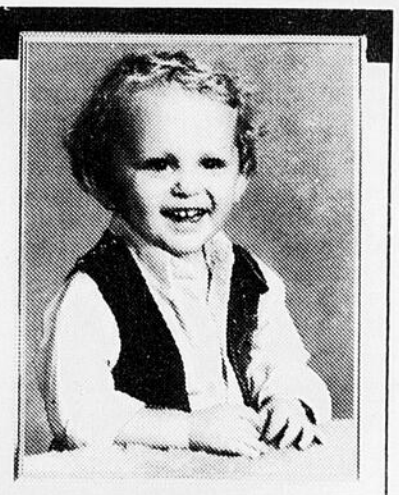
Bruno Doyon

De Claude Chabrol, "Violette Nozière" est un drame psychologique interprété par Isabelle Huppert, Stéphane Audran et Jean Carmet. Une jeune fille mène une double vie à l'insu de ses parents. Ayant découvert qu'elle est née d'une liaison de sa mère avec un homme influent, Violette réussit à soutirer de l'argent de ce père biologique pour attirer l'homme qu'elle aime en lui faisant croire qu'elle est riche. Plus tard, Violette empoisonne ses parents. Pourtant, sa mère survit et dénonce cette fille perverse. A Quatre Saisons, mercredi, 19h30.

"Allo Ciné", présenté par René Homier-Roy, offre trois drames au vote public. Il s'agit de "Kramer contre Kramer" avec Dustin Hoffman et Meryl Streep dans le rôle d'une femme qui quitte son foyer en laissant la garde de son fils à l'époux; de "La créature fantastique" avec Adrienne Barbeau et Louis Jourdan. Un jeune savant se transforme en mutant après avoir été en contact avec un liquide de son invention; et de "Les spécialistes" avec Bernard Giraudeau et Gérard Lanvin. Deux évadés tentent un audacieux cambriolage dans un casino appartenant à la pègre. Au réseau TVA, mercredi, 20h.

Louisette Dussault interprète le rôle d'une pionnière du monde syndical,, Laure Gaudreault. Dans une dramatique d'une heure, on apprend à connaître cette femme énergique pour qui le militantisme allait de soi. La CEQ est issue de ce premier syndicat fondé par Laure Gaudreault en 1936, à Clermont, dans Charlevoix. "Rencontre avec une femme remarquable" présenté à "Points de vue", jeudi, 22h, à Radio-Québec, on découvre quelles étaient les conditions qui menèrent à une telle prise en charge et qui étaient ces femmes qui posèrent les premiers jalons de l'évolution de la condition féminine.

SEARS
studio de photographie



DES MILLIONS DE MAMANS FONT CONFIANCE A SEARS POUR LEURS PHOTOS!

(cadre non compris)

19.95

JUSQU'A SAMEDI SEULEMENT!

OFFRE EN VIGUEUR JUSQU'AU 27 AOÛT

Ensemble de 23 photos
2-8x10, 3-5x7, 15 formats portefeuille* et 3 médaillons sur fonds traditionnels

Seuls les Studios de Photographie Sears ont l'exclusivité du système de caméra Vidéo Vision.MD Ce système permet à nos photographes professionnels de travailler de plus près avec votre enfant... et nous obtenons ainsi les plus jolis sourires!

Également disponibles: Photos de passeport instantanées en couleur.

Le prix comprend $2.00 de dépôt. Nous choisissons les poses. Fond blanc et fond noir, double exposition ainsi qu'autres effets spéciaux non disponibles dans l'ensemble annonce. $2.00 de plus sur le prix de l'ensemble pour chaque sujet additionnel. Premier arrivé, premier servi. Les adultes et les familles sont les bienvenus. Possibilité de crédit. *dimensions approximatives.

Studio de photographie dans tous les magasins Sears, dans notre unité de ventes par catalogue de Ste-Hyacinthe, et au Centre de Liquidation de St-Léonard.

SEARS

Vous en avez pour votre argent... et plus!

Disparition de Pauline Lafont

Toujours sans nouvelles

SAINT-ANDRE-DE-VALBORGNE, France (AFP) — La comédienne française Pauline Lafont, dont on est toujours sans nouvelles depuis sa disparition il y a plus d'une semaine, est vraisemblablement partie en autostop et de son plein gré, estiment vendredi les enquêteurs.

Les recherches pour retrouver l'actrice âgée de 26 ans, disparue le 11 août dans les Cévennes, région montagneuse du sud de la France, avaient été abandonnées mardi dernier. Trois cents personnes y avaient participé dont une centaine de légionnaires.

Selon l'un des responsables de l'enquête confiée à la gendarmerie, il est pratiquement certain que la jeune femme blonde aperçue sur le bord de la route par un habitant du village, le jour de la disparition de la comédienne, était bien Pauline Lafont, fille de l'actrice Bernadette Lafont.

Ces différents indices semblent confirmer, selon les gendarmes, la thèse du "départ volontaire". "Des éléments nous laissent à penser qu'elle était fragile psychologiquement et qu'elle a pu aller se réfugier éventuellement dans une maison abandonnée", a indiqué le colonel Moal. Toutefois ce dernier n'écarte pas totalement l'éventualité d'une agression, même s'il l'estime peu probable.

En vrac

Dieu s'en va

Dieu quittera les mortels le 24 août 1988.

Dernière chance de voir Dieu...

Après 85 représentations, deux saisons estivales, le Théâtre d'Embarquée mettra fin à sa production «Dieu de Woody Allen».

Mentionnons que cette dernière a lieu au théâtre d'Isle-Maligne à Alma, tous les soirs à 21h, sauf le jeudi et dimanche. Tous ceux et celles qui aimeraient voir ou revoir «Dieu», peuvent réserver au numéro de téléphone: 668-7777.

Prix de fin de saison: $10, admission générale, $8 groupes de 5 personnes et plus.

Midi—trente

Le Service des loisirs de Ville de Jonquière, en collaboration avec C.A.D.O., son producteur délégué, présente l'excellent groupe régional MIDI-TRENTE, le mardi 23 août dès 20h30, à la Place Nikitoutagan.

Vous pourrez vous détendre en famille tout en découvrant une nouvelle dimension de la musique contemporaine. Ce groupe est composé de musiciens professionnels de la région et s'est fait connaître par ses spectacles dans plusieurs villes de la région.

MIDI-TRENTE possède un son unique et leur spectacle est un changement apprécié par tout amateur de musique averti!

Les billets sont en vente au coût de $4 pour les adultes, $3 pour les étudiants et $1 pour les enfants.

Sylvie Tremblay

Une autre saison de spectacles se termine à la Place Nikitoutagan. Le Service des loisirs de Ville de Jonquière et C.A.D.O., son producteur délégué, vous invitent au spectacle de fermeture qui se tiendra aussi dans le cadre des Fêtes du 150e. Pour l'occasion, l'excellente Sylvie Tremblay, une jeune femme bien de chez nous, vous fera passer une soirée inoubliable, le mercredi 24 août dès 20h30.

Sylvie Tremblay a commencé sa carrière à Québec et s'est rendue jusqu'à Montréal où elle a pu faire partager son immense talent à toute la province. Elle a une voix exceptionnelle, d'une grande pureté, qu'elle contrôle à la perfection. Son dernier microsillon, PARFUM D'ORAGE, nous offre une Sylvie Tremblay qui se surpasse. Vous pourrez donc vous attendre à un spectacle d'une grande qualité avec un cachet très personnel.

Cette année, je fais du théâtre

C'est sous ce slogan que La Rubrique lance ses ateliers pour la saison 88-89. Depuis sept ans La Rubrique offre des ateliers d'art dramatique de grande qualité, animés par des professionnels en théâtre et en pédagogie. Ces ateliers d'apprentissage aux jeux théâtraux et à la production sont offerts aux jeunes de 6 à 12 ans, aux adolescents (tes) et aux adultes. Les inscriptions peuvent se faire dès maintenant en appelant au 542-5521.

Période d'inscription des cours à l'Académie de ballet du Saguenay Inc.

L'Académie de ballet du Saguenay Inc., avise la population qu'à compter du lundi 22 août 1988 jusqu'au 2 septembre 1988 de 16h à 22h, les bureaux de l'Académie seront ouverts pour tous ceux et celles qui désirent s'inscrire à nos cours.

Pour toutes informations dans le secteur de Chicoutimi, contactez le 549-2835, pour le secteur de Jonquière, contactez le 547-6178 et le secteur de La Baie, contactez le 544-5706.

Inscription

Il y aura journées intensives d'inscription les 22, 23, 24, 25, 26 août 1988 de 13h à 17h à l'Ecole de musique de Chicoutimi (Centre socio-culturel). Pour plus de renseignements: composez le 543-1902.

La relève expose

Design et technologie, plâtre et gigantisme, les étudiants d'arts plastiques du CEGEP de Chicoutimi exposent leurs sculptures à la salle «le Couloir-Expo» du Centre socio-culturel jusqu'au 4 septembre 1988.

L'exposition regroupe l'ensemble des oeuvres réalisées par les jeunes artistes pendant l'année scolaire 1987-1988. Le visiteur pourra y découvrir des visions de la nouvelle technologie, des versions du moulage du plâtre, des variantes du design d'objets tous simples (porte-revues, porte-documents, etc.).

Quelque dix étudiants de première et deuxième années y dévoileront environ une vingtaine de pièces. Toute la population est attendue dès le 21 juillet pour être témoin de ce qui compose la relève régionale de l'art sous ses plus belles formes.

A noter que le vernissage de l'événement aura lieu seulement le 1er septembre 1988 à 17h au Centre socio-culturel.

La pratique photographique

Jusqu'au 4 septembre 1988, ESPACE VIRTUEL présente une exposition sur la pratique photographique: «**Regard sur la photographie actuelle au Québec**».

La GALERIE SEQUENCE, maître d'oeuvre de cette exposition, s'est associée avec Monsieur Michel Gaboury, artiste théoricien et conservateur indépendant de Montréal, afin de présenter «ce point de vue» sur l'actuelle photographie québécoise.

M. Gaboury a sélectionné des artistes ayant en commun la remise en question, chacun et chacune à leur façon, de l'image photographique moderne en re-questionnant celle-ci soit au niveau de la mise en scène précédant la photographie, comme dans les images d'André Martin et de Lucie Lefebvre, soit par une transformation de l'image déjà réalisée comme en témoignent les oeuvres de Daniel Dutil, de Diane Poirier et de Roberto Pellegrinuzzi.

Cette exposition, présentée dans le cadre du 150e anniversaire du Saguenay-Lac St-Jean, a comme objectif de «témoigner de la pluralité des genres, de la diversité des tendances et des recherches dans la photographie québecoise et de lui donner ainsi toute la place qu'elle mérite en tant qu'oeuvre de création aussi bien qu'en tant que mode d'expression».

Le vernissage aura lieu le jeudi, 1er septembre 1988 à 17h à la salle «Parlo-Art» d'Espace virtuel.

Ce vernissage sera suivi à 19h d'une table ronde avec les artistes participants, et à laquelle assistera également Michel Gaboury, conservateur de l'exposition.

Trio en vrac

Le 20 août, l'Auberge Ile du Repos présente Trio en Vrac. Une formation de Québec qui reunit deux guitaristes, Serge Bedard et Richard Lehoux, et un bassiste François Perusse. Un spectacle de compositions originales dans un style jazz ponctué d'humour à 22h entree $7.00.

Marie et Simon

Le dimanche le 21 août l'Atelier de Théâtre le Frou-Frou donnera une représentation de sa nouvelle production «Marie et Simon» (reflexion sur la survie de la planète) sous le chapiteau à St-Ambroise, à 14h. «Marie et Simon», une histoire d'amitie ou les préoccupations principales sont l'amour de la vie, de cette vie qui chaque jour est menacée par toutes les formes de guerre, de violence, en particulier de pollution.

Toute la population est invitée, Marie et Simon, un spectacle à voir.

Gerry Plamondon présente

Alain Morisod Sweet People

"Photographies" Tournée '88



Auditorium Dufour

DEPOSITAIRES Tabagie 580 - Tabagie du Royaume

CHICOUTIMI

VENDREDI 23 SEPTEMBRE 21h00

SAMEDI 24 SEPTEMBRE 20h00

DIMANCHE 25 SEPTEMBRE 20h00

Auditorium d'Alma

AUDITORIUM ALMA

LUNDI 26 SEPTEMBRE 20h00

MARDI 27 SEPTEMBRE 20h00

Auditorium d'Alma

OUVERTURE DU GUICHET

SPECTACLES AUTOMNE 88

GUICHET - HALL - PISCINE

RESERVATION TELEPHONIQUE

662-4161

VALIDE POUR UNE SEMAINE

DEBUT VENTE DE BILLETS

LUNDI LE 29 AOUT A 18H00

MasterCard VISA

PROGRAMMATION

ALAIN MORISOD & SWEET PEOPLE	26-27 SEPTEMBRE
L'INSPECTEUR DE MES AMOURS AVEC MICHEL FORGET	7 OCTOBRE
L'ECRAN HUMAINE ET BIG MACHINE	8 OCTOBRE
GILLES VIGNEAULT	18 OCTOBRE
CE SOIR ON DANSE	20 NOVEMBRE
CLAUDE BARZOTTI	10 NOVEMBRE
ANGELE DUBEAU	17 NOVEMBRE
CELINE DION REPRISE DU SPECTACLE	20 NOVEMBRE
SUPPLEMENTAIRE	29 NOVEMBRE
THEATRE LE VRAI MONDE DE MICHEL TREMBLAY	30 NOVEMBRE

*EN NEGOCIATION: CLAUDE DUBOIS
MICHEL LEMIEUX

Votre horaire télé

SAMEDI 20 AOUT

5h00

CFCF — MAGNUM P.I.
WTVS — GOLDEN YEARS OF TELEVISION (1h.)
SE — LA REVANCHE DES TRONCHES

5h45

FC — THE CAPTURE OF KARNA SMALL

5h55

CFCF — PK'S VIDEO GOLD

6h00

CFCF — ROCKET ROBIN HOOD
WPTZ — PINK PANTHER (1h.)
WTVS — SIX GUN HEROES (1h.)
WVNY — TRANSFORMERS

6h30

CFCF — TEDDY RUXPIN
WVNY — GHOSTBUSTERS

6h45

SE — LE PERE DE LA MARIEE

7h00

CFCF — THE CARE BEARS FAMILY
WJBK — THUNDERCATS
WPTZ — THE FUNTASTIC WORLD OF HANNA BARBERA
WTVS — SESAME STREET (2h.10)
WVNY — TRANSFORMERS (1h.)
FC — THE LITTLE DRAGONS
TSN — SPORTSDESK

7h30

CFCF — 100 HUNTLEY STREET Anim.: David Mainse. (1h.)
WJBK — SILVERHAWKS
WPTZ — HEATHCLIFF
TSN — THE INTERNATIONAL PGA GOLF TOURNAMENT (R) (2h.)

7h55

CBFT — HORAIRE

8h00

CKRS - CBFT — DEMETAN, LA PETITE GRENOUILLE LA GRENOUILLE GEANTE
CFER — AU CHATEAU DES ENFANTS
WJBK — HELLO KITTY'S FURRY TALE THEATER
WPTZ — DISNEY'S ADVENTURES OF THE GUMMI BEARS
WVNY — DEFENDERS OF THE EARTH

8h30

CKRS - CBFT — BELLE ET SEBASTIEN LA DECISION.
CFCF — PAUL HANN & FRIENDS
CFER — ASTROBULLE
WJBK — JIM HENSON'S MUPPET BABIES (1h.30)
WPTZ — THE FUNTASTIC WORLD OF HANNA BARBERA (1h.30)
WVNY — VISIONARIES
FC — THE LITTLE FUGITIVE
SE — MEMOIRES DU TEXAS

8h56

CBJET — GOOD MORNING / THOUGHT FOR TODAY

9h00

CKRS - CBFT — NILS HOLGERSSON LE RETOUR A LA MAISON.
CBJET — EASTENDERS (1h.) REPRISE
CFCF — EXTRA! EXTRA!
CFER — LES P'TITS BONS-HOMMES (2h.)
WVNY — GHOSTBUSTERS (1h.)

9h10

WTVS — THE WOODRIGHT'S SHOP

9h30

CKRS - CBFT — LES NOUVELLES AVENTURES DE POPEYE LE PERROQUET AMATEUR D'EPINARDS.
CFRS — MEDITATION TRANSCENDANTALE
CFCF — THE ROCKETS
TSN — WORLD OF HORSE RACING (R)

9h50

WTVS — VICTORY GARDEN

9h55

CJPM — HORAIRE CJPM

10h00

CKRS - CBFT — LES HERITIERS SHAOPING, L'ACROBATE. La vie de jeunes artisans à travers le monde.
CBJET — SATURDAY MORNING MOVIE JOSEPHINE AND MEN. (2h.)
CFRS — M.A.S.K.
CFCF — SWISS FAMILY ROBINSON MOONSOON. Marie doit affronter seule la jungle hostile après avoir été séparée du reste de la famille par une tempête.
CJPM — G.I. JOE BONS BAISERS DE SPRINGFIELD
WJBK — PEE WEE'S PLAYHOUSE
WPTZ — ALF
WVNY — THE REAL GHOSTBUSTERS (1h.)
FC — MANNY'S ORPHANS
TSN — PBA BOWLING TOUR (Pd) Le Hammer Open, en provenance du Boulevard Bowl de Edmond, Oklahoma. (2h.)

10h30

CKRS - CBFT — SALUT SANTE SANTE, RESPONSABILITE COLLECTIVE. Attention aux microbes, virus, bactéries et maladies contagieuses. Chacun a sa responsabilité envers les autres. Apprendre à se protéger soi-même et protéger les autres.
CFRS — COSMOCATS
CFCF — CAPTAIN POWER
CJPM — AU CHATEAU DES ENFANTS ON S'EN VA A LA FERME avec Denis Larocque et Johanne Tremblay. REPRISE
TVFQ — UN D.B. DE PLUS REPRISE
WJBK — MIGHTY MOUSE: THE NEW ADVENTURES
WPTZ — ALVIN AND THE CHIPMUNKS
WTVS — THIS OLD HOUSE MARATHON SPECIAL (WITH THIS OLS SHACK) (3h.30)
SE — UN HEUREUX EVENEMENT

11h00

CKRS — L'ESCALADE
CFRS — LES BIONIQUES
CFCF — BOB IZUMI'S REAL FISHING SHOW
CJPM — LES DEUX FONT LA PAIRE ANNIVERSAIRE MOUVEMENTE avec Bruce Boxleitner et Kate Jackson. — A cause d'une méprise de sa mère, Amanda est mêlée à un réseau international d'espions. (1h.)
CFER — PAUL ET LES JUMEAUX Avec Andrew Sabiston, Sunny Besen-Thrasher et Marnie McPhail.
CBFT — LES HEROS DU SAMEDI JUDO. Championnat invitation de judo de la Côte Nord enregistré à Port-Cartier dans les catégories juvénile garçons et junior filles. (1h.)
TVFQ — KAZCADO REPRISE
WJBK — POPEYE AND SON
WPTZ — THE ADVENTURES OF TEDDY RUXPIN
WVNY — THE BUGS BUNNY & TWEETY SHOW (1h.)

11h30

CKRS — LES GAMINS DE BULGARI
CFRS — HORIZON SANTÉ Tribune téléphonique sur l'alimentation saine. Avec Lise Lefebvre et Michel Pruneau.
CFCF — RENOVATION ZONE
CFER — FLASH VARICELLE Magazine d'information pour les 8 à 12 ans. Avec Renée Cossette, François Godin, Julie Deslauriers, Mathieu Savard et Jean Besré.
TVFQ — AUTO-MOTO REPRISE
WJBK — DENNIS THE MENACE
WPTZ — DIRT RACING
FC — BACH AND BROCCOLI

12h00

CKRS - CBFT — LA SEMAINE PARLEMENTAIRE A OTTAWA L'animateur Jean-Yves Michaud résume les travaux de la Chambre des communes.
CBJET — SUPERGRAN
CFRS — LES AVENTURES DU PIRATE MAD DOG REPRISE
CFCF - WPTZ — WWF SUPERSTARS OF WRESTLING (1h.)
CJPM — SAMEDI MAGAZINE Avec Nicole Simard et Yves Bergeron. Chroniques: Où aller avec Andrée Aubé; piscines avec Robert Brais; potager avec Yvette Petitbois Paillé; Gestion-retraite avec Pauline Brassard; Relations humaines avec Frédéric-André Hurteau; Les animaux avec Guy Rioux; Ésotérisme-science cosmique avec Josée Harpin; Les débrouillards avec Marc Denis; Consommation d'été avec Lily Gaudreault et Cuisine d'été avec Nicole Simard. (2h.)
CFER — CINEMAX LES BOOTLEGGERS. (2h.)
TVFQ — EDITION SPECIALE L'HERITAGE DE MAI 68. (1h.05) REPRISE
WJBK — TEEN WOLF
WVNY — HOPE FOR THE WORLD'S CHILDREN (1h.)
SE — LE 4e PROTOCOLE
TSN — SPORTSDESK

12h30

CKRS - CBFT — CONNAISSANCE DU MILIEU LA GRANDE COUVEE, L'EIDER A DUVET.
CBJET — WONDERSTRUCK Anim.: Bob McDonald.
CFRS — LES PIERRAFEU A QUI APPARTIENT CE SAC?
WJBK — GALAXY HIGH
TSN — CLASSIC SUMMER (Pd) (1h.30)

12h55

CKRS - CBFT — NOS ESPOIRS 88 STRONG, KOVACI ET GIANCASPRO (gymnastique - femmes). Tableau complet des sports devant être présentés aux Jeux d'été de Séoul.

13h00

CKRS - CBFT — LE CHALLENGE PLAYER'S En provenance du Stade de tennis Jarry à Montréal. Championnat international de tennis féminin (1re de 2). (4h.)
CBJET — CANADIAN GARDENER Anim.: Bob Switzer et David Tarrant.
CFRS — LE PETIT JOURNAL Avec Christine Martin. Bulletin de nouvelles adapté pour les jeunes de 8 a 12 ans (et pour les jeunes jusqu'à 88 ans).
CFCF — CTV SPORTS SPECIAL PLAYER'S CHALLENGE TENNIS CHAMPIONSHIPS. Demi-finales féminines, en provenance du Stade Jarry de Montréal. (3h.) EN DIRECT
WJBK — THE HONEYMOONERS
WPTZ — THE ART OF LOOKING AND BEAUTIFUL
WVNY — HUG TIGHT (1h.)
FC — PLAYING FOR KEEPS

13h05

TVFQ — LIGNES ÉLECTRIQUES AU PÉROU REPRISE

13h30

CBJET — LAND AND SEA THE BLACK BEAR. Avec Dave Quinton et Bill Kelly.
CFRS — L'EXPLORATION ET VOUS LE PAKISTAN. Anim.: Daniel Bertolino et André Robert.
TVFQ — LAHAYE D'HONNEUR (2h.) REPRISE
WJBK — WCAX SATURDAY MOVIES A WHALE FOR THE KILLING. (2h.30)
WPTZ — A COMMUNIQUER

14h00

CBJET — WOJECK SWING LOW SWEET CHARIOT (1re partie). Avec John Vernon. — Le coroner Steve Wojeck enquête sur la cause exacte d'un accident mortel. REPRISE
CFRS — LES AMIS DE MES AMIS LES PETITES FILLES DU SOUK. Traditions et réalités de jeunes vivant ici et à l'étranger.
CJPM — CINÉ WEEK-END LES CHARLOTS CONTRE DRACULA. (2h.)
CFER — CINEMAX L'ÉVEIL DE MONSIEUR SOAMES. (2h.)
WPTZ — NBC BASEBALL Les Reds de Cincinnati rencontrent les Cards de Saint-Louis. OU: Les Red Sox de Boston rencontrent les Athletics d'Oakland. (3h.)
WTVS — RONNIE GILBERT IN CONCERT (1h.) En reprise à 01h00.
WVNY — PORNOGRAPHY IN AMERICA
SE — LE VIOL DE RICHARD BECK
TSN — MAJOR LEAGUE BASEBALL GAME OF THE WEEK ÉQUIPES À CONFIRMER. (3h.) EN DIRECT

14h30

CFRS — LE VAGABOND LE LOUP ET L'AGNEAU.
WVNY — DISCOVER

15h00

CBJET — SPORTSWEEKEND AUDI WORLD CUP EQUESTRIAN. De Cedar Valley, Ontario, compétitions équestres. — Reportage sur la Ligue canadienne de football. — THE ARLINGTON MILLION HORSE RACE. Du Woodbine Racetrack de Toronto, course de chevaux. (3h.)
CFRS — PATROUILLE DU COSMOS NUAGES avec William Shatner, Leonard Nimoy et DeForest Kelley. (1h.)
WTVS — THE LAWRENCE WELK SHOW (1h.)
WVNY — MINDPOWER (1h.)
FC — SWEET LORRAINE

15h30

TVFQ — RADIO FRANCE INTERNATIONALE (1h.30)

16h00

CFRS — LES ENNUIS DE MARIE MARY, JACK, ARTHUR ET LINDA avec Mary Tyler Moore, Ed Asner et Ted Knight.
CFCF — WIDE WORLD OF SPORTS (2h.)
CJPM — JUSTICE POUR TOUS Sujet: Responsabilité civile (proces). REPRISE
CFER — INFO CHASSE ET PÊCHE
R.-Q. - CIVV — LES ARABES FEMMES ET FAMILLE. Les conséquences de l'arrivée des femmes arabes sur le marché du travail. (1h.)
WJBK — THE INTERNATIONAL Troisième ronde du tournoi, en provenance du Castle Pines Golf Club de Castle Rock, Colorado. (2h.) EN DIRECT
WTVS — LAWRENCE WELK: TELEVISION'S MUSIC MAN (1h.30)
WVNY — WIDE WORLD OF SPORTS OLYMPIC TRIALS: MEN'S GYMNASTICS. (2h.)
SE — SAUVE QUI PEUT

16h30

CFRS — JINNY DU SANG DE GÉNIE avec Barbara Eden et Larry Hagman.
CJPM — AU ROYAUME DES ANIMAUX Avec Jim Fowler.
CFER — BONNE PÊCHE!
FC — BRIGHTON BEACH MEMOIRS

17h00

CKRS — D'UNE SÉRIE A L'AUTRE AGATHA CHRISTIE: UN EMPLOI PRINCIER. (1h.)
CFRS — ACTION JEUNESSE Avec Pierre Lalonde. L'École secondaire Cap-Jeunesse rencontre le Collège Notre-Dame.
CJPM — CHARIVARI/JEUNES Anim.: Pierre Houle. Jeu d'anagrammes auquel participent les jeunes âgés de moins de 18 ans.
CFER — CAPITAINE POWER
CBFT — LE DÉFI MONDIAL LES MIROIRS BRISÉS (4e de 6). Anim.: Peter Ustinov. La Chine, le Brésil, le Nigéria: chacun de ces pays est le plus peuplé de son continent. Ils ont tous entrepris leur développement en se basant sur des ressources considérables. Où en sont-ils? (1h.) REPRISE
R.-Q. - CIVV — UN PEU DE TEMPS ET D'AIR FRAIS ET VOGUE LA SARCELLE.
TVFQ — UN D.B. DE PLUS
WPTZ — LIGHTS, CAMERA, FASHION (1h.)
TSN — CAROLYN WALDO - THE BUILDING OF A CHAMPION (R)

17h30

CFRS — LE GRAND JOURNAL
CJPM — FLASH VARICELLE Magazine d'information pour les 8 à 12 ans. Avec Renée Cossette, François Godin, Julie Deslauriers, Mathieu Savard et Jean Besré. Les voyants et les diseurs de bonne aventure. — Les chroniques d'astrologie. — Entrevue avec une voyante célèbre. — Rencontre avec une graphologue. — La télékinésie. — Comment exécuter un tour de magie? — Interview avec une contorsionniste de l'école du cirque. — Nos rêves ont-ils un sens? — Peut-on prédire l'avenir? REPRISE
CFER — VIDEO STAR REPRISE
R.-Q. - CIVV — SINBAD LE MARIN AVENTURE AVEC L'AMBASSADE DE LA VIE.
TVFQ — LE JOURNAL
WTVS — HOLLYWOOD LEGENDS GRACE KELLY: THE AMERICAN PRINCESS. (1h.)
TSN — VISA SWIMMING INTERNATIONAL (Pd) La dernière compétition internationale de natation avant les Jeux de Séoul, en provenance du Santa Clara International Swim Center de Santa Clara, Californie. (1h.)

17h50

SE — KALIDOR

18h00

CKRS - CBFT — LE TÉLÉJOURNAL
CBJET — CBC NEWS: SATURDAY REPORT
CFRS — SPORTS PLUS Magazine sportif. Anim.: François Faucher, Charles Perreault et Guy Bertrand.
CFCF — PULSE
CJPM - CFER — INFO WEEK-END
R.-Q. - CIVV — PASSE-PARTOUT LES MUSCLES.
TVFQ — KAZCADO
WJBK — THE NEWS
WPTZ — NEW 5
WVNY — ABC NEWS

18h05

CKRS — SUPER ÉTOILES DE LA LUTTE
CBFT — LA VIE SECRÈTE DES ANIMAUX LE KENYA EN BALLON.

18h30

CKRS - CBFT — SAMEDI DE RIRE Anim.: Yvon Deschamps. Emission de variétés enregistrée au Spectrum de Montréal. Avec Pauline Martin, Normand Chouinard, Michèle Deslauriers et Normand Brathwaite. Inv.: Jean Doré et Pierre Verville. (1h.)
CBJET — THIS WEEK IN PARLIAMENT Avec Don Newman. Faits saillants de la semaine parlementaire à Ottawa.
CFRS — COUP DE SOLEIL Anim.: Marie-Chantal Labelle et Marc-André Coallier. Reportages sur les activités sportives et loisirs partout au Québec; les événements à suivre dans les régions; des petits trucs pratiques sur le camping, les parcs provinciaux, la sécurité, les gadgets. Il est aussi question de planches à voile, de théâtres d'été, de plongée sous-marine, de spécialités culinaires régionales, etc.
CFCF — EXPOS SUMMER '88 Avec Brian MacGorman. Des entrevues avec le receveur des Expos, Nelson Santovenia, et avec le lanceur des Astros de Houston, Nolan Ryan.
CJPM - CFER — FAITS POUR S'ENTENDRE LES FEUX DE LA RAMPE. Zoé organise un défilé de mode. Jean pourra-t-elle assister à la soirée?
R.-Q. - CIVV — PASSION DE LA VOILE LES NOUVEAUX CHEVALIERS. Un portrait des pilotes des formules I de la mer: Eric Tabarly, Alain Colas et Eric Loizeau. Comm.: Gilles-Philippe Delorme.
TVFQ — AUTO-MOTO
WJBK — CBS EVENING NEWS
WPTZ — MAMA'S FAMILY Comédie mettant en vedette Vicki Lawrence.
WTVS — REMEMBERING BING (1h.30)
WVNY — SEA HUNT
FC — HOUSE II: THE SECOND STORY
TSN — SPORTSDESK

19h00

CBJET — ROAD TO SEOUL La préparation des athlètes pour les Jeux olympiques de Séoul.
CFRS — FALCON CREST POUR L'AMOUR OU L'ARGENT avec Jane Wyman, Robert Foxworth et Susan Sullivan. — Les conflits de pouvoir au sein d'une grande famille de vignerons de descendance italienne installée depuis quatre générations en Californie. (1h. appr.)
CFCF — FRANK'S PLACE KOOL AND THE GANG. Frank observe des changements chez Charles. Celui-ci semble avoir soudainement beaucoup d'argent et est devenu très tendu. (1h. par exception)
CJPM - CFER — LE DÉFI CASCADO Avec Mario Lirette. Inv.: Jano Bergeron et Joey Tardif.
R.-Q. - CIVV — VIDÉOTOUR EN CARTES POSTALES Une sélection des meilleurs reportages présentés en compétition cette année à VIDÉOTOUR.
TVFQ — REPORTAGES (1h.)
WJBK — WONDERFUL WORLD OF DISNEY ONE LITTLE INDIAN (dern. de 2). (1h.)
WPTZ — LIFEQUEST ONE NATION UNDER STRESS. (1h.)
WVNY — STAR TREK - THE NEXT GENERATION (1h.)
TSN — CLASSIC SUMMER (R) (1h.30)

19h20

SE — LES CAMIONS MALÉFIQUES

19h30

CKRS - CBFT — CINEMA LE GRAND DÉFI. (2h.)
CBJET — WAYNE & SHUSTER INTERNATIONAL
CJPM - CFER — ÉDEN Avec Rebecca Gilling, Daniel Abineri et Peta Toppano. — Stéphanie se sent maintenant d'attaque pour retourner en Australie et reprendre l'exploitation des Harper. Pendant ce temps, Jacques tente de convaincre Jilly de l'épouser. (1h.) REPRISE
R.-Q. - CIVV — RETRAITE-ACTION Anim.: Nicole Germain. LE FEU avec René Caron (Félix) et Marie Cantin (sa fille Danièle). — Félix est désespéré, un incendie a tout détruit, sa maison, ses meubles et surtout ses souvenirs. Malgré l'aide de sa fille, il devra lui-même redéfinir un sens à sa vie.

19h58

CFRS — LE TIRAGE DE LA QUOTIDIENNE

20h00

CBJET — CFL FOOTBALL Du Taylor Field de Regina, Saskatchewan, les Roughriders rencontrent les Stampeders de Calgary. (3h. appr.)
CFRS — CINÉMA QUATRE SAISONS UN TEMPS POUR MOURIR. (2h.)
CFCF — ACADEMY PERFORMANCE THE JULY GROUP. (1h.30)
R.-Q. - CIVV — BIONDI & CIE GERALD GODIN. Anim.: Jeanette Biondi.
TVFQ — CONTRASTES DE L'AUTOMNE
WJBK — FRANK'S PLACE KOOL AND THE GANG. Frank observe des changements chez Charles. Celui-ci semble avoir soudainement beaucoup d'argent et est devenu très tendu. (1h. par exception)
WPTZ — THE FACTS OF LIFE BIG APPLE BLUES avec Lisa Whelchel, Cloris Leachman et Kim Fields. — Natalie se rend à New York pour le week-end. REPRISE
WTVS — EVENING AT POPS A TRIBUTE TO BING CROSBY WITH PERRY COMO. (1h.)
WVNY — SUPERCARRIER (1h.)
FC — MONSTER SQUAD

20h30

CJPM - CFER — CINÉMA DU SAMEDI TOOTSIE. (2h.23)
R.-Q. - CIVV — HOLLYWOOD STAR-SYSTÈME. En 1914, les producteurs américains découvrent toute l'importance du vedettariat pour l'industrie cinématographique. (1h.)
TVFQ — LAHAYE D'HONNEUR (1h.55)
WPTZ — 227 THE NEW NEIGHBORS avec Marla Gibbs, Jackee et Hal Williams. REPRISE
TSN — METRO PACE/ROSES ARE RED PACE HARNESS RACING En provenance du Greenwood Raceway de Toronto. (1h.) EN DIRECT

21h00

WJBK — TOUR OF DUTY Avec Terence Knox, Stephen Caffrey et Joshua Maurer. — Alors qu'ils surveillent un petit village, les soldats de la compagnie Bravo sont victimes d'attentats répétés. (1h.)
WPTZ — THE GOLDEN GIRLS END OF THE CURSE Avec Beatrice Arthur, Betty White, Rue McClanahan et Estelle Getty. — Blanche craint d'être enceinte jusqu'au moment où on lui apprend qu'elle est en fait, dans sa ménopause. REPRISE
WTVS — SGT. PEPPER: IT WAS TWENTY YEARS AGO TODAY (2h.05)
WVNY — THE DAKOTA'S WAY (1h.)
SE — IMPASSE

21h30

CKRS - CBFT — A COMMUNIQUER
CFCF — SPENSER FOR HIRE Avec Robert Urich. (1h.)
R.-Q. - CIVV — CINÉ-RÉPERTOIRE MÉPHISTO. (2h.17 appr.)
WPTZ — AMEN THE MAGICIAN avec Sherman Hemsley, Clifton Davis et Anna Maria Horsford. — Le révérend tente de dissuader le diacre, d'offrir ses services à titre de magicien lors d'une fête donner en l'honneur d'enfants orphelins. REPRISE
FC — THE LOST BOYS
TSN — TOP RANK BOXING (Pd) John Meekins affronte Muhmmamad Kawoya, en provenance d'Atlantic City, New Jersey. (1h.30)

22h00

CKRS - CBFT — LE TÉLÉJOURNAL
CFRS — LE GRAND JOURNAL / SPORTS / MÉTÉO
WJBK — NFL PRE-SEASON GAME

TELESAG CHICOUTIMI		VIDEO DERY LA BAIE		CABLOVISION ALMA		TELEVAL ROBERVAL		DOLBEAU TV SERVICE		GAGNON TV LTEE ST-FELICIEN ST-PRIME	
R-Q	2	CKRS	3	CKRS-TV	3	R-Q	2	TVFQ99	2	CKRS	3
CKRS	3	CBJET	5	CFRS	7	CKRS	3	WPTZ	3	NBC WPTZ	4
CBJET	5	CFRS	7	CJPM	9	CBC	5	CFJP	4	TVFQ	5
CFRS	7	R-Q	9	CFCF	11	TVJQ et Mus		CJPM	5	CJPM	6
TVFQ	9	CJPM	10	TVFQ	12	Plus	6	R-Q	6	CFRS	7
CJPM	10	CFER	14	TVO Ont	14	CFRS	7	CKRS	7	CBFT	8
CFCF	11	WTVS	16	CBFT	15	TV comm	8	Infovision	8	WYNY	9
WTVS	15	WJBK	22	WPTZ	16	TVFQ	9	CFCF	9	R-Q	11
WJBK	16	SE	23	WTVS	17	CFCF	11	Canal de programmation locale	10	CBJET	12
WPTZ	19	FC	25	SE	20	CJPM	13	CBJET	11	CTV	13
CBFT	20	TSN	26	FC	21	SE	17	WVNY	12	SE	18
CFER	21	CBFT	30	TSN	22	Much Music	19	Canal de petites annonces	13	Much Music	19
SE	23			WVNY	23	TSN	21	CBS	20	TSN	21
FC	25			CBC	24	CBFT ?3		SE	24		
TSN	26					NBC WPTZ	24				
WVNY	28					ABC WVNY	25				
						Infovision	26				

Correspondance des stations pour chacun des câblodistributeurs

Ciné-télé

DIMANCHE
21 AOUT

12h00

CFER — DES JUPONS À L'HORIZON (5) (Skirts Ahoy), É.-U. 1953. Comédie musicale de S. Landfield avec Esther Williams, Barry Sullivan et Vivian Plaine. — À la suite de déboires sentimentaux trois jeunes filles s'engagent dans la Marine. — Scénario inégal. Réalisation conventionnelle. Interprétation moyenne. — A. (2h.)

14h00

CFRS — L'OMBRE DU PASSÉ (5) (I Could Go on Singing), É.-U. 1963. Mélodrame de R. Neame avec Judy Garland, Dirk Bogarde et Gregory Phillips. — Une chanteuse tente de revoir l'enfant qu'elle a eu autrefois d'un médecin. — Scénario peu consistant. Tours de chant agréables. Réalisation honnête. Jeu prenant de J. Garland. (2h.)

CJPM — LES SACKETT (1re de 2) (4) (The Sacketts), É.-U. 1979. Drame de R. Totten avec Jeff Osterhage, Tom Selleck et Glenn Ford. — Les tribulations de trois frères qui tentent fortune dans l'Ouest après la guerre civile. — Très beaux paysages. Caractères bien développés. Réalisation vigoureuse. Interprétation solide. Film tourné pour la télévision. (2h.) Suite dimanche prochain, même heure.

CFER — FILLES ET SHOW BUSINESS (5) (The Trouble with Girls), É.-U. 1969. Comédie de P. Tewksbury avec Elvis Presley, Marilyn Mason et Edward Andrews. — Le directeur d'une foire ambulante démasque l'auteur d'un meurtre dont un de ses employés est accusé. — Scénario chargé. Mélange de genres. Quelques bons moments. Rythme inégal. Rôle effacé de Presley. — A. (2h.)

20h00

CJPM — SHOW BOAT (4) É.-U. 1951. Comédie musicale de G. Sidney avec Ava Gardner, Kathryn Grayson et Howard Keel. — Intrigues sentimentales sur un bateau-théâtre le long du Mississipi. — Adaptation spectaculaire d'un succès de Jerome Kern. Quelques longueurs. Mise en scène soignée. Bonne distribution. (2h.)

CFER — ANNA ET LES MAORIS (5) (Two Loves), É.-U. 1961. Drame psychologique de C. Walters avec Shirley MacLaine, Laurence Harvey et Jack Hawkins. — Une institutrice de Nouvelle-Zelande se refuse à l'amour d'un collègue. — Cadre pittoresque. Manque de profondeur. Réalisation convenable. Interprétation nuancée. (2h.)

20h20

CKRS - CBFT — UN MATIN, UNE VIE (6) (The Morning Man), Can. 1986. Drame de D. J. Suissa avec Bruno Doyon, Kerrie Keane et Mark Strange. — Un évadé de prison tente de montrer qu'il est capable de mener une vie honnête en devenant animateur radiophonique. — Scénario fondé sur une aventure vécue. Structure dramatique plutôt boiteuse. Rythme languissant. Interprétation peu convaincante. (1h.40)

22h00

R.-Q. - CIVV — T'ES HEUREUSE? MOI, TOUJOURS! (4) Fr. 1982. Drame de J. Marboeuf avec Dominique Labourier, Denis Manuel et Guy Marchand. — Une veuve s'obstine à présenter de village en village des films tournés par son défunt mari. — Construction anecdotique. Climat doux-amer. Mise en scène insolite. Bonne composition de D. Labourier. (1h.27 appr.)

23h30

CJPM — L'ENLÈVEMENT (5) (Inside Out), É.-U. 1975. Drame policier de P. Duffell avec Telly Savalas, Robert Culp et James Mason. — Trois hommes font sortir un criminel de guerre de sa prison pour connaître la cachette d'un trésor nazi. — Scénario compliqué à plaisir. Réalisation technique adéquate. Ensemble assez divertissant. Bons interprètes. — A. (2h.15)

00h15

CKRS - CBFT — LES MÂLES (4) Can. 1971. Comédie de G. Carle avec Donald Pilon, Rene Blouin et Andrée Pelletier. — Un étudiant et un bûcheron qui vivent dans les bois depuis un an et demi décident d'aller enlever une femme au village le plus proche. — Divertissement d'une bonhomie truculente. Sens du gag visuel. Touches poétiques. Direction d'acteurs adéquate. (1h.50)

(Suite de samedi)

Les Raiders de Los Angeles reçoivent les Redskins de Washington. (3h. appr.) EN DIRECT

WPTZ — HUNTER STRAIGHT TO THE HEART avec Fred Dryer et Stepfanie Kramer. — Bénéficiant de quelques jours de vacances, Hunter décide de se rendre à la montagne et fait la connaissance d'une jeune femme mêlée à un crime d'incendie. REPRISE

WVNY — SPENSER FOR HIRE THE BIG FIGHT avec Robert Urich. — En venant en aide à son ancien entraineur de boxe, Spenser met sa vie en danger. (1h.)

22h20

CKRS - CBFT — LES NOUVELLES DU SPORT

22h25

TVFQ — LE JOURNAL

22h30

CKRS - CBFT — BASEBALL DES EXPOS Au Dodger Stadium de Los Angeles, les Expos de Montréal rencontrent les Dodgers. (2h.30 appr.)ATTENTION: EN CAS DE PLUIE, CINÉ-SOLEIL. Voir cinéma.

CFRS — DEPARTEMENT S UNE ARME QUI PEUT DETRUIRE LE MONDE avec Peter Wyngarde et Rosemary Nicols. (1h.)

CFCF — LABATT EXPOS BASEBALL Les Dodgers de Los Angeles reçoivent les Expos. (3h.) EN DIRECT

22h53

CJPM - CFER — TIRAGES DE LA SÉLECT 42 ET LOTTO 6/49 Avec Sylvain Giguère et Diane Lafrance.

22h55

TVFQ — RADIO FRANCE INTERNATIONALE

23h00

CBJET — THE NATIONAL

CJPM - CFER — LES NOUVELLES TVA

WPTZ — NEWS 5 NIGHTSIDE

WVNY — ABC WEEKEND REPORT

SE — LE LENDEMAIN DU CRIME

TSN — SPORTSDESK

23h05

WTVS — JAMES TAYLOR IN CONCERT (1h.55)

23h15

CBJET — NEWSWATCH Avec Sandi Stahlbrand.

WVNY — FRIDAY THE 13TH (1h.)

FC — THE MEN'S CLUB

23h19

CJPM - CFER — FRANC-PARLER Anim.: Jacques Morency.

23h30

CFRS — BLEU NUIT LES AVENTURES DE MISS CATASTROPHE. (1h.37)

CJPM - CFER — LES SPORTS

WPTZ — SATURDAY NIGHT LIVE Avec Dana Carvey, Nora Dunn, Phil Hartman, Jan Hooks, Victoria Jackson, Jon Lovitz et Dennis Miller. (1h.30)

TSN — FFKA PRO FULL CONTACT KARATE (Pd) (1h.30)

23h40

CBJET — SPITTING IMAGE

00h00

CJPM — CINÉ-LUNE LES COMÉDIENS. (3h.10)

CFER — CINÉ-PLUS DES ESPIONS DANS LA VILLE. (2h.)

00h10

CBJET — SECRET AGENT JUDGEMENT DAY avec Patrick McGoohan. — À la suite d'un attentat contre le Dr. Raphael Garriga, John Drake doit accompagner un groupe de chercheurs à Londres. (1h.)

00h15

WVNY — MICHAEL REGAN

01h00

CKRS - CBFT — LA POLITIQUE FEDERALE

WPTZ — D.C. FOLLIES

WTVS — RONNIE GILBERT IN CONCERT (1h.) Reprise de 14h00.

FC — SHE'S GOTTA HAVE IT

TSN — 1988 WORLD SUPERBIKE CHAMPIONSHIP SERIES (R) (1h.)

01h05

CKRS — TÉLÉ-SÉLECTION L'ENFER DE GLACE

CBFT — TÉLÉ-SÉLECTION LE CONVOI SAUVAGE. (1h.50)

01h30

CFCF — CTV NATIONAL NEWS

WPTZ — PANTRON: DISCOVER

SE — REBELLES D'À CÔTÉ

01h50

CFCF — CINEMA 12 LADY FOR A NIGHT. (1h.50)

02h00

TSN — SPORTSDESK

02h25

FC — C.O.D.

02h30

TSN — TNT TRUCK AND TRACTOR PULL (R)

03h00

SE — LE PÈRE DE LA MARIÉE

TSN — U.S. FORMULA ONE POWERBOAT RACING (R) (1h.)

03h40

CFCF — SECOND FEATURE FLAME OF THE BARBARY COAST (1h.50)

04h00

FC — MONSTER SQUAD

TSN — METRO PACE/ROSES ARE RED PACE HARNESS RACING (R) (1h.)

DIMANCHE

DIMANCHE
21 AOÛT

5h00

SE — IMPASSE

TSN — WORLD OF HORSE RACING (R)

5h30

CFCF — PK'S VIDEO GOLD

FC — THE HOUSEKEEPER

TSN — ROTHMANS WORLD RALLY RACING SERIES (R) En provenance du Kenya. (R)

6h00

CFCF — CIRCLE SQUARE

WPTZ — PINK PANTHER

WVNY — TRANSFORMERS

6h30

CFCF — OCEANS ALIVE

WPTZ — HEATHCLIFF

WVNY — THE BEARY FAMILY

TSN — SPEEDWEEK (R)

7h00

CKRS — JIMMY SWAGGART (1h.)

CFCF — PROFILES OF NATURE

WJBK — CATHOLIC MASS (1h.)

WPTZ — THE ADVENTURES OF TEDDY RUXPIN

WTVS — SESAME STREET (3h.20)

WVNY — BULLWINKLE

SE — FRAIDY CAT

TSN — SPORTSDESK

7h30

CFCF — THE WORLD TOMORROW

CFER — LES PETITS BONSHOMMES

WPTZ — IT IS WRITTEN

WVNY — GARNER TED ARMSTRONG

FC — OTELLO

SE — BLACKSTAR

TSN — CHECKERED FLAG (R)

7h55

CBFT — HORAIRE

8h00

CKRS - CBFT — TAO TAO LE ROI DES CROCODILES.

CFCF — JIMMY SWAGGART (1h.)

CFER — JIMMY SWAGGART (1h.)

WJBK — THUNDERCATS

WPTZ — SUNDAY TODAY (1h.30)

WVNY — CELEBRATING CHRIST (1h.)

SE — ROBOTECH

TSN — TRANSWORLD SPORT (Pd) (1h.)

8h15

CFRS — LA TRAGÉDIE SILENCIEUSE (1h.)

8h26

CBJET — GOOD MORNING / THOUGHT FOR TODAY

8h30

CKRS - CBFT — ALICE AU PAYS DES MERVEILLES LE TOURNOI.

CBJET — CANADIAN GARDENER REPRISE

WJBK — SILVERHAWKS

SE — ASTÉRIX CHEZ LES BRETONS

9h00

CKRS - CBFT — GRISU, LE PETIT DRAGON LE ROI DE L'ESPRIT DE FAMILLE.

CBJET — STAR TREK JOURNEY TO BABEL. (1h.)

CFCF — EXPECT A MIRACLE

CFER — AU ROYAUME DES ANIMAUX

WJBK — CBS SUNDAY MORNING NEWS (1h.30)

WVNY — OUR TOWN

TSN — PRO WRESTLING PLUS (Pd) (1h.)

9h15

CKRS - CBFT — ANIMATION ILLIMITÉE BUGS BUNNY ET LES BUBBLIES.

CFRS — CROIRE POUR COMPRENDRE

9h30

CKRS - CBFT — LÉGENDES INDIENNES LE CHEMIN DES ESPRITS (2e de 3). L'histoire étonnante du jeune Guijek qui, quelques mois après son mariage, perdit accidentellement sa femme.

CFRS — IL EST ÉCRIT

CFCF — THE WORLD TOMORROW

CFER — EN TOUTE AMITIÉ Avec l'abbé Roland Leclerc.

WPTZ — MEET THE PRESS

WVNY — JIMMY SWAGGART (1h.)

FC — DEAD OR ALIVE

9h55

CJPM — HORAIRE CJPM

SE — LA PETITE MAISON DE THÉ

10h00

CKRS - CBFT — LE JOUR DU SEIGNEUR À l'occasion de la fête nationale des Acadiens, messe célébrée en l'église St-Pierre à Pubnico, en Nouvelle-Écosse, par Louis-J. Boudreau, c.s.c. (1h.)

CBJET — P.N.E. PARADE SPÉCIAL. Reportage sur le Pacific National Exhibition Parade en provenance de Vancouver. (1h.30)

CFRS — LE MINISTÈRE D'ALBERTO CARBONE

CFCF — HELLENIC PROGRAM

CJPM — EN TOUTE AMITIÉ Avec l'abbé Roland Leclerc. Inv.: Michel Jasmin. Lecture: Monique Miller. REPRISE

CFER — DIALOGUE

WPTZ — HOUR OF POWER (1h.)

TSN — CANADIAN SPORTFISHING (R)

10h20

WTVS — READING RAINBOW

10h30

CFRS — JIMMY SWAGGART (1h.)

CFCF — TELEDOMENICA (2h.)

CJPM - CFER — SUR LA COLLINE Avec Alain Dexter. Inv.: Yvan Fellegi (Statisticien en chef de Statistiques Canada).

TVFQ — UN D.B. DE PLUS REPRISE

WJBK — FACE THE NATION

WVNY — THE WORLD TOMORROW

TSN — AUSTRALIAN RULES FOOTBALL (Pd) (1h.)

10h55

WTVS — OWL TV

11h00

CKRS — À COMMUNIQUER

CJPM — C'ÉTAIT L'BON TEMPS Avec Fernand Gignac. Inv.: Clairette. (2e de 3). (1h.) REPRISE

CFER — LES SUPER ÉTOILES DE LA LUTTE (1h.)

CBFT — FILMS D'ART LE PLUS GRAND MUSÉE DU MONDE: L'ORDRE ET LE DÉSORDRE. La civilisation du XVIIIe siècle français rêve d'un retour au classicisme pour trouver finalement la gloire dans le génie d'idéologues révolutionnaires. (1h.)

TVFQ — LOS ANDES MUSIC (1h.) REPRISE

WJBK — YOU CAN QUOTE ME

WPTZ — WINNING AT LOSING

WVNY — HOME SHOWCASE

11h15

FC — EAT THE PEACH

11h30

CKRS — LE MONDE À VENIR

CBJET — CANADIAN REFLECTIONS

CFRS — LE MONDE À VENIR

WJBK — LORNE GREENE'S NEW WILDERNESS

WPTZ — THE LANG REAL ESTATE GUIDE

WTVS — THE SWAN (2h.30)

WVNY — THIS WEEK WITH DAVID BRINKLEY (1h.)

TSN — NFL GAMEDAY (Pd)

12h00

CKRS - CBFT — PREMIÈRE ÉDITION

CBJET — MEETING PLACE Du Dayspring Gospel Outreach Ministries de Regina, Saskatchewan, le pasteur Gary Pelletier célèbre la messe. (1h.) REPRISE

CFRS — LES PIERRAFEU AGATHE AUX COURSES.

CJPM — BON DIMANCHE Avec Reine Malo. Chroniques: livres avec Christiane Charette, cinéma avec Richard Gay, disques avec Benoit L'Herbier, spectacles avec Daniel Guérard, T.V.P. (toute la ville en parle) avec Sophie-Andrée Blondin, potins avec Edward Rémy, en coulisses avec Hélène Letendre. En alternance: la mode avec Mariette Lévesque et magazines avec Gérard-Marie Boivin. (2h.)

CFER — HOLLYWOOD CHANTE DES JUPONS À L'HORIZON. (2h.) Voir cinéma.

TVFQ — CHEFS-D'OEUVRE EN PÉRIL RICHESSES DU MORBIHAN. REPRISE

WJBK — THIS WEEK IN BASEBALL

WPTZ — FISHING THE WEST

SE — LA COURSE CONTRE LE TEMPS

TSN — NASCAR WINSTON CUP AUTO RACING SERIES Le Champion Spark Plug 400, en provenance du Michigan International Speedway de Brooklyn, Michigan. (3h.) EN DIRECT

12h03

CKRS - CBFT — LA SEMAINE VERTE Avec Aline Desjardins. Les hormones en production laitière. — Tensions parasites en agriculture: courants autour des fils électriques, dangereux pour les animaux de la ferme. — La sauvagine (canard) et son habitat. — Le Congrès de l'Association américaine du merle bleu qui s'est déroulé en juillet à Laval. (1h. appr.)

12h30

CFRS — LE PETIT JOURNAL

CFCF — QUESTION PERIOD Anim.: Pamela Wallin.

TVFQ — TRENTE MILLIONS D'AMIS REPRISE

WJBK — NO SMOKING SHOW

WPTZ — À COMMUNIQUER

WVNY — MINDPOWER (1h.)

13h00

CKRS - CBFT — TRANSAT QUÉBEC/ST-MALO Départ. Anim.: Louis Hardy et Richard Joubert. (1h.) En reprise à 23h15.

CBJET — OUT YOUR WAY WITH WAYNE ROSTAD

CFRS — LA LUTTE QUATRE SAISONS Anim.: François Beaule. Avec Raymonde Gagnier et Leo Burke. La lutte de la National Wrestling Alliance avec, entre autres: le champion du monde poids lourd Ric Flair; The Animal et The Hawk, co-équipiers des Road Warriors; Ronny et Jimmy, les frères Garvin (accompagnés de Precious); The Dusty Rhodes; Barry Whindham. (1h.)

CFCF — THE TERRY WINTER SHOW

TVFQ — UN PAYS, UNE MUSIQUE LE BRÉSIL. (1h.) REPRISE.

WJBK — WONDERFULL WORLD OF DISNEY (1h.)

WPTZ — BO DIDDLEY (1h.)

FC — A FACE IN THE CROWD

13h30

CBJET — HYMN SING

CFCF — THE LITTLEST HOBO ONCE UPON A TIME. Hobo empêche le sabotage d'une troupe de théâtre ambulante.

WVNY — A COMMUNIQUER

13h45

SE — LA REVANCHE DES TRONCHES

14h00

CKRS - CBFT — LE CHALLENGE PLAYER'S En provenance du Stade de tennis Jarry à Montréal. Championnat international de tennis féminin (dern. de 2). (2h.)

CBJET — MARCONI: THE SPARKS THAT SHOOK THE WORLD Documentaire sur la vie de Marconi. (1h.)

CFRS — LES P'TITES VUES L'OMBRE DU PASSÉ. (2h.)

CFCF — CTV SPORTS SPECIAL PLAYER'S CHALLENGE TENNIS CHAMPIONSHIP. Finale féminine, en provenance du Stade Jarry de Montréal. (3h.) EN DIRECT

CJPM — CINÉ WEEK-END LES SACKETT (1re de 2). (2h.) Suite dimanche prochain, même heure.

CFER — ENTRÉE LIBRE FILLES ET SHOW BUSINESS. (2h.)

TVFQ — APOSTROPHES COUP DE COEUR. (1h.15) REPRISE

WJBK — AMBUSH AT SUPERBOWL XXII

WPTZ — DUKES OF HAZZARD (1h.)

WTVS — HOLLYWOOD LEGENDS GRACE KELLY: THE AMERICAN PRINCESS. (1h.)

WVNY — COUNTDOWN TO QUITTING

14h30

WJBK — NFL'S MOST VALUABLE PLAYER

WVNY — MICHAEL REGAN

15h00

CBJET — KILL THE UMPIRE (1h.30) Voir cinéma.

WJBK — THE INTERNATIONAL Ronde finale, en provenance du Castle Pines Golf Club de Castle Rock, Colorado. (3h.) EN DIRECT

WPTZ — À COMMUNIQUER

WTVS — REMEMBERING BING (1h.30)

WVNY — COCA-COLA PRESENTS THE OLYMPIC TRIALS SWIMMING/DIVING. (2h.)

TSN — BUDWEISER TRUCK AND TRACTOR PULL CHAMPIONSHIPS (R) (1h.)

15h15

TVFQ — RADIO FRANCE INTERNATIONALE (1h.45)

15h30

WPTZ — THE ART OF LOOKING YOUNG AND BEAUTIFUL

FC — SPACEBALLS

SE — LES ENFANTS DU SILENCE

16h00

CKRS - CBFT — GRAND PRIX D'ÉTÉ À BLUE BONNETS (1h.)

CFRS — PREMIÈRES Magazine artistique avec Claire Caron. Cinéma avec René Homier-Roy; Chronique de Douglas Coco Leopold; Critique spectacles avec Francine Grimaldi, chronique vidéo avec Anne Létourneau, et les reportages de Daniel Daignault, Denis Gagné et Doris Synnett. (1h.30)

CJPM - CFER — SPORT-MAG Anim.: Jean-Paul Chartrand jr. (1h.)

R.-Q. - CIVV — VIVRE À... PÉRIBONKA. Une série d'émissions qui fait connaître les villes et villages du Québec à travers les gens qui les habitent. REPRISE

WPTZ — SPORTSWORLD (2h.)

TSN — EXPOS BASEBALL Les Dodgers de Los Angeles reçoivent les Expos. (3h.30) EN DIRECT

16h30

CBJET — SPORTSWEEKEND THE BREEDERS' STAKES HORSE RACE. En direct du Woodbine Racetrack de Toronto, course de chevaux.

R.-Q. - CIVV — PROFESSION ÉCRIVAIN GABRIELLE ROY: UNE ÂME SANS FRONTIÈRES. Le désir de départ, d'évasion a toujours été présent dans l'oeuvre de Gabrielle Roy. Ses personnages sont un peuple de migrants en quête d'un monde meilleur.

WTVS — EVENING AT POPS (2h.30)

17h00

CKRS - CBFT — SECOND REGARD Avec Jacques Houde. LES ITINÉRANTES (dern. de 2). L'ONU décrétait 1987 l'Année internationale des sans-abris. Dans le monde, un milliard d'êtres humains ont besoin de nourriture, d'un toit, de soins, dont 10 000 à MXONTR5AL. SADHANA (La Quête du sacré) (2e de 3). Un homme se rend en Inde pour approfondir davantage le vécu mystique des ascètes. (1h.)

CBJET — SPIRIT BAY WATER MAGIC avec Trevor Smith et Lance Migwans. — Rabbit et Hack sont convaincus d'avoir compromis le voyage de pêche de Cheemo. REPRISE

CFCF — PROFILES OF NATURE

CJPM — RUE ST-JACQUES Avec Jean-François Lebrun.

CFER — PAUL ET LES JUMEAUX Avec Sunny Besen-Thrasher, Andrew

CATFISH

Fred Wagner & Tom Cone



LES PIERRES DU FEU



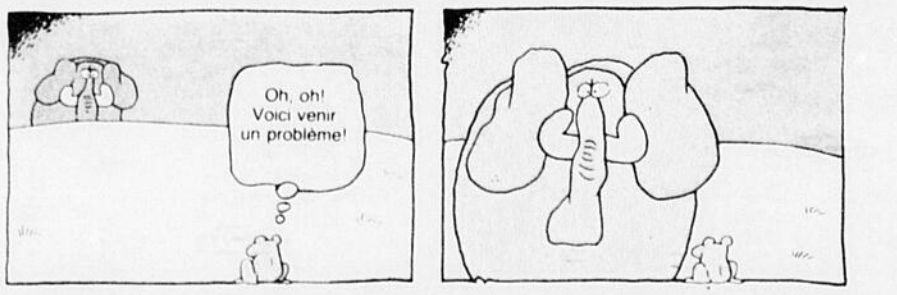
BARNEY GOOGLE SNUFFY SMITH®

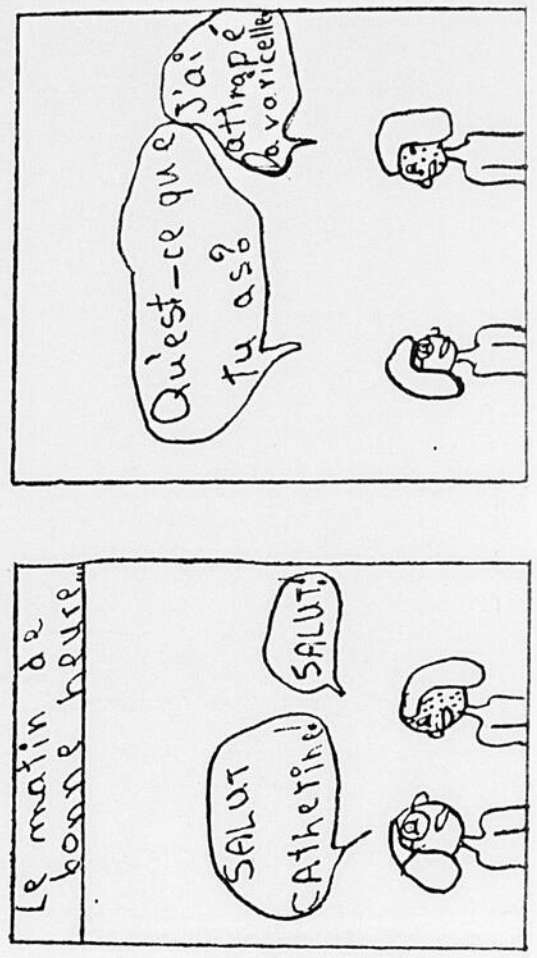
FRED LASSWELL



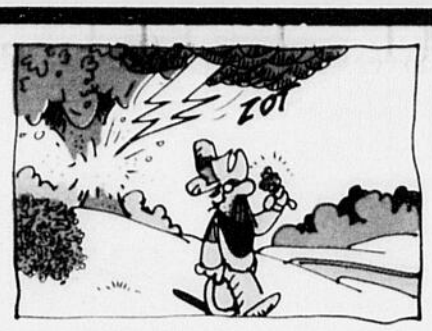
ANIMAL®

Rog Bollen





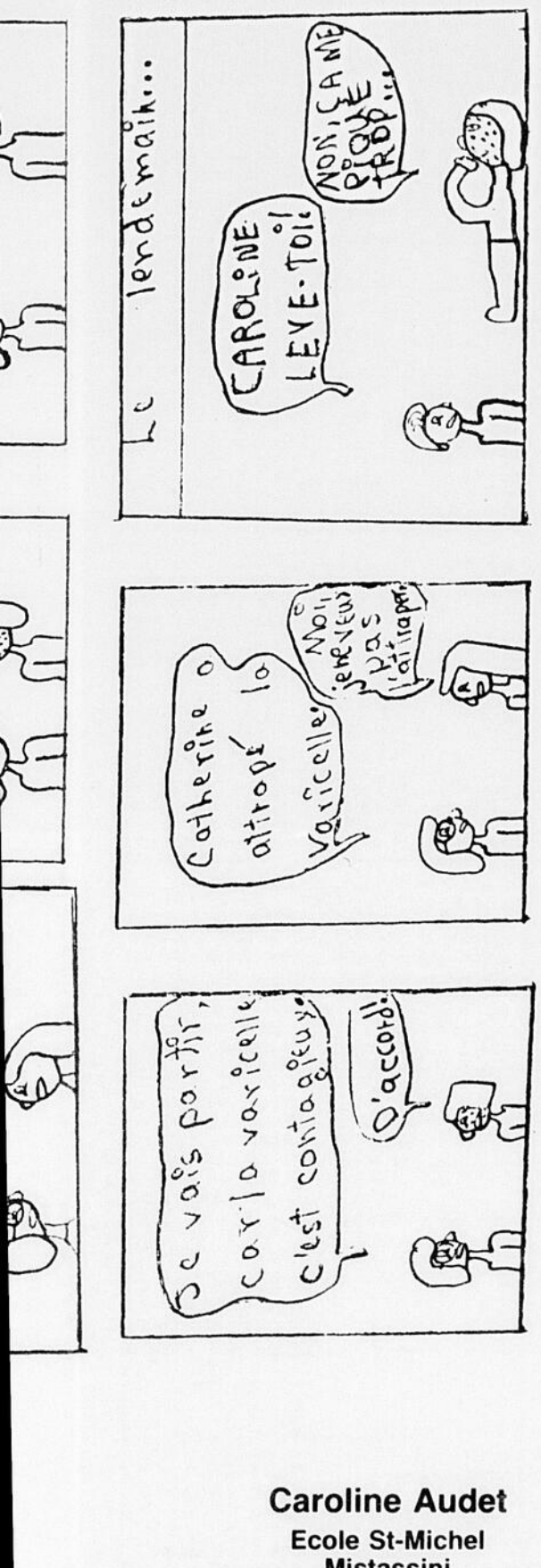












Caroline Audet
Ecole St-Michel
Mistassini
6e Année





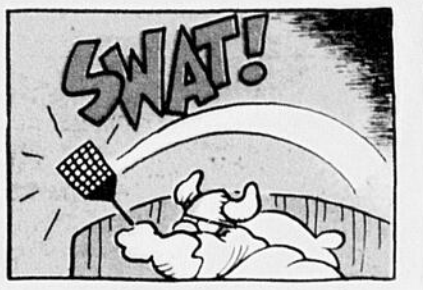


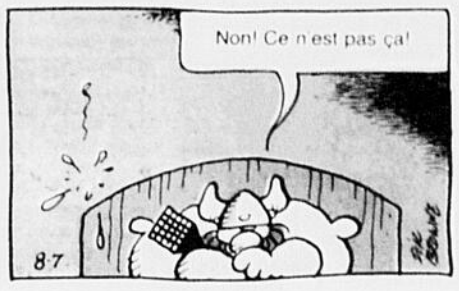


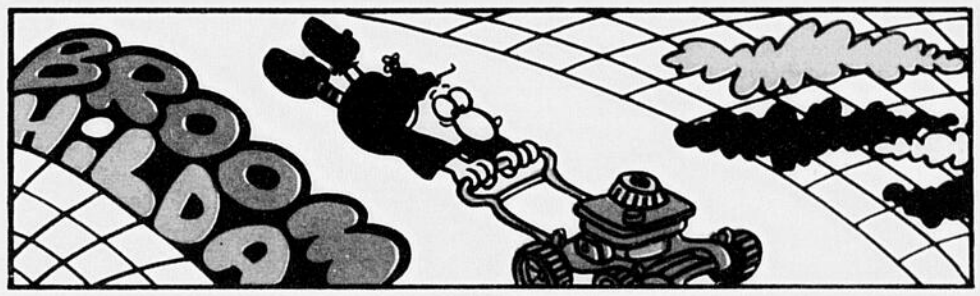




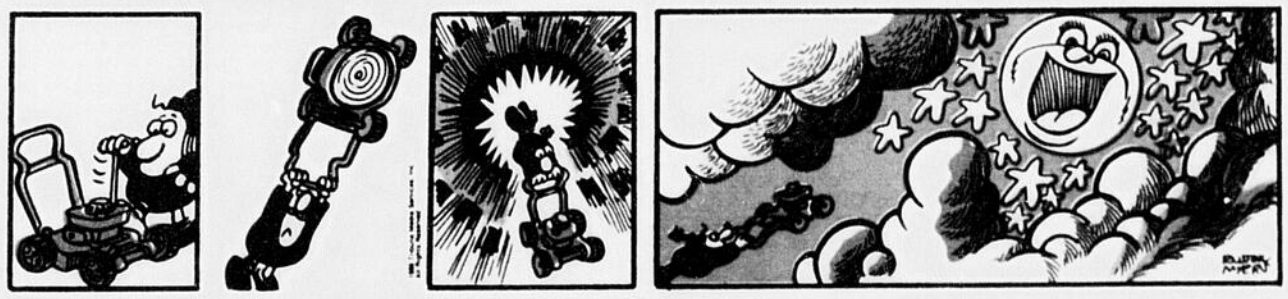




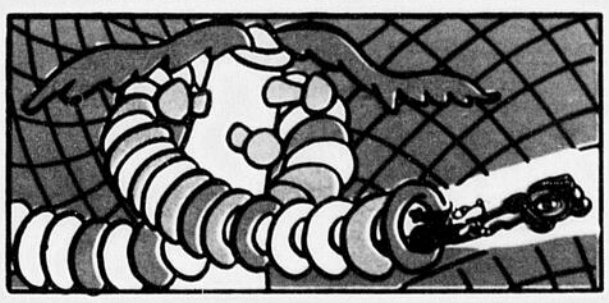








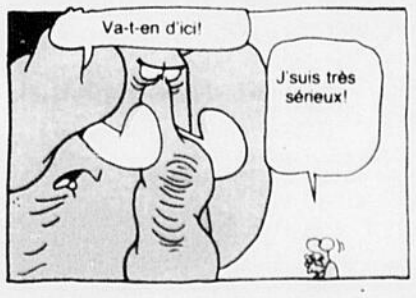


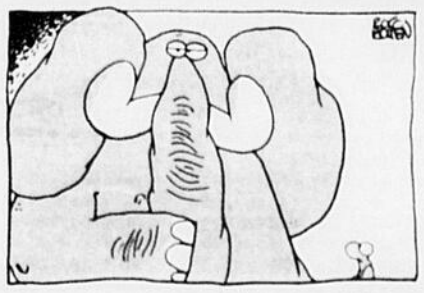


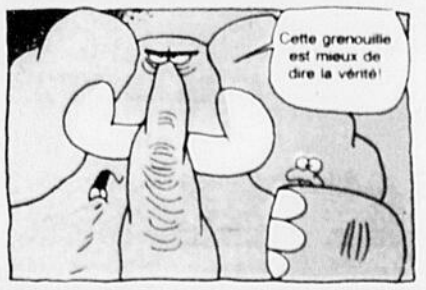












Ciné-télé

SAMEDI 20 AOUT

12h00

CFER — LES BOOTLEGGERS (5) (White Lightning), É.-U. 1973. Drame policier de J. Sargent avec Burt Reynolds, Jennifer Billingsley et Ned Beatty. — Pour obtenir sa libération, un prisonnier accepte d'aider des agents du gouvernement à prouver la complicité d'un shérif avec des contrebandiers d'alcool. — Traitement superficiel mais alerte. Peinture de moeurs sacrifiée aux scènes de poursuites. Personnages bien campés. (2h.)

14h00

CJPM — LES CHARLOTS CONTRE DRACULA (6) Fr. 1980. Comédie fantaisiste de J.-P. Desagnat avec Gérard Filipelli, Gérard Rinaldi et Jean Sarrus. — Les mésaventures de trois garçons à la recherche d'une amie enlevée par un émissaire du fils de Dracula. — Parodie facile des films de vampire. Inspiration comique peu inventive. Mise en scène négligée. Interprétation inégale. — A. (2h.)

CFER — L'EVEIL DE MONSIEUR SOAMES (4) (The Mine of Mr. Soames), G.-B. 1969. Drame psychologique de A. Cooke avec Terence Stamp, Robert Vaughn et Nigel Davenport. — A trente ans, un homme sort du coma où il est plongé depuis sa naissance. — Sujet original et intéressant. Touches insolites. Progression logique. Bonne création d'un personnage d'homme-enfant. — A. (2h.)

19h30

CKRS - CBFT — LE GRAND DEFI (5) (Challenge of a Lifetime), É.-U. 1985. Drame sportif de R. Mayberry avec Penny Marshall, Richard Gilliland et Jonathan Silverman. — Une divorcée, mère d'un adolescent, s'engage sans grande préparation dans une épreuve athlétique difficile. — Traitement conventionnel. Touches d'humour. Réalisation assez aérée. Bonne composition de P. Marshall. Film tourné pour la télévision. (2h.)

20h00

CFRS — UN TEMPS POUR MOURIR (6) (A Time to Die), É.-U. 1979. Drame policier de M. Cimber avec Edward Albert, Rod Taylor et Rex Harrison. — A la fin des années 40, un ancien officier américain entreprend d'abattre des Nazis qui ont tué sa femme. — Traitement laborieux d'un sujet confus. Réalisation maladroite. Bons acteurs mal employés. (2h.)

20h30

CJPM - CFER — TOOTSIE (3) É.-U. 1982. Comédie de moeurs de S. Pollack avec Dustin Hoffman, Jessica Lange et Teri Garr. — Un acteur au chômage décide de se déguiser en femme pour solliciter un rôle dans un feuilleton télévisé. — Développements comiques enrichis d'observations sociales. Ton juste. Ensemble d'un équilibre surprenant. Tour de force d'interprétation de D. Hoffman. (2h.23)

21h30

R.-Q. - CIVV — MEPHISTO (3) Hong. 1981. Drame social de I. Szabo avec Klaus Maria Brandauer, Rolf Hoppe et Karin Boyd. — Un acteur ambitieux met son talent au service du régime nazi. — Evocation d'époque stylisée. Psychologie fouillée. Mise en scène ample et colorée. Interprétation nuancée. (2h.17 appr.)

22h30

CKRS - CBFT — DIMANCHE NOIR (4) (Black Sunday), É.-U. 1976. Drame policier de J. Frankenheimer avec Robert Shaw, Bruce Dern et Marthe Keller. — Une terroriste arabe met au point un attentat meurtrier à l'occasion d'une importante partie de football en Floride. — Super-suspense apparenté aux films à catastrophe. Réalisation technique de première force. Jeu solide des interprètes masculins. OU: LES FOURGUEURS (4) (Hot Stuff), É.-U. 1979. Comédie policière réalisée et interprétée par Dom De Luise avec Jerry Reed et Suzanne Pleshette. — Pour réunir des preuves contre des voleurs, trois policiers s'installent dans l'échoppe d'un regrattier connu comme receleur. — Variations comiques inspirées de situations réelles. Mise en scène décontractée. Interprétation vivante. — E. (2h.30) ATTENTION: CES FILMS NE SERONT PRESENTES QU'EN CAS DE PLUIE SEULEMENT.

23h30

CFRS — LES AVENTURES DE MISS CATASTROPHE (4) It. 1982. Comédie de Steno avec Paolo Villagio, Ornella Muti et Jean Sorel. — Ayant été pris en otages par des cambrioleurs de banques, un représentant et une jeune myope parviennent à s'échapper en emportant involontairement la valise contenant le butin. — Petite farce burlesque sympathique. Personnages caricaturés. Récit alerte. Gags inégaux. Interprétation dans la note. — E. (1h.37)

00h00

CJPM — LES COMEDIENS (4) (The Comedians), É.-U. 1967. Drame social de P. Glenville avec Richard Burton, Alec Guinness et Elizabeth Taylor. — Trois hommes débarqués en même temps à Haïti connaissent des fortunes diverses. — Bonne adaptation d'un roman de Graham Greene. Sujet intéressant. Mise en scène soignée. Forte interprétation. (3h.10)

CFER — DES ESPIONS DANS LA VILLE (5) (Agency), Can. 1979. Drame policier de G. Kaczender avec Lee Majors, Robert Mitchum et Valerie Perrine. — A la suite de la mort suspecte d'un collaborateur, un publicitaire démasque une entreprise pour contrôler l'opinion publique. — Scénario ingénieux. Traitement conventionnel. Mise en scène compétente. Interprétation peu convaincue. (2h.)

01h05

CKRS — L'ENFER DE GLACE (4) (Coming Out of the Ice), É.-U. 1982. Drame social de W. Hussein avec John Savage, Ben Cross et Francesca Annis. — Un jeune Américain élevé en Russie échoue en prison lorsqu'il refuse de renoncer à sa nationalité. — Transposition d'une expérience vécue. Traitement sobre et réaliste. Mise en scène tendue. Interprétation juste de J. Savage. Film tourné pour la télévision.

CBFT — LE CONVOI SAUVAGE (3) (Man in the Wilderness), G.-B. 1971. Aventures de R. C. Sarafian avec Richard Harris, John Huston et Prunella Ransome. — En 1820, un explorateur laissé pour mort par ses compagnons parvient à se remettre sur pied. — Scénario basé sur une aventure authentique. Images d'une grande beauté. Climat de l'époque bien reconstitué. Interprétation rigoureuse. — A. (1h.50)

(Suite de dimanche)

Sabiston et Marnie McPhail.

R.-Q. - CIVV — LA VIE SUR LA TERRE LA VIE DANS LES ARBRES. Si nos lointains ancêtres, les primates n'avaient pas élu domicile dans les arbres, nos facultés et notre comportement seraient différents de ce qu'ils sont aujourd'hui. La vision binoculaire et la capacité de préhension sont des exemples de cet héritage. (1h.)

TVFQ — UN D.B. DE PLUS

WVNY — INTERNATIONAL RACE OF CHAMPIONS (1h.)

17h30

CBJET — THE EDISON TWINS EVERYONE A REMBRANDT avec Andrew Sabiston. — Un mystérieux incident survient pendant que Tom travaille à la section des arts de la bibliothèque. REPRISE.

CFRS — LE GRAND JOURNAL

CFCF — FT FASHION TELEVISION Anim.: Jeanne Beker.

CJPM — FLASH VARICELLE Une émission spéciale tournée au Palais des Congrès ou avait lieu, les 25 et 26 avril derniers, le colloque de l'Alliance des professeurs de Montréal. — REPRISE.

CFER — CHARIVARI/JEUNES Anim.: Pierre Houle.

TVFQ — LE JOURNAL

FC — REVENGE OF THE NERDS II

SE — LA FOLLE HISTOIRE DE L'ESPACE

18h00

CKRS - CBFT — LE TELEJOURNAL Avec Suzanne Laberge.

CBJET — THE DISNEY SUNDAY MOVIE DOWN THE LONG HILLS. (2h.)

CFRS — LES CARNETS DE LOUISE Avec Louise Deschâtelets. Inv.: Michel Forget. (1h.) REPRISE.

CFCF — PULSE

CJPM - CFER — INFO WEEK-END

R.-Q. - CIVV — PASSE-PARTOUT FEU DE CAMP.

TVFQ — ALERTEZ LES BEBES (1h.30)

WJBK — CBS NEWS

WPTZ — FOCUS

WVNY — ABC NEWS

18h02

CKRS - CBFT — PETITE MERVEILLE Jamie est heureux de jouer le rôle de Roméo dans un spectacle à l'école, mais l'idée de partager la vedette avec Harriet ne l'enchante guère.

18h30

CKRS - CBFT — LE CLAN CAMPBELL POUR AIMER ET PROTEGER. Le Dr Campbell découvre le cadavre d'un homme. Certains indices le portent à identifier Adams Williams, l'ex-fiancé de Brigitte Carmody. Celle-ci doit d'ailleurs épouser le frère de la victime.

CFCF — TRAVEL, TRAVEL! SAN DIEGO. Avec Suzanne Desautels.

CJPM - CFER — UN HOMME AU FOYER L'EPREUVE avec Jacques L'Heureux, Marie-Lou Dion et Étienne de Passillé. — Véronique se sent délaissée par les membres de sa famille. C'est aujourd'hui que la jeune danseuse doit auditionner devant son professeur de ballet, mais personne semble se soucier d'elle. REPRISE.

R.-Q. - CIVV — CINE-SOLEIL LUCKY LUKE: DAISY TOWNET CE QUE TOUT BON CHIEN DEVRAIT SAVOIR (1h.30)

WJBK — BENSON

WPTZ — NBC NIGHTLY NEWS

WVNY — WHEEL OF FORTUNE

19h00

CKRS - CBFT — CHAMPS-ELYSEES Anim.: Michel Drucker. Coanim.: Fabienne Thibeault. Inv.: André-Philippe Gagnon, Jean-Guy Moreau, Michel Rivard, Enrico Macias, Catherine Lara, Charles Trenet et le groupe africain Toure Kounda. (1h.) REPRISE.

CFRS — CAMERA 88 Avec Madeleine Roy. Reportages: un rabbin et sa famille nous font partager leur vie quotidienne; des femmes dans des prisons pour hommes; les acrobaties d'un singe au service de l'Homme; les rétroviseurs, miroirs de nos personnalités. (1h.) REPRISE.

CFCF — FAMILY TIES THE AMERICAN FAMILY avec Michael J. Fox, Meredith Baxter Birney et Michael Gross. — Lauren demande la collaboration de la famille Keaton pour son travail scolaire qui traite de la famille américaine traditionnelle. (1h. par exception) REPRISE.

CJPM - CFER — OBJECTIFS Anim.: Claude Charron. Version française de l'émission 60 Minutes. Sujets: La championne de la pollution; Étoile mais à quel prix?; Millionnaire pour peu de temps. (1h.)

WJBK — 60 MINUTES Avec Mike Wallace, Morley Safer, Harry Reasoner, Diane Sawyer et Ed Bradley. (1h.)

WPTZ — RAGS TO RICHES WILDERNESS BLUES avec Joseph Bologna. (1h.) REPRISE.

WTVS — GREAT MOMENTS FROM NATURE (2h.) En reprise à 01h00.

WVNY — DISNEY MOVIE (1h.)

FC — INDIANA JONES AND THE TEMPLE OF DOOM

19h15

SE — CONTRÔLE

19h30

TVFQ — TRENTE MILLIONS D'AMIS

TSN — NFL KICKOFF (Pd)

20h00

CKRS - CBFT — LE TELEJOURNAL

CBJET — STREET LEGAL ROME AND CAROLINE avec Sonja Smits, Eric Peterson et David Johnson. — Leon doit assumer la défense d'un couple d'handicapés mentaux qui désire vivre une vie normale. (1h.) REPRISE.

CFRS — SURPRISE, SUR PRISE! Avec Marcel Béliveau. Vedettes-cibles: Richard Niquette, Anne Létourneau, Jano Bergeron, Jacques Duval, Suzanne Lapointe et la vengeance de Pierre Péladeau. (1h.) REPRISE.

CFCF — W 5 Genevieve Wescott rencontre des victimes d'actes incestueux qui ont décidé d'aller devant les tribunaux; Bill Cunningham se rend à Moose Jaw, Saskatchewan, afin d'enquêter sur les méthodes douteuses de certains entrepreneurs immobiliers; et une entrevue avec la chanteuse Jane Siberry. (1h.)

CJPM — CHAPEAU BROADWAY SHOW BOAT. (2h.) Voir cinéma.

CFER — TICKET ANNA ET LES MAORIS. (2h.)

R.-Q. - CIVV — NATIONAL GEOGRAPHIC LES MYSTERES DE L'EGYPTE. Un documentaire sur la vallée du Nil qui, bien longtemps avant Jésus-Christ, a été le témoin de formidables activités, tant économiques que religieuses. (1h.)

TVFQ — CITÉ SUD (1h.)

WJBK — MURDER, SHE WROTE Avec Angela Lansbury. — La cérémonie pour célébrer la retraite de l'entraîneur de l'école donne l'occasion à Jessica de réexaminer un procès vieux de vingt ans. (1h.)

WPTZ — FAMILY TIES THE AMERICAN FAMILY avec Michael J. Fox, Meredith Baxter Birney et Michael Gross. — Lauren demande la collaboration de la famille Keaton pour son travail scolaire qui traite de la famille américaine traditionnelle. (1h. par exception) REPRISE.

WVNY — MACGYVER Avec Richard Dean Anderson. (1h.)

TSN — NFL PRE-SEASON FOOTBALL Les Cardinals de Phoenix reçoivent les Vikings du Minnesota. (3h.) EN DIRECT

20h20

CKRS - CBFT — LES BEAUX DIMANCHES UN MATIN, UNE VIE. (1h.40) Voir cinéma.

21h00

CBJET — THE RETURN OF SHERLOCK HOLMES THE BRUCE PARTINGTON PLANS avec Jeremy Brett et Edward Hardwicke. — Holmes et Watson poursuivent le meurtrier d'un jeune homme. (1h.)

CFRS — C'EST QUOI TON SIGNE? LA VIERGE. Anim.: Gaston L'Heureux. Inv.: Rose La Poune Ouellette, Marcel Gamache, France Castel, Normand Brathwaite, Johanne Blouin, Serge Turbide, Sylvie Legault, Ghislain Tremblay, Normand Lévesque et Sylvie Potvin. (1h.)

CFCF — CTV SUNDAY MOVIE NATIONAL LAMPOON'S EUROPEAN VACATION. (2h.)

R.-Q. - CIVV — LES AVENTURES DE SHERLOCK HOLMES LES TÊTES ROUGES avec Jeremy Brett et David Burke. — Un prêteur sur gages se voit offrir une fabuleuse somme d'argent

Sport-écran de la semaine

Samedi 20 AOÛT

11h00

CFCF — BOB IZUMI'S REAL FISHING SHOW

CBFT — LES HÉROS DU SAMEDI JUDO. Championnat invitation de judo de la Côte-Nord enregistré à Port-Cartier dans les catégories juvénile garçons et junior filles.

11h30

TVFQ — AUTO-MOTO REPRISE

WPTZ — DIRT RACING

12h00

CFCF - WPTZ — WWF SUPERSTARS OF WRESTLING

12h55

CKRS - CBFT — NOS ESPOIRS 88 STRONG, KOVACI ET GIANCASPRO (gymnastique - femmes). Tableau complet des sports devant être présentés aux Jeux d'été de Séoul.

13h00

CKRS - CBFT — LE CHALLENGE PLAYER'S (1re de 2). En provenance du Stade de tennis Jarry à Montréal. Championnat international de tennis féminin.

CFCF — CTV SPORTS SPECIAL PLAYER'S CHALLENGE TENNIS CHAMPIONSHIPS. Demi-finales féminines, en provenance du Stade Jarry de Montréal. EN DIRECT.

13h30

CBJET — LAND AND SEA THE BLACK BEAR. Avec Dave Quinton et Bill Kelly.

14h00

WPTZ — NBC MAJOR LEAGUE BASEBALL Les Reds de Cincinnati rencontrent les Cards de Saint-Louis. OU: Les Red Sox de Boston rencontrent les Athletics d'Oakland.

15h00

CBJET — SPORTSWEEKEND AUDI WORLD CUP EQUESTRIAN. De Cedar Valley, Ontario, compétitions équestres. — Reportage sur la Ligue canadienne de football. — THE ARLINGTON MILLION HORSE RACE. Du Woodbine Racetrack de Toronto, course de chevaux.

16h00

CFCF — WIDE WORLD OF SPORTS

CFER — INFO CHASSE ET PÊCHE

WJBK — THE INTERNATIONAL Troisième ronde du tournoi, en provenance du Castle Pines Golf Club de Castle Rock, Colorado. EN DIRECT.

WVNY — WIDE WORLD OF SPORTS OLYMPIC TRIALS: MEN'S GYMNASTICS.

16h30

CFER — BONNE PÊCHE

18h05

CKRS — LES SUPER ÉTOILES DE LA LUTTE

18h30

CFRS — COUP DE SOLEIL Reportages sur les activités sportives et loisirs partout au Québec.

CFCF — EXPOS SUMMER '88 Avec Brian MacGorman. Des entrevues avec le receveur des Expos, Nelson Santovenia, et avec le lanceur des Astros de Houston, Nolan Ryan.

R.-Q. - CIVV — PASSION DE LA VOILE LES NOUVEAUX CHEVALIERS. Un portrait des pilotes des formules I de la mer: Eric Tabarly, Alain Colas et Eric Loizeau. Comm.: Gilles-Philippe Delorme.

TVFQ — AUTO-MOTO

19h00

CBJET — ROAD TO SEOUL La préparation des athlètes pour les Jeux olympiques de Séoul. La voile, le tennis, la course.

20h00

CBJET — CFL FOOTBALL Du Taylor Field de Regina, Saskatchewan, les Roughriders rencontrent les Stampeders de Calgary.

22h00

WJBK — NFL PRE-SEASON GAME Les Raiders de Los Angeles reçoivent les Redskins de Washington. EN DIRECT.

22h30

CKRS - CBFT — BASEBALL DES EXPOS Au Dodger Stadium de Los Angeles, les Expos de Montréal rencontrent les Dodgers.

CFCF — LABATT EXPOS BASEBALL Les Dodgers de Los Angeles reçoivent les Expos. EN DIRECT.

Dimanche 21 AOÛT

11h00

CFER — LES SUPER ÉTOILES DE LA LUTTE

12h00

WJBK — THIS WEEK IN BASEBALL

WPTZ — FISHING THE WEST

13h00

CKRS - CBFT — TRANSAT QUÉBEC/ST-MALO Départ. En reprise à 23h15.

CFRS — LA LUTTE QUATRE SAISONS Anim.: François Beaule. Avec Raymonde Gagnier et Leo Burke. La lutte de la National Wrestling Alliance avec, entre autres: le champion du monde poids lourd Ric Flair; The Animal et The Hawk, co-équipiers des Road Warriors; Ronny et Jimmy, les frères Garvin (accompagnés de Precious); The Dusty Rhodes; Barry Whindham.

14h00

CKRS - CBFT — LE CHALLENGE PLAYER'S (Dern. de 2). En provenance du Stade de tennis Jarry à Montréal. Championnat international de tennis féminin.

CFCF — CTV SPORTS SPECIAL PLAYER'S CHALLENGE TENNIS CHAMPIONSHIP. Finale féminine, en provenance du Stade Jarry de Montréal. EN DIRECT.

WJBK — AMBUSH AT SUPERBOWL XXII

14h30

WJBK — NFL'S MOST VALUABLE PLAYER

15h00

WJBK — THE INTERNATIONAL Ronde finale, en provenance du Castle Pines Golf Club de Castle Rock, Colorado. EN DIRECT.

WVNY — COCA-COLA PRESENTS THE OLYMPIC TRIALS SWIMMING/DIVING.

16h00

CKRS - CBFT — GRAND PRIX D'ÉTÉ À BLUE BONNETS

CJPM - CFER — SPORT-MAG Anim.: Jean-Paul Chartrand jr.

WPTZ — SPORTSWORLD

16h30

CBJET — SPORTSWEEKEND THE BREEDERS' STAKES HORSE RACE. En direct du Woodbine Racetrack de Toronto, course de chevaux.

17h00

WVNY — INTERNATIONAL RACE OF CHAMPIONS

23h15

CKRS - CBFT — TRANSAT QUÉBEC/ST-MALO Reprise de 13h00.

Lundi 22 AOÛT

5h30

WPTZ — MORNING STRETCH

9h00

CFCF — GOOD MORNING WORKOUT

12h00

CFCF — 20 MINUTE WORKOUT

15h10

TVFQ — TÉLÉFOOT REPRISE

20h00

WVNY — ABC'S PRE-SEASON FOOTBALL Les Bears de Chicago rencontrent les Cowboys de Dallas.

Mardi 23 AOÛT

5h30

WPTZ — MORNING STRETCH

9h00

CFCF — GOOD MORNING WORKOUT

12h00

CFCF — 20 MINUTE WORKOUT

16h30

CKRS - CBFT — LA CLÉ DES BOIS POSE DE COLLETS; PÊCHE SUR GLACE. Exploration de la nature et initiation aux techniques de plein air.

Mercredi 24 AOÛT

5h30

WPTZ — MORNING STRETCH

9h00

CFCF — GOOD MORNING WORKOUT

12h00

CFCF — 20 MINUTE WORKOUT

00h30

CFER — LES SUPER ÉTOILES DE LA LUTTE REPRISE

Jeudi 25 AOÛT

5h30

WPTZ — MORNING STRETCH

9h00

CFCF — GOOD MORNING WORKOUT

12h00

CFCF — 20 MINUTE WORKOUT

20h00

CJPM - CFER — LA LUTTE WWF

23h20

CKRS — AU BOUT DE LA LIGNE Émission sur la pêche sportive.

Vendredi 26 AOÛT

5h30

WPTZ — MORNING STRETCH

9h00

CFCF — GOOD MORNING WORKOUT

12h00

CFCF — 20 MINUTE WORKOUT

23h00

CKRS - CBFT — NOS ESPOIRS 88 Reprise de samedi, 12h55.

(Suite de dimanche)

pour transcrire la volumineuse Encyclopédie Britannica! Que cache ce curieux manège? Sherlock Holmes y découvre un dangereux complot. (1h.)

TVFQ — APOSTROPHES FAITS DIVERS ET FAITS SANGLANTS. Anim.: Bernard Pivot. Inv.: Pascal Bassett-Chercot: Baby Blues; Enki Bilal et Pierre Christin: Coeurs sanglants et autres faits divers; Ludovic Janvier: Monstre va; Pierre Vilbreau: L'indiscrétion; P.D. James: Une folle meurtrière; Ruth Rendell: L'été de Trapellune; et Monique Lebally: Mémoires de Pierre-François Lacenaire. (1h.15)

WJBK — CBS SUNDAY MOVIE OUTRAGE. (2h.)

WPTZ — NBC SUNDAY NIGHT AT THE MOVIES DRESS GRAY (1re de 2). (2h.)

WTVS — THE DAY THE UNIVERSE CHANGED FIT TO RULE. (1h.05) En reprise à 04h00.

WVNY — ABC SUNDAY NIGHT MOVIE THE MAN WITH ONE RED SHOE. (2h.)

FC — NO WAY OUT

SE — ISHTAR; L'AVOCAT RETORS

22h00

CKRS - CBFT — LES BEAUX DIMANCHES VIVALDI (1re de 2). Biographie romancée avec Steven Staryk et Corey Cerovsek. — Portrait du brillant compositeur Antonio Vivaldi, ce prêtre rouquin jouant comme le diable, qui vécut à Venise au XVIIIe siècle. (1h.)

CBJET — CBC NEWS - SUNDAY REPORT Avec Peter Mansbridge.

CFRS — LE GRAND JOURNAL / SPORTS / METEO

CJPM — ENTREPRENEURS INC. Anim.: Michelle Filteau. Coanim.: Pierre Levasseur. Le nouveau style de leadership mis de l'avant par certains entrepreneurs. Chronique: actualité et inventeurs. Inv.: Jasmin Morin (Président de Mousse du Québec).

CFER — CHACUN CHEZ SOI Avec Ted Knight et Nancy Dussault.

R.-Q. - CIVV — TELEFILM T'ES HEUREUSE? MOI, TOUJOURS! (1h.27 appr.)

22h05

WTVS — MASTERPIECE THEATRE GOODBYE MR. CHIPS. (1h.10) En reprise à 03h00.

22h15

TVFQ — LE JOURNAL

22h25

CBJET — VENTURE Anim.: Robert Scully.

22h30

CFRS — D'IMPORTANCE CAPITALE Avec Luc Lapierre. Entrevue à caractère humain qui dévoile le côté caché d'une personnalité.

CJPM — À QUI DE DROIT Les incendies: qui est responsable? Anim: Jean Cournoyer. Inv.: Nanette Workman, victime d'un incendie, Normand Beaulieu, président Bureau Assurance du Canada, Jacques Martineau, coordonnateur-adjoint à l'inspection, service de la restauration des logements, Ville de Montréal et Pierre Lessnick, assistant-directeur, service de prévention des incendies, Ville de Montréal. REPRISE

CFER — ALFRED HITCHCOCK PRESENTE

22h45

TVFQ — RADIO FRANCE INTERNATIONALE

22h55

CBJET — THE NATION'S BUSINESS

23h00

CKRS - CBFT — LES NOUVELLES DU SPORT

CBJET — NEWSWATCH

CFRS — AU-DELA DU REEL PLANETE MINEURE. Tableaux de phénomènes inexpliqués. (1h.)

CFCF — CTV NATIONAL NEWS

CJPM - CFER — LES NOUVELLES TVA

WJBK — CBS SUNDAY NEWS

WPTZ — M*A*S*H

WVNY — ABC WEEKEND REPORT

FC — ANGEL HEART

TSN — SPORTSDESK

23h15

CKRS - CBFT — TRANSAT QUEBEC/ST-MALO Reprise de 13h00. (1h.)

WJBK — THE NEW HONEYMOONERS

WTVS — DR. WHO STATE OF DECAY. (1h.45)

WVNY — SHE'S THE SHERIFF

23h20

CJPM - CFER — LES SPORTS

23h21

CFCF — PULSE

23h25

CBJET — MOVIE BORDERTOWN (2h.)

23h30

CJPM — CINE-LUNE L'ENLEVEMENT. (2h.15)

CFER — ECOUTONS LES ENFANTS OUBLIES (1h.)

WPTZ — WPTZ SUNDAY NIGHT MOVIE SECOND CHORUS. (2h.)

TSN — CANADIAN SOCCER LEAGUE (Pd) Le Fury de Winnipeg reçoit le Supra de Montréal. (2h.)

23h45

WJBK — TALES FROM THE DARKSIDE (1h.)

WVNY — BLUEPRINT FOR SUCCESS

00h00

CFCF — ENTERTAINMENT THIS WEEK Une entrevue avec l'acteur que le public adore hair, Dabney Coleman. (1h.)

00h15

CKRS - CBFT — CINÉ-CLUB LES MÂLES. (1h.50)

00h30

CFER — BON DIMANCHE Avec Reine Malo. Chroniques: livres avec Christiane Charette, cinéma avec Richard Gay, disques avec Benoit L'Herbier, spectacles avec Daniel Guérard, T.V.P. (toute la ville en parle) avec Sophie-Andrée Blondin, potins avec Edward Rémy, en coulisses avec Hélène Letendre. En alternance: la mode avec Mariette Lévesque et magazines avec Gérard-Marie Boivin. (2h.)

01h00

CFCF — CINEMA 12 WHEEL OF FORTUNE. (1h.50)

WTVS — GREAT MOMENTS FROM NATURE (2h.) Reprise de 19h00.

FC — KILLING CARS

SE — MORT UN DIMANCHE DE PLUIE

01h30

WPTZ — FEED MY PEOPLE (1h.)

TSN — CHECKERED FLAG (R)

02h00

TSN — SPORTSDESK

02h30

TSN — EXPOS BASEBALL (R) (3h.30)

02h50

CFCF — SECOND FEATURE FORT APACHE. (2h.30)

02h55

SE — LA PETITE MAISON DE THE

03h00

WTVS — MASTERPIECE THEATRE (1h.) Reprise de 22h05.

FC — BILLY JOEL FROM LENINGRAD, USSR

04h00

WTVS — THE DAY THE UNIVERSE CHANGED (1h.) Reprise de 21h00.

FC — NO WAY OUT

John Denver rêve d'un séjour spatial

WASHINGTON (AFP) — Le chanteur américain John Denver a demandé à l'Union soviétique l'autorisation d'effectuer un séjour spatial à bord de la station Mir, selon le magazine spécialisé Aviation Week and Space Technology.

Les Soviétiques ont répondu affirmativement mais sous deux conditions, a précisé le magazine. D'une part, le coût de l'excursion sera de $10 millions.

D'autre part, le chanteur doit obtenir l'autorisation du gouvernement américain.

"Le département d'Etat a adopté son attitude de prudence habituelle, indiquant à Denver qu'il ne prenait pas position sur la question", ce qui équivaut à renvoyer la balle aux Soviétiques, a ajouté Aviation Week.

John Denver, qui est un passionné de l'espace, a déjà assisté à plusieurs lancements américains à Cap Canaveral. Il avait demandé à la NASA de pouvoir être passager à bord d'une des navettes spatiales mais sa requête avait été rejetée.

Décès d'Ashton

LONDRES (AFP) — Sir Frederick Ashton, chorégraphe et fondateur du Royal Ballet, est décédé dans la nuit de jeudi à vendredi dans sa maison du Suffolk (est de l'Angleterre), à l'âge de 83 ans, a annoncé vendredi un porte-parole de l'Opéra de Londres, Covent Garden.

Considéré comme l'un des plus grands chorégraphes du siècle, sir Frederick avait reçu son titre de chevalier en 1962. Il avait été fait chevalier de la Légion d'Honneur française en 1960.

Ami intime de la reine-mère, sir Frederick avait monté son premier ballet en 1926 et avait pu revoir l'an dernier à Covent Garden sa chorégraphie d'Ondine.

Calendrier culturel

SEMAINE DU 22 AOUT AU 29 AOUT 1988

Un service gratuit pour la diffusion des activités culturelles. Expédiez par écrit vos communiqués au plus tard une (1) semaine avant la parution, à l'adresse suivante.

Calendrier culturel
Progrès-Dimanche
1051, boul. Talbot
Chicoutimi
G7H 5C1

INFORMATIONS A INSCRIRE DANS VOS COMMUNIQUES

1) Le jour et la date de l'activité
2) Le genre d'activité (cinéma, spectacle, théâtre, vernissage, lancement, conférence, etc...)
3) Le titre de la production
4) Le nom des artistes, auteurs, acteurs, etc.
5) Le lieu, l'heure, la municipalité
6) L'admission

Spectacle

22 AOUT
JAZZ CARTOON
Heure: 20h30
Lieu: Salle La Fonderie, Pulperie
Admission: $4
Guichets seront ouverts 45 minutes avant le spectacle

23 AOUT
MIDI-TRENTE
Heure: 20h30
Lieu: Place Nikitoutagan
Admission: $4 adultes, $3 étudiants, $1 enfants

24 AOUT
SYLVIE TREMBLAY
Lieu: Place Nikitoutagan
Heure: 20h30
Admission: $6 adultes, $4 étudiants, $2 enfants

JUSQU'AU 28 AOUT
«1838, ON ARRIVE!»
Spectacle pour tous présenté par le Théâtre La Manivelle Enchantée
Lieu: Village historique de Val-Jalbert
Heure: 15h00 et 19h30
Admission: Adultes: $6.00; enfants: $4.00

Expositions

LEONARD DE VINCI
Lieu: Musée du Saguenay—Lac-St-Jean

LE CENTENAIRE DU SAGUENAY—LAC-ST-JEAN 1938
Lieu: Musée du Fjord, La Baie

DOLBEAU 1927 à 1987
Lieu: Centre Astro, Dolbeau

HISTOIRE DU PREMIER MUSEE DE PERIBONKA
Lieu: Musée Louis-Hémon, Péribonka

HERITAGE ARCHEOLOGIQUE DE LA RIVIERE PERIBONKA
Lieu: Musée amérindien (Masteuiatsh)

EXPOSITION THEMATIQUE
100 ans de navigation sur le lac St-Jean
Lieu: Centre historique et aquatique de Roberval
Tous les jours de 9h00 à 21h00

MAISON SAMUEL-BEDARD
Exposition de photographies
Lieu: Musée Louis-Hémon, Péribonka
Inf.: 374-2177

ANDREE H.
Peintures à l'huile (en permanence)
Lieu: Salon L'Arc-En-Ciel, face au Marché Métro, Galerie de Jonquière

LA FAMILLE BOUCHARD
Lieu: Le Pinceau Musical Inc.
114, Price O, Chicoutimi

AGNES RIVERIN
Oeuvres récentes
Lieu: Galerie 04, adjacente au hall du Centre culturel, Jonquière

ATELIER L'OREILLE COUPEE
Oeuvres récentes
Lieu: Centre national d'exposition Jonquière

JUSQU'AU 21 AOUT
«NOS VOISINS»
«QUEBEC EN TROIS DIMENSIONS»
(1860-1910)
Lieu: Centre socio-communautaire, Hébertville

JUSQU'AU 4 SEPTEMBRE
SI LA PHOTO M'ETAIT CONTEE... REGARD SUR LA PRATIQUE PHOTOGRAPHIQUE AU QUEBEC
Lieu: Salle Parlo-Art du Centre socio-culturel de Chicoutimi

JUSQU'AU 13 SEPTEMBRE
NADINE AUX QUATRE SAISONS
de Yvonne Tremblay-Gagnon, artiste-peintre de Jonquière

LA BRETAGNE
de Mathurin Meheut
Lieu: Musée Louis-Hémon, Péribonka
Inf.: 374-2177

LA RELEVE EXPOSE
EXPOSITION DES OEUVRES REALISEES PAR LES ETUDIANTS D'ARTS PLASTIQUES DU CEGEP DE CHICOUTIMI
Lieu: Salle «Le Couloir-Expo» du Centre socioculturel de Chicoutimi

LES HABITANTS DE CEVENNES
Daniel Faure, photographe, France
Lieu: Musée du Fjord, La Baie

CENT PEINTRES RENDENT HOMMAGE A MARIA CHAPDELAINE
Lieu: Galerie d'art Le Collectionneur, Jonquière

Théâtre

JE M'FAIS DU CINEMA
Lieu: La Pulperie, Chicoutimi
Du mercredi au dimanche
Heure: 20h30
Réservations: 543-2729

FAUT SE MARIER POUR...
Lieu: Théâtre du Mont Lac-Vert (Hébertville)
Inf.: 344-1870

FAUT PLACER PEPERE
Lieu: Cabaret-théâtre Le Palace (Jonquière)
Inf.: 548-6505

UN AMOUR DE DECORATEUR
Lieu: Le Théâtre d'été du Mont-Jacob de Jonquière
Heure: 20h30, du mardi au samedi
Inf.: 542-7587

150 ANS, MORT DE RIRE
Lieu: Auberge de la Grande-Baie (La Baie)
Inf.: 544-9334, 1-800-463-6567
Admission: $8.00

Des productions «LE THEATRE D'EMBARQUES ENR.»
2 pièces au programme (avec prix forfaitaire pour les deux: $20.00)
Inf.: 668-7777

1838 ON ARRIVE
Lieu: Village historique de Val-Jabert, Route 169, Chambord
Admission: Adultes: $6.00; enfants: $4.00
Inf.: 275-3132

LA BABY SITTER
Lieu: Théâtre d'été Café-Théâtre, Mail St-Bruno (face au restaurant Marchand)
Du mardi au samedi
Heure: 21h00
Admission: $12
ET

DIEU DE WOODY ALLEN
Lieu: Ecole Notre-Dame d'Alma, secteur Isle-Maligne
Théâtre d'été Café-Théâtre
Du vendredi au mercredi
Heure: 21h00
Réservations: 668-7777
Admission: $12
Prix forfaitaire pour les deux pièces: $20

24 AOUT
MARIE ET SIMON OU LA SOURCE DE MON ENFANCE
Lieu: Salle La Fonderie, Pulperie
Heure: 13h30
Admission: $1 enfants, $2 adultes

15 AOUT
HAROLD ET MAUDE
Lieu: Marina Belle-Vue de St-Félicien
Heure: dimanche au mercredi à 20h30
Admission: $10, $5 enfants de 10 ans et moins
Tarif spécial est également offert au groupe de 20 personnes et plus
Les billets de promotions ne seront plus acceptés pendant les supplémentaires
Réservations: 679-4153

Cinéma

22 AOUT
ARIZONA JUNIOR
Heure: 21h00
Lieu: Place Nikitoutagan
Admission: Adultes: $3.00; étudiants: $2.00 et enfants: $1.00

Les Québécois ont adopté les croisières

Voici donc comme promis un aperçu des programmes de croisières aux Antilles pour la saison d'hiver 89. Ce n'est qu'un aperçu cela va de soi, et bien incomplet.

Sachez que tous les départs peuvent être combinés avec le transport aérien de Montréal, Québec ou le Saguenay. Les vacanciers qui passent la saison froide en Floride ont intérêt à acheter leur croisière avant de quitter le Canada ou du Canada car souvent les prix proposés sont en parité avec notre dollar.



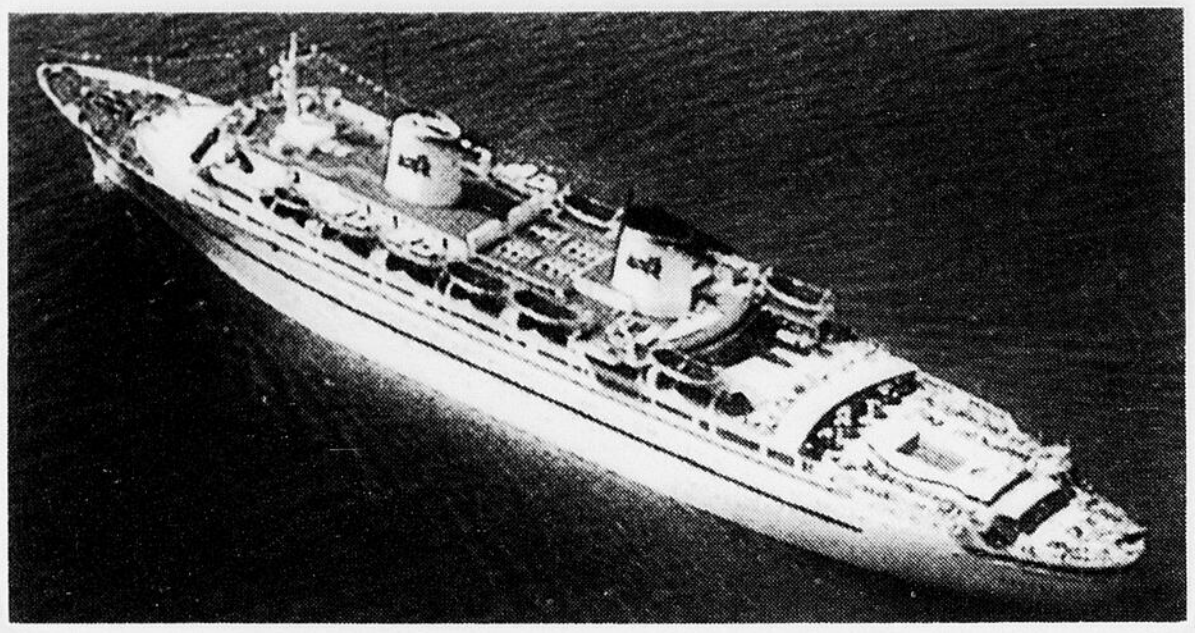
Madeleine Gagnon

De Fort Lauderdale, la ligne hollandaise offre des combinaisons originales; sept jours sur le NOORDAM croisant à Porto Rico aux Iles Vierges et aux Bahamas et sept jours sur le NIEUW AMSTERDAM de Tampa vers les ports mexicains des Caraïbes Playa del Carmen, Cozumel, la Jamaïque et les Caïmans. La liaison entre Tampa et Fort Lauderdale se fait alors par avion.

Le dernier né de la flotte le WESTERDAM alterne deux croisières de 7 jours, l'une sur les côtes mexicaines, l'autre vers les Iles Vierges et Porto Rico, toutes deux de Fort Lauderdale.

Quant au doyen, le ROTTERDAM, il croise 10 jours à Curacao, Caracas, Grenade, Martinique, St-Thomas et Nassau. Une exception à ces programmes «le temps des Fêtes» les croisières proposées sont d'une durée variant de 9, 10, 11, 12, 15 et 21 jours.

La ligne Royal Viking et ses élégants bateaux propose des croisières de 11 à 14 jours de l'Atlantique ou du Pacifique ou l'inverse en traversant le Canal de Panama, soit d'Acapulco à Porto Rico en s'arrêtant entre autres au Costa Rica, puis retour jusqu'à Los Angeles. Si cela vous chante, le ROYAL VIKING STAR continue sa route vers le Pacifique et en 41 jours, s'arrête aux Iles Hawaii, aux îles de la Société: Tahiti et Bora Bora, ainsi qu'à l'île de Pâques et à l'Equateur. Cette croisière peut aussi être achetée en



Les Québécois ont déjà adopté le Regent Sea.

Fiche technique des bateaux mentionnés dans cette chronique

Nom	Tonnage	Date de mise en service	Date de réfection	Equipage
Ligne Hollandaise				
Noordam	33,000	1984		Hollandais/ indonésien
Nieuw Amsterdam	32,000	1982		" "
Westerdam	42,000	1988		" "
Rotterdam	38,000	1959	1981	" "
Ligne Viking				
Royal Viking Sea	28,018	1973/83	1983	Européen/ Norvégien
Royal Viking Sky	28,018	1973	1982	" "
Royal Viking Star	28,221	1972	1981	" "
Ligne Carnivale Cruise				
Mardi Gras	27,250	1961	1985	Italien/ International
Carnivale	27,250	1956/84	1984	" "
Festivale	38,175	1961/86	1986	" "
Jubilee	48,000	1986		" "
Celebration	48,000	1987		" "
Tropicale	36,674	1981		" "
Holiday	46,052	1985		" "
Croisières Paquet				
Mermoz	13,800	1957	1985	Français/ Indonésien
Ligne Regency				
Regent Sun	25,000	1964	1988	Grec/ International
Regent Star	24,500	1956	1987	International
Regent Sea	22,000	1957	1985	Grec/ International

FAMILLE DUFOUR

HOTEL VAL-DES-NEIGES
MONT STE-ANNE
FORFAIT «GOLF»
1 nuit/2 jours jusqu'au 4 sept. 1988 incluant: 1 souper table d'hôte, 1 coucher, 1 petit déjeuner, une journée de golf au réputé parcours du Parc Mont Ste-Anne.
99$ par personne occ. double
(418) 827-5711

AUBERGE LA PIGNORONDE
BAIE-ST-PAUL
FORFAIT «EVASION VERS L'ART»
Jusqu'au 5 septembre.
2 nuits/3 jours incluant: 2 soupers table d'hôte, 2 couchers, 2 petits déjeuners et les facilités de l'auberge.
159$ par personne occ. double
(418) 435-5505

HOTEL CAP-AUX-PIERRES
ILE-AUX-COUDRES
FORFAIT «EVASION DANS L'ILE»
Sur semaine jusqu'au 5 septembre, incluant: 2 soupers, 2 couchers, 2 petits déjeuners, tour de l'île à bicyclette et les activités de l'hôtel.
149$ par personne occ. double
(418) 438-2711

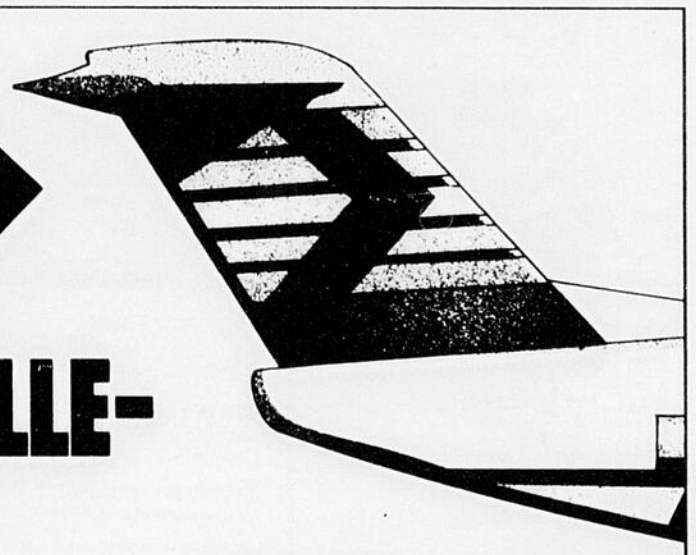
FORFAIT PIGNORONDE CAP-AUX-PIERRES
3 nuits/4 jours, sur semaine (du dim. au jeudi incl.)
du 5 septembre au 7 octobre 1988
Incluant à l'Auberge La Pignoronde à Baie St-Paul: 1 souper table d'hôte, 1 coucher, 1 déjeûner, la piscine intérieure, le tennis, la marelle, la vue exceptionnelle, etc.
Et à l'Hôtel Cap-aux-Pierres, à l'Isle-aux-Coudres: 2 soupers, 2 couchers, 2 déjeûners, 2 dîners, le tour de l'île à bicyclette, la piscine intérieure, tennis, marelle et les nombreuses activités organisées.
189$ par personne occ. double
1-800-463-5250

HOTEL TADOUSSAC
TADOUSSAC
FORFAIT
«SAFARI VISUEL AUX BALEINES»
2 nuits/3 jours jusqu'au 4 sept. 1988, incluant: 2 soupers, 2 couchers, 2 petits déjeuners, une excusion sur le St-Laurent d'une durée de 3 heures pour l'observation des baleines avec notre naturaliste.
195$ par personne occ. double
(418) 235-4421

hôte
Profitez du confort, de la cuisine exquise et des nombreuses activités. Informez-vous aussi sur nos autres forfaits, demandez nos brochures.
Réservation sans frais: 1-800-361-6162 1-800-463-5250

BIENVENUE

SAGUENAY/BAGOTVILLE-MONTRÉAL

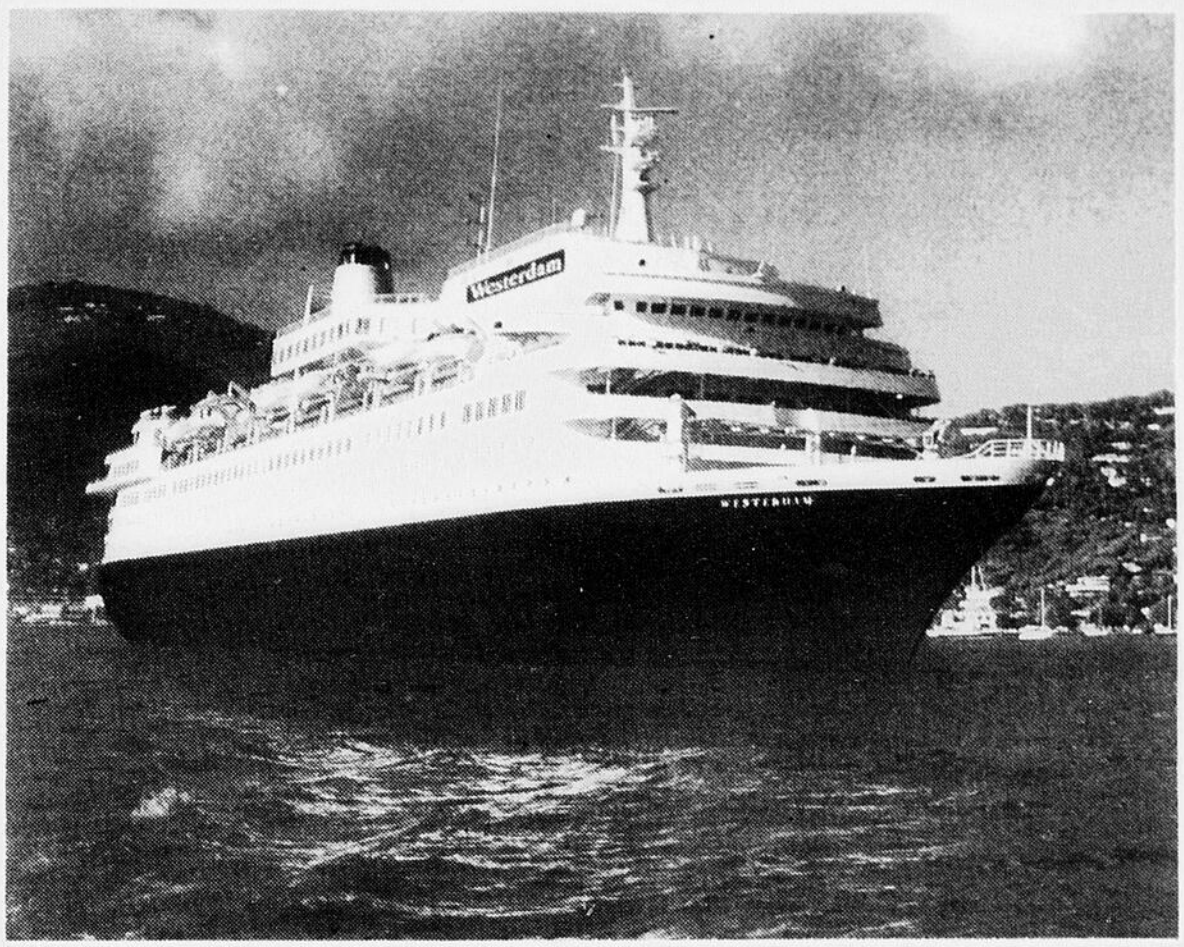


A partir de:
99$ aller-retour*
*Réservations et billetterie minimum 5 jours avant le départ. Séjour minimum 3 nuits.

Pour tout renseignement, consultez votre agent de voyages ou communiquez avec Inter-Canadien au (418) 549-5046 ou au 1-800-361-0200, sans frais.

Inter-Canadien va plus loin
Partenaire des Lignes aériennes Canadien International

Voyages



Le tout nouveau bateau de croisière Westerdam.

«pièces détachées», des tronçons de 16, 13 ou 12 jours. Voilà un beau rêve.

De Miami, de San Juan ou de Los Angeles, partent chaque samedi les bateaux de la ligne Carnivale Cruise qui a acquis et transformé les deux paquebots de la jadis Canadian Pacific, soit l'Empress of Canada devenu MARDI GRAS, et l'Empress of Britain devenu le CARNIVALE. Ces deux sages proposent des croisières de 3 et 4 jours de Miami, ceci à longueur d'année et à des prix abordables à tous. La flotte compte cinq autres bateaux soit le FESTIVALE (ex Transvaal Castle) et de construction récente, les splendides JUBILEE, CELEBRATION, TROPICALE et HOLIDAY.

Il ne faut pas oublier les bateaux les plus populaires auprès de la clientèle francophone ainsi assurée d'obtenir des services en français, le MERMOZ des Croisières Paquet. Après avoir touché les côtes de l'Océan Indien, la route du Yemen, les Seychelles, le Kenya entre le 22 octobre et le 13 décembre, il reviendra vers l'Amazonie en décembre pour la croisière de Noël, aux Galapagos le 04 janvier pour 15 jours via Panama et enfin, fera les Antillaises depuis la Guadeloupe tout au cours de l'hiver.

La ligne Regency et ses trois bateaux le REGENT SUN, le STAR et le SEA proposera à des prix plus qu'avantageux des forfaits air-mer soit vers Tampa, Porto Rico ou Montego Bay.

Et la liste pourrait ainsi s'allonger sans fin. Votre agent de voyages saura vous donner tous les détails selon vos goûts, vos nostalgies, votre degré de sagesse ou de folie.

NOUVEAU
Nolitour PLUS
PERMIS DU QUÉBEC VACANCES
LE MEILLEUR CHOIX SOLEIL
SOSUA

	1 SEM.	2 SEM.
FRANCIS DRAKE CLUB RESORT (Hôtel de catégorie supérieure)	269	299

- Avion, hôtel, transfert
- Prix valide entre le 27 août et le 29 oct.
- Taxes et services en sus.

VOYAGES SUPER ESCOMPTE
2389 St-Dominique Jonquière
(édifice le cirque) 695-2840

NOUVEAU
Nolitour PLUS
PERMIS DU QUÉBEC VACANCES
LE MEILLEUR CHOIX SOLEIL

	1 SEM.	2 SEM.
• SOSUA CONDO DOMINICANO	269	299
RESIDENTIAL SOSUA	269	299
LOS ALMENDROS	299	329
• PUERTO LACRUZ PUERTO MORRO	ND	319
SORRENTO (Dejeuners Soupers)	349	429
• MARGARITA GUAIQUIRI (Dejeuner)	369	429
• ACAPULCO ACASOL (Dejeuners inclus)	269	299
IMPALA (Dejeuners inclus)	269	309
ROMANO LE CLUB (Dejeuners inclus)	279	319
DO BRAZIL (Dejeuners inclus)	279	319
AUTO RITZ (Dejeuners inclus)	299	349
ROMANO PALACE (Dejeuners inclus)	299	349
COPACABANA (Dejeuners inclus)	349	429
• FT LAUDERDALE SEA GATE	249	349
OCEAN SIDE INN	269	369

Prix en vigueur du août, sept., oct.
Taxes & services en sus
2389 St-Dominique Jonquière
(édifice le cirque) 695-2840

Traversée Transatlantique
QUEBEC/FRANCE
DU 10 AU 19 SEPTEMBRE
A bord du mv ILLIRIA
UN YACHT DE LUXE (4,000 tonnes)
Prix par pers. seulement
Plus taxe 18,70$ Can. 619,$ Can.
Du 01 au 25 février 1989 - HAWAII
avec arrêt & visite à LOS ANGELES
Voyage accompagné par Thérèse & J.-Paul Gaudreault
TEL.: 543-6944
Départ en avion du SAGUENAY

- 01 au 04 février: LOS ANGELES, visites, Hôtel HOLIDAY INN - HOLLYWOOD;
- 04 au 25 février: HONOLULU, séjour à WAIKIKI, OUTRIGGER WEST - en studio - cuisinette,

Prix par pers. de Montréal 2399,$ occ. double
2099,$ occ. triple
et transport du SAGUENAY 165,$
Inclus: transport avec AIR CANADA & UNITED AIRLINES, transferts, séjour, visites & taxes. Remise de 50,$ pour inscription avant le 1er septembre



Voyages
MADELEINE GAGNON INC.
363, Racine est, Chicoutimi, (Québec)
G7H 1S8 Tel: (418) 696-1818

NOS VOYAGES ACCOMPAGNES
POUR L'AUTOMNE 88
MAROC (15 jours) Séjour à Agadir comprenant avion, hôtel Alibaba 4 étoiles et 2 repas /jour.
En septembre: $879 En octobre: $779 *Ces départs sont en individuels
ANGLETERRE - IRLANDE-ECOSSE (18 jours)
Départ 1er septembre. Plusieurs repas inclus. $2,495
EGYPTE (15 jours) Départ 14 octobre comprenant la croisière sur le NIL, visite du Caire-Abou Simbel-Alexandrie - Assouan. - (34 repas inclus)
$3,495
ORIENT: HONG KONG - BANGKOK - SINGAPOUR - PATTAYA (15 jours) Départ 28 octobre. - De Montréal $2,399
Informez-vous auprès de notre département d'escomptes, nous avons toujours des rabais pouvant aller jusqu'à 50% La Floride à partir de $199 (avion seulement) Acapulco à partir de $259 (avion-hôtel)
GRAND TOUR D'EUROPE
(22 jours)
France, Belgique, Hollande, Allemagne, Suisse, Autriche, Italie incluant croisière sur le Rhin.
Départ 17 septembre. $2,875
ESPAGNE - PORTUGAL - MAROC
(16 jours) $2,059
Départ 24 septembre
Tous ces prix sont en occ. double
CLUB VOYAGES TOURNESOL
460 est, Racine, Chicoutimi, 549-6880

Mercuriale

FRUITS

Bleuet sauvage $19.00 caisse 12 chop.

Cantaloup $14.90 pr 12 à 15 unités.

Tomate rose $10.25-15.85 c. 20 lb.

Tomate rouge $6.90-9.55 c. 20 lb.

LEGUMES

Aubergine $9.85-10.15 c. 13 lb.

Betterave $3.65-5.90 sac 25 lb.

Betterave $6.00-7.35 pr 12 cellos 2 lb.

Brocoli $9.90-11.10 c. 14 un.

Carotte $9.75-10.90 pr 24 cellos 2 lb.

Carotte $9.75-10.90 pr 10 cellos 5 lb.

Carotte, grosse $14.65-17.00 s. 50 lb.

Céleri $8.90-9.90 c. 24 un.

Champignon $8.45-9.30 c. 5 lb.

Chou chinois $8.00-8.85 c. 12 un.

Chou Bruxelles $9.75-16.50 c. 12x10 oz.

Chou Bruxelles $20.00 c. 25 lb.

Chou Savoie $6.50-7.65 c. 12 un.

Chou fleur $8.15-10.00 c. 12 un.

Chou rouge $6.50-7.65 c. 12 un.

Chou vert $5.65-6.25 c. 40 lb.

Chou vert, gros $5.50 s. 50 lb.

Conc. champ. $7.85-10.60 c. 6 douz.

Conc. serre, gros $8.50 pr 12 un.

Conc. serre, moy. $7.50 pr 12 un.

Conc. serre, pet. $6.15 pr 12 un.

Courge zucchini $5.15-6.80 c. 20 lb.

Endive $10.65 c. 5 lb.

Epinard $8.05-9.00 c. 12 cellos 10 oz.

Haricot jaune $7.75-8.55 s. 20 lb.

Haricot vert $8.90-9.20 s. 20 lb.

Laitue Boston, serre $5.50 c. 12 un.

Laitue Boston $6.50-6.70 c. 16 un.

Laitue feuille $7.00-7.40 c. 24 un.

Laitue Iceberg $6.90-7.15 c. 18 un.

Laitue romaine $5.40-6.00 c. 16 un.

Maïs sucré $5.75-6.15 s. 6 douz. épis.

Oignon à bouillir $0.90-1.35 s. 10 lb.

Oignon jaune, moy. $10.40-11.95 pr 24 s. 2 lb.

Oignon jaune, moy. $10.40-11.95 pr 10 s. 5 lb.

Denrées

Beurre: Commission canadienne de l'industrie laitière, prix d'achat le kilo: 39.92, $5.102, 40-93, $5.102, prix du gros au détaillant $5.678.

Fromage cheddar au kilo, première catégorie, blanc, $5.176; première cat., coloré: $5.183.

Produits concentrés (sac de 20 kg): lait écrémé en poudre, pulvérisé $3.015 le kg, pour détail: $1.373 le kg; poudre de babeurre, pulvérisé: $2.480 le kg; poudre de lactosérum, pulvérisé $0.649, pour détail: $0.612 le kg.

Oeufs: prix de gros au détaillant à Montréal, en carton de 12, A-extra-gros: $1.40, A-gros: $1.38, A-moyens: $1.269, A-petits: $0.917.

Prix payés aux producteurs d'oeufs en Ontario: A-extra-gros: $1.07, A-gros: $1.07, A-moyens: $0.96, A-petits: $0.57.

Prix payés aux producteurs d'oeufs au Québec: A-extra-gros: $1.10, A-gros: $1.10, A-moyens: $0.99, A-petits: $0.62.

Pommes de terre: prix de vente, Canada no 1, livrées à Montréal ou à Québec par camion: Québec, lavées: $1.15 le sac de 10 lb; $2.25 le sac de 20 lb; $5.00 le sac de 50 lb.

Prix du grossiste au détaillant, marché de Montréal, Québec, lavées: $1.30-1.65 le sac de 10 lb; $2.45-3.15 le sac de 20 lb; $4.90-6.65 le sac de 50 lb. Ile-du-Prince-Edouard, brossées: ----le sac de 20 lb.

La bourse

Montréal

Valeurs Vtes, Haut Bas Fer. Ch Net.

AMCA Int	196300	470	460	460	10-	
AMCA9 25	1000	$24½	24½	24½		
AME Ltd	400	125	125	125	10	
Abti Prce	206	$21	21	21	¼	
Abitibi Wt	900	205	205	205	5	
Actidev	1100	110	100	110	10	
Agnico E	3200	$17¾	17	17¾		
Agrivest	1000	50	50	50		
fAgromx	5000	115	100	115	10	
Alta energ	1005	$15¾	15¾	15¾		
Alcan Alu	48795	$36¾	35¾	36¼	1	
Algo A	600	440	440	440	10	
Alim CT	2000	200	200	200		
Alubec	1000	200	200	200	10	
Am Barric	400	$21¾	21¾	21¾		
A fer gld w	1500	190	185	190	10	
Amasco	200	205	205	205	5	
Artopex	550	490	480	490	10	
fAstral A	468	$7½	7½	7½		
Atco II	300	$9¾	9¾	9¾	¾	
fAtlant A	500	220	220	220		
Auberges	625	320	320	320		
Avcorp	69450	470	445	470	20	
B Corp A	400	$29¾	29¾	29¾		
BC Forest	3200	$18½	18½	18½		
BCE Tel	102	$27½	27½	27½	½	
BCE Inc	25949	$36¾	36¾	36¾		
BCE 2.05p	300	$36¾	36¾	36¾	½	
BCE Mbl	150	$17¾	17¾	17¾	¼	
BCED	450	340	340	340		
BCED Wt	5100	79	75	79	2	
Bgr pm A	1000	$10¾	10¾	10¾		
BP Can	240	$18	18	18		
Bank NS	9586	$13¾	13¾	13¾		
Bq Laur	1200	$11	10¾	10¾		
BqLau2 62	400	$26½	26½	26½	½	
Bque Nat	20191	$10¾	10¾	10¾	¼	
Bq Nat 58	1100	$21¾	21¾	21¾	¼	
Bq Nat 87	900	$23½	23½	23½		
Bq Royale	36459	$32¼	31¾	31¾	¾	
BqRy 1.45	200	$16¾	16¾	16¾		
BqRy 2.75	1000	$28¾	28¾	28¾		
Bque Mtl	25763	$27¾	27¾	27½	¼	
BMO Wts	19550	21	20	20	2	
BMO $2.50	325	$25½	25½	25½	½	
BMO Sr3	1300	$25¼	25¼	25¼		
Belmoral	5300	206	205	205		
Belmont w	275	220	220	220		
Bestar	500	150	150	150		
Bochem	400	7	7	7	½	
Biotech	3000	150	140	150	20	
Bocenor	1500	185	180	185	5	
BF Royal	200	160	160	160		
Bomb A	3252	$11½	11¾	11¾		
fBomb B	15502	$11¾	11½	11¾	¼	
Bomb w B	350	$22¼	22¼	22¼	¼	
Bow Val	826	$13¾	13¼	13¾		
Bow VI2 05	1500	$21½	21¾	21½	¾	
BowVI1 87	200	$29½	29½	29½	¼	
Bow p 2.12	200	430	430	430	15	
Bow V Rs	7500	37	30	30	7	
Brascan A	7600	$25¾	25¾	25¾	¼	
Bruncor	500	17¾	17¾	17¾		
Brunswick	2100	11½	11½	11½		
CAE Ind	33642	$9¾	9¾	9¾		
CB Pak	3600	18¾	18¾	18¾	¼	
fCFCF Inc	15500	$19¾	19¾	19¾	¼	
CGC Inc	300	$11¾	11¾	11¾	¼	
fCGI Gr A	500	150	150	150	5	
CadFw B	z14	$10½	10½	10½		
Cambior	74330	$15¼	14¾	15¼	½	
Cambio w	7150	$5¾	5¼	5¼		
Cambridg	400	$28¾	28¾	28¾	¼	
CampWtG	10000	80	80	80	5	
Cmpbel Sp	120	$17½	17½	17½		
Campeau	600	$16¾	16¾	16¾	½	
Camp p D	400	$20½	20½	20½		
Cda Pack	200	$14½	14½	14½		
C Imp Bk	53866	$23½	22¾	23¼	¼	
CIBC wB	11500	180	175	180	20	
CP Forest	300	$41	41	41	2¼	
Cdn Tire	150	$42½	42½	42½	¼	
fC Tire A	42060	$17¾	17½	17¾		
fC Utilit A	2800	$18½	18¾	18½	¼	
CP Ltee	16155	$22	21¾	22		
fCmnac A	3130	$7¼	7¼	7¼		
Canamax	500	$7	7	7	¼	
Canron A	1196	$11¾	11¾	11¾	¼	
Canterra	296	295	295	295		
fCantrexA	1000	350	350	350	7	
CantrexW	z575	5	5	5		
fCaraOp A	700	$13¾	13¾	13¾		
Carena	2000	$32	32	32	½	
Cascades	6924	$5¼	5¼	5¼		
Celan 9 Sr2	2200	$13¼	13¼	13¼		
C Capital	2100	$11¾	11¾	11¾	¼	
fC Cap A	5500	$10¾	9¾	10¾	¼	
Central Tr	700	18	18	18		
Champlar	500	125	125	125		
Charan	1020	320	320	320	5	
fChateau	z1	230	230	230	5	
fCimSt1.a	5800	$11¾	11¾	11¾	¼	
Circo Cft	500	445	445	445	5	
fCo Steel	2600	$15¾	15¾	15¾	¼	
fCogeco	9100	$6¾	6¼	6¾	¼	
fColortchA	800	205	205	205	10	
Comunco	6078	$19	18¾	18¾	¼	
Cancom	100	$14¾	14¾	14¾	¼	
Comptime	500	35	35	35		
Conferm	6200	43½	43½	43½	1½	
Connaught	8500	$29	28¾	28¾	¼	
CBath A	26803	$14½	14¼	14½	¼	
C Bath B	z7	$14¾	14¾	14¾		
fCPC1.A	180	115	115	115	10	
CPC1.B	180	115	115	115	15	
Corby A	1372	$19¾	19¼	19¾	¾	
fCorby B	100	$17¾	17¾	17¾	¾	
fCorona A	78600	$9¾	9¼	9¾	¼	
Coron 88w	914	320	320	320		
Coron 92w	1000	235	235	235		
Coron 90w	1000	230	230	230	5	
Coronet	4500	325	315	325	5	
Cover	700	235	235	235	15	
Cover w	2700	50	50	50		
fCIDes.A	1400	465	460	460		
Clife 2 28	200	$25½	25½	25½	¼	
fCrownx A	2800	490	490	490		
fCrownx	225	$9¾	9¾	9¾	¼	
Crwn wt b	500	$12¾	12¾	12¾		
Crwn Pr 1	3560	$20½	20½	20½	¼	
Datamark	500	315	315	315	5	
Denison A	900	$5¼	5¼	5¼	¼	
fDenisn B	z65	$5	5	5		
Denis 9.75	2700	$24¼	24¼	24¼	¼	
Dera Lg	16000	40	35	35	5	
Dionne	1400	275	260	275	20	
Dofasco	1000	$28¾	28¼	28¾	¼	
Dofasco 60	1800	$35¼	34¾	35¼	¼	
Domco Re	5200	465	460	460	10	
Dome Pet	11400	134	134	134	1	
Domtex	4712	$16	15¾	15¾	¼	
Domtar	4821	$12¾	12½	12½	¼	
Domt 2.25	550	$26¾	26½	26¾	¼	
Donohue	1900	$13¾	13½	13¾		
Dorel	300	225	225	225	5	
fDylex Ltd	200	$10¼	10¼	10¼		
Echo Bay	15450	$22¼	22¼	22¼		
Elder7.75	900	$24¾	24¾	24¾		
Enerplus C	530	$9¾	9¾	9¾	¼	
EqDenis A	400	180	180	180	23	
fEqDen B	400	185	185	185	5	
Eq D wtB	z200	1	1	1	9	
FCA Inter	800	$8½	8½	8½	¼	
FPI Ltd	112525	$10¾	9¾	9¾	¼	
Falcon W	3000	355	345	345	15	
Falcnbrdg	50910	$22½	22¾	22½	¾	
fFid QueA	400	390	390	390	10	
Fd Que st	1000	$22¼	22¼	22¼	¼	
Finan E C	1557	170	170	170		
Finning	200	$22¾	22¾	22¾		
FCityTrc	1200	$5¾	5¼	5¼	¼	
FCityTr rt	z3100	0	0	0		
Flet Can	1200	$21¾	21¾	21¾	¼	
fFiDC Que	200	455	455	455		
ForesbecA	300	175	175	175		
Forex Pr	3286	20	15	15		
Forex	3000	135	130	135	5	
Fortis Inc	1102	$19¾	19	19	¼	
fFourSeas	5000	$21¾	21¾	21¾		
GTC tra B	47400	440	440	440	10	
GW Util	233	$24¼	24¼	24¼		
Galactic	1300	$6	6	6		
fGaz SrD	z50	$22¾	22¾	22¾	¼	
fGeofrioB	1205	190	190	190	10	
Goodfellw	9450	365	355	365	10	
Goyette	500	190	190	190		
Goyette w	z250	35	35	35		
GL Group	300	$17	17	17		
G W lifeco	500	$12¾	12¾	12¾		
Grilli	1750	$5¼	5¼	5¼	¼	
Gr L 1.875	280	$23¾	23¾	23¾	¼	
fGr laur b	4100	$7¼	7¼	7¼	¼	
Guardcor	4360	$10¾	10½	10¾	¼	
Gdcor wt	26750	175	151	170	23	
Guard T	600	330	330	330	5	
Guard p B	850	$8¾	8½	8½	¼	
Gulf Res	479	$17½	17½	17½	¼	
Gulf R p a	z50	470	470	470	5	
Hartco	480	365	365	365	5	
Heds Int	1575	$24	23¾	24		
Hees 91wt	2500	$5¼	5¾	5¾	¼	
Helix Circ	1000	67	67	67	1	
Hemlo	830	$14¼	14¼	14¼		
Hergux	1655	$9	8¾	8¾	¼	
Hollin Inc	800	$13¾	13¾	13¾	¼	
Hubbard	200	170	170	170	5	
HMayl 875	1500	$19½	19½	19½	¼	
Hypocrat	6000	60	57	57	6	
IPL INC	200	420	420	420		
Ifgrideal a	500	$7	7	7		
Ideal Mtl	2700	275	270	275	5	
Imasco ltd	6165	$24¾	24½	24½	¼	
Imp Oil A	3480	$54¾	54¼	54¼	¼	
Inco Ltd	52835	$35¼	35½	35¾	¼	
Indal	1600	$9¾	9¾	9¾	¼	
IFX 2000	1600	240	240	240		
Inlnd NG	1300	$11¾	11¾	11¾		
Innotech	1200	235	225	225	5	
Intercan	1100	405	405	405	10	
Interhome	875	$47¾	47¾	47¾	¾	
IBM	z122	$140¾	138½	138½	2¾	
Int dlta pr	z200	70	70	70	10	
Int Kpatek	250	126	126	126		
Irwin Toy	z25	$5½	5½	5½		
fIvaco A	781	$13¼	13	13	¼	
Ivaco sr4	900	$32¼	31¾	32¼	¼	
Jannock	2100	$15½	15¼	15⅝		
JDean Cl A	900	$9¼	9	9¼		
JDrny End	500	$8½	8½	8½	¼	
Kaufel A	1500	$10¾	10⅝	10¾	¼	
Kaufel B	14600	$9¾	9½	9½		
fKaufl wB	5800	90	90	90		
fLGS A	250	111	111	111	14	
Laur Mutl	280	$25¼	25¼	25¼		
fLaVrdy a	500	101	101	101	4	
Labatt	3651	$21⅝	21½	21⅝		
Lac Min	15031	$13¼	13¼	13¼		
Lacroix	1000	115	115	115	10	
LfrgCan p	6900	$20¾	20½	20¾	¼	
Laidlaw A	9800	$16¼	16¾	16¾	¼	
fLaidlw B	26741	$15¼	15	15¼	¼	
Lambert	350	195	195	195		
LapVer	1000	280	280	280	5	
LasmoCan	600	315	315	315	5	
fLasond a	2100	315	315	315	5	
LavalnInd	1000	355	355	355	5	
LBL inc	4700	125	112	125	10	
fLevesq a	8160	$6¾	6¼	6¾	¼	
Loblaw	700	$12¼	12¼	12¼	¼	
Loewen	500	$5⅝	5⅝	5⅝	¼	
Log G Inf	6700	220	210	215		
Logis Clb	600	$8	8	8		
Lonvest A	600	$21¾	21¾	21¾	¼	
Louvem	1000	105	105	105	5	
Louvm pr	400	225	225	225	10	
McM Bldl	259	$17¾	17¾	17¾	¼	
Mclean X	19210	$11½	11¾	11¾	¼	
Macyro	1700	205	205	205		
Marconi C	500	$15¾	15¾	15¾	¼	
fMarit Tel	1568	$15¾	15¾	15¾		
Mrt Tel A	500	$8½	8½	8½		
Mrt pr B	8000	$10¼	10¼	10¼	¼	
Mavtech	z50	280	280	280	10	
McNeil M	19200	300	290	295		
Memotec	14430	$14¼	13¾	13¾		
Memot Wt	300	$20	19¾	20	¼	
fMetroR A	26905	$15¾	490	495	5	
Mtp Mtl	2391	220	215	215	5	
Mitchell Dby	1100	$8¼	8¼	8¼		
fMiron A	825	$5¾	5¾	5¾		
Miron Wt	11800	5	5	5		
Mitchell B	1000	$12½	12½	12½		
Mitel Corp	2650	284	280	282	2	
fMolson A	1219	$25¼	25¾	25¾	¼	
Monenco	320	335	335	335	5	
MTrustco	2250	$16¼	16¼	16¾		
Moore	28835	$27½	27¼	27½		
Morgan F	136	$7	7	7		
Morg $1.75	1800	$15	14¾	14¾	¼	
Mbnc cap	500	$8⅝	8¼	8¾		
Muscocho	3100	415	415	415		
Nautilus	900	53	53	53	1	
NB Tl 1.85	200	$21¼	21¼	21¼	¼	
NfNfdl 5.50	180	$5⅝	5⅜	5⅜		
NewTel	428	$16¾	16¾	16¾	¼	
Noramco	6800	290	280	285	23	
Nor Forst	9690	$14¾	14¼	14½	¼	
Noranda	98322	$22¾	22⅜	22½	¼	
Noran srB	1500	$31¼	31¼	31¼		
Noran 7.75	4300	$29¼	29	29	¼	
NorcenMv	z24	$19⅝	19⅝	19⅝		
Norcn8 12	100	$24¾	24⅝	24⅞	¼	
fNormckA	2700	276	275	275	5	
NormckB	430	395	395	395		
Nor can O	z41	$18½	18½	18½	¼	
Nor Tel	57700	$21¼	21	21¼	¼	
Northgate	z82	$7¼	7¼	7¼	¼	
Nova Albt	18674	$12⅜	12¼	12¼		
Nova9 125	150	$25½	25½	25½	¼	
Novatron	14000	266	260	260		
Noverco	25731	$12	11⅞	11⅞	¼	
fOakwdA	175	105	105	105	15	
Oak Pr A	1200	275	225	275	70	
fOcelot B	200	$9½	9½	9½		
Ogivar	9200	145	132	132	8	
Oleo A	2350	375	370	375	5	
Oleo W	6312	14	12	14	3½	
fOsha A	2900	$20½	20½	20½		
Pancdn Pt	34250	$25	25	25		
Pathonic a	68300	$9	8¾	9	¼	
Peerless	1000	$7	7	7		
Perkins P	650	$8½	8½	8½		
fPerry B	1450	105	100	100	5	
fPla Dome	34480	$15¼	15¼	15¼	¼	
Pla D wt g	5800	160	160	160	10	
Pla D wt p	12900	265	240	265	26	
Polysar	500	$20¼	20¼	20¾		
fPowr Cr	339660	$13	12⅝	13	⅜	
Power Fin	800	$14¾	14½	14⅝	¼	
fPremdor	500	385	385	385	5	
Pr Choix a	900	$5⅞	5⅝	5⅝	¼	
Promatek	900	105	105	105	10	
Provigo	5104	$10	9¾	9¾		
Que Tel	656	$13¾	13⅝	13¾	¼	
QuebecoA	3511	$19⅝	19½	19½		
fQuebecoB	16675	$16½	16¼	16¼		
Queenston	500	320	320	320		
RPM Tec	3800	100	95	95	5	
Radio A	9700	$6	5¾	5¾	¼	
Redpath	6000	$10¼	10¼	10¼	¼	
Reed Cll	288	$27	27	27		
fReitmn A	1500	$17¼	17¼	17¼		
fRepap	1400	$11¾	11¾	11¾		
Rio Algom	1500	$22	21½	22	⅜	
RogersC A	250	$57½	57½	57½	½	
fRollnd A	700	$11¾	11¾	11¾		
Rothman	500	$44¾	44¾	44¾	¼	
fRyTrco A	600	$16¼	16¼	16¼	¼	
fSNC	5550	$7	7	7		
SR telcom	2000	355	355	355		
fSt Sauv a	1150	190	185	185		
St Sauv w	z300	4	4	4	1	
San Fran	100	250	250	250		
Sanuvan	2000	220	200	220	20	
Saturn D	1500	190	175	180	20	
Sceptre	10000	405	405	405	5	
fScott Hos	z135	$12¼	12¼	12¼		
Seagram	6070	$65¾	65¾	65¾	¼	
Sears Can	600	$11¾	11¾	11¾		
Shasper	1600	200	200	200		
Shell Can	340	$42¾	42¾	42¾	¼	
Shermag	300	205	205	205		
Shirmax	400	116	116	116		
Sico	2560	$10¾	10¾	10¾		
S Beaud	12000	280	275	275		
S Lemaire	1500	100	86	86	4	
SNCanavA	1900	405	400	400	5	
Sodisco	2100	$7¼	7	7		
Soficorp	4200	102	101	101		
Southam	1000	$19½	19½	19½	¼	
fSpar Aer	170	$19¾	19¾	19¾		
Sportcn A	6045	260	250	260	10	
fSportcn B	796	214	214	214	16	
fSteinb A	2200	$29¾	29¼	29¾	½	
Stelco A	1200	$24	23¾	23¾	¼	
Stel 1.94	600	$22¾	22¾	22¾	¼	
Systerm	5500	95	95	95		
TCG Gr	740	280	275	280		
TCC Bev	2000	$7¾	7¾	7¾	¼	
Taurus A	500	275	275	275	20	
Techmire	z250	55	55	55		
fTeck B	12700	$15¼	15	15	¼	
Teck Wb	3000	350	325	350	25	
Teck SerE	100	$26	26	26	¼	
Tecrad	1000	264	264	264	9	
Tee com	6000	95	95	95	5	
fTel Mt B	31000	$16½	16¼	16¼	¼	
fTelebc s 3	300	$25	25	25	¼	
fTmedia A	1300	$7¼	7	7¼	¼	
Tembec A	4400	$7¾	7¾	7¾		
Texaco	17300	$39	38¾	38¾	¼	
Thomsn A	1190	$26½	26¼	26½	¼	
Tor dm bk	4901	$32¾	32½	32½	¼	
fTorstr B	1200	$27¾	27¾	27¾		
Total Pete	2000	$19	19	19	¼	
Total	2000	154	154	154	4	
Totrec	600	160	160	160	5	
TrAlta	3400	$13¾	13½	13¾	¼	
TrCan Pl	3013	$12⅞	12¾	12¾		
GrTransat	3500	215	210	210	10	
Tran finan	700	$9	8¾	9	¼	
fTransit	400	265	265	265	7	
Triton	z300	50	50	50	7	
Trizec B	400	$36	36	36	1	
Trust Gen	1017	$6¼	6¼	6¼		
fTurbo Rs	2000	52	52	52		
fUAP In A	456	$13½	13½	13½		
US Stl cdn	700	$25¼	25¼	25¼	¼	
Ultra Ser2	z1250	0	0	0		
Uni Selct	3775	450	440	450	15	
fUnicorp a	23900	$8	8	8	5	
Uniges A	500	405	405	405	5	
fUniges B	17391	380	375	375	10	
UnigespfB	1100	$9	9	9		
Union Ent	200	$9¾	9¾	9¾		
Varity Co	100	345	345	345		
fVidéotron	1200	$17	16½	17	¼	
fVidéotron	21100	$11¾	11¾	11¾	¼	
Vittforge	2000	86	85	86	11	
Volcano	300	190	190	190		
fWaterfrtd	1200	$11¼	11¼	11¼	¼	
Wajax A	500	$11¾	11¾	11¾	¼	
Walwyn	1376	490	480	490	10	
Warglon	9000	25	25	25	2	
Westcoast	144	$16¾	16¾	16¾	¼	
Westmr srI	z1	$22	22	22	¼	
Woodward	z1	450	450	450	5	
Wrld wt B	500	136	136	136	4	

Total Sales: 2,616,990

Partially Paid Shares

B Corp r	2780	$7¾	7¾	7¾	¼
Bcshare r	1000	$7⅝	7½	7½	¼
Flet Can2r	900	$10¾	10½	10¾	¼

Total Sales: 4,680

Trust Units

EnpFnd C	1700	$9¾	9¾	9¾	⅛

Total Sales: 1,700

Junior

Aur Res	400	440	435	440	5
Abbey	10000	25	23	25	5
Abcourt b	10500	45	43	43	
Abcou p A	1074	212	212	212	2
Ab Met	430166	20	18½	20	
Abitibi R	86274	9	8	9	
Achates	4700	18	16	18	6
Amer res	13300	310	290	290	15
Arbor	3334	45	43	45	
Armeno	6236	35	35	35	
Armistc	11600	73	72	73	1
Armisti Rt	z465	0½	0½	0½	
Aster A	11000	18	18	18	1½
Audrey	9800	255	255	255	
Augyva	970	13	13	13	
Aunore	2000	75	75	75	
Ausochs	6500	15	12	15	3
Auriec A	21000	70	45	45	10
Bachelor	100	150	150	150	
Bakertalc	5000	20	20	20	5
Barexor	5714	15	15	15	
Bateman	1250	10	10	10	1
Beaufield	z325	35	35	35	
Bresea	1700	45	45	45	5
Brex	2170	35	31	31	
Chabela	4000	14	13	14	
Demont a	97200	39	34	35	2
DennOr	11000	13	13	13	3
Deux Mt	6145	15	13	15	2
Dufrsnoy	500	35	35	35	5
Dum

Toronto

| | | |

Petites annonces

POUR NOUS REJOINDRE

SECTEUR SAGUENAY	ALMA ET LES ENVIRONS	ST-FELICIEN ET LES ENVIRONS
545-4474	668-4506	679-3832

1051, boul. Talbot, Chicoutimi, G7H 5C1

TARIFS PETITES ANNONCES

Tarif en vigueur à partir du 1er janvier 1988
Une insertion de 10 mots ou moins

ANNONCES CLASSEES	QUOTIDIEN	PROGRES-DIMANCHE	JOURNAL
1 jour (10 mots et moins)	$ 4.75	$6.10	EXTRA
2 jours (10 mots et moins)	$ 5.75	—	$6.10
3 jours (10 mots et moins)	$ 6.75	—	POUR
4 jours (10 mots et moins)	$ 7.75	—	10 MOTS
5 jours (10 mots et moins)	$ 8.75	—	
6 jours (10 mots et moins)	$10.00	—	

* Aucune facturation - Acceptons chèques, cartes de crédit Visa - Master Card

Chaque mot additionnel	$0.25	$0.25	$0.25
Annonce en lettres majuscules	$2.00	$2.00	$2.00
Encadrement d'annonce	$2.00	$2.00	$2.00

NO DE DEPARTEMENT	QUOTIDIEN	PROGRES-DIMANCHE	EXTRA
Courrier expédié aux frais de l'annonceur	$40.00	$40.00	$40.00

AVIS	QUOTIDIEN Avec photo	QUOTIDIEN Sans photo	PROGRES-DIMANCHE Avec photo	PROGRES-DIMANCHE Sans photo
Décès	$42.00	$36.00	$42.00	$36.00
Remerciements	$42.00	$36.00	$42.00	$36.00
Service anniversaire	$42.00	$36.00	$42.00	$36.00

POEMES OU PENSEE EN SUPPLEMENT	QUOTIDIEN	PROGRES-DIMANCHE
	$ 6.00	$ 6.00

PRIERES AUX SAINTS	QUOTIDIEN	PROGRES-DIMANCHE
	$22.00	$22.00

QUOTIDIEN - JOURNAL-EXTRA

Aucune annonce classée ne peut être corrigée ou annulée après 11h30 la veille de la parution.

Aucune annonce classée ne peut être corrigée ou annulée le vendredi entre 8h30 et 13h30.

PROGRES-DIMANCHE

Aucune annonce classée ne peut être corrigée ou annulée après 16h30 le jeudi précédant la parution.

INDEX DES RUBRIQUES

CARTES DE CREDIT ACCEPTEES: VISA et MASTER CARD

IL SUFFIT DE DONNER LE NUMERO ET LA DATE D'EXPIRATION DE VOTRE CARTE

HABITATIONS

A partager (1)
A vendre ou à louer (2)
Bâtisses commerciales (3)
Bloc appartements (4)
Chalets à vendre (5)
Chalets à louer (6)
Chambres à louer (7)
Commerces à vendre (8)
Commerces à louer (9)
Condominiums à vendre (10)
Condominiums à louer (11)
Fermes à vendre (12)
Garages à vendre (13)
Garages à louer (14)
Locaux à louer (15)
Logements à louer (16)
Maisons à vendre (17)
Maisons à louer (18)
Maisons mobiles à vendre (19)
Maisons mobiles à louer (20)
Terrains à vendre (21)
Terrains à louer (22)

VEHICULES

Autos à vendre (30)
Avions à vendre (31)
Bateaux à vendre (32)
Camions à vendre (33)
Machinerie (34)
Motos à vendre (35)
Motoneiges à vendre (36)
Pièces et accessoires (37)
Remorques (38)
Roulottes à vendre (39)
Roulottes à louer (40)
Souffleuses à vendre (41)
Tracteurs à vendre (42)
Véhicules divers (43)

EMPLOI-ENSEIGNEMENT

Enseignement - Cours (50)
Occasion d'affaires (51)
Offres de services (52)
Personnel demandé (53)

DIVERS

A donner (60)
A vendre ou à échanger (61)
Ameublement (62)
Animaux à vendre (63)
Bois de chauffage (64)
Camping (65)
Coin du bébé (66)
Demandé (67)
Divers (68)
Equipement de bureau (69)
Equipement commerce et rest. (70)
Musiques et accessoires (71)
Ordinateurs et jeux (72)
Perdu et retrouvé (73)
Photos et vidéo (74)
Poêles à bois (75)
Sport, chasse et pêche (76)
Vacances, voyages (77)
Vêtements (78)

AVIS A NOS ANNONCEURS

PROGRES-DIMANCHE OU LE QUOTIDIEN ne se tient pas financièrement responsable des erreurs typographiques pouvant survenir dans les textes publicitaires, mais il s'engage à reproduire la partie du texte ou se trouve l'erreur. Les annonceurs sont priés d'alerter le plus tôt possible le journal, dès qu'ils noteront des erreurs semblables dans leurs textes publicitaires. Le journal se réserve cependant le droit de refuser toute publicité ne convenant pas avec sa politique.

DE PLUS:

Nos annonceurs sont priés de prendre note que toutes les annonces doivent être publiées en conformité avec la Loi sur la protection du consommateur, article 242, qui stipule: «Aucun commerçant ne peut, dans un message publicitaire, omettre son identité et sa qualité de commerçant», ainsi que la charte des droits et libertés de la personne qui stipule que:

10- Toute personne a droit à la reconnaissance et à l'exercice, en pleine égalité, des droits et libertés de la personne, sans distinction, exclusion ou préférence fondée sur la race, la couleur, le sexe, la grossesse, l'orientation sexuelle, l'état civil, l'âge sauf dans la mesure prévue par la loi, la religion, les convictions politiques, la langue, l'origine ethnique ou nationale, la condition sociale, le handicap ou l'utilisation d'un moyen pour pallier à ce handicap.

Il y a discrimination lorsqu'une telle distinction, exclusion ou préférence a pour effet de détruire ou de compromettre ce droit.

10-1 Nul ne doit harceler une personne en raison de l'un des motifs visés dans l'article 10.

11- Nul ne peut diffuser, publier ou exposer en public un avis, un symbole ou un signe comportant discrimination ni donner une autorisation à cet effet.

* Toutes les annonces classées sont payables à l'avance.

La Direction

QUOTIDIEN

DU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN

TARIF D'ABONNEMENT

LIVRAISON PAR PORTEUR
$2.75 par semaine

Rtes motorisées	$3.00
	$0.50 la copie
PAR LA POSTE:	
Saguenay-Lac-St-Jean:	
3 mois	$ 37.00
6 mois	$ 73.00
1 an	$138.00
Autres régions du Canada:	
6 mois	$ 87.50
1 an	$175.00
Pays étrangers:	
6 mois	$100.50
1 an	$200.00

Autorisé comme envoi postal de deuxième classe, ministère des Postes et port payé en numéraire. No d'enregistrement 3213.

Dépôt légal: Bibliothèque Nationale du Québec.

A partager(01)

LUXUEUX APPARTEMENT à partager, arrière Place du Royaume, tél.: après 21h00, 549-9338.

A vendre ou à louer(02)

JONQUIERE: construction neuve, 1760, rue Ampère, 4½ avec plancher de bois franc, $315.00 et 3255 du Roi-Georges, 5½, jumelé, libre 1er septembre ou 1er octobre, $475.00, tél.:548-1258.

POUR CAUSE de santé, commerce pouvant employer 2 personnes à plein temps. Tél.:545-3399.

Chalets à vendre(05)

CAMP de chasse et pêche, LAC BREBEUF, 20x20, équipement propane complet, chauffage bois et huile, fosse septique réglementaire, $15,000.00, tél.:545-4487.

CHALET A DEMENAGER 16x24, galerie 6x16, 5 lits avec matelas, poêle propane 2 ronds, poêle combustion lente, toilette chimique, isolation 3 saisons, très confortable, construction un an, prix à discuter, A VOIR ABSOLUMENT A ALMA: tél.:662-7094.

HEBERTVILLE, beau chalet de ski, situé au bas des pentes du Mont Lac-Vert. Tél.:344-1392.

LA-BAIE: meublé, chemin St-Bruno, 3 chambres, laveuse, sécheuse, douche, pédalo 4 places, très équipé. Prix négociable. Tél.:544-2683.

LAC-KENOGAMI: domaine des Jean, rang 2 Nord, Larouche, chalet 18x22, vendu meublé avec remise, une chambre à coucher, chambre de bain avec douche. Tél.:1-343-2720 après 17h00.

LAC-SEBASTIEN, Falardeau, meublé au complet. Tél.:549-5408.

LAC TI-BE: hors Zec, près du Lac Vermont, chalet chasse et pêche 20x20, tout équipé, isolé, éclairage, poêle et réfrigérateur au propane, poêle combustion lente, construction récente, $15,000.00, tél.:547-4896.

LALIEVRE HORS-ZEC, lac Côté, chalet chasse et pêche, $13,500.00 discutable, tél.:549-3065.

LATERRIERE: 2629 Batture St-Paul, $30,000.00 non négociable. Tél.:548-6671, 672-6220.

ST-GEDEON, relais des Bernaches, 24x26, meublé, grand terrain, tél.:662-6032.

Chalets à louer(06)

ST-LEON-DE-CHICOUTIMI: Confortables, literie fournie, chauffés, plage privée. Aussi, terrains pour roulottes et tentes: AU CAMPING DOMAINE LEMIEUX, tél.:481-2442.

LAC-CLAIR: construction récente, complètement meublé, 2 étages, au mois ou de septembre à juillet. Tél.:673-7745.

Chambres à louer(07)

A CHICOUTIMI: voisin université et cégep, tout équipée. Tél.:543-6383 jour, 543-4826 soir.

ARVIDA: possibilité de partager la maison, «co-locataire», avantage assuré. Informations, après 17h00, 548-3227.

CHICOUTIMI: près université, neuve, buanderie gratuite, cuisine commune, à partir $140.00/mois. Tél.:545-3639

CHICOUTIMI: semaine-mois, chambre, bain privé, cuisine commune, ascenseurs, câble. Château Champlain, tél.:543-9003.

CHICOUTIMI: 307 Labrecque, centre-ville, cuisine commune, location semaine, mois, année, tél.:543-3942.

CHICOUTIMI: paroisse Notre-Dame de Grâce, proximité Cégep et Université, très propre, très fonctionnelle, cuisine tout équipé, entrée indépendante, stationnement, tout près des installations sportives. Etudiant(e) sérieux(se) seulement. Tél.:543-8046.

CHICOUTIMI: grande chambre, avec cuisine communautaire, services laveuse, sécheuse, secteur Bassin, tél.:545-6187, 696-4205, 549-9343.

CHICOUTIMI: arrière Polyclinique et Place Royaume, buanderie gratuite, cuisine commune, tél.:543-9933.

CHICOUTIMI: arrière polyclinique, entrée indépendante, près université. Tél.:545-6277, après 17h00.

CHICOUTIMI: près université, salon, cuisine et laveuse, accessibles, CHOUETTE!, PAISIBLE!, tél.:543-6458.

CHICOUTIMI: moderne, réfrigérateur personnel, voisin Place-Saguenay, laveuse, sécheuse, $40.00 par semaine. Tél.:545-4684, 696-1633.

CHICOUTIMI: chambre et pension idéal pour personnes âgées, autonome ou en perte d'autonomie, plusieurs années d'expérience. Tous les services nécessaires, près des centres d'achat. Tél.:549-1736.

CHICOUTIMI: très propre, arrière Place-du-Royaume, $40.00 par semaine. Tél.:549-0843.

CHICOUTIMI: près Université, Cégep, Hôpital, cuisine commune, propre, tranquille, tapis, entrée indépendante, tél.:549-7832.

CHICOUTIMI: salon, cuisine communautaire, laveuse, sécheuse, entrée indépendante, stationnement. Tél.:549-6210.

CHICOUTIMI: très près centre d'achat Place-Royaume, $30 et plus par semaine, cuisine communautaire, salon, télépayante, vidéo. Tél.:549-5631, 543-2765, Yvon.

JONQUIERE: chambre avec ou sans pension, tout fourni, tél.:547-3739 jour, 547-7477 soir.

JONQUIERE: près Cégep, cuisine, salle de bain commune, très propre, laveuse, sécheuse. Tél.:547-1180.

JONQUIERE: chambre double, neuve, entrée indépendante, cuisine commune, buanderie et caisse Populaire à proximité, près Cégep, $37/semaine. Tél.:542-2310.

JONQUIERE: deux grandes chambres double, avec cuisine commune et salle de lavage, conviendraient pour étudiant(e)s ou jeunes travailleur(se)s, sans auto, bien situées, libres immédiatement. Tél.:542-2525.

QUARTIER POLYCLINIQUE: pour 2 personnes, non fumeur, four micro-ondes, etc..., très propre. A voir. 519 Place-Copernic. $45.00 par semaine. Tél.:543-1106, 543-7255.

Commerces à vendre(08)

CHICOUTIMI-NORD: Casse-croûte, face à la Polyvalente Charles-Gravel, tél.:545-9369.

ST-DAVID-DE-FALARDEAU: restaurant à vendre. Tél.:673-3454.

Garages à louer(14)

OU A VENDRE avec maison: 55 Bossé, Chicoutimi, dimension: 30x40, 3 portes 11'x11'. Tél.:549-8454.

Locaux à louer(15)

CHICOUTIMI: local commercial, 305 Racine, rez-de-chaussée, 3,000 pi.car., libre 1er juillet, sous-sol disponible. Inf.:B.Picard, 543-7771.

RIVIERE-DU-MOULIN: commercial, chauffé, eau chaude fournie, $350. Tél.:545-0161.

LOCAL COMMERCIAL A LOUER

1,500 pi. car. (rez-de-chaussée), idéal pour professionnel.

Libre immédiatement.

3715 Boul. Harvey, Jonquière, Qc

Pour information: LISE BERUBE 695-0730

CHICOUTIMI: Place Polyservices, 1145 Thérèse-Casgrain (arrière Montagnais) rez-de-chaussée, 1,600 p.c. 1er étage, 1,600 p.c. en tout ou en partie. Formule de location «clé en main» disponible. Idéal pour professionnels, cliniques, commerces. Aussi disponible immédiatement sous-sol aménagé, $600.00 par mois. Tél.:543-8886 (le soir), 696-3133 le jour.

CHICOUTIMI: Place Champs Elysée, au 1415 Champs Elysée, 900 pieds.carrés, 2ème plancher, secteur très achalandé de Place Royaume, idéal pour salon de coiffure, esthétique, bronzage ou autres. Aussi disponible 2,200 pi.car. pour bureau, tout aménagé, chauffé, climatisé. Pour informations, jour: 696-3133, soir: 543-8886.

CHICOUTIMI: UN MOIS GRATUIT, centre-ville, 800 à 1,300 pieds.carrés, libre immédiatement. Prix compétitif. Avec possibilité d'achats pour tous genres de commerce ou bureau. Tél.:695-2033 après 17:00.

CHICOUTIMI: CENTRE-VILLE, COIN RACINE/DU HAVRE, ENTREPOT, GARAGE, 1,000 PIEDS, $350.00, TEL.:549-1515, 545-6677.

CHICOUTIMI: rue Racine, près Terminus, refait à neuf, environ 1,200 pieds.carrés, non chauffé, non éclairé, eau chaude fournie, libre immédiatement. Tél.:696-1115 jour, 543-8031 soir, Monique.

LOCAL COMMERCIAL 2,000 pieds.carrés, peut-être subdivisé. Peut servir comme atelier ou entrepôt. $3.00 pieds.carrés. Chauffé. Tél.:678-9053.

RIVIERE-DU-MOULIN (St-Isidore): Locaux et entrepôt commerciaux et industriels, libres immédiatement. Tél.:549-3065.

RUE RACINE, haut de la côte, $425 chauffé. Tél.:543-6741, 548-1649.

Logements à louer(16)

AACHICOUTIMI: 3½, meublé, chauffé, éclairé, laveuse, sécheuse, tél.:545-9594.

A ARVIDA: 4½, site particulier, 1732 Normandie, peinture neuve, tapis neuf. Tél.:695-1396, 695-1230.

A CHICOUTIMI: 166 Bossé Ouest, 2½, meublé, chauffé, éclairé, près du centre-ville, libre immédiatement, tél.:696-0489, jour ou 548-7649, soir, demandez Claude.

A CHICOUTIMI: 200 Dubuc, 3½, chauffé, éclairé, meublé, entièrement rénové, $295.00 par mois, libre immédiatement, tél.:678-9053.

A CHICOUTIMI: centre-ville, 4½, eau chaude fournie, armoires mélamine, entrées laveuse, sécheuse, stationnement, $275.00, tél.:549-4776, 543-0003.

A CHICOUTIMI: 3½ meublé, chauffé, éclairé, stationnement, entrée indépendante. Tél.:545-9763.

A FALARDEAU: maison jumelée 6½, près des services, accès à la piscine, $350.00 par mois. Tél.:673-3702.

ARVIDA: centre-ville, joli 2½ meublé, très propre, porte-patio, chauffé, éclairé, tél.:548-2128.

ARVIDA: meublé, chauffé, éclairé, 3½ pièces, libre immédiatement. Tél.:548-8806, 548-7527.

ARVIDA: paroisse St-Philippe, grand 3½, chauffé, meublé, éclairé, frais peint, laveuse, sécheuse, $325. Tél.:548-6412.

ARVIDA: près Polyvalente, 4½, peinture fraîche, $325.00, tel.:548-2167.

ARVIDA: quartier St-Philippe, 3½, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement, $350.00, tél.:548-6672.

ARVIDA: rue Burma, 4½, chauffé, éclairé, couvre-planchers, si désiré: poêle, réfrigérateur, tentures, $540.00, tél.:548-6710.

ARVIDA: 2749 de LaSalle, un 4½, chauffé, libre immédiatement. Tél.:547-0583.

ARVIDA: 3½, semi—meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement. Tél.:548-4425 (après 16h00), 548-2567.

ARVIDA: 3½, très propre, 2ème étage, semi-meublé ou non, eau chaude fournie. $250. Tél.:548-6451.

ATTENTION! CHICOUTIMI: 3½, 4½, GRANDS, MODERNES, PRES PLACE-DU-ROYAUME OU UNIVERSITE. TEL.:543-8642.

CANTON-TREMBLAY: H.L.M., 3½, chauffé, 600 boulevard Tadoussac, personnes retraitées ou handicapées autonomes, (seule ou couple). Tél.:696-4203, 543-6875.

CHICOUTIMI: rue Thérèse-Casgrain, quartier Université, près Polyclinique, 3½, 4½, repeints à neuf, PISCINE, remise intérieure, porte-patio, entrée avec accès contrôlé, possibilité de lave-vaisselle encastré, service de conciergerie, stationnement entretenu et individuel, meublé ou semi-meublé si désiré, conditions de location négociable lors de la visite des lieux. Tél.:545-7620, 675-2585, (M. Tremblay) ou 543-1435, 549-1200 (André Tremblay), ou M. Girard 696-0746.

CHICOUTIMI-NORD: 4½ pièces, chauffé, 272 St-Ephrem, libre immédiatement, $275.00 par mois. Tél.:549-9335.

CHICOUTIMI: 2½, près université, meublé, éclairé, chauffé, libre immédiatement, tél.:696-0351, 547-5286.

CHICOUTIMI: 1½ pièce, arrière Place-Saguenay, meublé, tél.:696-4455, 549-0691.

CHICOUTIMI-NORD: Vimy, 5½ et 4½, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. UN MOIS GRATUIT. Tél.:543-8013, 547-5286.

CHICOUTIMI-NORD: rue Colbert, 4½, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, UN MOIS GRATUIT. Tél.:543-8013, 547-5286.

LOCAL COMMERCIAL OU INDUSTRIEL A LOUER

70 pi. X 20 pi.
(1,400 pi. car.)

PARC INDUSTRIEL ST-PAUL

1100, rue Manic
Chicoutimi

Pour information, téléphoner à:
M. Claude Gaudreault
543-1377

Logements à louer(16)

CHICOUTIMI: MEUBLE OU SEMI-MEUBLE, 3½, 1407B BOULEVARD RENAUD, 3½ 439 PLACE D'ARMES, 3½, 248 ST-SACREMENT. $235-$375. TEL.:549-4322, LAISSER MESSAGE, RES.:549-8910.

CHICOUTIMI: 632 Sydenham, 3½, meublé, chauffé, éclairé, $325.00, libre immédiatement, tél.:543-9929, si occupé, 543-8886.

CHICOUTIMI: 722, Alma, 4½, meublé ou non, $425.00 (non meublé), 2 pas cégep et université, tél.:543-9929, si occupé, 543-8886.

CHICOUTIMI: 59 des Ecorceurs apt 270, $525.00 chauffé, éclairé, libre immédiatement, APPARTEMENTS REMI, tél.:543-1268.

CHICOUTIMI-NORD: deux logement, 346, 352 rue Joffre, et 214, Triquet. Tél.:545-0590, Claudette Hamel.

CHICOUTIMI: 3½ meublé, libre 1er septembre, tél.:543-1122.

CHICOUTIMI: 3½, meublé, chauffé, éclairé, non fumeur, libre immédiatement, $320.00, près McDonalds, tél.:545-1555.

CHICOUTIMI: 3½ et 4½, meublés ou non, 28 et 37 Bossé, libre immédiatement. Près Cégep. Tél.:549-6554, 549-5149.

CHICOUTIMI-NORD: grand 3½, meublé ou non, entrées laveuse, sécheuse, libre immédiatement. Tél.:545-3190.

CHICOUTIMI-NORD: 5½, plus sous-sol, cour, arbres, premier étage, libre 1er septembre. $375. Tél.:545-9899, 545-3333.

CHICOUTIMI-NORD: grand 5½, maison 2 logements, stationnement, remise, grand terrain, $375.00, possibililté chauffé, éclairé, libre immédiatement, tél.:545-9969.

CHICOUTIMI: 3½, 2½, très beaux, Oblats, Jauffret, McLarren, meublés, semi-meublés. Tél.:543-2689.

CHICOUTIMI-NORD: 4½, non chauffé, non éclairé, sous-sol, libre immédiatement, entrée laveuse, sécheuse, $250.00. UN MOIS GRATUIT. Tél.:678-1230.

CHICOUTIMI: 4½, à sous-louer pour 10 mois, $410, eau chaude fournie. Tél.:696-1290, après 16:00.

CHICOUTIMI: grand 1½, meublé, chauffé, éclairé, câble fourni, proximité Cégep et Université. $275.00. Tél.:après 17h00, 549-8686.

CHICOUTIMI: sous-sol 3½, meublé, chauffé, éclairé, près centres d'achats, libre 1er septembre, $285.00, tél.:549-5297.

CHICOUTIMI: rue Bossé centre-ville, près cegep, 5½ avec sous-sol, stationnement, libre 1er septembre. $480.00, chauffé. Tél.:543-5156.

CHICOUTIMI: 3½, quartier des Ecrivains, possibilité semi-meublé, non chauffé, $325.00. Tél.:545-6948.

CHICOUTIMI: joli 4½ à sous-louer, situé près Pulperie. Tél.:548-5601.

CHICOUTIMI: 304 Parent, 3½, meublé, près cégep et hôpital. Tél.:549-4133.

CHICOUTIMI: 3½, neufs, balcon, semi-meublés, près Cégep et Université, $290/mois; aussi, 2½ chauffé, semi-meublé, éclairé, centre-ville. $280/mois. Tél.:545-2321.

CHICOUTIMI-NORD: 4½, demi-sous-sol, paroisse Ste-Claire, entrée et stationnement indépendants, non chauffé, non éclairé, $300.00 par mois. Tél.:543-8905.

CHICOUTIMI-NORD: 4½, remise intérieure, neuf, 206 des Epervières. Tél.:549-4732.

CHICOUTIMI: 3½, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.:696-2478.

CHICOUTIMI-NORD: à sous-louer, grand 4½, libre 1er septembre, tél.:543-4420 le soir.

CHICOUTIMI-NORD: à sous-louer pour 1er novembre: 5½ dans duplex, non chauffé, non éclairé, $425.00. Tél.:545-7566, 543-3922.

CHICOUTIMI: 3½ neuf, quartier des Oiseaux, non meublé, non chauffé, non éclairé, entrées laveuse-sécheuse, vénitiennes fournies, $300.00, libre immédiatement. Tél.:545-1800.

CHICOUTIMI: 3½, chauffé, éclairé, arriere Place Royaume, libre immédiatement, $315.00. Tél.:549-3248.

CHICOUTIMI: 419 rue Taché, 2½ meublé, très propre, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, service de conciergerie, tél.:545-7976, 549-2209.

1 MOIS GRATUIT
REPEINTS A NEUF
4½, 5½, situés arrière Place du Saguenay, entrée contrôlée, possibilité chauffés, éclairés.
TELS:
549-6418
543-4009

CHICOUTIMI: 766 George-Vanier, près Université, 3½, 4½, 5½, porte panoramique, entrée contrôlée, service de conciergerie, et déneigement, tél.:545-7976, 696-4268.

CHICOUTIMI: 6½, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, lave-vaisselle compris, $500.00, tél.:jour:696-4772, soir:545-4471.

CHICOUTIMI: rue Racine, 3½, non meublé, refait à neuf, service laveuse sécheuse, libre immédiatement. Tél.:696-1115 jour, 543-8031 soir, Monique.

CHICOUTIMI: 10 rue Jauffret, grand garage, bas de maison, 5½, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, semi-meublé, frais peinturé. Tél.:678-2646.

CHICOUTIMI: 2½, meublé, chauffé, éclairé, neuf, tapis mur-à-mur, $225. Tél.:545-0630.

CHICOUTIMI: 4½ non meublé, 2½ meublé, les deux: chauffés, eclairés, tél.:696-1586.

CHICOUTIMI: grand 5½ chauffé, eau chaude fournie, 2 chambres, libre 1er septembre. Tél.:543-3685.

CHICOUTIMI-NORD: rue Verdun, grand duplex neuf, sera prêt pour novembre 1988. Nouveau concept. Réservation avant septembre. Tél.:545-8957, 543-7243.

CHICOUTIMI: 3½, semi-meublé ou non, chauffé, éclairé, près Parc Jean-Béliveau. Tél.:549-6343, 545-3115, 544-7280.

CHICOUTIMI-NORD: rue Ste-Marie, grands 3½ et 4½, chauffés, éclairés, tapis, stationnement, cour, libres immédiatement. Un mois gratuit. Tél.:544-1794, 549-8608.

CHICOUTIMI à sous-louer: 3½, meublé, chauffé, éclairé, eau chaude fournie. Prix réduit cause transfert. Libre immédiatement. Tél.:695-0758, 547-5022.

CHICOUTIMI-NORD: 2½, chauffé, meublé, éclairé, très propre, moderne, entrée indépendante. Libre immédiatement. $295. Tél.:545-1976.

CHICOUTIMI: 3½, meublé, chauffé, éclairé, 509 Place Copernic (quartier Polyclinique) $375.00. Tél.:après 18h00, 549-7727.

CHICOUTIMI: rue Georges-Vanier, 4½, neuf, style condo, entrée indépendante, porte-patio, bain tourbillon, $450.00 par mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:543-7550.

CHICOUTIMI: 3½, non chauffé, non éclairé, eau chaude fournie, quartier résidentiel et près de tous les services. $275. Tél.:543-9734.

CHICOUTIMI-NORD: 3094 Ste-Geneviève, 5½, peinture fraiche, tapis neufs, tél.:543-5024.

RIVIERE-DU-MOULIN: 2½ meublé, chauffé, très propre, libre immédiatement. Tél.:549-0776.

RIVIERE-DU-MOULIN: deux 3½, libres immédiatement, un chauffé, éclairé $295.00 et l'autre non chauffé, non éclairé, peinturés à neuf, $265.00. Tél.:545-2103, 549-9087, 674-2391.

RIVIERE-DU-MOULIN: 3½, ½ hors sol, grand, résidentiel. A voir, 6 de Paris. Tél.:549-5391.

RIVIERE-DU-MOULIN: grand 4½, non chauffé, non éclairé, grand patio, avec vue sur le Saguenay, libre immédiatement, $450.00, tél.:543-7394 entre 13h00 et 20h00.

RIVIERE-DU-MOULIN: 3½, deuxième étage, meublé, sécheuse, paroisse St-Isidore, $310.00 par mois. Tél.:675-2394, 549-9082, 543-4788.

RIVIERE-DU-MOULIN: 5½, chauffé, libre 1er septembre. $425. Tél.:678-2807.

RIVIERE-DU-MOULIN: semi-détaché, neuf, 4½, 2 salles de bains, $500.00, inf.:696-2876.

RIVIERE-DU-MOULIN: 3½, libre immédiatement, chauffé, peinturé à neuf, $295.00. Tél.:549-9087, 545-2103, 674-2391.

ST-FULGENCE: 361 Saguenay, 4½, $250.00 par mois. Tél.:674-2552.

ST-FULGENCE: 5½, duplex, très propre $325.00, non chauffé, non éclairé. Libre 1er septembre. Tél.:674-9314, 674-2669.

ST-JEAN-EUDES: beau grand 3½, meublé, super propre, armoires mélamine. A voir! 2125 boulevard Saguenay. Tél.:548-8134, 699-2541.

ST-JEAN-EUDES: grand 4½, repeint, $300.00 par mois, un mois gratuit. Tél.:548-5188.

ST-JEAN-EUDES: magnifique 4½, grand, rénové à neuf, fini très moderne, non chauffé, non éclairé, $360.00, libre immédiatement, tél.:543-8395.

ST-JEAN-EUDES: 2 logements 3½, meublés, laveuse, sécheuse incluses, rez-de chaussée, remise extérieure, stationnement entretenu, $230.00, $250.00. Tél.:545-4967, 548-8134.

UN MOIS GRATUIT, CHICOUTIMI-NORD: 2007, Tadoussac, St-Luc, grand 4½, neuf, très moderne, armoires mélamine, avec balcon et remise, libre immédiatement ainsi que le 1er septembre 1988, informations: Hélène Martin, 543-2904.

CHICOUTIMI: 4½, non chauffé, $250/mois, 126-A Price est, haut de maison, près centre-ville. Tél.:542-7743, 545-4530.

1 MOIS GRATUIT
ARVIDA
Grand 4½, dans bloc de 6 logements, possibilité de chauffé, éclairé.
Tél.: **549-6418**

CHICOUTIMI-NORD: 3½, chauffé, éclairé, entrées laveuse, sécheuse, stationnement, $275. Tél.:696-2935.

CHICOUTIMI: 3½, semi-meublé, chauffé, éclairé, très propre, moderne, libre immédiatement. $300. Tél.:543-8085.

CHICOUTIMI: grand 4½, $350.00 par mois, chauffé, armoires mélamine, libre immédiatement. Tél.:543-1772.

CHICOUTIMI: sous-louer 5½, libre 1er novembre, $450.00 par mois, tél.:696-1564.

CHICOUTIMI: 3½, chauffé, semi-meublé, centre-ville, $325.00, libre immediatement, fin de bail: 1er juin 1989, tél.:543-8333, 543-7026.

CHICOUTIMI: grand 4½, moderne, insonorisé, sécuritaire, service de concierge, stationnement entretenu, derrière Place du Royaume, $462.00 non chauffé, tél.:545-4824 jour ou 543-6146, 696-4942, soir, & demandez Serge.

CHICOUTIMI: 3½ récent, non meublé, chauffé, éclairé, $315. Libre immédiatement. Tél.:545-3317.

CHICOUTIMI: rue Tremblay, 3½, 5½, libres immédiatement. Tél.:548-7938, 548-1678.

CHICOUTIMI: 1½-2½, chauffés, meublés, éclairés, près cégep, université et hôpital. Tél.:549-9240, 543-1898.

CHICOUTIMI: Arrière Place-Royaume, 4½ neuf, $400. Libre 1er septembre. Non chauffé, non éclairé. Tél.:543-4123, 545-6866.

CHICOUTIMI: 4½, 24-B William Est, libre immédiatement; 3½, meublé, chauffé, éclairé, libre 1er septembre; 2½ libre immédiatement. Tél.:543-9498, 696-4863, heure repas.

CHICOUTIMI: très beau 4½ moderne, design, architecture puiperie, cuisine et salle de bains mélamine, porte-patio sur terrasse, entrée privée, vue imprenable sur le Saguenay. Tél.:549-9045.

CHICOUTIMI: 3½, semi-meublé, non chauffé, non éclairé, $225.00, tél.:696-4607.

CHICOUTIMI: 715-725 Jolliet, 3½, 2½, meublés, chauffés, éclairés, $365.00, $270.00, libres immédiatement. Tél.:545-9549, 545-7502.

CHICOUTIMI: 4½ à sous-louer ou louer, libre 1er septembre, $310.00 non chauffé, non éclairé, près Place Saguenay, tél.:543-7530, 549-3841.

CHICOUTIMI: 3½, semi-meublé, chauffé, éclairé, près centre-ville, Cégep et Université. $300. Libre immédiatement. Tél.:549-3972.

CHICOUTIMI: haut de maison, 3½, chauffé, éclairé, très propre, situé 3330 Boulevard St-Jean Baptiste. Tél.:549-3436, 696-1951.

CHICOUTIMI: 4½, CHAUFFE, LIBRE IMMEDIATEMENT, PEINTURE FRAICHE, TAPIS NEUFS A LA GRANDEUR, SITUE RUE BEGIN, PRIX: $430.00, TEL.:549-6288.

CHICOUTIMI-NORD: 39 rue St-Ambroise, grand 5½, chauffé, très propre, planchers bois, tranquille, près des services. Tél.:543-4149, 545-7132, 673-4982.

CHICOUTIMI: 2½, près Cathédrale, semi-meublé, chauffé, éclairé, laissé: $250.00, tél.:545-2247.

CHICOUTIMI: faite votre offre, 4½, route 170, 3 kilomètres boulevard Talbot direction La Baie, demi sous-sol, confortable et tranquille. Tél.:545-2038 ou 544-7855.

JONQUIERE: 3½ pièces, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement. Tél.:547-1456, 547-5286.

JONQUIERE: 3½, chauffé, éclairé, meublé, eau chaude fournie, centre-ville. Tél.:547-0969, 547-5286.

JONQUIERE: 3½, près Cégep, libre immédiatement. Tél.:547-7702, 547-5286.

JONQUIERE: 3½, meublé colonial, chauffé, éclairé, très propre, tranquille, conciergerie et buanderie, stationnement. $330.00. Situé au 4074 de La Loire, app.7 et 8, libre immédiatement. Et 3989 de l'Ecole, libre 1er juillet. Tél.:548-6951, 547-5473, 542-8771.

JONQUIERE: 4½ neuf, porte-patio, remise, fenêtres manivelle, secteur tranquille, tél.:547-4926, 543-7977.

JONQUIERE: 4½, rue Ste-Berthe, non chauffé, non éclairé, stationnement, libre 1er septembre. $350. Tél.:547-2586.

JONQUIERE: secteur Kénogami, 2½, meublé, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, $200.00 par mois, aussi 3½, non chauffé, non éclairé, $240.00 par mois. Tél.:542-6454, 547-5156.

JONQUIERE: rue Kitimat 2½, 3½, meubles, chauffés, éclairés, libres immédiatement. Tél.:547-5286, 548-7478.

JONQUIERE: 3½, neuf, meublé, ultra-moderne, premier plancher, porte-patio, PRIX SPECIAL POUR PERSONNES AGEES, libre immédiatement. Tél.:542-9291.

JONQUIERE: très grand 4½, hors sol, pour 2 ou 3 étudiants(tes), près Cegep, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, semi-meublé. Tél.:542-2094.

JONQUIERE: super promotion: $310.00 par mois, 3½, chauffé, éclairé, meublé. Possibilité de bail au mois. Tél.:695-2669, 547-5286.

JONQUIERE: près Cégep, 2½, 3½, meublés ou non, tél.:542-0157, 545-8660.

JONQUIERE: grand 4½, meublé, laveuse, sécheuse incluses, près centre-ville, tél.:547-4380.

JONQUIERE: secteur Kénogami, 4½, neuf, porte-patio, balcon, tapis mur-à-mur, grande salle de famille, armoires mélamine et chêne, salle de lavage, non chauffé, non éclairé, très bien situé, tél.:542-6463, 547-8170.

JONQUIERE: 4½ neuf, peinturé, quartier du Cégep, libre immédiatement. $350. Tél.:548-8445, 542-4852.

JONQUIERE: grand 4½ moderne, entrée indépendante, bien situé, rue Cormier, St-Philipe. $300. Tél.:548-4124, 345-2695.

JONQUIERE: 4½, très bien situé, au 2175 St-Rémi, eau chaude fournie, $315.00 par mois, libre 1er octobre. Tél.:542-4614.

JONQUIERE: 4½, face 3 points, non chauffé, non éclairé, stationnement, 2ième étage, $325.00, libre. Tel.:548-4144, 548-7770, 547-3287.

JONQUIERE: 4½, dans bloc neuf, armoires mélamines, $350.00, libre immédiatement. Tél.:547-4317, 542-5717, après 16h00.

JONQUIERE: 5½, non chauffé, non éclairé, stationnement, $360.00 par mois, tél.:542-6504, 547-4282.

JONQUIERE: 2½, chauffé, éclairé, meublé, beaucoup de commodité, 4024 Morin, $260. Tél.:695-3684.

JONQUIERE: deux mois gratuit, 4½, non chauffé, non éclairé, repeint à neuf, haut de maison, remise, $350/mois. Tél.:542-2310.

JONQUIERE: 4½, chauffé, tapis mur à mur. Tél.:542-9729, 542-5764.

JONQUIERE: centre-ville, 3½, eau chaude fournie, rue St-Jacques. Tél.:547-2295.

JONQUIERE: 3770 rue Dollard, 4½, moderne, beaucoup d'espace de rangement. $410. Non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Lise Bouchard, 548-9191.

KENOGAMI: 4½, eau chaude fournie, libre 1er septembre, $320.00 par mois. Tél.:696-0343.

KENOGAMI: 4½, chauffé, eau chaude fournie, avec stationnement, $325.00 par mois, libre 1er septembre. Tél.:547-7792, 542-4866.

LA-BAIE: exceptionnel, centre-ville, très luxueux, grand 6½, chauffé, tapis, chambre de bain en céramique, vue panoramique, $600.00. Tél.:544-6453, 544-5723.

CHICOUTIMI: 3½, meublé, chauffé, éclairé, fin Racine début Rivière-Du-Moulin, face au Saguenay, remise, tapis, stationnement, libre 1er septembre. Tél.:544-6453.

LA-BAIE: FAUT VOIR, 3½, meublé, près Alcan, très moderne. Tél.:544-5783, 544-8143.

LA-BAIE: grand 4½, 2ème étage, non chauffé, non éclairé, avec remise et stationnement, situé près Base de Bagotville, libre immédiatement. Tél.:677-2529.

LA-BAIE: grand 4½, non meublé, non chauffé, non éclairé, vue sur le Saguenay, patio, peinture fraiche, face à l'hopital. $365. Tél.:543-1085.

LA-BAIE: 3½, secteur St-Alexis, eau chaude fournie, $260. Tél.:544-8590.

LA-BAIE: 3½, 4½, 5½, près écoles, Alcan, eau chaude fournie, UN MOIS GRATUIT sur bail de 12 mois, 2 mois gratuits sur bail de 21 mois, prix négociable. Tbl.:544-7487.

LA-BAIE: 4½, double remise extérieure, stationnement, frais peint, vénitiennes incluses, face à l'hôpital, $290.00 par mois. Tél.:544-7494, 544-3055.

LA-BAIE: 4½, meublé ou non, $325 ou $375, près centre-ville, secteur Bagotville, libre immédiatement. Tél.:544-3765, 544-5423.

LATERRIERE: Boulevard Talbot, 5½, 1 mille de la nouvelle usine, $295. Tél.:543-9484.

LATERRIERE: Boul. Talbot, 8 minutes des centres d'achat, très grand 2½, beaucoup de commodités, éclairé, chauffé, laveuse, sécheuse, entrée indépendante, presque neuf, libre immédiatement. Tél.:543-9679, 678-2631.

LATERRIERE: 4½ moderne plus salle de lavage dans maison unifamiliale, près Alcan, libre immédiatement, $350.00 par mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:678-2505.

LATERRIERE: 5½, espace de rangement, premier plancher d'une maison, rue Du Boulevard. Tél.:678-2202.

LATERRIERE-VILLAGE: 4½, 5½, non chauffés, très propres, libre immédiatement. Tél.:678-2275.

LATERRIERE: un mille de la base, 4116 St-Rock, grand 4½ et 5½. Tél.:696-1798, 678-9553.

LATERRIERE: Portage-Nord, (Garçonnière), équipement complet. Tél.:678-2880.

RIVIERE-DU-MOULIN: 3½, meublé, plancher de bouleau, super propre, très tranquille. Tél.:549-9854.

A CHICOUTIMI: 5½, chauffé, éclairé, stationnement, sous-sol. $385.64 Paquette. Tél.:696-0594.

ALMA: 3½, rénové à neuf, meublé ou non, chauffé, éclairé. $360. Tél.:668-6841.

CANTON-TREMBLAY: grand 4½, chauffé, éclairé, non meublé, $300. Tél.:543-2301.

CHICOUTIMI: 1½ et 3½, meublés, chauffés, éclairés, 533, Racine, app.26. $340. Libres immédiatement. Tél.:545-8661, 549-5149.

CHICOUTIMI: 3½ meublé, chauffé, éclairé, des Crécerelles, près Place du Royaume, libre immédiatement, prix variants de $325.00 à $340.00, aussi avec balcon et porte-patio. Tél.:549-5149, 696-2984.

CHICOUTIMI: 1244, Duchesne, app. 40, 3½, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement, $325.00, aussi 4½, tél.:549-0403, 549-5149.

CHICOUTIMI: 3½, meublé, chauffé, éclairé, 640, Des Hospitalières, app. 4, près université. Tél.:545-1450, 549-5149.

CHICOUTIMI: 3½, meublé, chauffé, éclairé, situé à 704 rue Alma, app. 57, près université, libre immédiatement, possibilité de louer au mois pour l'été. Tél.:696-1037, 549-5149.

CHICOUTIMI-NORD: 2034 Roussel, 4½, meublé ou non, libre immédiatement. $290.00 par mois. Tél.:543-0677, 549-5149.

CHICOUTIMI: 3½, meublé, 4½, non meublé, chauffés, eau chaude, arrière Place Saguenay, libres immédiatement, un mois gratuit. Tél.:548-2015, 548-7560.

CHICOUTIMI: 2½, 3½, chauffés, éclairés, meublés ou non, près cégep, UQAC et hôpital. Tél.:549-4567, 545-3115.

CHICOUTIMI: 4½, CHAUFFE, SEMI-MEUBLE, LBRE 1ER SEPTEMBRE, SITUE RUE BEGIN, PRIX: $380.00. FAISONS PEINTURE ET REPARATIONS NECESSAIRES AVANT ENTREE DU LOCATAIRE. TEL.:549-6288.

CHICOUTIMI-NORD: 4½, près des services, dans maison 2 logements. Tél.:543-2866, 545-8657.

CHICOUTIMI: 3½, meublé, près de l'UQAC, rez-de-chaussée. Tél.:545-2649, 543-1106.

CHICOUTIMI: 2½, meublé, libre immédiatement, 184 Henri-Bourassa, $210.00, tél.:545-8099.

CHICOUTIMI: à louer, Crécerelles, 3½, chauffés, éclairés, meublés, stationnement, août et septembre, tél.:696-0875, 547-4740, 677-2109, 542-6556.

CHICOUTIMI: à louer, Grands 4½, UN MOIS GRATUIT, bien situés, différents secteurs, peuvent être meublés, chauffés, éclairés. Tél.:547-4740, 542-6556, 677-2109.

CHICOUTIMI: 3½, semi-meublé, non chauffé, non éclairé, peinture fraiche, $325. 3½, rénové à neuf, plancher de bois franc, peinture neuve, rez-de-chaussée, $325. Près Cégep et Université. Tél.:548-5976, 545-4632.

CHICOUTIMI: UN MOIS GRATUIT, grand 4½, centre-ville, rue Price, libre immédiatement. Tapis neuf. $300.00, non chauffé, non éclairé. Tél.:695-2033 après 17:00.

CHICOUTIMI-NORD: 4½ pièces, chauffé, éclairé, eau chaude, remise, libre immédiatement, 260 St-Ephrem, $395.00 mois. Inf.:549-9335.

CHICOUTIMI-NORD: près église Ste-Anne, grand 4½, libre immédiatement, $285.00, tel.:545-2247.

CHICOUTIMI-NORD: 4½, non chauffé, non éclairé, sous-sol, libre immédiatement, entrée laveuse, sécheuse, $250.00. UN MOIS GRATUIT. Tél.:678-1230.

JONQUIERE: 3627, Racine, 3½ et 4½, meublés ou non. Tél.:547-1275, 549-5149.

JONQUIERE: près cégep, 3½, chauffés, non éclairés. Tél.:547-1456, 547-5286.

JONQUIERE: 5½, premier plancher, non chauffé, non éclairé, $395, libre 1er septembre. Tél.:672-4668.

JONQUIERE: 3½, non meublé, avec balcon et porte-patio, libre immédiatement. $285. Non chauffé. Situé coin Ste-famille-Racine. Kénogami. Aurais besoin d'un couple pour conciergerie pour s'occuper d'un bloc 6 logements. Tel.:547-6490, 549-5149, 547-0938.

JONQUIERE: près cegep, très grand 4½, $350 non chauffé, non éclairé. Tel.:695-0336, 547-3553.

LA-BAIE: 2 MOIS GRATUITS, grand 4½ pièces, moderne, $350.00 par mois, près de la base de Bagotville. Tél.:696-2876, 677-2744.

LA-BAIE: 3½, $260, meublé. Tél.:544-1419, 544-8827.

LA-BAIE: 4½, entièrement rénové, 2ième étage, vue sur La-Baie, remise, grand stationnement, libre immédiatement. Tél.:544-8764 après 18h00, 548-3429.

LA-BAIE: 3½, 4½, 5½, prix spéciaux, près de la Polyvalente et de l'Alcan. Tél.:544-5084, 544-7601.

RIVIERE-DU-MOULIN: 3½, chauffé, eau chaude fournie, $330, 2ème mois gratuit. Tél.:545-0161.

RIVIERE-DU-MOULIN: Grand 3½, entrées laveuse sécheuse, stationnement, près Parasol, août gratuit. Tél.:549-3598.

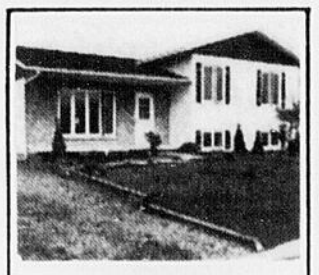
RIVIERE-DU-MOULIN: grand 4½, chauffé, non éclairé, libre immédiatement. AOUT GRATUIT. Tél.:545-9209.

LA-BAIE: SUPERBE 3½, neuf, entrées laveuse, sécheuse, style moderne, entrée indépendante, stationnement, quartier résidentiel, à voir au 1084 Paul-Omer Gagnon. Libre immédiatement. Tél.:544-6122.

Maisons à vendre(17)

ALMA: A voir: 30x40, sous-sol fini, garage chauffé, terrasse en béton, 2 entrées asphaltées, piscine extérieure 15x33, près de l'école et activités plein air. 1811 Rue Morel. Faites votre offre. Tél.:668-6567, 668-7836.

ALMA: cause transfert, directement du propriétaire, 3 chambres, 2 salles de bain, sous-sol fini, grande remise, grand patio, piscine. 640 Jourdan, 662-2881, 548-3185, Régis.



DIRECTEMENT DU PROPRIETAIRE
1308, Adélard-Plourde, arrière de Place du Royaume, split-level 27x40, avec logement de 3½ pièces, construction 1985, 3 chambres, planchers de bois franc, remise 12x12, piscine et patio.
696-0676

ALMA: directement du propriétaire, maison à revenus de 2 étages, deux logements de 4½, premier plancher 6½ plus sous-sol, patio et remise. Pour inf.:668-5722.

ARVIDA: 2306 rue Bourdeau, 1½ étage, 4 chambres, 3 salles de bains, poêle Jenair, four encastré, armoires en chêne, porte-patio, patio 12x12, sous-sol fini, remise 8x12, terrain refait en 1987, clôturé, beaucoup d'autres inclus. Acheteur sérieux seulement. Tél.:548-9236.

A VOIR DIRECTEMENT DU PROPRIETAIRE: Maison unifamiliale, brique, rénovée à neuf, près Place-Davis, 2003 Powell. Tél.:548-7085.

GROUPE SAGAMI
ANDRE GAGNON INC.
MAISON DE REVE



CHICOUTIMI-NORD: 198, Lajeunesse, semi-détaché, propre, en brique, moins de 45,000$. Inf.:



Neuve, ultra moderne, grand terrain, gazonné, patio, air climatisé, chambre à coucher 20' x 12', entièrement décorée, pour visiter.

André Gagnon - 549-4887 - 545-7469

Maisons à vendre(17)

CHICOUTIMI: POUR VENTE RAPIDE, 1252 Duhaime, maison située près des écoles et centres d'achats, 34x32, brique blanche, grand terrain de 60x150. Revenu de $375/mois d'un logement de 4½ pièces dans un sous-sol hors-terre. Tél.:549-5994.

CHICOUTIMI-NORD: 2 logements de 4½, 15 et 17 Napoléon, tél.:545-3300.

CHICOUTIMI-NORD: maison 5½ pièces, 2 salles de bains, grand garde-robe de cèdre, près des écoles, parc et services, semi-détaché, intérieur à voir, $54,000 discutable, tél.:545-4511, Michel ou 696-0252.

DIRECTEMENT DU PROPRIETAIRE



CHICOUTIMI: 215, Rainbaud, 26x36, 2 chambres à coucher, 2 grandes salles de bains, cuisine, salle à manger, salon, boudoir au sous-sol, toit semi-cathédrale, construction 1½ an, garde-robes de cèdre, décoré par professionnel.

PRIX A DISCUTER

545-9786, 549-6455

CHICOUTIMI rue Basil-Villeneuve, duplex de 4 ans, 2 logements, en très bonne condition, directement du propriétaire, à prix avantageux, tél.:549-2640.

CHICOUTIMI: rue Malraux, maisons neuves, directement de l'entrepreneur. Tél.:696-1071, 678-9762.

CHICOUTIMI-NORD: REALISEZ VOTRE REVE, maison 7 ans, planchers en bois, 3 chambres, tél.:549-3182 après 17h00.

MAISON A VENDRE



Très belle propriété à vendre, secteur recherché, grand terrain paysager, piscine, 1392, Hémingway, Chicoutimi.

S'adresser à:
M. Réjean Martin
Les Immeubles Uni Inc.
Courtier
Tél.: 543-2480
R.C. 696-7172

CHICOUTIMI-NORD: 210 Duquesne, hors-sol, 2 logements, super moderne, armoires mélamine, planchers bois, très propre.
CHICOUTIMI-NORD: 100 rue Belley, bungalow moderne, secteur Parc de la Colline, cause vente: transfer, FAITES UNE OFFRE.
Inf.: Linda Bergeron, Trust Général, 543-5511, 696-4417.

CHICOUTIMI-NORD: directement du propriétaire, magnifique résidence, vue panoramique sur Chicoutimi, revenu de $300/mois. Garage, terrain 14,500 pieds carrés. Pour moins de $100,000. Tél.:696-2406 545-6203.

CHICOUTIMI: 1½ étage, brique, piscine creusée, terrain paysagé, foyer, remise. Tél.:547-9133.

CHICOUTIMI: rue Brassard, refait à neuf, bon prix. Pour visiter, tél.:549-6508. Agents s'abstenir.

DE CAMPAGNE, 5 milles de La Baie, prix réduit, tél.:544-1491.

DIRECTEMENT DU PROPRIETAIRE ST-HONORE: superbe maison style canadien, construction récente, en bas de $50,000.00, 50,000 pieds de terrain. CHICOUTIMI: maison style futuriste, construction 1985, très bon prix, aubaine, A VOIR. Tél.:696-2236, jour, 545-9701, soir, demandez Gerry.

FALARDEAU A VENDRE OU A LOUER, 34 chemin Lévesque, maison 22x22 près du Valinouet, moins de $30,000, acheteur sérieux seulement. Si intéressé, tél.:673-3505, 673-4374.

Le Permanent



Magnifique vue sur le Saguenay et la ville. Terrain de 14,748 pi. car. sans voisin arrière.

Paulette Lebel

696-2254

A VENDRE
DIRECTEMENT DU PROPRIETAIRE



CHICOUTIMI-NORD: 119, rue St-Jérôme. Terrain paysagé, sous-sol fini avec foyer. Deux salles de bains, 3 chambres. Abri d'auto.

PRIX: $68,500

TEL.: 673-7760

JONQUIERE: maison 24x40, construction 12 ans, 3 chambres, 2 salles de bains, sous-sol 100% fini avec salle familiale, entrée asphaltée avec remise extérieure, terrain paysagé et clôturé, $77,000.00, tél.:547-7776.

JONQUIERE: style suisse, 1½ étage, brique, terrain 100x200, patio, garage, $69,500.00, tél.:542-7697.

JONQUIERE: rue Rembrandt, maison unifamiliale 24x36, avec patio, porte-patio, entrée asphaltée double, clôture. Tél.:542-0112.

JONQUIERE: moderne, construite pour être habitable, avec ou sans revenu $360.00 par mois, 4 paliers, toit cathédrale, puit de lumière, tout brique, piscine, super paysagé, entrée double. Valeur: $130,000.00, laisserais pour $110,000.00. Faites une offre. Cause: transfert, tél.:695-2033 après 17h00.

LA-BAIE: construction neuve, style moderne, au 1165 des Mésanges, Terrasse-des-deux Lacs, valeur: $79,500.00. SPECIAL: $73,500.00, tél.:544-7288.

LA-BAIE: maison neuve, quartier résidentiel (Bagotville), toit cathédrale, foyer au salon, poêle combustion lente au sous-sol, porte individuelle au sous-sol, vue magnifique sur La-Baie, grande galerie avec 2 portes-patio, plancher en chêne. Valeur: $87,000.00, spécial: $76,500.00, cause: départ, libre immédiatement. Tél.:544-8705.

LA-BAIE: secteur Grande-Baie, 2 paliers, 3 chambres, piscine, patio. Tél.:544-6986, 678-9329.

LA-BAIE: 1784 des Frênes, construction 1988 (neuve), style moderne, toit cathédrale, 36x25, aucun voisin arrière, près centres d'achats et base militaire, tél.:544-5980 heures de repas.

LATERRIERE: à vendre ou à louer, Portage Nord, 228 rue Kiwanis, bord de la rivière, DIRECTEMENT DU PROPRIETAIRE, agent s'abstenir, tél.:678-9382.

PRIX SPECIAL: CHICOUTIMI-NORD: exclusif, maison modèle 1988, ultra-moderne, avec terrain et superbe vue, venez visiter et faites votre offre. Faut vendre! Informations, André Gagnon, Groupe Sagami, 549-4887, 545-7469.

SHIPSHAW: beau bungalow 24x36, 8 ans, 3 chambres, sous-sol demi-fini, terrain paysagé et clôturé, 4407 des Peupliers. Tél.:542-9924.

Maisons à louer(18)

ARVIDA: grande maison 4 chambres, sous-sol fini, garage, libre immédiatement. Tél.:548-8246.

CHICOUTIMI-NORD: moderne, située 113 de la Gaillarde, lave-vaisselle, patio, remise. Tél.:543-0820 le soir.

CHICOUTIMI-NORD: 5½, $550/mois. Tél.:693-9160 après 18:00.

CHICOUTIMI-NORD: 6 chambres à coucher, sous-sol fini, deux salles de bain, libre 1er septembre. Tél.:696-0367.

CHICOUTIMI: duplex neuf, bail 2 ans, possibilité d'option d'achat fin de bail. Tél.:549-9336.

JONQUIERE: centre-ville, 5½, garage, remise, patio, foyer, ainsi que tapis, prélart, toiles fournis. $450/mois. Tél.:547-7582.

JONQUIERE: à sous-louer, maison 4 chambres, 2 salles de bains, libre 1er septembre, $550.00 mensuel, tél.:695-3724 après 17h00, ou 542-5678.

PORTAGE-DES-ROCHES-NORD: maison 4 chambres, libre 1er octobre, tél.:696-3689 après 17h00, 693-2653 avant 16h00.

RIVIERE-DU-MOULIN: construction neuve, semi-détaché sur 2 étages, grand 5 pièces, $525/mois. Tél.:696-4269, 542-7713.

SHIPSHAW: maison seule à louer, libre immédiatement, tél.:542-6055.

Terrains à vendre(21)

ALMA: quartier Naud, rue Guérin, 10 terrains cadastrés sans les servitudes, excellent placement. Pour informations, Alma: Normand Lessard 668-8483, Chicoutimi: Marcel Lessard 696-3133 (jour).

CHICOUTIMI-NORD: à prix réduit, 185x200, rang St-Marc. Tél.:543-8259.

ALMA: 3 terrains avec services municipaux, grande dimension (70x100 minimum), situé Avenue des Pensées, (près du CREPS). Tél.:662-4114, 668-7471, après 17h00, demandez Clément.

CHICOUTIMI-NORD: terrains prêts à construire, 6,500 à 30,000 pi.car., sans voisin arrière, avec partie boisée et vue panoramique sur la ville et le Saguenay.
RIVIERE-DU-MOULIN: rue D'Anjou, terrains prêts à construire, 6,000 à 7,000 pi.car., tél.:543-2866, 545-8657.

CHICOUTIMI: rang St-Martin, sur le bord du Saguenay, conviendrait pour chalet, tél.:545-7370.

CHICOUTIMI-NORD: rue Belleville, beaux terrains prêt à construire. Tél.:696-1817, 545-9222.

CHICOUTIMI-NORD: magnifiques terrains prêts à bâtir, prix très compétitifs, secteur résidentiel, derrière école Vanier. Tél.:543-0106, 543-8133.

CHICOUTIMI-NORD: St-Luc, terrains dans nouveau développement domiciliaire, toutes grandeurs, prix compétitif. Inf.: André Gagnon, Groupe Sagami, 549-4887, 545-7469.

EXCEPTIONNEL, Jonquière: rue Provence, dernier terrain cadastré, avec servitudes, près des écoles et cégep, avec haie et arbres, dans quartier bien établi. Tél.:542-2310.

VENTE DE TERRAIN

La FABRIQUE Notre-Dame du Lac-Saint-Jean, Roberval, offre en vente le terrain sur la rue Auger où est situé actuellement le Mini-Putt Roberval Inc. Le Mini-Putt n'est pas propriété de la Fabrique; cette tierce personne ne détenant pas toutefois de bail avec nous.

Toutes personnes intéressées à l'achat dudit terrain, devra faire parvenir à la Fabrique Notre-Dame à l'adresse suivante: 484, boul. St-Joseph, Roberval, Qc G8H 2K4, sa soumission au plus tard à 17h00 le 15 septembre 1988.

La Fabrique ne s'engage à accepter ni la plus haute, ni la plus basse, ni aucune des soumissions.

LE CONSEIL DE FABRIQUE NOTRE-DAME
du Lac St-Jean, Roberval.

LA-BAIE: terrain situé coin rues Cyprès et des Cerisiers, dans quartier neuf, grandeur: 85x98, directement du contracteur, tél.:544-8327, 549-7995.

LATERRIERE: rang St-Pierre, 100x350 pieds, dézoné, prix réduit. Tél.:668-2735, 668-9831.

LATERRIERE: chemin St-Henri, boisé, 80x120, prêt à construire, pas de voisin arrière. Tél:545-3984.

QUARTER DES OISEAUX: PAS DE VOISIN ARRIERE, 65x200, VOISIN RUE ROITELET, AUTRES TERRAINS 83x115 ET MOINS, CONDITIONS PAIEMENT FACILE. TEL.: 549-4322, LAISSER MESSAGE, RES.:549-8910.

TERRAINS de chalet, boisés bouleaux. L'Ascension, Lac Bleu no1. Tél.:347-5049.

Autos à vendre(30)

ACHAT ET VENTE DE VOITURES USAGEES, transfert de particulier à particulier. Georges Girard Auto, 1401 Route 170, 543-1718.

ACURA INTEGRA RS 1987, 3 portes, blanche, automatique, 22,000 milles, radio Alpine, $12,950. Tél.:547-7837.

A QUI LA CHANCE: TRANSAM 1983, 67,000 kilomètres, équipement complet, très bonne condition, $7,800.00, tél.:544-1891, 544-8832 soir.

BUICK CENTURY Custom 1985, toit ouvrant, volant inclinable, seulement 65,000 kilomètres, très propre. Tél.:543-0584.

CAMARO Z-28, 1973, 350 po.cu., automatique, différentiel auto-bloquant, très propre. $2,100.00. Tél.:547-9002.

CAMARO 1983, 6 cylindres, automatique, état de neuf, 58,000 kilomètres seulement. Tél.:548-6005.

CAMARO 1984, 5 vitesses, T-top, équipement complet, bavette, capot d'Iroc Z, vénitiennes, mags, système de son Alpine, etc. Tél.:547-6292, 547-3088.

CHEVETTE 1981, manuelle, 4 vitesses, très bonne condition, jamais sortie l'hiver, tél.:545-8710.

CHEVROLET BERETA 1988, V-6, 2.8 injection, 24,000 kilomètres, 5 vitesses. Garantie GM transférable. $12,800. Tél.:544-2635 après 16:00.

CHEVROLET ASTRO 1986, automatique, fini à l'intérieur, ACADIAN 1986, 5 vitesses, balance de garantie 1 an; FORD ESCORT 1985, automatique, 2 portes, très propre; HONDA CRX 1986, 5 vitesses, blanche; MERCURY LYNX 1983, manuelle; PONTIAC J-2000 1982, manuelle, vitres électriques; ACADIAN 1980; RENEAULT 5 GTL 1981. Automobiles Mario Maltais. Tél.:668-3860.

CHEVROLET CAPRICE 1980, V-8, 305, 4 portes, 155,000 kilomètres, $1,200.00, tél.:549-1906.

CHEVROLET BLAZER 1986, 26,000 kilomètres, vitres teintées, état de neuf. $13,000 négociable. Tél.:696-3480.

CHRYSLER NEWYORKER 1986, tout équipé, bas millage, tél.:673-3053, après 18h00.

COUGAR 1983, blanc, bas milage, bien équipée, impeccable. Tél.:696-0963.

DODGE ARIES 1985, 36,000 kilomètres. CHRYSLER 1977, mécanique parfaite condition. Tél.:693-8788.

FORD ESCORT 1983, moteur neuf, clutch neuve, 4 freins neufs, tuyau d'échappement neuf, carrosserie impeccable. Tél.:696-0887, 696-5075, Hélène.

FORD FAIRMONT 1979, bonne condition, $500.00. Voir au 2496 Longsault, Jonquière, tél.:547-3807.

FORD LTD 1985, un an de garantie, gris 2 tons, 6 cylindres, 4 portes, 57,360 kilomètres, très propre. CHEVROLET CAVALIER 1988, 4 portes, bleu, 4 cylindres, 1,600 kilomètres, neuf, utilisé que 3 semaines. Tél.:549-8274.

FORD THUNDERBIRD 1985, 3.8 litres, 6 cylindres, 63,000 kilomètres, $7,000. Tél.:543-9630.

FORD ZEPHIR 1980, 6 cylindres, en bon état, tél.:696-3414.

GARAGE DENIS LAROUCHE. 738 Route rurale 2, Delisle. Tél.:662-7434.
BUICK PARK AVENUE 1985, 4 portes, extérieur noir, intérieur bourgogne, équipement complet, état neuf. Faut voir. Prix spécial: $1,5300.00.
FORD TEMPO GL 1985, 4 portes, 4 cylindres, 5 vitesses, toit ouvrant, 70,600 kilomètres, am-fm stéréo-cassette, ordinateur de bord, très propre. SPECIAL: $6,295.00.
RENAULT ENCORE 1984, 4 portes, 4 cylindres, 5 vitesses, peinture originale, faut voir. SPECIAL: $4,695.00.
PONTIAC 6000 STE, 1984, 4 portes, 6 cylindres, automatique, servodirection, servofreins, air climatisé, vitres électriques, cruise-control, équipement complet, toit ouvrant, peinture originale, am-fm stéréo-cassette. SPECIAL: $9,995.00.
NISSAN SENTRA 1983, 4 cylindres, automatique, 87,626 kilomètres, moteur refait, très propre, parfaite condition. SPECIAL: $4,695.00.
MERCURY LYNX station-wagon, 1983, 4 cylindres, 5 vitesses, servodirection, servofreins, cruise-control, très propre, SPECIAL: $3,990.00.
DODGE 400 1982, 4 cylindres, automatique, extérieur blanc, intérieur velours brun, toit ouvrant, vérification complète. UN BIJOU. PRIX: $4,895.00.
PONTIAC PARISIENNE Brougham, 1982, 2 portes, 88,000 kilomètres, 2 tons bourgogne, am-fm stéréo-cassette, vitres électriques, toit ouvrant, état neuf, faut voir, SPECIAL: $6,395.00.
SCOUT INTERNATIONAL 4x4, 1980, excellente condition, mécanique A-1, carrosserie très propre, SPECIAL: $3,995.00.
GARAGE DENIS LAROUCHE, 738 route rurale 2, Delisle, tél.:662-7434.

HONDA CRX 1985, excellente condition, 67,000 kilomètres, prix à discuter. Tél.:545-3779 après 17:00, 544-3458.

HONDA PRELUDE Spécial Edition, 1986, bleu-marine, 40,000 kilomètres, prix: $14,000.00, tél.:545-4845, 548-4696 demandez Lucie.

LYNX 1983, 84,000 kilomètres, très propre, prix à discuter. Tél.:678-2221.

MERCURY COUGAR XR-7 1985, garantie prolongée 5 ans, équipé au complet. Tél.:545-4187.

MGB 1970, avec roues de Jaguar, bonne condition, tél.:668-4031, 668-0950 Line.

NISSAN MULTI 1987, 21,000 kilomètres, garantie 5 ans/100,000 kilomètres. Tél.:696-2406 545-6203.

NISSAN SENTRA 1983, 49,000 kilomètres, 4 portes, toit ouvrant, 5 vitesses, $4,500.00. Tél.:549-2511.

OLDSMOBILE DELTA 88 ROYAL 1978, $900 négociable. Tél.:674-2671.

OLDSMOBILE CUTLASS SIERA 1984, 6 cylindres, tout équipée, très propre. Condition excellente. Tél.:545-6187 jour, 543-1283 soir.

OLDSMOBILE DELTA 88 HOLLIDAY, 1981, très propre, 85,000 kilomètres, prix à discuter, tél.:672-4492.

OLDSMOBILE CALAIS 1985, tout équipé, 61,000 kilomètres, excellente condition. $9,800. Tél.:678-9536.

OLDSMOBILE DELTA 88 Brougham, 1985, moteur 8 cylindres 307, très propre, mécanique A-1, équipement complet. DODGE 600, 1984, 4 cylindres 2.6, automatique, 4 portes, très propre, peinture neuve, mécanique A-1. Tél.:543-2081.

PONTIAC ACADIAN 1986, automatique, 21,800 kilomètres, balance garantie GM, $5,200.00. Tél.:542-3361.

PONTIAC FIREBIRD SE 1985, 73,000 kilomètres, tout équipée sauf T-top, carosserie impeccable, V-6 injection, automatique. Cotation: $9,500, spécial $8,000. Tél.:547-5284.

PONTIAC GRAND AM SE Turbo 1988, blanc, tout équipé sauf air climatisé. 11,000 kilomètres. Tél.:347-3946.

PONTIAC GRAND LEMANS Safari 1979, bonne condition, prix à discuter. Inf.:547-3159.

PONTIAC LEMANS 1976, excellente condition, prix à discuter. Tél.:696-1433, 543-6901.

SAAB 900 1986. Tel.:548-9482 après 17h00.

SUBARU-GL 1981, très propre, 60,000 milles, prix à discuter. Tél.:547-6337.

TOYOTA Celica GT lift-back 1984, 85,000 kilomètres. Tél.:548-8864.

TOYOTA COROLLA 1981, $3,500.00, excellente condition. Tél.:543-9248 soir, 543-3311 jour.

TOYOTA TERCEL manuelle 1980, moins de $2,000. Tél.:548-9397.

VOLKSWAGEN RABBIT 1978, diésel, manuelle, 4 portes, peinture récente. $750, négocialbe. Tél.:673-3917.

VOLKSWAGEN GOLF 1987, essence, 37,000 kilomètres, garantie jusqu'en février 1989, $9,700. Tél.:545-8274, 549-5087.

VOLVO 740-GLE 1985, automatique, toit ouvrant, environ 62,500 kilomètres, prix à discuter avec acheteur sérieux. Tél.:547-6021.

Avions à à vendre(31)

AVION Ultra léger Tiéra 1986, sur roues, moteur 532, 125 heures de vol, en très bonne condition, $8,000. Tél.:547-5836.

PELLICAN 1987, accidenté, catégorie construction amateur. Tél.:après 17h00, 549-6703.

Bateaux à vendre(32)

ACHETERAIS chaloupe 14 pieds aluminium, ainsi qu'un moteur hors bord, 9 à 20 forces. Tél.:544-4896.

CHALOUPE Crestliner 14.5 pieds, fibre de verre, double fond, avec toit, équipement complet, moteur 40 forces Johnson, état neuf. Trailer Shore Land'r 1987 inclus. Tél.:696-0589.

MOTEUR EVINRUDE 9.9 forces, état de neuf, prix à discuter. Tél.:545-6187, 696-4205.

MOTEUR hors-bord Suzuki 1988, 8 forces injection, 8 heures de marche, garantie 2 ans, $1,300.00. Tél.:696-4166 soir, 543-3348 jour.

MOTOR SAILER 29', tout équipé, bois et fibre de verre, moteur diesel 25h.p., voile Larsen 10 onces. Tél.:soir, 674-2280.

PETERBOROUGH 17½ pieds, moteur inn-board 165 forces, excellente condition, tél.:548-7718.

PETERBOROUGH modèle GYPSY, 25', tout équipé, VIENS FAIRE TON OFFRE, tél.:549-1701.

PLANCHE A VOILE BIC-SPORT modèle 250, n'a jamais servie, tél.:547-6931, Maurice ou Pauline.

SAUVETAGE LA BAIE, vend à prix très spécial, 25 pneumatiques neufs, Zodiac, Zeppelin 1988, ainsi que des moteurs Mercury 1988 ayant servi à la sécurité du Marathon du Saguenay, longueur entre 11 pieds et 16 pieds, moteur 9.9 et 20h.p. Informations, 544-6040.

THUNDERCRAFT MAGNUM EXPRESS 25 pieds, 1982, moteur 260 forces, 190 heures de marche. Tél.:668-5938.

VENTE DE BATEAUX:
1988, 26 pieds, Doral Citation, 260 H.P.;
1988 24 pieds, Cavalier, 205 H.P.;
1988 17'4" Spirit 130 H.P.;
1988 22'5", Phazar 454;
1988 15'8" TRX hors-bord;
1987 24 pieds, Cavalier 205H.P., $36,500;
1986 26'8" Searay 2x185H.P.;
1977 16 pieds, Glastron, modèle sport;
Aussi plusieurs chaloupes à moteur partir de $3,000.
A voir chez Martial Gauthier Loisir, 543-6537 bureau, 543-0453 rés.

VOILIER Jeanneau Arcadia 29 pieds 1986, tout équipé, prix à discuter. Pour informations: Jour 514-861-7427, soir: 762-0380.

VOILIER 27 pieds, (French Ship), bois (chêne et cèdre), grément orique, 2 sets de voiles (7), moteur Diésel Volvo 10h.p., $7,000. Raison départ. Tél.:549-9045.

Camions à vendre(33)

ASTRO CHEVROLET fourgonnette 1985, 4.3 litres, automatique, 76,000 kilomètres, bien équipé, belle finition amateur, très bonne condition, $9,000.00. Tél.:545-3371.

AUTOCAR essieu 18-44, 350, coming, avec boîte à gravier. Kenwork essieu 18-44, 1979, moteur 375 c.a.t., avec remorque 46' multiple, avec ou sans permis. Tél.:343-2045.

CHEROKEE 1979, 20,000 milles, 4 pneus neufs, 4 mags, à vendre ou échanger contre pick-up de même valeur, $3,500.00. Tél.:672-4545.

CHEVROLET 1972, 1½ tonne, double roues, peinture neuve, excellente condition. Tél.:678-9679.

CHEVROLET 1978, 1 tonne, double roue, avec dompeur, discutable. Tél.:678-9508.

DODGE CARAVAN 1985, 7 passagers, $8,500. Tél.:544-8590.

FORD 1979, V-6, mécanique A-1, peinture neuve, prix: $3,000.00. Tél.:543-3079.

FORD 1988 F-150 2,000 kilomètres, automatique, 302 pouces cubes injection, noir, avec marche-pied, protège boîte, radio stéréo-cassette, finition XL, valeur $22,500.00 pour $19,500.00. Tél.:349-3712.

FOURGONNETTE FORD AEROSTAR 1987 XL, équipée, 7 passagers, très propre. Tél.:674-2324.

G.M.C. 1974, ½ tonne, 4 vitesses, prix: $950.00. Tél.:673-3917.

INTERNATIONAL 1957, refait à neuf. Demandez Gilles, 543-7815, soir.

INTERNATIONAL 1977, 5 tonnes, au gaz, peinture neuve, tél.:696-3414.

JEEP CJ-7 1982, Laredo, en parfaite condition, prix à discuter. Tél.:après 17h00, 695-1277.

OCCASION UNIQUE, GMC SUBURBAN trailening spécial, 1980, air climatisé, volant ajustable, regulateur de vitesses, radio am-fm, stéréo-cassettes, sièges baquets à l'avant, pneus radiaux 4 saisons, valeur $4,500.00, laissé moitié prix, tél.:695-3689 de 9h00 à 16h30 demander Yvon.

PANEL FORD ECONOLINE 1974, bonne condition, prix à discuter. Tél.:549-5258.

PICK UP FORD COURRIER 1976, bonne mécanique, fonctionne bien, excellent pour travaux chalet, chasse et pêche. Prix d'aubaine $500. Tél.:548-6417, soir.

PICK UP FORD F-150 supercab 4x4 1984, très propre, prix à discuter. Tél.:549-2861, heures repas.

PICK-UP MAZDA 1984 B-2000 sport, rouge, peinture neuve, 70,000 kilomètres. Faut voir. Tél.:544-5783, 544-8143.

SUZUKI SAMURAI JX, 1987, 6 mois d'usure seulement. Tél.:545-6128.

PLYMOUTH GRAND VOYAGER LE 1988, V-6 AUTOMATIQUE, AIR CLIMATISE, TOUT EQUIPE, 6,000 KILOMETRES, DEMONSTRATEUR DU BOSS. PRIX SPECIAL.
FORD F-150 1980, 302 AUTOMATIQUE AVEC BOITE DE FIBRE FORD, EXCELLENTE CONDITION.
FAITES UN BON ACHAT CHEZ C.J.R. AUTOS, EN TELEPHONANT EN TOUT TEMPS, 696-2430.

Machinerie(34)

ABATTEUSE BJ-20, 1981, avec contrat, $6.10 du mètre cube solide, très bonne condition, tél.:544-3942.

COMPRESSEUR 20 forces, 550, tél.:549-3065.

DEUX TRONCONNEUSES mobiles, CC-100, une 1979, une 1982 avec joystick, en bonne condition, tél.:275-0250, 251-3089.

GENERATRICE Faguy 45 K.V.A. avec moteur Ford diésel. Aussi soudeuse Airco 275 ampères, avec moteur Perkin à gaz. Tél.:545-7620

REMORQUE 46' multiple, 3 essieux, air-lift, avec 12 piquets, 1979, refaite à neuf. Dump-trailer 22' aluminium, refait à neuf. Remorque à copeaux 46', 3 essieux avec air-lift. Tél.:343-2045.

TIMBERJACK 230-C 1967; Tree-farmer C-4 1965; Tree-farmer C-5 1966; Clark débusqueuse 666-B 1977; Drott 40, 1980, équipé d'une ébrancheuse Rocket; Insley 800, 1978, équipé d'une ébrancheuse Rocket; Lift Clark motour Chrysler, 10,000 lbs capacité; Lift bullmoose, 4,000 lbs capacité. Tél.:418-662-9528.

TRACTEUR DAVID-BROWN 880 diesel, épandeur à fumier, presse à foin Ford, faucheuse, semoir, wagon à foin, chaîne à tracteur. Tél.:672-4545.

Motos à vendre(35)

HARLEY-DAVIDSON Sporter XLH 1000cc, 1982, très bonne condition, 17,000 kilomètres, $4,300.00. Tél.:668-7083.

QUATRE ROUES YAMAHA BigBear 4x4 1988, 350c.c. Tél.:672-2323 après 18:00.

QUATRE ROUES Yamaha Banshee 350, 1987, en excellente condition. Tél.:544-3424.

SUPER AUBAINE, YAMAHA 1982, 400c.c., avec pare-brise et crash bar, bas milage, parfaite condition, $395. Raison, achat d'une piscine. Tél.:549-0843.

Motoneiges à vendre(36)

POLARIS INDY 400 liquide, 1985, très propre, prix à discuter. Tél.:544-6986.

Pièces et accessoires(37)

BOITE en fibre de verre 6 pieds pour Pick up à l'état de neuf. Tél.:547-6021.

RADIATEUR double pour 305 G.M., servi 3 mois. Tél.:545-0449.

Remorques(38)

REMORQUE double roues en acier, 7x10½, très robuste, $1,000. Tél.:673-3917.

REMORQUE de motoneige double à bascule, $500.00. Tél.:543-6882, 543-1853.

Roulottes à vendre(39)

APALACHE 25', 1984, tél.:544-1918.

VAL-BAR 1970, 23', boîte de camion fibre de verre, tél.:547-0758.

Roulottes à vendre(39)

BELLEVUE 13½ pieds, 1976, équipée au complet, propane 110.12 volts, se transporte avec un 4 cylindres. Etat neuf. $3,500. Tél.:696-2996.

HOLIDAY 1979, 21½ pieds, auvent télescopique, état de neuf. $7,200. Tél.:545-3984.

LIONEL 1979, 18½ pieds, 6 places, double roues, douche, entièrement équipée, pesant 2,000 livres, tél.:548-5375.

ROULOTTE Puritan 17', 1976, très propre. Tél.:547-3855, 547-4442.

ROULOTTE de chantier 8x20 à vendre. Tél.:693-8788.

Tracteurs à vendre(42)

DAVID BROWN moteur gazoline, chauffe-moteur, en très bon état. Prix de débarras. Personne sérieuse seulement. Tél.:543-2220.

MODELE INTER 300, 1954, au gaz, remonté à neuf, avec remorque 4 roues et pelle, $4,950.00, tél.:662-5531.

Enseignement Cours(50)

COURS DE PEINTURE pour enfants ou adultes, tél.:543-7345.

COURS de piano pour débutant, lieu: St-Luc, Chicoutimi-Nord. Tél.:549-6994.

ECHANGERAIS poste d'enseignant primaire, région de Québec pour Saguenay-Lac-St-Jean. Inf.:673-7017.

Offre de service(52)

A BAS PRIX, recouvrement de toiture, revêtement extérieur en acier. Pour estimation, les Constructions Régis Morin Inc., 696-2876.

AMENAGEMENT PAYSAGER, terrassement complet, bon prix, tél.:696-4617.

ARMOIRES GL INC.: Armoires en démonstration, 25 ans d'expérience, prix compétitif, tél.:548-1231.

ATTENTION: CENTRE DE MASSAGE PROFESSIONNEL pour tous. Pour rendez-vous, tél.:542-6200.

ATTENTION: NETTOYEUR JACK: TAPIS ET MEUBLES A LA VAPEUR, TRAVAIL PROFESSIONNEL, 8 ANS D'EXPERIENCE, TEL: 545-8605, 549-0002.

CURRICULUM VITAE: rédaction professionnelle, personnalisée. Traitement de textes.
DACTYLOGRAPHIE, Secrétariat expert. Tél.:696-2959.

DAME avec expérience offre ses services pour garder des enfants à son domicile, quartier Dubose, tél.:548-9217.

DAME avec expérience garderait un enfant à son domicile, secteur St-Jean-Eudes, tél.:548-9583.

DAME expérimentée désire garder enfants, du lundi au vendredi, excellentes références, quartier des Ecrivains. Tél.:543-0623.

DAME offre ses services pour garder des enfants dans Chicoutimi-Nord. Tél.:543-8939.

DESSINATEUR: plans de maison, multiplex, etc... Pour construction et rénovation. Serge Gagnon, T.Sc.A., tél.:543-1574.

GARDERAIS enfants de 2 à 5 ans, rue Du Cran, Chicoutimi. Tél.:549-4757, demandez Mme Gaudreault.

GARDERAIS enfants 0 à 5 ans, à mon domicile, avec expérience, près cégep de Jonquière. Tél.:542-5916.

GARDERAIS enfants, entre 3 et 4 ans, à la maison, secteur St-Luc. Tél.:696-1125 après 18h00.

GARDERAIS enfants, 2 ans et plus, à mon domicile, quartier St-Luc, Chicoutimi-Nord. Tél.:696-1300.

GARDERAIS enfants quartier St-Isidore, près des écoles. Tél.:549-8121.

GARDERIE quartier Domaine Du Roy. Tél.:543-2628.

GARDERIE en milieu familial, (Les Petits Clowns), au 1890 boulevard Tadoussac. Demie-journée, journée et semaine. Demandez Louise, tél.:696-4118.

GARDERIE KIRI JONQUIERE. Nous avons encore de la place, nous t'attendons, de 3 mois à 7 ans. Inf.:547-3159.

GARDIENNE de soir ou de fin de semaine, avec expérience et références. Tél.:542-6377.

HOMME avec expérience pour plastrage, peinture, plafond texturé, estimation gratuite. Tél.:549-4252.

HOMME offre ses services pour rénovation, démolition, pose de planchers bois franc et sablage, demander Léopold 549-1737.

JEUNE MAMAN garderait enfants à son domicile jour ou soir, bon prix, tél.:696-5047 Michelle.

JEUNE MERE GARDERAIT un enfant de 2½ à 5 ans, quartier des Oiseaux. Tél.:543-0298.

J'OFFRE mes services pour garder des enfants à mon domicile, situé Rue Panet. Tél.:542-9706.

J'OFFRE mes services pour garder des enfants à mon domicile, expérience, quartier Vanier, tél.:543-0802 Carole.

J'offre mes services pour travaux de peinture, tél.:soir:549-3880.

J'offre mes services pour garder des enfants à mon domicile, St-Luc. Tél.:696-3346, Sylvie.

L'AVENIR par les cartes. Sur rendez-vous, tél.:545-2664.

MENUISIER pour rénovation domiciliaire, patio, remise, etc...Tél.:543-2779, 544-1720.

NOUVEAU: entretien complet pour bureaux et résidences, lavage: tapis et meubles, peinture et grand ménage. Nous sommes les moins chers. Travail garanti, tél.:678-9787, 545-3979 soir.

OFFRE de transport entre St-Fulgence et cégep de Chicoutimi, matin et soir. Partage des frais. Tél.:674-2252.

PLAN DE RENOVATION de maison par un technicien en architecture diplômé. Tél.:549-5948, 543-4510.

SABLAGE et finition de plancher, pose de bois franc, estimation gratuite, travail garanti. Tél.:674-2458.

SECTEUR LATERRIERE, RANG St-Pierre, mini-garderie privée, à compter du 5 septembre. Nombre de places limitées. Tél.:678-2237.

TECHNICIENNE DIPLOMEE EN EDUCATION SERVICES DE GARDE. Offre un service de mini-garderie à son domicile du lundi au vendredi, pour enfants de 2 à 5 ans, expérience. Adresse: 130 des Ecorseurs, Chicoutimi, tél.:696-1994.

TERRASSEMENT, VENTE ET POSE DE PELOUSE CULTIVEE, ESTIMATION GRATUITE.
PLAN DE CEDRE SAUVAGE POUR HAIE. TEL.:678-2505.

Personnel demandé(53)

AIDE-FAMILIAL(E), enfants 5 ans et 4 mois, chez l'employeur, chemin St-Martin, La Baie, possibilité de coucher, inf.:Claudette, 544-8170.

AIDE-FAMILIALE pour garder fillette de 3 ans, 4 jours/semaine, de 08:00 à 16:30, demande reçus. Tél.:543-2414.

AIDE-FAMILIAL(E) demandé(e) pour travailler au domicile de l'employeur, devra s'occuper de 2 petites filles, 3 ans et 11 mois, faire l'entretien ménager, non fumeur, références demandées, reçus d'impôt exigés. Tél.: après 16h30, 548-2215.

AIDE-FAMILIALE pour garder deux enfants 8 et 10 ans, secteur Boulevard St-Jean Baptiste, Chicoutimi. Tél.:543-7903.

AIDE-FAMILIAL(E) à mon domicile pour s'occuper d'un bébé d'un an et un garçon de 4 ans, pour période de 2 semaines. Par la suite j'aurai besoin occasionnellement. Doit fournir de très bonnes références. Tél.:672-4107.

BARMAID(AN) DEMANDES(ES) pour bar Chez Yvon, tél.:544-5611.

BARMAID avec expérience demandé(e). Tél.:545-4912.

BOUCHER ayant suivi un cours dans la coupe de viande récemment. Tél.:548-8246.

COMPAGNIE établie depuis plusieurs années dans le domaine de l'électronique recherche un(e) représentant(e) pour secteur Saguenay. Faire parvenir curriculum vitae à: Perron Radio Service Inc., C.P.214, Jonquière, G7S-8S6.

DEBROUILLARD(E), personne ambitieuse, énergique, fiable, libre immédiatement. Importante société, possibilité de gagner $350/semaine plus prime d'encouragement. Aucun porte-à-porte requis, prospection fournie, voiture nécessaire. Appelez 549-6007.

DEBROUSSAILLEURS demandés possédant scie à chaine ou débroussailleuse. Tél.:545-2893.

DEMANDE musicien(ne)s pour jouer dans un bar, du jeudi au samedi. Inf.:672-2745, demandez Marie.

DEMANDONS personne mature pour garder au domicile de l'employeur, deux enfants (jumeaux), âgés de 3½ ans, secteur Arvida. Emploi libre immédiatement. Tél.:548-1525.

ELECTROLUX CANADA est actuellement à la recherche de 2 vendeurs(ses) d'expérience, auto nécessaire, promotion rapide, salaire à discuter selon expérience. Tél.:547-7002.

EMPLOI OFFERT à temps partiel ou temps plein, dans le domaine des produits naturels, des cosmétiques et de la mode. Occasion de carrière professionnelle, entrainement compris. Tél.:547-5663.

GARDIEN(NE) pour 2 enfants (4 ½ ans et 4 mois), au domicile de l'employeur, 2 jours semaine: mercredi et jeudi de 9h00 à 17h30, tél.:548-6871.

GARDIEN(NE) d'expérience demandé(e), pouvant se voyager dans Rang St-Paul, tél.:543-7445.

Gardien(ne) demandé(e) pour 2 enfants d'âge scolaire, 2 à 5 jours semaine, une fin de semaine sur deux, secteur école Vanier, Chicoutimi-Nord. Tél.:549-3824.

HEBERTVILLE. Gérant(e), vendeur(se) pour lingerie familiale, expérience de la vente ou les affaires obligatoire. Envoyez curriculum vitae: Aimé Auger Inc., a/s Madeleine Roy, 207 rue Pouliot, Ste-Croix, Lotbinière, G0S-2H0.

HOTESSES DEMANDEES pour travail dans domaine du crédit, pour plus d'informations, appeler Pierrette, à frais renversés: 514-653-1694.

LA FONDATION UNIVERSITAS est à la recherche de représentants(es) pour offrir son plan de bourse d'études. Pour entrevue: 543-0185.

PATISSIER(RE) demandé(e), expérience serait appréciée, se présenter en personne, Pâtisserie Jacoluc, Chicoutimi-Nord. Tél.:549-6601.

PERSONNE AVEC références demandée pour garder 2 jeunes enfants, quartier Murdock. Tél.:543-1493.

PERSONNE avec expérience pour service de bar, service aux tables, boss-boy, disque-jockey. Pour entrevue: BAR RESTAURANT LA TOUR, tél.:543-1534, demandez Michel.

POUR UNE NOUVELLE succursale dans le secteur Saguenay, la compagnie des restaurants Mikes requiert les services de bairman(barmaid) et serveur(se)s avec expérience de préférence. Candidat(e)s sans expérience seront quand même considé(e)s. Pour entrevue, se présenter chez Mikes, 416 Racine, Chicoutimi et demandez Mario ou Pierre.

RECHERCHONS personne adulte pour garder à temps partiel, un enfant de 7 mois, au domicile familial. Quartier St-Luc, Chicoutimi-Nord, tél.:549-4615 après 18h00.

RECHERCHE GARDIEN(NE) deux jours/semaine, 4 enfants, 3 d'âge scolaire, reçu exigé. Tél.:545-9765.

RECHERCHE gardien(ne) pour enfants 8, 6 et 4 ans, au domicile de l'employeur, ou dame garderait enfants chez elle, quartier des Oiseaux. Tél.:549-1206.

VENDEUSE DYNAMIQUE ET JEUNE, 5 ANS D'EXPERIENCE DANS UNE BOUTIQUE DE MARIEE ET SPECIALITE POUR DAMES, TEL.:549-1515, 545-6677.

A vendre ou à échanger(61)

ECHANGERAIS congélateur 22 pieds.cubes pour congélateur plus petit. Tél.:674-9144.

GROS mélangeur à ciment industriel, chargement à bascule moteur (Li roi) au gaz, contre soudeuse ou motoneige valeur $1,200. Tél.:481-2352.

SUZUKI 1977 de route, 100c.c., parfaite condition. Valeur $500. A échanger pour trois roues. Tél.:696-2996.

SUZUKI 1977 de route, 100c.c., parfaite condition. Valeur $500. A échanger pour trois roues. Tél.:696-2996.

Ameublement(62)

ACHAT, ACHAT, VENTE: laveuse, poêle, réfrigérateur. Eléments, pièces neuves et usagés, et réparations. Garantie 90 jours et plus. TELE-REFRIGERATION 333 INC, 333, Bégin, Chicoutimi, tél.:696-3537.

ACHAT d'appareils ménagers: cuisinières, réfrigérateurs, laveuses, sécheuses. PAYONS BIEN. Tél.:695-1202. Meubles St-Hubert.

CONGELATEUR 12 pi.cu., état de neuf, 3 mobiliers de chambre à coucher, en mélamine, directement du fabricant. Tél.:549-4936.

ENSEMBLE salle à dîner avec vaisselier, 3 bancs de comptoir, une berceuse. FAITES-MOI UNE OFFRE, tél.:543-4615.

LIT EN métal blanc et cuivre, 48 pouces, avec matelas première qualité. Tél.:543-2496 après 17:00.

MEUBLES à vendre, très propre. Tél.:549-8991.

MOBILIER de salon: sofa, 2 fauteuils, très propre. $300.00. Tél.:545-2234, soir.

MOBILIER DE SALON MODULAIRE, 6 PIECES, VELOURS COULEUR ROUILLE, TRES BONNE CONDITION, $450.00, tél.:693-8951 après 17h00.

POELE électrique, très bon ordre, $250. Tél.:547-4621.

REFRIGERATEUR très propre, congélateur, poêle, remorque, laveuse, sécheuse, poêle 24 220, porte-accordéon, porte pour chalet, télévision couleur. Tél.:548-8886.

REFRIGERATEUR 16 pi.cu., cuisinière 30, marque Bélanger, couleur jaune, tél.:544-1671.

Animaux(63)

BEAUX CHIOTS doberman pure race, 6 semaines, spécial: $150.00, tél.:672-4685.

CHEVAL arabe dompté, selle et voiture, très bien dressé. Jument percheron 3 ans. Tél.:343-2045.

CHIEN berger-anglais, mâle, âge: 3 mois, pure, vacciné, enregistré, prix à discuter. Tél.:544-4627 après 16h00.

CHIOTS BERGER ALLEMAND enregistrés, tatoués, vaccinés, vermifugés, avec garantie, tél.:677-2269.

MALE COLLEY miniature, (berger Shetland), pure race, enregistré, mâle COLLEY noir, tricolore, âgé 3 mois, tél.:542-7338.

CHIOTS Mastiff $600.00, Rottweiler $400.00, Boxer (bringue $200, fauve $250), enregistrés. Tél.:674-2347.

DEUX CHATONS persan âgés de 2½ mois, vaccinés, enregistrés, vermifugés, un golden, un silver, $200.00. Tél.:bur.:545-2210, rés.:543-8805, demandez Lucie.

LABRADOR noir ou blond, vaccinés, vermifugés, nés le 7 juillet, mâles, femelles, tél.:696-3607.

MAGNIFIQUE CHIOT mâle lhassa-apso, pure race, 2½ mois, vacciné, vermifugé, $300.00. Tél.:543-7894.

N'ABANDONNEZ pas vos animaux, téléphonez à JOS pour adoption, tél.:672-4685.

SELLE D'équitation Western, $950. Tél.:545-4912.

Bois de chauffage(64)

BOIS DE CHAUFFAGE, bouleau et merisier en 4', en 16, rond, aussi: bois sec en 16, fendu, bouleau, merisier. Tél.:678-2505.

BOIS SEC, merisier, érable. Tél.:696-2056.

BOULEAU, merisier, vert $34 fendu, $29 rond, ainsi que du semi-sec, $38 la corde fendu, bois bien sec $48. Tél.:547-0383.

BOULEAU, merisier vert, $35.00 fendu livré, Eric Gagnon, tél.:549-1616.

Bouleau, érable, merisier, $33.00 fendu, $30.00 rond. Tél.:678-9096.

Bouleau, érable, merisier, $34.00 fendu, $30.00 rond. Tél.:678-9679.

MERISIER SEC fendu, livré, $45.00 la corde, tél.:696-3414.

Camping(65)

A LOUER, à la semaine ou au mois, réservez dès maintenant, tente-roulotte Bonair 6 ou 8 places, en parfaite condition. Tél.:543-5913.

CAMPEUR MOTORISE 1976, 21', équipé au complet, mécanique A-1, excellente condition, peinturé à neuf. Tél.:547-4462.

CAMPEUR MOTORISE, 1970, 18', très propre, tél.:695-2909.

CAMPEUR motorisé Citation 1985, 22', G.M.C., 350 po.cu., complètement équipé, état de neuf. Tél.:544-8565.

CAMPEUR motorisé 21 pieds Unik, 1979, en très bon état. $16,900. Tél.:343-3805, après 16h00.

CAMPEUR VOLKSWAGEN 1974, manuelle, très propre, mécanique A-1, radio-cassette. $5,500. Tél.:544-7404.

MOTORISE marque Triple-E, 30', 1987, neuf, équipement: 2 airs conditionnés, génératrice 4,000 watts, four micro-ondes, aspirateur central, coffre à bagages sur le toit, jack hydraulique. Acheteur sérieux seulement. Tél.:347-5892.

MOTORISE Classe A, triple E, 1984, tél.:543-7297.

NOUVEAU! Aucénick location camping enregistré, location de campeur motorisé, tél.:545-1009, 548-1580, répondeur:549-7799.

ROULOTTE 32 pieds, avec annexe, 1975, $11,500, accepterais échange. Négociable. Tél.:548-9583.

TENTE-ROULOTTE ROULEX 1973, 8 places, chauffage et poêle propane, frigidaire électrique, $850.00, tél.:545-1851.

TENTE-ROULOTTE BELLEVUE 1975, toit rigide, 4 places, très propre. $895 négociable. Tél.:548-1639 après 18:00.

Coin du bébé(66)

ACCESSOIRES usagés pour bébé. Tél.:696-1125 après 18h00.

Demandé(67)

ACHAT D'ASPIRATEURS de toutes marques. Apirateur Chicoutimi, Place du Royaume, tél.:696-5024.

ACHETERAIS meubles antiques et vaisselle antique. Tél.:heures de repas, 677-2424.

ACHETONS cuivre, aluminium, fer, payons le meilleur prix. Benoit Girard Métal. Tél.:695-9745.

AUTOS ET CAMIONS usagés (rebuts), et toutes sortes de métaux, etc...3357, boulevard St-François, Jonquière, tél.:542-6938.

CHERCHE personne désireuse de faire l'aller, Chicoutimi-Calgary, dans semaine 21 aout, tél.:545-0885, Evelyne.

SERAIS interessé à acheter chalet situé au Lac Kénogami à prix raisonnable. Tél.:542-0030 après 17:00.

Divers(68)

ACHAT ET VENTE d'aspirateurs Electrolux, Filter-Queen, Rainbow, usagés, $100.00 et plus, garantis, aussi: aspirateurs centrals neufs. Nous réparons aspirateurs de toutes marques. Les Aspirateurs Chicoutimi, Place-du-Royaume, près de Canadian-Tire. Tél.:696-5024.

AMOUREUX DU NORD: album de photos, noms, descriptions, téléphones, hommes, femmes. Inscription gratuite aux dames: 6679, Cachée, St-Damien, J0K-2E0. Tél.:(514)835-3820.

ASPIRATEUR Rainbow, modèle 1986, 1½ an d'usage, état neuf, équipement complet pour tous les travaux, $1,200, prix demandé $600. Tél.:545-3949 après 17:00.

CARTES DE REMERCIEMENTS
(Sympathie lors d'un décès)
Un choix de modèles exclusifs pour tous les goûts.
Prix très compétitifs.
S'ADRESSER A:
LE PROGRES DU SAGUENAY
Division du Groupe Unimédia Inc.
1051, boul. Talbot
Chicoutimi - G7H 4S5
545-4474
F-000000-48-3

ATTENTION: Pour une bonne affaire; il reste encore quelques chauffe-eau solaires, micro-flo, à bas prix (subventions enlevées). Pour de plus amples renseignements, tél.:542-9223, entre 8h00 et 17h00.

AUBAINE: remise 12x16, en papier goudronné, pour déménager. $250. Inf.:545-8705.

BAIN et toilette, lilas, $100. Tél.:678-2210.

A VOIR
DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER
Salle de démonstration
1442, Cyrille-Vaillancourt, Chicoutimi
Stores vénitiens minis, horizontaux et verticaux. Réparation de tout genre. Pour estimation:
FERNAND TREMBLAY
543-0432 ou 549-5732

GRAVIER — sable — concassé — terre jaune et noire. Emplissage et terrassement. Travail avec bulldozer. Prix compétitif. Estimation gratuite. Tél.:543-9641.

LIQUIDATION d'ameublement de bureau, fil teck pour passer sous terre, triplex pour passer dans les airs, différentes portes en bois, cases et casiers de rangement, blocs en caoutchouc, fer usagé en longueur de 20 pieds. Benoit Girard Métal. Tél.:695-9745.

LOT de châssis usagés à vendre. Tél.:544-2200.

LUSTRES De cuisine et de chambre. Tél.:543-6843.

MAGNETOSCOPE à cassette PANASONIC VHS, état neuf, tél.:349-2245.

MARCHE AUX PUCES à vendre: grande vente de liquidation, tél.:542-8019.

NOUVELLE ligue de quilles le mercredi après-midi. Communiquez avec le Dallo, 696-0111, 549-8264.

OUTILS à bois: banc de scie, corroyeur, outils portatifs et manuels. Tél.:696-0715.

PELOUSE à vendre. Livrée ou non. Tél.:543-5773.

SERAIS ACHETEUR de livres collection Archie, et aussi jeu Atari ou Coléco, même défectueux, tél.:543-5289.

TABLE DE BILLARD BRUNSWICK, RANCHERO, 4'x8', avec 2 sets de boules, 10 baguettes, tapis neuf, aussi réfrigérateur ROY, le tout excellente condition, tél.:696-2278.

FAIRE-PART POUR MARIAGE
Plus de 175 modèles différents, au choix des futurs mariés.
Prix très compétitifs.
Aussi cartes de remerciements et d'invitation variées et personnalisées avec enveloppes assorties.
S'ADRESSER A:
LE PROGRES DU SAGUENAY
Division du Groupe Unimédia Inc.
1051, boul. Talbot
Chicoutimi - G7H 4S5
545-4474
F-000000-48-3



LE BRAISIER
Le préféré du consommateur et pour cause.
Economisez $800.00 en chauffage par année.
Appelez après 18h00 à 274-2536
Réserver à l'avance
Géraid Paquette

TABLE de ping-pong avec accessoires. Deux lits d'enfant en chêne rouge superposables. Tél.:696-3568 (17h00).

TRACTEUR INTERNATIONAL 350, diesel, carriole avec toile, tél.:696-4084.

VENTE, réparations, services d'aspirateurs neufs et usagés. Financement disponible. Aspirateur Racine Inc. 141 Racine Est. Tél.:543-6244.

4 roues avec pneus d'hiver pour pick-up Ford. Etablie 48x32, tout en fer, environ 250 livres avec étau 5, idéal pour garage. Tél.:695-3689 de 9h00 à 16h30 demander Yvon.

BOTTES DE SKI ALPIN SALOMON SX-90 EQUIPE, POINTURE 330 POUR 8½ POUR HOMME, COULEUR ORANGE, EXCELLENTE CONDITION, PRIX: $125.00, TEL.:543-7885.

CENTRE BONNE TERRE, 549-4245, 1635 boulevard St-Jean-Baptiste, Chicoutimi. Terre végétale de qualité, FERTILE et exempte de mauvaises herbes. FIABLE pour toutes les cultures. Chargeons unité de terre au centre pour les propriétaires de remorques et camions. Service de livraison. Sac 35 litres.

ECRAN géant, $1,200. Tél.:545-4912.

FOIN à vendre; remorque pour transport de machinerie lourde; ancienne balance. Tél.:674-2252.

GARAGE en panneaux 10'x16', $250; Haltères avec bancs $40.00; Compresseur à l'air 1/4 de force $125; Ensemble fabrication à vin avec 2 mélanges, $125; Cric à l'huile 12 tonnes, $50.00; Toile solaire piscine 12', $25.00; Chauferette électrique 240 volts, 4,800 watts avec fan $60.00; Moulin Singer Zig Zag $50.00; Remorque $200; Réfrigérateur Danby $125. Tél.:677-2820.

GARAGE 24x32, 2 portes, isolé, chauffage électrique, sur terrain de 100x100. Tél.:542-3780.

GARDE-ROBE 2 portes avec miroir, en bois verni, valeur $400 pour $200; poêle 30 pouces Kenmore, avocado, bon état, $75; Chaise coloniale, très confortable, encore en magasin, valeur $575, pour $200; Table de bout coloniale, avec portes en bois solide, très propre, $125; Commode avec miroir, modèle ancien $75; Table ronde 42 pouces en bois, $35; Deux portes en bois blanc ajourées, pour séparation de pièces, 48 pouces de large, $100; dessus de comptoir moulé 10½ pieds, $25; Poêle FisherPrice pour enfant, gros modèle, $35; Clown en plastique genre oeuf pour jouets $15; Banc pour enfant avec couvercle pour mettre jouets, $15. Tél.:543-2845.

Equipement commerce et rest.(70)

AMEUBLEMENT DE BAR: chaises et tables, bancs de comptoir, machine à bière à pression, indicateur tout compris, tél.:272-2725, 272-2379.

AMEUBLEMENT complet de bar et restaurant. Tél.:543-8314.

EQUIPEMENT de garage, compresseur, machine à enligner, balanceur, tour à frein, re-volt, machine à pneu, balance d'inventaire. Tél.:349-3347 heures repas.

LIT de bronzage 26 tubes, facial haute pression, vapozone, séchoir. Tél.:543-8314.

TABLETTES métalliques (îlôt) pour épicerie ou dépanneur, état neuf, tél.:542-6463, 547-8170.

Musique et accessoires(71)

AMPLIFICATEUR Peavy 160 watts, état neuf. $550. Pédale distorsion et modulation Delay Ibanez. Pierre, 543-4706 avant 17:00.

CLAVIER SAMPLER marque Roland S-50 avec écran moniteur, aussi: batterie digitale Korg, état neuf. Tél.:après 17h00, 547-5095.

DEUX petits violons, à vendre, tél.:548-2791.

DRUMS Ludwig, double bass drum, tout équipé, aubaine. Demandez Gilles, 543-7815, soir.

ORGUE Hammond Romance 126, Leslie, similateur de son, état de neuf, prix à discuter. Tél.:548-6777.

ORGUE LOWREY modèle Carnival, 2 claviers, couleur blanche, prix à discuter. Tél.:549-2511.

SYNTHETISEUR DX-9, pédale Flanger. Tél.:668-8864 après 17:00.

Ordinateurs et jeux(72)

TANDY, 1000, 512K, monochrome, 2 lecteurs de disques, nombreux logiciels, $1,000.00 discutable. Tél.:543-8750, 545-4945, demandez Patrick.

Ordinateurs et jeux(72)

ADOPTE ORDINA-CHIC, un centre de service 3 points de vente, distribuant ordinateurs, imprimantes, moniteurs, etc. Des marques telles que Amstrad, Toshiba, Brother, Citizen etc. Ordina-Chic inc., votre spécialiste en informatique. Chicoutimi, 696-4280, Jonquière, 547-7786, Alma, 662-5828.

Perdu ou retrouvé(73)

PERDU entre Rivière Eternité et Chicoutimi, valises en cuir noir et veste de cuir noire de moto. Récompense promise, tél.:673-7431.

PERDU secteur Angoulême, Bégin, chien husky, noir et blanc, yeux bleus, taille moyenne. Si retrouvé, tél.:696-0086.

Sports, chasse et pêche(76)

AVONS Besoin urgent d'articles de sport usagés, chasse, hockey, ski, patin, etc. Achat ou consignation. Tél.:695-1758 Jacques.

CALIBRE 12 REMINGTON 3200, over and under. Valise rigide haute qualité, fusil de compétition.
CARABINE REMINGTRON 30-06, avec télescope Bushnell, 3-25 avec valise rigide.
Tél.:514-636-1528 après 18h00.

ECONO-SPORT «sport usagé», achat, vente, location, consignation d'articles de sport usagés. Chasse, hockey, ski, patin, etc. Tél.:695-1758 Jonquière, 549-2725 Chicoutimi.

Vêtements(78)

MANTEAU de fourrure, Renard Norvégien 1986, prix à discuter. Tél.:545-9117.

Vacances, voyages(77)

VOYAGES POUR ANTICOSTI: deux billets pour chasse chevreuils à Carleton, Anticosti, tout inclus. Prix: $1,450.00 chaque billet. Pour informations: Samuel Desbiens 549-8482, 543-0795.

EXCURSION D'autobus à Rougemont et Montréal, le 16,17,18 septembre. Cueillette des pommes, dégustation de vin et fromage, enregistrement de l'émission «De Bonne Humeur» avec Michel Louvain à Télé-Métropole, théâtre de Gilles Latulippe. Informations: Voyages Lise Desbiens, 542-5877. Permis du Québec.

EXCURSION au temps des pommes, Manoir de Clarence[illegible], Grandby, Rougemont, 17, 18, 19, et aussi 23, 24 25 septembre et 1, 2, 3 octobre, 3 jours remplis d'activités ou la joie de vivre est à l'honneur. Inf.: Jeannine, Groupe Voyages Québec, 542-5578.

Lors du décès d'un être cher faites un don à

La Fondation Régionale de l'Hôpital de Chicoutimi
Tél.: (418) 549-2195, poste 22-568

La Fondation de ma vie

la Baie

CORRECTIONS

Veuillez prendre note des corrections suivantes à apporter au cahier **Encore** (roto 7-4A) publié par la Baie, le 20 août 1988.

Page 9: Délai.
Page 15. Délai.
Page 22: Articles 3 et 4, pas disponibles.
Page 27. Délai.
Page 28. Délai.
Page 29. Délai.
Page 39. Article b, pas disponible.
Retour à l'école (roto 7-3).
Page 19. Dernière photo (en bas à droite). Chaussettes à motifs: 2,99 la paire. Ne se vendent pas en pqt de 3.

La Baie regrette ces contretemps.

jocus

Vous connaissez les enfants.
Vous avez le sens de l'organisation.
Vous désirez une occupation intéressante et bien rémunérée.

Devenez **Conseillère en jouets**

Inf.: Saguenay (418) 542-2476 Lac St-Jean (418) 668-7317
sans frais 1-800-361-3161

Deluxair

Grossiste en ventilation, chauffage et climatisation, recherche un(e)

REPRESENTANT(E) EXPERIMENTE(E)

dans ses produits

Ambition, dynamisme, enthousiasme et grande détermination dans l'atteinte des résultats sont les prérequis essentiels pour obtenir ce poste. Bilinguisme un atout. Salaire, commission, avantages sociaux et allocation d'auto très compétitifs.
Veuillez communiquer avec:

J.C. Painchaud
Division de Emco Ltée
Québec
Tél.: 656-0832

yvon delwaide

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE CHICOUTIMI
NO: 155-11-000062-884
COUR SUPERIEURE
(EN MATIERE DE FAILLITE)
SURINTENDANT: 035911

Dans l'affaire de la faillite de: JULIEN PELLETIER, (202-464-111), éleveur de porcs, 500, route Louis-Hémon, Péribonka, Qué., G0W 2G0.

AVIS est par les présentes donné que JULIEN PELLETIER a déposé une CESSION DE BIENS le 11 août 1988, et que le PREMIERE ASSEMBLEE DES CREANCIERS sera tenue le 30 août 1988, à 13.00 heures, au bureau du syndic soussigné, au 110, Racine est, Suite 225, Chicoutimi.

DATE DE CHICOUTIMI, ce 16ième jour d'août 1988.

YVON DELWAIDE, Syndic
110, Racine est,
Suite 225, C.P. 970,
Chicoutimi,
G7H 5E8.

1015, DuPont Sud,
Alma,
Lac St-Jean.
G8B 2V6.

INVITATION TO TENDER

Transportation Service

Sealed tenders for the following transportation service will be received at the address below until 15:00 on the specified closing date:

Service Alma - Dolbeau via Peribonka
This high way service requires one truck with closed box, capacity 33.96 cubic meters (1,200 cubic feet).

SPECIFICATIONS:
Full details as to contract specifications, schedule of service and tender form may be obtained from:
The following Post offices:
Alma
Dolbeau
and Transportation contracting services
Quebec Division
1535, Ste-Foy
Québec (Québec)
G1S 2P0
(418) 648-2534

Closing date: August 26, 1988
The lowest or any tender will not necessarily be accepted.

CANADA POST CORPORATION

APPEL D'OFFRES

Service de transport

La Société acceptera à l'adresse ci-dessous, jusqu'à 15h00, le jour de clôture prescrit, les soumissions cachetées pour le service de transport suivant:

Service Alma - Dolbeau via Péribonka
Ce service requiert un camion avec boîte fermée de 33.96 mètres cubes (1,200 pieds cubes).

CAHIER DES CHARGES:
Pour obtenir de plus amples détails sur le cahier des charges, le calendrier de travail et les formules de soumission, en faire la demande aux bureaux de poste suivants:
Alma
Dolbeau
ainsi qu'au Service des contrats de transport
Division de Québec
1535, Ste-Foy
Québec (Québec)
G1S 2P0
(418) 648-2534

Date de clôture: 26 août 1988
La Société se réserve le droit de refuser toute soumission, y compris la plus basse.

SOCIÉTÉ CANADIENNE DES POSTES

Cegerco-G.C.L. INC.
EXPERTS-CONSEILS
FILIALE DU GROUPE CEGERCO

TECHNICIENS(NES) DEMANDES(ES)

La firme CEGERCO — G.C.L. Inc., Experts-conseils, filiale du GROUPE CEGERCO Inc., est à la recherche de techniciens(nes) pour son bureau de Chicoutimi.

1er candidat: TECHNICIEN(NE) EN INSTRUMENTATION ET CONTROLE

— Responsable d'un groupe de techniciens et de dessinateurs;
— Participe à la conception de divers projets industriels en instrumentation et contrôle;
— Supervise le travail de techniciens et de dessinateurs;
— Participe à la mise en service de divers projets d'automatisation et à la formation du personnel;
— Agit à l'occasion comme chargé de projets.

EXIGENCES:
— Posséder une expérience pertinente d'au moins sept (7) ans dans le domaine industriel en instrumentation et contrôle.
— Aimer le travail en équipe.
— Etre dynamique et aimer les défis.

REMUNERATION ET AVANTAGES:
— Salaire de 35 000,00$ et plus.
— Trois (3) semaines de vacances.
— Assurance groupe et autres avantages multiples.

2e candidat: TECHNICIEN(NE) EN ELECTRICITE

FONCTIONS:
— Participe à la conception de divers projets industriels et commerciaux.
— Agit à l'occasion comme chargé de projets.

EXIGENCES:
Posséder une expérience pertinente d'au moins trois (3) ans dans les domaines industriels et commerciaux.
— Aimer le travail en équipe.

3e candidat: TECHNICIEN(NE) JUNIOR EN STRUCTURE
4e candidat: TECHNICIEN(NE) JUNIOR EN GENIE MUNICIPAL

EXIGENCES:
Détenir un diplôme d'études collégiales (DEC) en génie civil.
— Posséder une expérience pertinente de deux (2) ans.

REMUNERATION ET AVANTAGES:
Salaire selon expérience.
— Avantages sociaux.
— Bonnes conditions de travail.

Tout(e) candidat(e) intéressé(e) doit faire parvenir son curriculum vitae au plus tard le **6 septembre 1988** à:

CEGERCO-G.C.L. EXPERTS-CONSEILS INC.
Att.: M. Denis Tremblay, ing. (1er et 2e candidats)
M. Gabriel Rousseau, ing. (3e candidat)
M. François Laperrière, ing. (4e candidat)
930, rue Jacques-Cartier est, C.P. 1000
Chicoutimi (Québec) G7H 5G4

Représentants(es) des ventes



"Le plus agréable, chez Pitney Bowes, c'est l'excellente organisation de cette société. On la sent partout, aussi bien par les stratégies de promotion des ventes que par la route toute tracée permettant de réaliser nos objectifs professionnels."

Claire Dufour
Représentante en marketing
Montréal

"Pour sa solide organisation, Pitney Bowes maintient une culture commune qui met l'accent sur la liberté professionelle. C'est ce cadre qui m'a permis de réussir au point de recevoir, dès ma première année ici, le prix du congrès des meilleurs vendeurs."

Pitney Bowes, reconnue comme l'une des 10 meilleures entreprises pour qui travailler, possède présentement des occasions de carrière pour les représentants(es) des ventes. De réelles aptitudes prouvées dans la vente d'équipement de bureau sont préférables mais non essentielles, ainsi que le désir de progresser chez le meilleur employeur. Vos efforts seront appuyés par une approche dynamique de commercialisation incluant des campagnes de publicité nationales et un réseau complet de service à la clientèle. Nous vous offrons également une formation complète, d'excellentes commissions et l'une des plus intéressantes gammes d'avantages sociaux dans l'industrie. Pour une considération immédiate, veuillez téléphoner ou écrire à:

Alain Emond
(418) 653-7211

Pitney Bowes

Un employeur aux chances égales

yvon delwaide

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE CHICOUTIMI
NO: 150-11-000158-881
COUR SUPERIEURE
(EN MATIERE DE FAILLITE)
SURINTENDANT: 035915

Dans l'affaire de la faillite de: 2535-4887 QUEBEC INC., cie formée le 26/05/87, opérant sous la raison sociale de «BOUTIQUE AU FIN COTTON ENRG.», 1500, rue Bagot, Ville de la Baie. G7B 3Z3.

AVIS est par les présentes donné que 2535-4887 QUEBEC INC., «BOUTIQUE AU FIN COTTON ENRG.» a déposé une CESSION DE BIENS le 12 août 1988, et que le PREMIERE ASSEMBLEE DES CREANCIERS sera tenue le 31 août 1988, à 11.00 heures, au bureau du syndic soussigné, au 110, Racine est, Suite 225, Chicoutimi.

DATE DE CHICOUTIMI, ce 16ième jour d'août 1988.

YVON DELWAIDE, Syndic

---

yvon delwaide

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE CHICOUTIMI
NO: 150-11-000160-887
COUR SUPERIEURE
(EN MATIERE DE FAILLITE)
SURINTENDANT: 035917

Dans l'affaire de la faillite de: 2315-9924 QUEBEC INC., Cie formée le 31/01/85, opérant sous la raison sociale de «BOUTIQUE MARICHARM ENRG.», vêtements pour dames, 1500, rue Bagot, Ville de la Baie. G7B 3Z3.

AVIS est par les présentes donné que 2315-9924 QUEBEC INC., «Boutique Maricharm Enrg.» a déposé une CESSION DE BIENS le 12 août 1988, et que le PREMIERE ASSEMBLEE DES CREANCIERS sera tenue le 31 août 1988, à 11.00 heures, au bureau du syndic soussigné, au 110, Racine est, Suite 225, Chicoutimi.

DATE DE CHICOUTIMI, ce 16ième jour d'août 1988.

YVON DELWAIDE, Syndic



---

yvon delwaide

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE CHICOUTIMI
NO: 150-11-000161-885
COUR SUPERIEURE
(EN MATIERE DE FAILLITE)
SURINTENDANT: 035918-035919

Dans l'affaire de la faillite de: ANDRE GIRARD, (231-371-378), homme d'affaires & son épouse CLAIRE BOUDREAULT, (248-662-033), femme d'affaires, actionnaires-administrateurs de cies, demeurant au 31910, Chemin St-Louis, Ville de la Baie. G7B 3P6.

AVIS est par les présentes donné que ANDRE GIRARD & CLAIRE BOUDREAULT ont déposé une CESSION DE BIENS le 12 août 1988, et que le PREMIERE ASSEMBLEE DES CREANCIERS sera tenue le 31ième jour d'août 1988, à 11.30 heures, au bureau du syndic soussigné, au 110, Racine est, Suite 225, Chicoutimi.

DATE DE CHICOUTIMI, ce 16ième jour d'août 1988.

YVON DELWAIDE, Syndic
110, Racine est,
Suite 225, C.P. 970,
Chicoutimi,
G7H 5E8.

1015, DuPont Sud,
Alma,
Lac St-Jean.
G8B 2V6.

---

yvon delwaide

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE CHICOUTIMI
NO: 150-11-000159-889
COUR SUPERIEURE
(EN MATIERE DE FAILLITE)
SURINTENDANT: 035916

Dans l'affaire de la faillite de: 2535-4895 QUEBEC INC., cie formée le 26/05/87, opérant sous la raison sociale de «BOUTIQUE CIBLE ENRG.», vêtements pour dames, 1500, rue Bagot, Ville de la Baie. G7B 3Z3.

AVIS est par les présentes donné que 2535-4895 QUEBEC INC., «Boutique Cible Enrg.» a déposé une CESSION DE BIENS le 12 août 1988, et que le PREMIERE ASSEMBLEE DES CREANCIERS sera tenue le 31 août 1988, à 11.00 heures, au bureau du syndic soussigné, au 110, Racine est, Suite 225, Chicoutimi.

DATE DE CHICOUTIMI, ce 16ième jour d'août 1988.

YVON DELWAIDE, Syndic

URGENT

- ASSISTANTE D OPTOMETRISTE
- Avec expérience (Choix de montures, réception, etc...)
- Emploi temps complet

Faire parvenir curriculum vitae à:

CLINIQUE D'OPTOMETRIE CHICOUTIMI
302, St-Vallier Chicoutimi
(Québec) - G7H 4J1

T

TREMBLAY & CIE LTÉE
SYNDICS ET GESTIONNAIRES

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE ALMA
NO: 160-11-000071-885
COUR SUPERIEURE
(EN MATIERE DE FAILLITE)
SURINTENDANT: 035930-035931

Dans l'affaire de la faillite de: MARIO POTVIN (245-559-653) boucher, et SYLVIE DESBIENS (249-973-264) sans emploi, cautions de 2421-0627 Québec Inc., demeurant au 43, rue St-André, Metabetchouan, QC, G0W 2A0.

AVIS est par les présentes donné que Mario Potvin & Sylvie Desbiens ont déposé une cession de biens le 12 août 1988, et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 1er septembre 1988, à 10:00 heures, au Palais de Justice d'Alma, salle 1.10, dans la Province de Québec.

Roberval, ce 16ième jour d'août 1988.

FABIEN TREMBLAY, Syndic.
582, boul. Saguenay Est
Chicoutimi, QC
G7H 1L2
Tél.: (418) 549-5642

773, boul. St-Joseph, no 203
Roberval, QC
G8H 2L4
Tél.: (418) 275-5626

COMPTABLE

Pharmaprix Pierre Marcotte de Place du Royaume désire s'adjoindre les services d'une personne autonome et dynamique au poste de comptable.

Poste de remplacement (durée environ 5 mois) jumelé à une possibilité de transfert par la suite.

Exigences DEC en administration option finance.

Expérience sur le système Mcbee.

Expérience de la tenue de livres commerce et détail.

Nous vous offrons un salaire concurrentiel et une gamme d'avantage sociaux intéressants.

Faites parvenir votre curriculum vitae avant le 26 août 1988 à:

Pharmaprix
A/S Pierre Marcotte
1, Place du Royaume
Chicoutimi (Québec)
G7H 5N6

SECRETAIRE-RECEPTIONNISTE

Une clinique dentaire de Chicoutimi est à la recherche d'une réceptionniste avec expérience dans le domaine dentaire pour un travail permanent à temps partiel, environ 25 heures/semaine.

Faire parvenir curriculum vitae avant le 24 août 1988 à:

Le Quotidien
1051, boul. Talbot
Chicoutimi (Québec)
G7H 5C1
Dépt.: 3527

SOREP

OFFRE D'EMPLOI

Le Centre interuniversitaire de recherches SOREP sollicite des candidatures pour le poste suivant, à l'Université du Québec à Chicoutimi.

STATISTICIEN

TACHE:
Oeuvrer dans le cadre de travaux reliés à des problèmes de démographie et de génétique de population. Collaborer à l'exploitation et au développement d'une banque de données informatisées. Fournir une assistance à des chercheurs, en rapport avec la statistique et les méthodes quantitatives. Résoudre des problèmes d'analyse scientifique et élaborer des programmes informatiques.

APTITUDES SOUHAITEES:
Maîtrise en statistique ou dans un domaine équivalent (mathématiques appliquées, modélisation, etc.). Connaissance de l'informatique. Usage du français et de l'anglais.

CONDITIONS DE TRAVAIL:
Poste à temps plein. Salaire selon qualifications et expérience.

ENTREE EN FONCTIONS:
Dès que possible (à Chicoutimi).
Les candidatures doivent être adressées à l'adresse suivante avant le 2 septembre 1988.

SOREP
Att.: M. Michel Guérin
555, boul. de l'Université
Chicoutimi, (Québec)
G7H 2B1
Tél.: (418) 545-5517

---

offre d'emploi

Gouvernement du Québec

SÛRETÉ DU QUÉBEC

AGENT OU AGENTE DE POLICE

LA SURETE DU QUEBEC est un organisme d'envergure, comptant plus de 5,000 employés et toujours à la fine pointe des nouvelles technologies pouvant accroitre son expertise. Pour les prochaines années, elle entreprend une vaste opération de recrutement et est à la recherche de candidats très mobiles, désireux de développer leur potentiel en bénéficiant d'opportunités de carrière stimulantes pour combler certains postes

D'AGENT OU AGENTE DE POLICE

I CONDITIONS D'ADMISSION

— Etre de citoyennenté canadienne; — Etre de bonnes moeurs;
— N'avoir jamais été déclaré(e) coupable ni s'être avoué(e) coupable d'une infraction au Code criminel;
— Parler, lire et écrire le français;
— Détenir un diplôme d'études collégiales professionnelles. Sont également admissibles les candidats qui détiennent un certificat d'études équivalant à un secondaire V et qui sont sur le marché du travail depuis six (6) ans. Chaque année de scolarité post secondaire réussie peut compenser pour deux (2) années sur le marché du travail;
— Etre titulaire d'un permis de conduire de classe 42 qui ne comporte aucune restriction pour la conduite d'un véhicule d'urgence;
— Ne pas avoir atteint l'âge de trente-cinq (35) ans au moment de la nomination c'est-à-dire, après avoir complété et réussi le stage de formation à l'Institut de Police du Québec;
— Répondre aux normes d'acuité visuelle;
— ETRE PRET(E) A SERVIR N'IMPORTE OU AU QUEBEC;

N.B.: Le candidat ou la candidate ayant déjà échoué au processus de sélection devra attendre un (1) an avant de pouvoir à nouveau poser sa candidature.

II PROCESSUS DE SELECTION

Le candidat ou la candidate devra réussir chacune des étapes mentionnées ci-après:

— un examen écrit; — une entrevue;
— un examen médical; — un test de conduite automobile;
— un test d'aptitudes physiques;
— les candidats devront compléter une formation au cegep d'une durée de huit (8) à treize (13) semaines selon leur scolarité. Cette formation sera suivie d'un stage d'une durée de dix (10) semaines qui se déroulera à l'Institut de Police du Québec situé à Nicolet.

Les frais de déplacement occasionnés par les cinq (5) premières étapes sont à la charge du candidat ou de la candidate. Durant le stage, le candidat ou la candidate ne recevra aucune rémunération et devra débourser 50$ hebdomadairement pour défrayer ses frais de séjour et de formation.

III CONDITIONS DE TRAVAIL

La Sûreté du Québec offre une excellente gamme d'avantages sociaux et un régime de rémunération des plus avantageux. A titre d'exemple, au premier janvier 1989, le traitement des recrues sera de 25,309$ la première année et atteindra 43,263$ après cinq (5) ans. Ces montants sont ajustés régulièrement conformément au contrat de travail. DE PLUS, LORSQU'UN MEMBRE EST TRANSFERE, LES FRAIS ENCOURUS POUR CE TRANSFERT SONT REMBOURSES PAR LA SURETE DU QUEBEC ET CECI, SELON LES NORMES DEJA ETABLIES DANS LE CONTRAT DE TRAVAIL.

IV INSCRIPTION

Les formulaires d'inscription sont disponibles dans chacun des postes et quartiers généraux de la Sûreté du Québec.

SEULES LES CANDIDATURES CORRECTEMENT COMPLETEES, ACCOMPAGNEES DE TOUTES LES PIECES REQUISES SERONT CONSIDEREES.

N.B.: EGALITE EN EMPLOI

Le processus de sélection tient compte de la politique gouvernementale en matière d'égalité en emploi.

Autorisé par Paul Curzi

Québec

Hydro-Québec
A/S Chantal Pinard
Division Personnel
Groupe Technologies,
Affaires internationales et IREQ
C.P. 1000
Varennes (Québec) J0L 2P0

Laboratoire des Technologies Électrochimiques et des Électrotechnologies d'Hydro-Québec recherche:

CHERCHEURS DANS LE DOMAINE DES APPLICATIONS DE LA TECHNOLOGIE DES PLASMAS

Postes également ouverts aux femmes et aux hommes

CONCOURS: IR-88-032 (2 postes)

Fonctions:
Dans le cadre d'activités de mise au point et de démonstration de procédés et de techniques électriques, en particulier, la technologie des fours et torches à plasma, les candidats retenus devront:
- Participer à la conception, aux études de simulation, à la construction et à la mise en service d'équipements au laboratoire et dans l'industrie;
- réaliser des essais et rédiger des rapports;
- effectuer toute autre tâche connexe.

Exigences:
- Détenir un diplôme de premier et de deuxième cycle et, de préférence, de troisième cycle en génie chimique ou métallurgique.
- Posséder une expérience pertinente dans l'industrie notamment dans le secteur du développement.
- Avoir démontré une aptitude à innover dans la réalisation de tâches très spécialisées.
- Posséder de préférence de l'expérience dans le domaine des applications de la technologie des plasmas.
- Avoir de la langue française une connaissance appropriée à la fonction.
- Connaitre suffisamment l'anglais pour communiquer avec les clients anglophones.

Salaire: Selon la compétence et l'expérience.

Lieu de travail: Shawinigan (Québec).

N.B.: Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae, le plus tôt possible, à l'adresse ci-dessus, en prenant soin d'inscrire le numéro du concours.

COSMAIR

EXCLUSIVITES DU GROUPE L'ORÉAL

L'excellence de notre Division de produits capillaires professionnels, L'ORÉAL COIFFURE, est reconnue mondialement. Une restructuration de nos territoires nous amène à la recherche d'une personne dynamique pour occuper le poste de:

Représentant(e) des ventes

À ce titre, vous aurez à accentuer notre pénétration du marché des salons de coiffure. Pour ce faire, vous devez posséder un minimum de deux années d'expérience en vente sur la route dans un milieu où la concurrence est vive. Une bonne discipline de travail et un sens poussé de l'organisation sont des qualités hautement recherchées. Vous serez appelé(e) à vous déplacer à l'extérieur afin de réaliser vos objectifs.

En retour, nous vous offrons une formation sur les produits ainsi qu'une rémunération comprenant un salaire, des commissions et des bonis de même qu'un excellent programme d'avantages sociaux et l'usage d'une voiture.

Si vous possédez les compétences requises et désirez contribuer à l'essor continu d'une entreprise dynamique, tout en poursuivant une carrière enrichissante, nous vous invitons à faire parvenir votre curriculum vitae, en mentionnant le nº de référence YP-0888, au:

Service des ressources humaines, Cosmair Canada Inc.
3737, Côte-Vertu, Ville Saint-Laurent (Québec) H4R 2C9

Aligro

PATISSIER-E DEMANDE-E

A temps partiel

15 à 25 heures par semaine

Possédant beaucoup d'initiative et capable d'assumer un bon service à la clientèle.

Salaire selon la convention.

Aligro P.E. Prix
Att.: Denis Fortin
2350, St-Hubert, Jonquière
G7X 5N4

UAP

MECANICIEN(E) DIESEL CLASSE «A» DEMANDE(E)

U.A.P. magasin spécialisé dans la vente et le reconditionnement de moteurs est à la recherche d'un(e) mécanicien(e) diesel Classe «A» specialisé(e) dans le remontage de moteurs.

Le(la) candidat(e) devra travailler à Alma.
Expérience nécessaire.
Salaire à discuter selon compétence et expérience.

Fournier curriculum vitae avant le 1er septembre 1988 à:

U.A.P.

45, Gauthier Est
Alma (Québec) - G8B 1G4

A l'attention de J.-Noël Tremblay

REPRESENTANT(E) TECHNIQUE

Entreprise d'envergure provinciale oeuvrant dans la fabrication, la vente et le service d'équipement électrique, mécanique, pneumatique et hydraulique industriel, recherche un(e) représentant(e) technique pour la région Saguenay-Lac St-Jean.

IL SERAIT SOUHAITABLE QUE LE OU LA CANDIDAT(E) SOIT:

— Agé(e) entre 25 et 35 ans.
— Bilingue.
— Gradué(e) en électrodynamaique.
— Impliqué(e) dans la vente à l'industrie depuis au moins 2 ans.
— Dynamique, ambitieux(se) et honnête.

Rémunération selon qualifications.

Adressez votre curriculum vitae avant le 31 août 1988 à:

ELECTRO-MECANIK INC.
445, Marconi, Ste-Foy, Quebec
G1N 4A7
A l'attention: M. Jean-N. Bégin
Directeur des ventes

Pilon
FOURNITURES DE BUREAU

Pilon Fournitures de Bureau établie depuis 57 ans est à la recherche d'un(e) candidat(e) au poste de:

REPRESENTANT(E) DES VENTES

pour la région du Saguenay-Lac-St-Jean

DESCRIPTION:

Sous la supervision du Directeur de District Ventes Commerciales pour la région du Saguenay-Lac-St-Jean. La personne à ce poste sera responsable de la sollicitation et de la vente auprès d'une clientèle selon un territoire assigné et des objectifs de ventes fixés. Egalement elle devra s'assurer du maintien des politiques de prix et du niveau de service à la clientèle, en relation avec les normes établies de la compagnie.

QUALIFICATION:

Au minimum détenir un certificat d'étude secondaire.

EXIGENCES:

— Expérience de vente requise dans un domaine connexe ou autre à titre de représentant(e)
— Sens des responsabilités
— Posséder le sens du service et de l'organisation
— Personne sociable et dynamique
— Capacité de travailler en équipe
— Capacité d'adaptation
— Posséder de l'assurance
— Sens de l'initiative
— Posséder une automobile

Nous vous offrons une rémunération à la mesure de votre expérience et de vos compétences alliée à une gamme complète d'avantages sociaux.

Si ce poste vous intéresse, veuillez faire parvenir votre curriculum vitae avant le 1er septembre 1988 à l'adresse suivante:

a/s: Directeur du District
M. Camil Guimond
30, rue Racine est
Chicoutimi, Qc, G7H 1P2

Pilon
FOURNITURES DE BUREAU

Pilon Fournitures de Bureau, chef de file dans l'industrie de bureau, établie depuis plus de 57 ans, recherche des candidat(e)s pour la région de Chicoutimi et Jonquière aux postes de:

STAGIAIRES AUX VENTES

DESCRIPTION DU POSTE:

Personne en formation afin d'obtenir un poste d'assistant(e)-gérant(e) dans l'une de nos succursales.

QUALIFICATIONS REQUISES:

- Facilité d'adaptation
- Formation secondaire ou collégiale
- Leadership
- Bilinguisme serait un atout
- Capacité de planification
- Expérience de la vente au détail souhaitable
- Capacité de gestion du personnel

Si ce poste vous intéresse, faites parvenir votre curriculum vitae à l'attention de:

M. Marcel Cuillerier
Directeur des Ventes au Détail
Pilon Fournitures de Bureau
666, boul. St-Martin ouest
Laval (Québec), H7M 5G4

INVITATION TO TENDER

Transportation Service

Sealed tenders for the following transportation service will be received at the address below until 15:00 on the specified closing date:

Service Alma - St-Félicien
This high way service requires ont truck with north closed box, capacity 33.9 cubic meters (1,200 cubic feet).

SPECIFICATIONS:
Full details as to contract specifications, schedule of service and tender form may be obtained from:
The following Post offices:
Alma
Roberval
and Transportation contracting services
Quebec Division
1535, Ste-Foy
Québec (Québec)
G1S 2P0
(418) 648-2534

Closing date: August 26, 1988
Deposit: See Documentation
The lowest or any tender will not necessarily be accepted.

CANADA POST CORPORATION

APPEL D'OFFRES

Service de transport

La Société acceptera à l'adresse ci-dessous, jusqu'à 15h00, le jour de clôture prescrit, les soumissions cachetées pour le service de transport suivant:

Service Alma - St-Félicien
Ce service requiert un camion avec boîte fermée de 339 mètres cubes (1,200 pieds cubes).

CAHIER DES CHARGES:
Pour obtenir de plus amples détails sur le cahier des charges, le calendrier de travail et les formules de soumission, en faire la demande aux bureaux de poste suivants:
Alma
Roberval
ainsi qu'au Service des contrats de transport
Division de Québec
1535, Ste-Foy
Québec (Québec)
G1S 2P0
(418) 648-2534

Date de clôture: 31 août 1988
Dépôt: Voir documentation
La Société se réserve le droit de refuser toute soumission, y compris la plus basse.

SOCIÉTÉ CANADIENNE DES POSTES

Chicoutimi
La ville en tête!

REGLEMENT #1021 MODIFICATION DE DIFFERENTES ZONES

AUX personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire dans lesdites zones.

AVIS PUBLIC

est donné par le soussigné, greffier de cette ville,

QUE lors d'une séance tenue le 8 août 1988, le conseil de cette ville a adopté le règlement 1021 intitulé «Règlement amendant le règlement no 760 de la ville de Chicoutimi» et ayant pour objet de modifier le zonage en vigueur dans les zones 302-L 303-R, 310-R, 312-L, 319-I, 320-I, 304-C, 311-C et 323-C, 303-R, 310-R, 319-I, 320-I, 175-R et 176-R.

QUE les personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire parmi celles ci—dessus visées qui étaient majeures et citoyens canadiens à la date du 8 août 1988, s'il s'agit de personnes physiques, ou qui auront satisfait dans le délai prescrit aux exigences de l'article 533 de la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités, peuvent demander que le règlement no 1021 fasse l'objet d'un scrutin secret selon les articles 532 à 559 de la même Loi;

QUE cette demande a lieu selon la procédure d'enregistrement prévue aux articles 532 à 559 de la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités et aux fins de laquelle procédure les personnes habiles à voter sur le règlement en question auront accès à un registre tenu à leur intention de neuf heures à dix-neuf heures, le 29 août 1988, au bureau de la ville situé au 201, rue Racine est, à Chicoutimi;

QUE le nombre de demandes enregistrées pour que le règlement no 1021 fasse l'objet d'un scrutin secret est de VINGT-DEUX (22) et qu'à défaut de ce nombre, le règlement en question sera réputé approuvé par les personnes habiles à voter;

QUE toute personne habile à voter sur ce règlement peut le consulter au bureau de la ville, aux heures ordinaires de bureau et pendant les heures d'enregistrement;

QUE le résultat de cette consultation par la procédure d'enregistrement sera annoncé le 29 août 1988, dans la salle réservée aux séances du conseil de cette ville, située au 201 rue Racine est, à Chicoutimi, à 19h15.

DONNE à Chicoutimi, ce 18ième jour d'août 1988.

JEAN-YVES FORTIN,
Greffier
Ville de Chicoutimi.

DESCRIPTION ET CROQUIS DU SECTEUR:

DE manière à modifier les délimitations des zones 302-L, 303-R, 310-R, 312-L, 319-I, 320-I, 304-C, 311-C et 323-C; modifier les usages permis dans les zones 303-R, 310-R, 319-I et 320-I; créer de nouvelles zones 175-R et 176-R; spécifier pour les zones 303-R, 319-R, 175-R et 176-R, l'application de l'article 20.17; prévoir des affectations résidentielles de moyenne densité pour les zones 175-R et 176-R.



Chicoutimi
La ville en tête!

REGLEMENT #1022 ZONE 645-L (PLATEAU GOBEIL)

Aux personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire dans lesdites zones.

AVIS PUBLIC

est donné par le soussigné, greffier de cette ville, que loors d'une séance tenue le 8 août 1988, le conseil de cette ville a adopté le règlement 1022 intitulé «Règlement amendant le règlement no. 760 de la ville de Chicoutimi» et ayant pour objet de modifier le zonage en vigueur dans la zone 645-L.

que les personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire parmi celles ci-dessus visées qui étaient majeures et citoyens canadiens à la date du 8 août 1988, s'il s'agit de personnes physiques, ou qui auront satisfait dans le délai prescrit aux exigences de l'article 533 de la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités, peuvent demander que le règlement no 1022 fasse l'objet d'un scrutin secret selon les articles 532 à 559 de la même Loi;

que cette demande a lieu selon la procédure d'enregistrement prévue aux articles 532 à 559 de la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités et aux fins de laquelle procédure les personnes habiles à voter sur le règlement en question auront accès à un registre tenu à leur intention de neuf heures à dix-neuf heures, le 29 août 1988, au bureau de la ville situé au 201, rue Racine est, à Chicoutimi;

que le nombre requis de demandes enregistrées pour que le règlement no 1022 fasse l'objet d'un scrutin secret est de DEUX (2) et qu'à défaut de ce nombre, le règlement en question sera réputé approuvé par les personnes habiles à voter;

que toute personne habile à voter sur ce règlement peut le consulter au bureau de la ville, aux heures ordinaires de bureau et pendant les heures d'enregistrement;

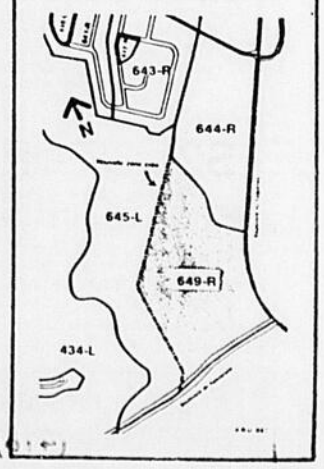
que le résultat de cette consultation par la procédure d'enregistrement sera annoncé le 29 août 1988, dans la salle réservée aux séances du conseil de cette ville, située au 201 rue Racine est, à Chicoutimi, à 19h15.

DONNE à Chicoutimi, ce 18ième jour d'août 1988.

JEAN-YVES FORTIN,
Greffier
Ville de Chicoutimi.

DESCRIPTION ET CROQUIS DU SECTEUR:

De manière à créer une nouvelle zone résidentielle de basse densité à même la zone 645-L; spécifier pour cette zone des contraintes de stabilité des sols: spécifier pour cette zone l'application de l'article 20.17.



Météo



Min.: 5
Max.: 18

MONTREAL (PC) — Voici les prévisions météorologiques pour la province de Québec émises par Environnement Canada pour samedi avec un aperçu pour dimanche.

Situation générale: une circulation du nord-ouest maintiendra des températures sous les normales saisonnières sur le Québec au cours des prochains jours. La masse nuageuse associée à cet air arctique envahira lentement la plupart des régions; elle est accompagnée d'averses dispersées.

• • •

Abitibi-Témiscamingue, Réservoirs Cabonga et Gouin: nuageux. Possibilité d'averses en après-midi. Min.: près de 5. Max.: 15 à 17.

Risque de précipitations: 30 p.c. Dimanche: ciel variable.

• • •

Pontiac-Gatineau et la Lièvre, Laurentides: ensoleillé avec fréquents passages nuageux.

Min.: 4 à 6. Max.: près de 18. Dimanche: nuageux et possibilité d'averses.

• • •

Ottawa-Hull-Cornwall, Montréal: ensoleillé avec fréquents passages nuageux. Min.: près de 9. Max.: près de 20. Dimanche: nuageux.

• • •

Estrie: ensoleillé avec fréquents passages nuageux. Min.: près de 6. Max.: 18 à 20. Dimanche: nuageux et possibilité d'averses.

• • •

Trois-Rivières et Drummondville, Québec, Beauce: nuageux avec possibilité d'averses en après-midi. Min.: 6 à 8. Max.: 18 à 20. Vents modérés par moments. Risque de précipitations: 20 p.c. Dimanche: nuageux avec éclaircies et possibilité d'averses.

• • •

Lac St-Jean, Saguenay, La Tuque, Réserve des Laurentides: nuageux avec éclaircies et averses dispersées. Min.: près de 5. Max.: 16 à 18. Vents modérés. Risque de précipitations: 40 p.c. Dimanche: nuageux avec éclaircies et averses dispersées.

• • •

Charlevoix et Rivière-du-loup, Rimouski-Matapédia, Ste-Anne-des-monts et Parc de la Gaspésie, Gaspé et Parc Forillon: nuageux avec éclaircies et averses dispersées en après-midi. Min.: près de 8. Max.: 15 à 17. Vents modérés. Risque de précipitations: 40 p.c. Dimanche: nuageux avec éclaircies et averses dispersées.

• • •

Baie-Comeau, Sept-Iles: nuageux avec éclaircies et averses dispersées. Min.: près de 6. Max.: 14 à 16. Vents modérés par moments. Risque de précipitations: 40 p.c. Dimanche: nuageux avec éclaircies et averses dispersées.

• • •

Basse Côte-Nord, secteur de Chevery et à l'ouest, Anticosti: nuageux avec éclaircies et averses dispersées. Min.: 6 à 8. Max.: 14 à 16. Vents modérés par moments. Risque de précipitations: 50 p.c. Dimanche: plutôt nuageux avec averses dispersées.

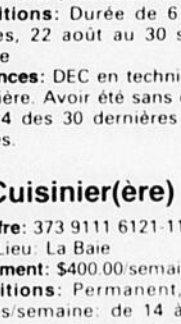
Au sud

Acapulco	26	30
Barbade	28	30
Bermudes	29	31
Brownsville	25	31
Daytona B.	25	32
La Havane	24	30
Honolulu	24	32
Kingston	28	33
Las Vegas	29	42
L. Angeles	17	22
Mexico	14	23
Miami B.	27	32
Myrtle Beach	27	36
Nassau	26	32
Orlando	26	34
Palm Springs	27	43
Reno	13	34
San Juan	27	33
Tampa	25	33
Trinidad	24	33

Marées

CHICOUTIMI — La marée sera haute à 08h35 et basse à 15h15 (1m3). Elle sera à nouveau haute à 21h00 (4m1) et basse à 04h10 (1m6).
LA BAIE — La marée sera haute à 08h10 (3m9) et basse à 13h55 (1m4). Elle sera à nouveau haute à 20h40 (4m4) et basse à 03h00 (1m7).

Samedi, 20 août
Lever: 5:45
Coucher: 19:48



Dimanche, 21 août
Lever: 5:47
Coucher: 19:46

VOUS ETES A LA RECHERCHE D'UN EMPLOI?

LE QUOTIDIEN

vous présente les emplois disponibles au

Centre d'Emploi du Canada

Bijoutier(ère)
No offre: 780 6561 8591-122
Lieu: Chicoutimi
Traitement: Entre $6.00 et $8.00 l'hre.
Exigences: 2 à 3 ans d'expérience dans la joaillerie. Etre en mesure de dessiner et exécuter directement dans le métal, etc.
Fonctions: Fabrication de bijoux.

Vendeur(se)
No offre: 1012 6411 5135-142
Lieu: Chicoutimi
Traitement: A commission
Conditions: Permanent, temps plein
Exigences: Exigence dans le domaine obligatoire. Entre 2 à 5 ans d'expérience.

Secrétaire
No offre: 952 7759 4111-110
Lieu: La Baie
Traitement: A discuter
Conditions: Temporaire, à plein temps
Exigences: Expérience sur micro IBM, logiciel. Expérience sur SEM, collection (obligatoire)
Fonctions: Entrées des données sur micro

Agent de sécurité
No offre: 998 7791 6115-138
Lieu: Chicoutimi
Traitement: $7.30/heure
Conditions: Permanent, temps plein
Exigences: Connaissance dans le domaine. Moyen de transport

Technicienne(ne) forestier(ère)
No offre: 371 0411 2135-272
Lieu: Ferland (CEC La Baie)
Traitement: $400.00/semaine
Conditions: Durée de 6 semaines, 22 août au 30 septembre
Exigences: DEC en technique forestière. Avoir été sans emploi 24 des 30 dernières semaines.

Cuisinier(ère)
No offre: 373 9111 6121-110 0cf28Lieu: La Baie
Traitement: $400.00/semaine
Conditions: Permanent, 40 heures/semaine: de 14 à 22 heures, 1 fin de semaine sur deux en congé
Exigences: Cours de l'Institut d'Hôtellerie ou expérience en cuisine créatrice ou dans un auberge

Couturier(ère)
No offre: 586-A 8553-146 2443
Lieu: Jonquière
Traitement: $4.75/heure, et plus selon expérience
Conditions: Permanent, 40 heures/semaine
Exigences: Détenir un diplôme Sec. V en couture. Un diplômne EPSC pourrait être considéré

Electricien(ne) avec licence
No offre: 637-A 8533-110 3081
Lieu: Jonquière
Traitement: A discuter
Conditions: Permanent, 40 heures/semaine
Exigences: Posséder licence C. Compréhension de l'anglais écrit est un atout
Fonctions: Montage de concept hydraulique

SE PRESENTER AU CEC DE VOTRE LOCALITE
POSTES EGALEMENT OUVERTS AUX HOMMES ET AUX FEMMES

LES EQUIPEMENTS INDUSTRIELS
soudure et usinage

SOUDEUR ASSEMBLEUR ET MACHINISTE GENERAL

Une entreprise en pleine expansion est à la recherche de: Soudeur assembleur et machiniste général.

Les candidats recherchés doivent avoir:
— expérience de trois (3) ans minimum
— la connaissance de la machinerie forestière serait un atout.

POUR INFORMATION COMPOSER LE
(418) 275-5041

Décès



LALANCETTE (M. Edouard) — Est décédé à Chicoutimi le 18 août 1988 à l'âge de 50 ans et 2 mois, M. Edouard Lalancette, fils de feu M. Pierre-Henri Lalancette et de dame Marie-Ange Pineault demeurant au 518, rue des Crécerelles, Chicoutimi. La dépouille mortelle ne sera pas exposée. Les funérailles auront lieu samedi le 20 août 1988 à 9h30 en la Cathédrale et les cendres seront déposées au cimetière de Chicoutimi. Il laisse dans le deuil, son épouse Ginette Thibeault, ses enfants: Yves (Hélène Harvey), Sylvie (Carol Tremblay), Patricia (Martin Bouchard), Richard, sa mère: Mme Marie-Ange Pineault, ses beaux-parents: M. et Mme Paul-Emile Thibeault, son petit-fils Patrice ainsi que ses frères et soeurs, ses beaux-frères et belles-soeurs. La famille sera présente ½ heure avant la cérémonie pour recevoir les condoléances des parents et amis après la cérémonie. Direction funéraire: Maison Aubin Ltée.



MIELE (Anna) — Est décédée accidentellement à Ville de la Baie, le 17 août 1988, à l'âge de 12 ans, Anna Miele, fille de M. Antonio Miele et de dame Christiane Boudrault, demeurant au 2911 ave du Parc à Ville de la Baie. La dépouille mortelle est exposée en la résidence funéraire Gravel & Fils, 651 boulevard Grande-Baie Sud à Ville de la Baie. Les funérailles auront lieu samedi, le 20 août, à 16h00, en l'église de St-Edouard de Ville de la Baie. Les cendres seront déposées au columbarium Gravel & Fils. Elle laisse dans le deuil outre ses parents, sa soeur Nancy, ses grands-parents maternels: Azade Boudrault (Adrienne Claveau), sa grand-mère paternelle: Ignarra Nunzia (feu Miele Luigi), ses oncles et tantes, cousins, cousines, nombreux parents et amis. Direction funéraire: Gravel & Fils Ltée.



TREMBLAY (M. Aimé-Louis) — Est décédé le 17 août 1988 à Chicoutimi, à l'âge de 87 ans 5 mois, M. Aimé-Louis Tremblay époux en premières noces de feu dame Julia Tremblay et en secondes noces de feu dame Alberta Harvey demeurant au 124 Saguenay, St-Fulgence. La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire Emery Gravel, 2075, boul. Tadoussac, Chicoutimi-Nord (St-Luc). Les funérailles auront lieu samedi le 20 août 1988 à 13h30 en l'église de St-Fulgence et l'inhumation au cimetière paroissial. Il était le père de: Louis-Marie (Jeanne Tremblay), Jeannine (Uldège Blackburn), Rosita (Armand Brisson), Murielle (Majoric Tremblay), Lorraine (Xavier Dion), il laisse également plusieurs beaux-frères et belles-soeurs, 23 petits-enfants et 19 arrière-petits-enfants. Direction funéraire: Emery Gravel, Chicoutimi-Nord.



DUBE MME ROLAND (Jacqueline Tremblay) — Est décédée à l'hôpital de Chicoutimi, le 18 août, à l'âge de 60 ans, dame Jacqueline Tremblay, épouse de feu M. Roland Dubé, demeurant au 326 Marcel-Portal à Chicoutimi. La dépouille mortelle est exposée en la résidence funéraire Gravel & Fils, 825 avenue Bégin, coin des Champs-Elysées à Chicoutimi. Les funérailles auront lieu samedi, à 11h00, en la Cathédrale de Chicoutimi. Les cendres seront déposées au columbarium Gravel & Fils. Elle laisse dans le deuil ses fils: Louis Dubé, Marc-André Dubé, ses frères et soeurs: feu Lucien Tremblay (Françoise Boulianne), Olivier Tremblay (Geneviève Coutlée), Henriette Tremblay (feu Eugène Robitaille), Hortense Tremblay (Jean Marceau), Roger Tremblay (Jeannine Gagnon), Jules Tremblay (Emilienne Tremblay), ses beaux-frères et belles-soeurs: Adrien Dubé, Charles-Henri Dubé (Gisèle D'Amours), Gabriel Dubé (Christina Maciuszonek), Philianne Dubé, Rolande Dubé (feu Gérard Giroux), neveux et nièces, ainsi que de nombreux parents et amis. Direction funéraire: Gravel & Fils Ltée.



TREMBLAY (M. Henri) — Est décédé à Chicoutimi le 17 août 1988 à l'âge de 83 ans et 5 mois, M. Henri Tremblay époux de dame Marguerite Dallaire demeurant au 699, rue Caron, Chicoutimi. La dépouille mortelle ne sera pas exposée. Les funérailles auront lieu samedi le 20 août 1988 à 11h00 en l'église St-Joachim et les cendres seront déposées au Columbarium Aubin. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: Suzette (Jules Gravel), France (Chong Lee), Larry (Hélène Guillemette), sa soeur: Yvette (Roland Tremblay), sa belle-soeur: Mme Juliette Dallaire (David Tremblay), ses petits-enfants et 5 arrière-petits-enfants. La famille sera présente une demi-heure avant la cérémonie pour recevoir les condoléances des parents et amis. Direction funéraie: Maison Aubin Ltée.

Il remplacera Holman

Buck Rodgers prend Heaton par surprise

LOS ANGELES (PC) — Neal Heaton (3-8) s'est dit surpris d'apprendre qu'il remplacera Brian Holman contre les Dodgers de Los Angeles, dimanche.

Il n'a pas agi comme partant depuis le 14 juin — contre les Phillies, à Philadelphie. En six manches, il avait donné trois circuits et cinq points.

"J'avoue que je ne m'y attendais pas du tout. Il y a deux semaines, Larry Bearnarth m'a dit que je finirais la saison comme releveur.

"C'est un nouveau départ et j'ai hâte."

D'habitude, Heaton offre de bonnes performances contre les Dodgers. C'est un équipe



Richard Milo

qui compte sur de bons frappeurs gauchers — Kirk Gibson, Mike Scioscia, Franklin Stubbs.

Holman: tendu

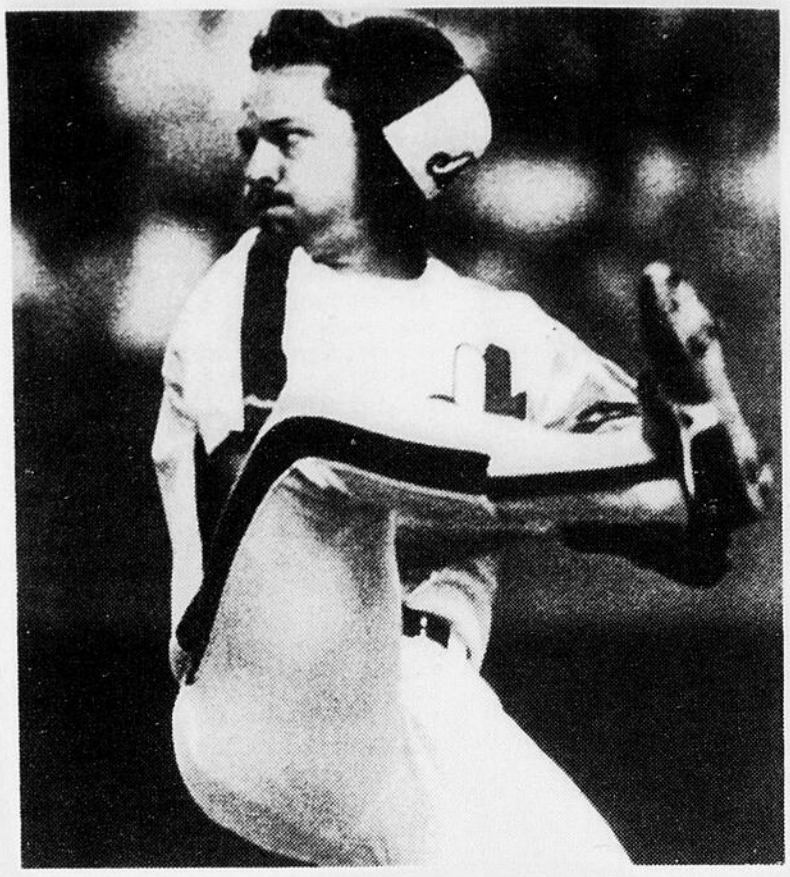
En expliquant sa décision, le gérant Buck Rodgers a révélé que Holman est trop nerveux. Il verra le match d'un autre oeil depuis l'enclos des releveurs.

"Je veux qu'il décompresse", a-t-il dit.

Holman, un droitier, est utilisé comme partant depuis qu'il a entrepris sa carrière professionnelle.

"J'ai fait deux ou trois présences en relève: rien d'autre. Et je n'ai jamais été dans l'enclos des releveurs."

A son dernier départ, il a donné sept coups sûrs et quatre points en cinq manches aux Padres, mardi. Après le match, il a dit qu'il était frustré car il estimait avoir bien lancé.



DEPART — L'artilleur gaucher des Expos, Neil Heaton, aura une nouvelle occasion de lancer un match à titre de partant. Une première depuis le 14 juin.

Au losange

LOS ANGELES (PC) — Andres Galarraga était de retour au troisième rang du rôle, hier. Il occupait le sixième rang lors des deux derniers matchs.

"C'est sa place. Ca ne lui a pas pris aussi longtemps que je le pensais pour retrouver sa forme", a indiqué Buck Rodgers.

Le "gros chat" a réussi deux circuits et produit les quatre points des Expos contre les Padres, jeudi. Il a obtenu trois coups sûrs en quatre présences.

C'est la première fois en 20 ans que les Expos ne remportent pas une seule victoire à San Diego. Ils ont subi deux balayages de trois matchs pour perdre les six matchs disputés au Jack Murphy Stadium.

"Depuis 50 matchs, les Padres ont une aussi bonne équipe que quiconque dans la section Ouest", dit Buck Rodgers.

Dave Martinez inquiète le gérant.

"Je voudrais qu'il soit plus agressif. Il est trop timide au bâton."

John Dopson (3-7) sera opposé à Tim Belcher (9-4), un droitier, lors du deuxième match, ce soir (22 h 05). Le match sera présenté à Radio-Canada.

Demain (16 h 05), Neal Heaton (3-8) affrontera Tim Leary (13-8), un autre droitier. Il s'agira du premier départ de Heaton depuis le 14 juin.

En relève, il a affiché un dossier de 1-3 et enregistré deux sauvetages en 19 présences pour une moyenne de points mérités de 2.88.

Après les Expos, les Dodgers recevront la visite des Mets de New York.

John Tudor (7-5), Ramon Martinez (0-0) et Orel Hershiser se mesureront à Dwight Gooden (14-6), David Cone (12-3) et Bob Ojeda (8-12).

L'ex-joueur des Mariners de Seatle, Ken Phelps, a cannoné un circuit de deux points en dixième manche pour permettre aux Yankees de New York de vaincre Seatle 5-3 dans la première partie d'un programme double hier.

Le circuit de Phelps est survenu à la suite d'un simple de Dave Windfield après un retrait aux dépends du releveur Mike Schooler (4-5). C'était le 18e circuit de la saison pour Phelps et son quatrième depuis que les Yankees ont fait son acquisition des Mariners en retour de Jay Buhner le 21 juillet.

le QUOTIDIEN SPORTS

Santiago a tout un bras

Otis Nixon n'en revient pas

LOS ANGELES (PC) — Otis Nixon n'en revient pas de la force du bras de Benito Santiago qui l'a retiré en lançant la balle à genoux, mardi.

"Le lendemain, Tony Gwynn m'a dit qu'il en a fait autant contre Vince Coleman", a-t-il dit.

Nixon, dont le frère Donnell évolue avec les Giants, ne croyait pas qu'un receveur pouvait le harponner de la sorte.

"J'avais l'habitude de dire qu'il fallait... qu'on se lève pour me retirer. C'est la première fois que ça m'arrive.

"Mon frère m'a dit qu'il l'a aussi retiré. C'est le meilleur receveur."

11-en-21

Fait surprenant, Nixon affiche une moyenne supérieure à .500 quand il est utilisé comme frappeur suppléant alors qu'elle s'élève à .176 lorsqu'il fait partie de la formation partante.

"Je n'ai aucune explication mais je vois de meilleurs lancers. On ne peut pas me donner de but sur balles."

A San Francisco, Nixon renouera avec son frère qu'il n'a pas vu depuis le printemps. Ils iront dîner avec leur agent, James Jackson, le frère de Reggie. Il est l'agent d'Otis depuis un an.

"James ressemble à Reggie. Il a deux ans de moins que lui."

Ramon qui?

Retenez ce nom: Ramon Martinez. Il s'agit d'un droitier de 20 ans, originaire de la République dominicaine, à qui on prédit un bel avenir avec les Dodgers de Los Angeles.

A ses deux premiers départs, Martinez n'a donné que deux points en 14 manches et deux tiers même s'il n'a pas encore obtenu une décision. Jeudi, il a entrepris le match que les Dodgers ont gagné, 2-1, contre les Phillies.

Le receveur Mike Scioscia est éloquent: "Ne vous inquiétez pas: il en aura des victoires durant sa carrière."

Martinez ressemble à Pascual Perez. Il mesure 6'4" et pèse 165 livres. On dit qu'il a un super-changement de vitesse et autant de sang froid que Fernando Valenzuela quand celui-ci a accédé aux ligues majeures.

"Comme Fernando (en 1981), il ne panique pas avec des coureurs sur les buts", dit Tom Lasorda.

A l'entraînement, Johnny Padres, un ex-lanceur des Dodgers et des Royaux de Montréal, lui a enseigné comment lancer un changement de vitesse pour compléter sa balle rapide et sa balle cassante.

Martinez a brûlé les étapes pour accéder aux ligues majeures. A Vero Beach (A), il a affiché un dossier de 16-5 et une moyenne de points mérités de 2.17, l'an dernier.

Natation style libre

Patricia Noall devient la reine

TORONTO (PC) — Patricia Noall de Montréal-Nord est devenue la reine incontestée du style libre au Canada, hier soir, lorsqu'elle a remporté le 400 mètres style libre, son troisième triomphe en autant de soirs aux championnats canadiens de natation.

Noall, âgée de 18 ans, a pris une confortable avance dans le dernier droit pour réaliser un chrono de quatre minutes, 13.40 secondes, plus de deux secondes devant Debbie Wurzburger de London.

Noall a remporté les épreuves de style libre au 200, 100 et 400 mètres et elle s'est qualifiée au sein de l'équipe olympique pour les 200 et 400 mètres style libre ainsi que pour le relais du 4 x 100 mètres.

Noall avait raté les standards olympiques dans les trois épreuves lors des essais olympiques à Montréal au mois de mai, mais elle s'est bien reprise à Etobicoke.

"Je suis tout simplement mieux disposée, aussi bien physiquement que mentalement, a expliqué Noall. Comme je suis venue si près du but en mai, j'ai mis les bouchées doubles et cela m'a permis de gagner quelques dixièmes de secondes en course."

Anne-Marie Therrien du club Brossard, qui n'avait pu se faire justice lors des essais à Montréal en raison d'up malencontreux incident, s'est reprise de belle façon en remportant le 100 m papillon avec un temps de 1:01.80, soit plus de six dixièmes de seconde en deça du standard olympique.

Malheureusement pour elle, comme tous les postes de l'équipe olympique sur cette distance ont été comblés à Montréal, elle n'a pu s'assurer une place.

Les chiffres

Baseball

LIGUE NATIONALE

SOMMAIRES

Houston . . . . . **000. 300. 101—5. 9. 0**
Pittsburgh . . . . . **001. 000. 000—1. 3. 1**
Darwin (G,6-9) et Trevino; Dunne (P,6-10), J.Robinson (7), Kipper (9) et LaValliere. C—Houston, G.Davis (24), Bell (5).

Atlanta **030 200 101—. 7 10 0**
Chicago **200 101 031—. 8 15 2**
Mahler, Sutter (8), Alvarez (P,-6) (8) et Virgil, Benedict (8), Simmons (9); Maddux, Perry (4), Pico (5), Lancaster (8), DiPino (9), Gossage (G,2-1) (9) et Berryhill. **C**:Chi — Dawson 2 (19).

CLASSEMENT

Section Est

	G.	P.	Moy.	Dif.
New York	71	50	.587	—
Pittsburgh	67	55	.549	4 1-2
Montréal	63	57	.525	7 1-2
Chicago	59	60	.496	1 1
St. Louis	54	67	.446	1 7
Philadelphie	51	69	.425	19 1-2

Section Ouest

Los Angeles	69	51	.575	—
Houston	66	56	.541	4
San Francisco	64	57	.529	5 1-2
Cincinnati	61	59	.508	8
San Diego	58	63	.479	11 1-2
Atlanta	41	80	.339	28 1-2

Vendredi

Chicago 8 Atlanta 7
Houston 5 Pittsburgh 1
St. Louis 10 Cincinnati 4
New York à San Diego S
Montréal à Los Angeles S
Philadelphie à San Francisco S

Samedi

LANCEURS PREVUS

Cincinnati (Browning 11-4) à St. Louis (Mathews 2-2), 14h20
Atlanta (Z.Smith 5-10) à Chicago (Bielecki 2-0), 16h05
Philadelphie (Freeman 0-0) à San Francisco (Robinson 4-3), 16h05
Houston (Ryan 9-10) à Pittsburgh (Smiley 9-8), 19h05
Montréal (Dopson 3-7) à Los Angeles (Belcher 9-4), 22h05

Cincinnati à St. Louis
Atlanta à Chicago
Philadelphie à San Francisco
Houston à Pittsburgh S
Montréal à Los Angeles S

Dimanche

Montréal à Los Angeles, 16:05
Houston à Pittsburgh, 13:35
Cincinnati à St.Louis, 14:15
Atlanta à Chicago, 14:20
New York à San Diego, 16:05
Philadelphie à San Francisco, 16:35

LES MENEURS

	MJ.	AB	P.	CS.	Moy.
GPerry Atl	102	396	48	127	.321
Gwynn SD	100	392	49	126	.321
Dawson Chi	115	443	58	138	.312
Gibson LA	117	435	87	133	.306
Galarraga Mon	117	468	75	142	.303
Palmeiro Chi	117	456	58	138	.303
Bonds Pit	115	435	83	130	.299
Sax LA	120	479	59	143	.299
Law Chi	110	409	49	121	.296
VanSlyke Pit	119	460	84	135	.293

Au bâton (353 apparitions)—GPerry, Atlanta, .321; Gwynn, San Diego, .321; Dawson, Chicago, .312; Gibson, Los Angeles, .306; Galarraga, Montréal, .303; Palmeiro, Chicago, .303.

Points—Butler, San Francisco, 90; Gibson, Los Angeles, 87; VanSlyke, Pittsburgh, 84; Bonds, Pittsburgh, 83; Strawberry, New York, 80.

Points produits—Clark, San Francisco, 88; GDavis, Houston, 81; Strawberry, New York, 80; VanSlyke, Pittsburgh, 78; Bonilla, Pittsburgh, 74; McReynolds, New York, 74.

Coups sûrs—Sax, Los Angeles, 143; Galarraga, Montréal, 142; McGee, StLouis, 141; Dawson, Chicago, 138; Palmeiro, Chicago, 138.

Doubles—Sabo, Cincinnati, 35; Galarraga, Montréal, 33; Bream, Pittsburgh, 30; DMurphy, Atlanta, 29; Bonds, Pittsburgh, 28; Palmeiro, Chicago, 28.

Triples—VanSlyke, Pittsburgh, 15; Coleman, StLouis, 10; Gant, Atlanta, 8; Mitchell, San Francisco, 7; Samuel, Philadelphie, 7.

Circuits—Strawberry, New York, 30; Clark, San Francisco, 24; GDavis, Houston, 23; Gibson, Los Angeles, 23; DMurphy, Atlanta, 22; Galarraga, Montréal, 22; HJohnson, New York, 22.

Buts volés—Coleman, StLouis, 61; GYoung, Houston, 58; OSmith, StLouis, 42; McGee, StLouis, 36; Sabo, Cincinnati, 34.

Lanceurs (11 décisions)—JRobinson, Pittsburgh, 9-2, .818, 3.03; Scott, Houston, 13-3, .813, 2.51; Cone, New York, 12-3, .800, 2.43; Parrett, Montréal, 10-3, .769, 2.25; DJackson, Cincinnati, 16-5, .762, 2.63.

Retraits—Ryan, Houston, 171; Scott, Houston, 151; Fernandez, New York, 148; Cone, New York, 147; DeLeon, StLouis, 145.

Victoires protégées—Franco, Cincinnati, 26; DSmith, Houston, 22; Gott, Pittsburgh, 22; Worrell, StLouis, 22; Bedrosian, Philadelphie, 21; MaDavis, San Diego, 21.

LIGUE AMERICAINE

SOMMAIRES

Oakland **001. 210. 200—6. 11. 2**
Boston **001. 050. 10x—7. 7. 1**
Stewart, (P,15-11), Nelson (7), Cadaret (8) et Steinbach, Sinatro (8); Smithson, Stanley (G,5-1) (7) et Gedman, C—Oakland, Baylor (6), Polonia (2), Henderson (19).

Chicago **000. 000. 400—4. 12. 0**
Detroit **001. 220. 00x—5. 10. 0**
Long, (P,4-9), Rosenberg (6), Jones (7) et Fisk; Tanana, (G,14-7), Henneman (7), Hernandez (9) et Nokes. C—Detroit, Murphy (1), D.Evans (16), Whitaker (10).

Premier match

Seattle **000 012 000 0—. 3 . 9 0**
New York **000 010 020 2—. 5 . 9 1**
Taylor, Wilkinson (8), M.Jackson (8); Schooler (P,4-5) (8) et McGuire; Candelaria, Righetti (G,4-3) (9) et Slaught. **C**:Sea — Buhner (7); NY — Phelps (18).

Deuxième match

Seattle **021. lai. 001—6. 11. 0**
New York **100. 000. 000—1. . 5. 0**
Moore (G,7-13), et Bradley; Dotson, (P,9-6), Allen (5) et Skinner, Slaught (9). C—Seattle, Coles (4).

Milwaukee **001. 100. 020. 3—7. 12. 0**
Toronto **001. 030. 000. 0—4. 10. 1**
(10 manches)
Filer, Nieves (G,5-5), (6), Plesac (VS,29), (10) et Surhoff; Musselman, Ward (P,8-2) (8), Cerutti (10) et Whitt. C—Milwaukee, Meyer (9). Toronto, Whitt (9).

Californie **100. 000. 000—1. 4. 1**
Baltimore **100. 020. 00x—3. 7. 0**
Witt (P,9-12) et Miller; Schmidt, (G,6-3), Williamson (7), Niedenfuer (VS,13) (9) et Tettleton.

Texas **030. 000. 110—5. 10. 0**
Minnesota **000. 000. 000—0. . 5. 2**
Witt (G,5-8) et Petralli; Toliver (P,4-3), Atherton (7), Gonzalez (8) et Laudner.

Kansas City **000 010 100—. 2 . 5 1**
Cleveland **020 020 00x—. 4 . 8 1**
Saberhagen (P,12-13) et Quirk, Owen (8); Candiotti (G,9-8), Bailes (6), Jones (VS,28) (9) et Allanson. **C**:KC — B.Jackson.

CLASSEMENT

Section Est

	G.	P.	Moy.	Dif.
Detroit	71	50	.587	—
Boston	68	53	.562	3
New York	66	53	.555	4
Milwaukee	62	62	.500	10 1-2
Toronto	60	62	.492	11 1-2
Cleveland	59	63	.484	12 1-2
Baltimore	41	80	.339	3 0

Section Ouest

Oakland	77	46	.626	—
Minnesota	68	53	.562	8
Kansas City	62	59	.512	1 4
Californie	61	61	.500	15 1-2
Texas	54	66	.450	21 1-2
Chicago	54	68	.443	22 1-2
Seattle	48	75	.390	2 9

Vendredi

New York 5 Seattle 3, (10 manches) 1er match
Seattle 6 New York 1, (2e match)
Boston 7 Oakland 6
Cleveland 4 Kansas City 2
Detroit 5 Chicago 4
Milwaukee 7 Toronto 4, (10 manches)
Baltimore 3 Californie 1
Texas 5, Minnesota 0

Samedi

LANCEURS PREVUS

Kansas City (Leibrandt 7-11) à Cleveland (Swindell 13-11), 13h35
Milwaukee (Higuera 9-8) à Toronto (Flanagan 11-9), 14h05
Oakland (Burns 5-0) à Boston (Boyd 8-7), 14h20
Seattle (Campbell 3-8) à New York (Nielsen 1-0), 19h30
Californie (Lazorko 0-1) à Baltimore (Bautista 6-11), 19h35
Chicago (Bittiger 1-3) à Detroit (Terrell 6-10), 19h35
Texas (Kilgus 9-11) au Minnesota (Viola 19-4), 20h05

Kansas City à Cleveland
Milwaukee à Toronto
Oakland à Boston
Seattle à New York
Californie à Baltimore S
Chicago à Detroit S
Texas au Minnesota S

Dimanche

Milwaukee à Toronto, 13:05
Oakland à Boston, 13:05
Seattle à New York, 13:30
Californie à Baltimore, 13:35
Kansas City à Cleveland, 13:35
Chicago à Detroit, 13:35
Texas au Minnesota, 14:15

LES MENEURS

	MJ.	AB	P.	CS.	Moy.
Boggs Bsn	115	440	88	157	.357
Puckett Min	116	483	77	171	.354
Greenwell Bsn	116	430	62	145	.337
RHendson NY	96	374	87	125	.334
Trammll Det	102	374	60	124	.332
Winfield NY	111	408	74	135	.331
Brett KC	118	442	63	142	.321
Mattingly NY	99	411	73	132	.321
Molitor Mil	114	452	83	144	.319
Franco Cle	114	459	70	146	.318

Au bâton (353 apparitions)—Boggs, Boston, .357; Puckett, Minnesota, .354; Greenwell, Boston, .337; RHenderson, New York, .334; Trammell, Detroit, .332.

Points—Canseco, Oakland, 93; Boggs, Boston, 88; RHenderson, New York, 87; Molitor, Milwaukee, 83; McGriff, Toronto, 77; Puckett, Minnesota, 77.

Points produits—Canseco, Oakland, 94; Greenwell, Boston, 93; Puckett, Minnesota, 88; Brett, Kansas City, 86; DwEvans, Boston, 83; Winfield, New York, 83.

Coups sûrs—Puckett, Minnesota, 171; Boggs, Boston, 157; Franco, Cleveland, 146; Greenwell, Boston, 145; Molitor, Milwaukee, 144.

Doubles—Brett, Kansas City, 35; Boggs, Boston, 33; Greenwell, Boston, 31; Gladden, Minnesota, 30; Puckett, Minnesota, 30.

Triples—Reynolds, Seattle, 9; Wilson, Kansas City, 9; Yount, Milwaukee, 9; Gagne, Minnesota, 6; 11 à égalité à 5.

Circuits—Canseco, Oakland, 32; McGriff, Toronto, 27; Gaetti, Minnesota, 26; McGwire, Oakland, 23; Murray, Baltimore, 23.

Buts volés—RHenderson, New York, 68; Pettis, Detroit, 36; Molitor, Milwaukee, 34; Canseco, Oakland, 31; Reynolds, Seattle, 27.

JUNIOR MAJEUR

Demi-finales
Quatre de sept
Dimanche
Charlesbourg 7 Ste-Foy 5 (Charlesbourg mène 1-0)
Sherbrooke 4 Jonquière 1 (Sherbrooke mène 1-0)
Lundi
Sherbrooke 5 Jonquière 4 (Sherbrooke mène 2-0)
Mardi
Ste-Foy 8 Charlesbourg 2 (Série égale 1-1)
Sherbrooke 9 Jonquière 1 (Sherbrooke mène 3-0)
Jeudi
Charlesbourg 12 Ste-Foy 5 (Charlesbourg mène 2-1)
Sherbrooke 5 Jonquière 4 (Sherbrooke gagne la série 4-0)
Samedi
Charlesbourg 6 Ste-Foy 2 (Charlesbourg mène 3-1)
Dimanche
Charlesbourg à Ste-Foy (remis, pluie)
Lundi
Ste-Foy 4 Charlesbourg 3 (Charlesbourg mène 3-2)
Mardi
Ste-Foy 3 Charlesbourg 1 (Série égale 3-3)
Jeudi
Ste-Foy 1 Charlesbourg 0 (Ste-Foy gagne la série 4-3)

JUNIOR REGIONAL

Séries demi-finales (3 de 5)

Jeudi 18 août

Kénogami 6 Alma 1
(Kénogami gagne la série 3-0)

Dimanche 21 août

Chicoutimi vs Arvida 19h30 à Arvida
(Chicoutimi mène 2-1)

Lundi 22 août
Arvida vs Chicoutimi 19h30, si nécessaire

MIDGET REGIONAL

Séries éliminatoires (tournoi à la ronde
Lundi 15 août
Royal (Jonq.) vs Sags (Chic) remis
Mardi 16 août
Unitotal (Jonq.) 11 Sags (Chic.) 12
Jeudi 18 août
Arvida 3 Royal 12

Classement final du tournoi à la ronde

Kénogami 3-0
Chicoutimi 2-1
Arvida 0-4

Finale trois de cinq

Dimanche 21 août

Kénogami vs Chicoutimi

BANTAM REGIONAL

Séries éliminatoires (tournoi à la ronde)
Lundi, 15 août
Sags (Chic) vs Orioles (Chic) remis
Jasmin (Jonq) vs Braves (Jonq) remis

Mardi, 16 août
Braves (Jonq) 9 Sags (Chic) 7)
Pirates (Jonq) 3 Jasmin (Jonq) 4 (en 5emanche)

Mercredi, 17 août
Orioles (Chic) vs Pirates (Jonq) 18h30
(Arvida)

Classement du tournoi à la ronde

	PJ	G	P	Moy	Diff
Braves (Jon)	3	3	0	1.000	
Braves (Jon)	2	2	0	1.000	
Sags (Chic)	3	1	2	.333	2
Pirates (Jon)	2	0	2	.000	2.5
Orioles (Chi)	2	0	2	.000	2.5

PEE-WEE REGIONAL

Série finale (3 de 5)
Lundi, 15 août
Expos (Jonq) vs Orioles K (Chic) remis
Mardi, 16 août
Orioles K (Chic) 8 Expos (Jonq) 2
Mercredi, 17 août
Expos (Jonq) 0 Orioles K (Chic) 4
Orioles mènent 2-0

Lundi 21 août
Expos (Jonq) vs Orioles K (Chic) 18h30
(parc Jean Beliveau)

Chiffres des Expos

AU BATON

	Ab.	Pc.	Cs.	Pp.	Cc.	Bv.	Moy.
Brooks	455	52	128	70	16	7	281
Fitzgerald	98	13	27	17	3	2	276
Foley	262	21	69	30	3	1	263
Galarraga	472	77	145	68	24	9	307
Hudler	137	28	40	7	3	23	292
Johnson	57	6	17	2	0	0	298
TJones	138	13	36	12	2	12	261
Martinez	318	33	76	39	4	14	239
Nettles	71	5	13	11	1	0	183
Nixon	164	28	37	9	0	32	226
Raines	387	60	105	43	11	31	271
Rivera	306	30	68	26	4	2	222
Santoven	204	17	52	27	5	1	255
Wallach	456	44	119	52	11	1	261

AU MONTICULE

	G	P	Vp	Ml	Pm	Bb	R	Mpm
Barrett	0	0	1	9.1	6	2	5	5.79
Burke	3	3	13	61.1	24	19	28	3.52
Dopson	3	7	0	115.2	39	39	68	3.04
Heaton	3	8	2	91.2	50	39	39	4.91
Hesketh	3	1	4	52.1	17	29	46	2.93
Holman	2	5	0	59.2	21	21	35	3.17
Martinez	14	8	0	186.1	49	41	89	2.37
McGaffigan	4	0	3	67.0	25	29	53	3.36
Parrett	10	3	6	68.0	17	39	50	2.25
Perez	9	6	0	134.0	37	28	96	2.49
Smith	8	7	0	150.0	54	23	91	3.24

A la barrière

COURSE 1 - $650

1 Keratine Grade	G. Fortin
2 Dr Bundolo	C. Tremblay
3 Pepe Angus	G. Lambert
4 Bigo Reault	M. Bradett
5 E L Nick	D. Marchand
6 Ironstone Bop Bop	J. Brassard

COURSE 2 - $600

1 Idas Indian	M. Bradett
2 H F Countess	D. Marchand
3 Fleche Entrepride	J. Brassard
4 Jambette Grade	R. Morency
5 Sumadons Taxi +	J. Tremblay
6 Idole Grade	M. Darveau
7 Lucie Deb	G. Lambert
8 Dynasty Drummond	G. Corneau

COURSE 3 - $500

1 Township Beau	D. Tremblay
2 Bromest Ecru	M. Tremblay
3 Fox Valley Bretta	M. Bradett
4 Apache Killean	G. Bouchard
5 Eldow Hanover	E. Bouchard
6 Le Defricheur	M. Darveau
7 Reggie Time	J. Tremblay
8 George T	C. Gagnon
9 N B Carlos	G. Lambert

COURSE 4 - $500

1 Ever Better Lou	J. Tremblay
2 Evawin Eagle	G. Corneau
3 Le Directeur	J. Tremblay
4 Fil Direct	R. Savard
5 Silent Easy	M. Darveau
6 Pontiac Gold	D. Talbot
7 Rebel Duncan	R. Juneau

COURSE 5 - $700

1 Nestor Lobell	D. Marchand
2 Fany Betchouan	J. Tremblay
3 Etoile Brillante	G. Lambert
4 Judy Bear	J. Brassard
5 Midnight in Dallas	M. Bradett
6 Surefire Fella	E. Bouchard

COURSE 6 - $875

1 Gonzo Noc	G. Bouchard
2 Clinton Seelster	D. Marchand
3 Pauline	M. Darveau
4 Destitute	M. Bradett
5 Key Miga	G. Corneau

COURSE 7 - $500

1 V E Brandy	D. Marchand
2 Roof Vent Kevin	C. Tremblay
3 Tar Princess	G. Bouchard
4 Folipur	M. Bradett
5 Dagobert	M. Darveau
6 Dancing Astaire	H. Jean
7 Fontaine Hanover	D. Tremblay
8 Cocktail Lus	G. Lambert
9 Zingers Time	C. Gagnon

COURSE 8 - $900

1 Drive with Care	G. Lambert
2 Tam Deli Delam	G. Bouchard
3 Amico	M. Tremblay
4 Hello Money	J. Brassard
5 Bay Upgol	E. Brassard

COURSE 9 - $1,100

1 Cupids Clipper	J. Brassard
2 Bet Me	M. Darveau
3 Yanick Skipper	G. Fortin
4 Winter League	J. Tremblay
5 Best Phiro	G. Bouchard
6 Storm Port	M. Tremblay

COURSE 10 - $550

1 Carol Mind	D. Talbot
2 Zippa Reault	D. Marchand
3 Pirouli	J. Brassard
4 Ti Mousse Bern	J. Brassard
5 Baron Nic	J. Tremblay
6 Chimo Byrd	M. Darveau
7 Athlete Montcalm	G. Lambert
8 Ellen Desbi	M. Bradett

Le choix du chef

PREMIERE COURSE
5- E L Nick ..... Baisse de classe.
6- Ironstone Bop Bop ... Vient de gagner.3- Pepe Angus ... Finit fort.

DEUXIEME COURSE
3- Fleche Entrepride ..... Classe sur mesure.
5- Sumadons Taxi ..... Se rapproche.
8- Dynasty Drummond ..... Part loin.

TROISIEME COURSE
7- Reggie Time ..... Mauvaise position.
5- Eldon Hanover ..... Régulier.
2- Bromest Ecru ..... Avantagé.

QUATRIEME COURSE
5- Silent Easy ..... Jeune prometteur.
3- Le Directeur ..... Moins attelé.
2- Evawin Eagle ..... Surprenant.

CINQUIEME COURSE
1- Nestor Lobell ..... Son tour.
2- Fany Betchouan ..... Malchanceuse.
3- Etoile Brillante ..... Est due.

SIXIEME COURSE
3- Pauline ..... Fiable.
1- Gonzo Noc ..... Position aidera.
4- Destitute ..... Vieux routier.

SEPTIEME COURSE
9- Zingers Time ..... Difficile.
4- Folipur ..... Pas folle.
3- Tar Princess ..... Se faulilera.

HUITIEME COURSE
5- Bya Upgol ..... Supposément meilleur.
2- Tam Deli Delam ..... A ne pas négliger.
4- Hello Money ..... Payant.

NEUVIEME COURSE
6- Storm Port ..... A bon port.
5- Best Phiro ..... Rebondira.
4- Winter League ..... Fidèle.

DIXIEME COURSE
4- Ti Mousse Bern ..... La clé.
8- Ellen Desbi ..... Le chemin sera ardu.
2- Zippa Reault ..... Dans la roulette.

Le choix du jour: dans la 6e, le no 3 «Pauline».
Le négligé: dans la 10e, le no 5 «Baron Nic».

Transat Québec-Saint-Malo '88

Marc Perron favorise le «Jet»

QUEBEC (PC) — Les experts se sont maintenant prononcés. Le gigantesque catamaran Jet Services V est largement favori pour remporter la Transat Carlsberg 88 Québec-Saint-Malo dont le départ



Mario Lederc

aura lieu demain à 13 h 30, à Québec, sur les eaux du Saint-Laurent.

Barré par le skipper français Serge Madec, le "Jet", comme on l'appelle communément dans le milieu, a reçu le vote de première place des cinq experts interrogés par la Presse canadienne, hier.

Rappelons que le Jet Services V est celui qui a réalisé un record de la traversée de l'Atlantique, en juin 88, en réalisant un temps impressionnant de sept jours, six heures et 30 minutes.

Selon le journaliste français de la revue Bateaux, Thierry Vigoureux, le catamaran de Serge Madec est définitivement le plus rapide des 19 inscrits à la transat.

"Non seulement est-il le plus rapide mais il aligne le meilleur équipage. Le Jet Servives V peut être performant dans n'importe quelle condition. D'ailleurs, je ne serais pas surpris qu'il abaisse, une fois de plus, un record de la traversée. Du moins, si les bateaux disposent d'une météo aussi favorable qu'en 84, tout est possible pour Madec et ses équipiers", a soutenu Vigoureux.

Ce dernier a aussi placé dans l'ordre le Fujicolor, le Lada Poch II, le Laiterie Mont-Saint-Michel et le Elf Aquitaine III pour prendre respectivement les 2e, 3e, 4e et 5e rangs. "Mais à ce titre, tout dépendra de la température", a-t-il spécifié.

Pour sa part, le skipper québécois, Marc Perron, sur Cepal, ne voit pas comment un autre bateau pourrait supplanter le Jet Services V.

"Simplement parce qu'il a prouvé depuis plus d'un an qu'il était le plus rapide dans ce genre de course. C'est toute une machine. Par la suite, je crois que le VSD, le Lada Poch II, le Laiterie Mont-Saint-Michel et le Fujicolor entrereront à Saint-Malo dans l'ordre", a soutenu le navigateur originaire de Chicoutimi.

Athlétisme à Bruxelles

Cram frise le record mondial

BRUXELLES, Belgique (AFP) — Le Britannique Steve Cram et l'Italien Francesco Panetta ont couru respectivement un 1,500 m et un 10,000 m sur les bases des records du monde, hier soir, dans le cadre de la réunion internationale de Bruxelles.

Cram fut sans doute le plus près de réussir, passant en 2:48.94 aux 1,200 m alors que Said Aouita avait été chronométré en 2:48.48 quand il avait terminé en 3:29.45 en 1985. On sait que le dernier tour est le point fort du Marocain et Cram, qui eut une dernière ligne droite une peu laborieuse, a finalement dû se contenter d'un temps de 3:30.95. La meilleure performance mondiale de l'année tout de même.

Panetta comptait pour sa part 1.14 secondes d'avance au septième kilomètre sur le Portugais Fernando Mamede quand il établit un nouveau record du monde en 27:13.81 en 1984. Mais, livré à lui-même depuis le quatrième kilomètre, il faiblit considérablement par la suite et termina en 27:33.14. Troisième en 27:50.24, l'Ethiopien Abebe Addis a amélioré le record du monde juniors de 39 secondes dans cette course.

Sur le point de perdre son record du monde du 1,500 m, Aouita a remporté une belle victoire sur l'Américain Johnny Gray dans le 800 m en 1:44.37. C'est le nouveau record personnel du Marocain et Gray est le meilleur performeur de la saison avec 1:42.65. Deux motifs de satisfaction pour Aouita.

Héros de la réunion de Zurich, deux jours plus tôt, Butch Reynolds s'est contenté de courir un 300 m en 38.22 secondes.

Omnium de tennis Paco

Chrétien vient à bout de Bellefleur

CHICOUTIMI (SE) - L'omnium régional de tennis Paco, disputé au club La Bulle, tire à sa fin. La journée de vendredi a permis de couronner quelques têtes.

Par exemple, Agathe Chrétien a mis la main sur le titre du simple féminin en battant Josée Bellefleur, 4-6, 6-4 et 6-1.

En simple masculin II, Marc Tremblay a difficilement enlevé la finale par 6-4, 4-6 et 7-6 devant Carl Larouche. Chez les femmes du même niveau, Céline Gagnon a disposé de Suzanne Lachance, 6-4 et 6-4.

La finale du simple masculin I opposera Pierre Voisine à Fabien Bonneau, aujourd'hui, à 18h30. Bonneau a obtenu sa place devant Voisine en battant Réal Sergerie par 6-0 et 6-4, hier.

Chez les vétérans, malgré une défaite de 6-4, 5-7 et 7-6 devant Noël Daigle et Louis-Gaétan Fortin, le duo formé de Lucien Delisle et Jean-Claude Basque affrontera celui de Paul Savard et Victor Tremblay, cet après-midi.

Guy Martin a pris soin de Martin Bergeron, 4-6, 6-3 et 6-2, dans un match du tableau II. En double, André Yacola et Jean Paré ont eu raison de Jacques Morissette et Gaby Harvey en trois manches de 6-7, 7-6 et 6-3.

Il faut aussi noter les victoires d'Huguette Lévesque, Jean-Robert Wells, Géraldine Dion et Thérèse Murdock, vendredi soir.

Le tournoi prend fin aujourd'hui. L'activité sociale au programme est une fondue chinoise qui doit débuter à 21h30.

Becker au repos forcé

La star du tennis ouest-allemand Boris Becker entend participer à l'US Open, malgré la blessure qui l'a obligé à rentrer précipitamment en RFA après sa victoire en finale à Indianapolis. Becker souffre d'une inflammation à la plante des deux pieds. Il est l'objet de soins intensifs chez un médecin de Munich, le Dr Hans-Wilhem Mueller-Wohlfahrt. Le médecin est sceptique: "Boris pourra reprendre l'entrainement au plus tôt à la fin de la semaine prochaine", a-t-il déclaré.

Soccer

Coupe Saguenay

Autant en division masculine que féminine, le premier match de la finale de la coupe Saguenay a été joué, cette semaine, dans la Ligue de soccer senior Saguenay. Chez les femmes, les Spartiates ont gagné 3-0 contre l'Essentiel. Les Spartiates menaient 4-2 quand l'Essentiel a perdu un joueur en raison d'une blessure. A court de soldats, le club de Jonquièra a donc perdu 3-0, comme le stipulent les règlements. Le second match de cette série de deux parties au total des points sera disputé aujourd'hui, à 13h00, au terrain de La Baie.

La finale masculine est également une affaire de deux parties au total des points. Après la première rencontre, le Sol Air de Saint-Gédéon mène 2-0 sur les Spartiates. Cette finale se terminera aujourd'hui, à 10h00, à Saint-Gédéon.

En soirée, la Ligue présentera son rassemblement de fin de saison, aux locaux de la CSN, à Rivière-du-Moulin. Ca commence à 21h00.

Lac-Saint-Jean

La Ligue de soccer Lac-Saint-Jean vient de déterminer le joueur le plus utile de toutes ses équipes. Voici la liste des heureux élus: Alain Tremblay (Promo), Alain Girard (Porto), Yves Bouchard (Saint-Bruno), Jean Gaudreault (Saint-Gédéon), Frédéric Turcotte (Vegas), Martin Bonneau (Roberval), Suzie Morissette (Hors-Contact), Annie Maltais (Sporama) et Nadine Bouchard (Saint-Bruno).

SPECIAL DU MOIS D'AOUT

"CRABES DES NEIGES"

$12.95 la livre

Et avec vous, La Fondue c'est pas pareil!

115, Racine est, Chicoutimi

RESERVATION: TEL: 696-2000 [stationnement gratuit]

NOMINATION



Johanne Blackburn
Directeur des Prêts hypothécaires

M. Michel Boucher, directeur de succursale, a le plaisir d'annoncer à toute la population la nomination de Johanne Blackburn à titre de directeur des prêts hypothécaires.

Mme Blackburn qui possède 15 ans d'expérience dans le domaine du crédit vous invite à venir la rencontrer pour tous vos besoins de crédit. Vous pouvez la rejoindre chez:

Les Immeubles Household
142, rue Racine est
Chicoutimi, Québec
Tél.: 543-3314

En éliminant Navratilova des Internationaux

Svereva cause toute une surprise

MONTREAL (PC) — Natalia Zvereva a causé la surprise des Internationaux de tennis féminin du Canada, hier, en éliminant la première tête de série Martina Navratilova, 6-1, 6-4. Les autres favorites, Chris Evert, Pam Shriver et Gabriela Sabatini ont toutes accédé aux demi-finales.

Zvereva affrontera Shriver cet après-midi, après la rencontre opposant Evert à Sabatini.

Agée de seulement 17 ans, finaliste aux Internationaux de France, la Soviétique, classée sixième tête de série à Montréal, semble appelée à dominer la prochaine génération de tennis féminin en compagnie de Steffi Graf et Sabatini

Jouant devant ses parents, qui l'ont accompagnée à Montréal, elle a attaqué sans complexe et complètement éclipsé sa prestigieuse rivale.

Un autre résultat du glasnost ? Toujours est-il qu'elle a déjà avoué carrément qu'elle avait le statut de professionnelle. Aussi, elle admet qu'il n'y a rien comme les Jeux olympiques pour motiver la direction des sports soviétique à délier les cordons de la bourse.

Le tennis est en effet un sport à la hausse en URSS et les Soviétiques étaient au nombre de quatre inscrites à Montréal, dont Larisa Savchenko, 17e mondiale, qui a été sortie par la Française Isabelle Demongeot en deuxième ronde.

"Il nous faudra bien faire à Séoul, c'est ce qu'on attend de nous", a reconnu Zvereva, qui s'exprime bien en anglais.

Rien de bon

Au sujet de son match contre Navratilova, Zvereva a reconnu avoir très bien joué.

"J'étais très attentive à chaque point et cela m'a aidé à me concentrer, a expliqué l'athlète de 5'5" et 125 livres. Je n'étais pas du tout nerveuse, a-t-elle ajouté, vu qu'elle était classée première et mois sixième. Je n'étais pas certaine de gagner mais je croyais en mes chances."

Elle a ensuite remercié son entraîneur, Olga Morozova, "mais surtout mon père."

"J'ai mal servi, en fait je n'ai rien fait de bon, a pour sa part analysé Navratilova. Elle anticipait tous mes coups, avant même que je frappe la balle. Elle avait une bonne combinaison de coups. Le soleil m'a embêtée, mais il était là pour nous deux."

Navratilova compte participer à un dernier tournoi au New Jersey pour mieux se préparer aux Internationaux des Etats-Unis, qui débuteront le 29 août à Flushing Meadow.

En après-midi, Chris Evert a donné une superbe exhibition de son art de fond de court en maîtrisant complètement Helena Sukova, qu'elle a battue 6-2, 6-1.

"Le pointage indique bien l'allure de la rencontre, a-t-elle dit. Quand j'ai brisé son service à 2-2 au premier set, elle n'a plus été la même." La Tchécoslovaque a corroboré cette version.

"C'était passablement venteux, a ajouté Evert, et cela a semblé l'importuner plus que moi à cause de son style qui est plus du genre service-volée."

"Le problème, c'est qu'Evert ne donne jamais de points faciles", a constaté Sukova.

Lors du match suivant, Gabriela Sabatini a également fait honneur à sa réputation en disposant de Lori McNeil en deux manches de 6-3.

Tennis à Séoul

Le Canada délègue le maximum des athlètes

MONTREAL (PC) — Le Canada devrait être le seul pays, avec les Etats-Unis, à déléguer le maximum de sept représentants en tennis aux Jeux olympiques de Séoul.

Chaque pays pouvait qualifier quatre hommes et trois femmes. A titre d'exemple, la Suède est très forte chez les hommes, mais nommez trois Suédoises parmi les meilleures au monde...

Classé parmi les huit premiers au monde en tennis féminin, le Canada a pu qualifier d'office Helen Kelesi, Carling Bassett-Seguso et Jill Hetherington parce qu'elles avaient atteint la ronde quart-de-finale de la coupe Fédération.

Chez les hommes, Martin Laurendeau, de Montréal, Grant Connell, de Vancouver, Glenn Michibata et Chris Pridham, de Toronto, ont gagné quatre des six places disponibles au tournoi de qualification de la zone américaine à Monterrey, en Californie.

Hetherington a déjà représenté le Canada en 1984 à Los Angeles, où le tennis n'était qu'un sport de démonstration.

Différence

"Ce n'était pas du tout pareil, dit-elle. Je n'avais pas vu un seul athlète canadien de toute la durée des Jeux vu que nous étions logées à part."

C'est cet esprit d'équipe, le côté nationalisme, qui séduit d'ailleurs les participantes canadiennes à la pensée d'aller à Séoul, où elles vivront une aventure différente de leur régime de vie habituel.

La différence des vrais Jeux olympiques, Hetherington l'a constaté hier dans le cadre des Internationaux de tennis féminin du Canada, alors que la Maison Henry Birks et fils rendait hommage aux trois membres féminines de l'équipe canadienne en leur offrant chacun un bracelet à diamants "tennis" d'une valeur de près de $6,000.

"J'étais déjà excitée à la pensée d'aller aux Jeux, a-t-elle confié, mais d'être reconnue de la sorte me surprend vraiment."

La présentation a été faite au parc Jarry au cours d'un repas à $125 le couvert qui constituait la première manifestation organisée au bénéfice de la Fondation canadienne de tennis, qui compte recueillir de l'argent pour financer divers programmes régionaux.

En compagnie de Patti Fendick

Jill Hetherington joue d'une façon superbe

MONTREAL (PC) — Il suffit de voir et d'entendre Jill Hetherington et Patti Fendick réunies à une conférence de presse pour comprendre pourquoi les demi-finalistes des Internationaux de tennis féminin du Canada jouent si bien en double (elles ont gagné leurs deux derniers tournois).

Les deux répondent tour à tour, chacune complète la pensée de l'autre, mais sans jamais s'interrompre ou se couper la parole. Elles blaguent constamment entre elles et semblent s'entendre comme larrons en foire, répétant constamment que l'important, en double, est d'éprouver du plaisir à jouer ensemble.

Aussi, n'est-il pas étonnant d'entendre Hetherington vanter l'importance de la communication quand on leur demande qu'est-ce qui fait qu'elles composent une aussi forte équipe de double: "On communique bien ensemble", a répondu immédiatement la troisième joueuse Canadienne, sous l'oeil approbateur de l'Américaine.

Les deux ont joué ensemble pendant environ cinq ans avant de se séparer au début de 1987. A cause de problèmes de communications, on l'aura deviné. Hier, chacune pointait l'autre en riant à titre de coupable.

"Par la suite, a expliqué Fendick, qui semble aimer faire le bouffon, j'étais toujours mêlée avec mes partenaires, je me demandais ce qu'elles faisaient dans mon rectangle, on venait en collision, etc. J'imagine que c'était la même chose pour Jill."

Les deux ont donc repris le boulot au début de la présente année.

Plus tard, lors d'une conversation privée, Hetherington a avoué que la mésentente était due à des affaires hors-court...

Aujourd'hui, avec l'expérience, le "ménage" semble filer le parfait bonheur et envisage avec optimisme les Internationaux américains, qui débuteront le 29 août.

Comment expliquer que deux excellentes joueuses de simple ne font pas nécessairement une bonne équipe de double et, qu'au contraire, des joueuses moyennement classées en simple deviennent redoutables en duo.

Il y a la communication bien sûr: la majorité des bonnes équipes ne se disputent pas sur le court et chaque partenaire accepte stoiquement les bévues de l'autre, explique Hetherington.

Mais il y a aussi le fait, dit-elle, que "c'est un jeu totalement différent, qui se passe surtout au filet et qui repose sur l'agressivité. C'est pourquoi une Chris Evert, une habituée des fonds de court, n'y est pas à son meilleur, au contraire de Martina Navratilova et Pam Shriver (des adeptes du service-volée)."

Mais autant Hetherington joue avec confiance en compagnie de Fendick, autant elle avoue manquer d'audace et souffrir d'insécurité en simple.

"Pourtant j'ai tout ce qu'il faut pour réussir", affirme l'athlète de 23 ans, qui compte d'ailleurs s'atteler à la tâche.

Elle est actuellement classée 110e en simple (Fendick est 23e), mais 32e en double, et sa position sera encore améliorée lorsqu'on tiendra compte de sa victoire à Los Angeles dimanche dernier et des points déjà accumulés à Montreal.



Les poissons-appâts dans la région

L'utilisation demeure un fléau

CHICOUTIMI (PF)-Ce n'est pas d'aujourd'hui que l'utilisation des poissons-appâts, morts ou vivants, est formellement interdite dans toute la région, car des torts irréparables ont été causés à notre patrimoine faunique suite à l'utilisation et au transport de poissons-appâts.

C'est en 1982 que l'on apprend qu'une barbotte brune a été capturée sur le lac Saint-Jean. Depuis cette mention, on assiste véritablement à l'explosion de cette espèce au lac Saint-Jean. En même temps, le ministère met en garde la population sur les dangers que représentent le transport et l'introduction de poissons vivants.

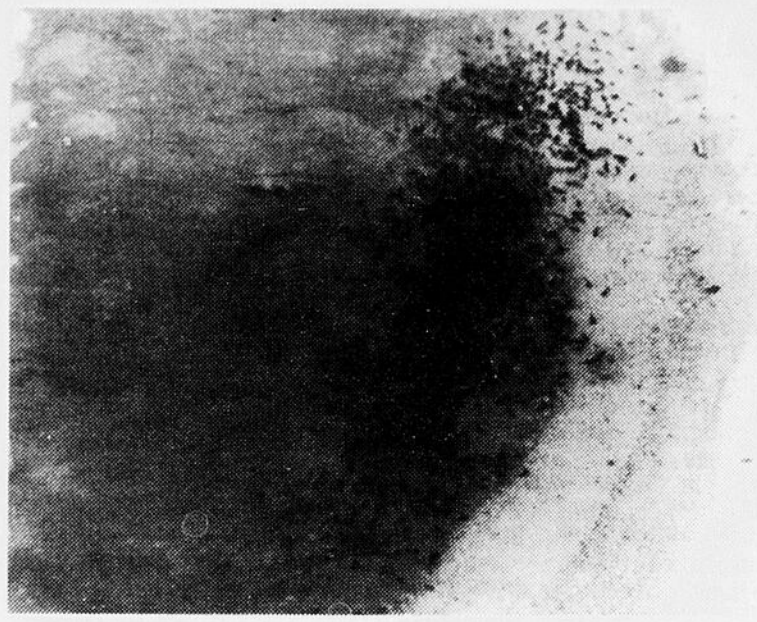
Par la suite en 1984, des pêcheurs capturent de la barbotte au lac Bouchette, et pourtant quelques années auparavant, soit en 1978, lors de pêche scientifique, le ministère n'avait pris aucune barbotte.

Dès lors, le ministère entreprend les procédures pour limiter sa propagation. Construction de seuil, empoisonnement de la barbotte, bref tout est fait pour protéger la truite mouchetée du secteur Ouiatchouane.

Depuis, d'autres cas d'introduction sont mentionnés: la perchaude dans tout un bassin de la réserve Ashuapmushuan et sans doute le plus connu: le meunier noir sur la zec Martin-Valin. Ces introductions sont malheureusement le résultat de l'ignorance et de l'insouciance des personnes qui en sont responsables.

Dans un plan d'eau, il existe un lien direct entre la nourriture disponible et le nombre et la composition des espèces présentes. Par exemple, la barbotte brune est un fouilleur de fond très efficace. Elle consomme quantité de larves d'insectes lorsqu'introduite dans un lac à truite, elle prive ainsi la truite d'une importante source de nourriture. Le résultat est que le nombre de barbotte brune augmente alors que la population de truite décline. C'est le même cas pour le meunier noir.

Ainsi donc, la guerre aux poissons-appâts est maintenant formelle, et il n'en tient qu'à tous et chacun de protéger ce patrimoine faunique qui a fait au cours des décennies l'orgueil de tous les québécois.



Un couple de barbottes brunes avec des centaines de petits. (Photo Le Quotidien).

Etude menée depuis trois ans

Picotte s'attaque aux poissons-appâts

TROIS-RIVIERES (PF)-En rendant public, une étude menée depuis trois ans par le MLCP en collaboration avec l'Université du Québec à Trois-Rivières, sur l'introduction des poissons-appâts dans les plans d'eau à omble de fontaine, le ministre Yvon Picotte entend intensifier les interventions de son ministère afin de préserver les populations d'omble de fontaine.



Pierre Fillion

L'étude en question, qui portait sur 15 plans d'eau de la réserve faunique Mastigouche, a démontré que l'introduction de poissons-appâts a amené une diminution du nombre de poissons disponibles pour la pêche, sans, pour l'instant, mettre en danger l'espèce. Ainsi, afin de maintenir les stocks à un niveau acceptable, le ministère a donc réduit la fréquentation de ces plans d'eau, en procédant à la fermeture hâtive de lacs, à cause de la contamination.

Avant l'introduction de poissons-appâts, la fréquentation était de 9 280 jours de pêche, mais après, la fréquentation a du être ramenée à 3 042 jours, soit une diminution de 67 pour cent. Quant à la récolte, elle a diminué de 66 pour cent.

De plus, il ne faut pas oublier la perte au niveau économique, qui dans ce cas, est estimée à 1, 2 million $.

Lutte

Suite à ce constat, le ministère a décidé de tout mettre en oeuvre pour trouver des solutions afin de restaurer ce patrimoine faunique. Dans un premier temps, la construction de seuils (sur les Monts Valin) permettra l'envahissement des lacs encore intacts.

L'empoisonnement de lacs et de cours d'eau est aussi envisagé.

Cependant, compe tenu des difficultés d'application de ces interventions et des coûts, le MLCP et la Fondation de la Faune du Québec se sont associés pour commander des études approfondies pour permettre la restauration des populations d'ombles de fontaine.

Réglementation

Comme c'est le cas dans la région, il sera interdit dès le printemps prochain d'utiliser des poissons-appâts vivants presque partout au Québec. Le ministre espère donc la collaboration des citoyens et des agents de conservation pour ce nouveau volet de la lutte au braconnage. «Cette lutte a donné jusqu'à présent des résultats très positifs ".

Ainsi a conclu le ministre Picotte:"J'ai donc l'intention de traiter comme des braconniers les gens qui contaminent nos lacs, avec des espèces de poissons indésirables, étant donné qu'ils mettent en danger l'omble de fontaine que recherchent 42 pour cent des pêcheurs résidant au Québec."

Dix ans après leur création

On connaît encore mal les ZEC

JONQUIERE (PF)-C'est avec une certaine fierté que le président du Regroupement régional des gestionnaires de Zecs du Saguenay-Lac St-Jean (autrefois SACERF), Charles-Aimé Bouchard a fait le point sur le projet DEFI, qui s'est tenu au cours des dernières semaines. Ce projet, qui a permis l'embauche de deux techniciennes, a été rendu possible grâce à la participation du gouvernement fédéral.

Tout le monde le sait, et d'ailleurs le dernier bilan des zec l'a clairement démontré: l'image des zec est à bâtir. Car bien que cette structure, qui vise à donner la chance à tous d'avoir accès à la faune du Québec, soit en place depuis plus de 10 ans, l'ombre des anciens clubs privés plane encore.

Le «Défi» est gros, mais disons, en prenant connaissance du travail qu'ont effectué les deux techniciennes, Suzanne Bouchard et Geneviève Lapointe, que la région prend encore une bonne longueur d'avance, pour redorer cette image.

Et le gestionnaire...

C'est bien beau une zec, mais qui la gère. Il faut d'abord mentionner que le ministre délégue à une association la gestion de la zec. Ce sont les membres de cette association qui doivent élire les gestionnaires lors de l'assemblée générale annuelle.

Son rôle consiste à siéger au conseil d'administration ainsi qu'à participer au développement, à l'entretien et à la protection du territoire qui lui a été confié. Alors donc et comme je vous l'ai mentionné dernièrement, avec le pouvoir accru des zec, le rôle du gestionnaire prend de plus en plus d'importance. Et n'oubliez pas que cette implication est BENEVOLE.

Loi 101

L'adoption en toute fin de session de cette loi qui confère plus de pouvoir aux zecs, a pris tout le monde un peu par surprise, car les règles régissant cette loi ne sont pas connues.

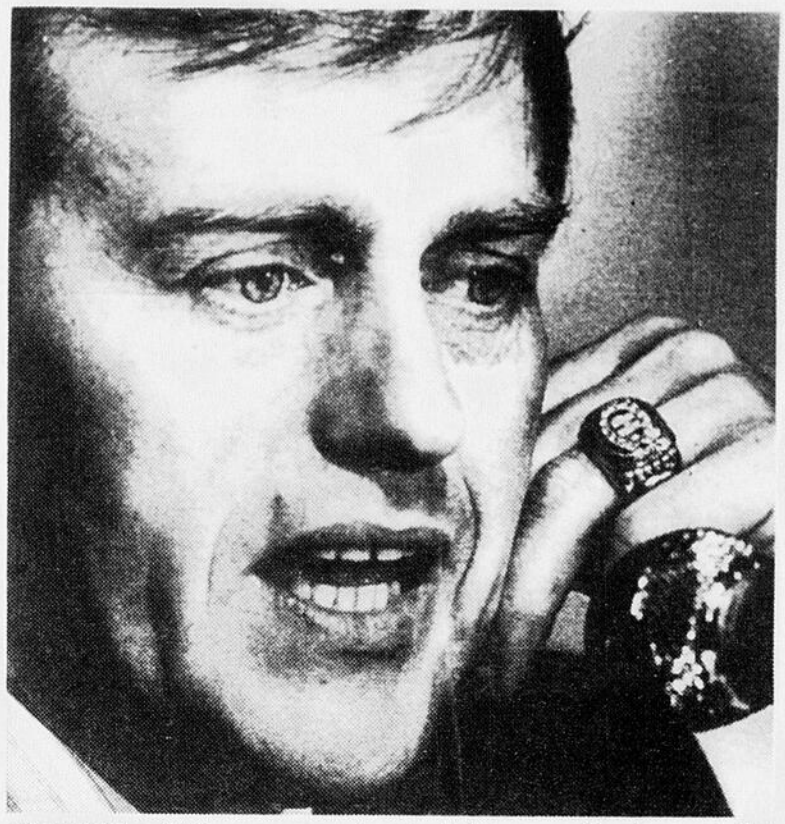
D'ailleurs cette situation a été mentionné plusieurs fois lors de la rencontre avec l'exécutif régional. On a hâte d'en savoir plus. Il est à prévoir que le colloque régional de cet automne, traitera essentiellement de ce point. C'est un dossier à suivre.

Les documents produits par les responsables du projet recèlent de renseignements intéressants et je tenais à vous en livrer quelques-uns aujourd'hui.

Ainsi, saviez-vous que le terme "Onatchiway" est un dérivé de l'expression montagnaise "Onatchichineu" qui signifie "lieu de plaisir". Le petit et le grand lac Onatchiway ont été nommés ainsi car c'est dans ce secteur que les Montagnais se cachaient des Iroquois et préparaient des stratégies amusantes pour déjouer ceux-ci.

L'omble de fontaine (truite mouchetée) fraye de la mi-août à décembre, selon la latitude, sur un fond de gravier où la femelle creuse un nid dans lequel elle dépose entre 100 et 500 oeufs et les recouvre de gravier pour qu'ils soient ensuite fertilisés par un ou plusieurs mâles.

La région compte plus de 4 000 lacs dont 1 400 à 1 700 sont exploités. Cette exploitation conduit à une récolte de plus d'un million de truites mouchetées par année, ce qui fait de notre région le royaume de la truite mouchetée.



QUEBEC — Même avec une bague de la coupe Stanley au doigt, gagnée à Montréal, Jean Perron est maintenant un membre des Nordiques de Québec. (Laserphoto PC)

Il répète ses engagements

Perron ne veut pas devenir entraîneur

MONTREAL (PC) — Jean Perron n'a décidément pas changé. Même les événements bouleversants de mai dernier n'ont pas eu raison de son dévouement, de sa loyauté, de sa franchise et de son entregent.

Certes, il a perdu quelques-unes de ses illusions. Mais il a retrouvé sa sérénité et tout laisse croire qu'il s'acclimate de mieux en mieux à son nouveau rôle d'adjoint au directeur général des Nordiques.

Et à sa première apparition publique à Montréal depuis qu'il a été démis de ses fonctions d'entraîneur du Canadien, Perron n'a laissé planer aucun doute sur son nouveau rôle à Québec.

"Je n'ai aucune envie, mais alors aucune, d'être entraîneur la saison prochaine, a-t-il lancé le plus sincèrement du monde au cours d'une discussion à bâtons rompus avec les journalistes montréalais, hier. J'ai connu trois années extrêmement difficiles et j'estime qu'il est temps de passer à autre chose. Je peux maintenant dormir sur mes deux oreilles sans penser, à cette époque de l'année, à la préparation du camp d'entraînement.

"J'ai de nombreux projets nettement plus intéressants que celui de diriger quotidiennement une équipe de la Ligue nationale."

Avec un tel discours, on comprendra qu'il ait conquis si rapidement l'estime de Ron Lapointe et de tout l'état-major des Nordiques.

"Le temps arrange bien des choses", dira-t-il, en faisant allusions aux réticences exprimées par plusieurs membres des Nordiques à l'annonce de son embauche.

"Je trouve qu'il s'agissait de craintes normales. Mais je me sens de plus en plus à l'aise. Et plus important encore, j'ai le sentiment d'être apprécié et consulté."

Malgré tout, on n'efface pas aussi facilement de sa mémoire des moments aussi pénibles que ceux qu'il a connus il y a à peine trois mois. Qu'il suffise de rappeler le harcèlement dont il fut victime jusque sur les plages de la Martinique ou devant sa résidence.

Une expérience pour le moins éprouvante psychologiquement mais dont il semble s'être remis sans mal.

"Je n'ai pas eu le temps de pleurer sur mon sort car j'ai été pris dans un feu roulant depuis ces événements, admet-il. Mais je dois reconnaître que le support des amateurs fut d'un grand secours. Les divers témoignages de reconnaissance m'ont aidé à surmonter cette période."

Ce qui lui est arrivé, sentiment amplifié par la transaction choc de Wayne Gretzky aux Kings de Los Angeles la semaine dernière, a convaincu Perron que le sentiment d'appartenance n'existe plus. Une leçon parfois difficile à avaler.

"Elle est terminée la belle époque de l'allégeance à une équipe."

Qu'à cela ne tienne, Perron ne regrette rien.

"J'ai perdu mon poste parce qu'on a jugé que je n'ai pas fait le travail qu'on attendait de moi, précise Perron. Mais je suis encore incapable de me convaincre que j'aurais obtenu 105 ou 110 points en agissant autrement.

"Tous les entraîneurs que j'ai rencontrés m'ont dit que j'avais effectué un bon travail, que j'avais une équipe disciplinée. En fait, la deuxième moins pénalisée dans la Ligue nationale."

Mais à quoi bon épiloguer... Perron n'a-t-il pas tourné la page...

Dionne se montre confiant

Lafleur peut passer le test

MONTREAL (PC) — L'annonce de la tentative de retour de Guy Lafleur dans la Ligue nationale n'a laissé personne indifférent mais le plus enthousiaste à cette idée est certes Marcel Dionne, son futur coéquipier chez les Rangers de New York.

"Ce fut une grande surprise pour moi d'apprendre que Guy obtiendrait un essai au camp d'entraînement des Rangers, une surprise agréable, a révélé le vétéran joueur de centre. Connaissant sa détermination, je ne serai pas surpris qu'il passe le test avec succès.

"Guy pourrait en surprendre plusieurs. Il est vrai qu'il n'aura plus sa vitesse d'antan, mais l'expérience lui permettra de compenser. En vieillissant, les choses deviennent plus facile. On dose davantage nos efforts."

Dionne estime également que la présence de Lafleur sera un atout pour l'équipe, dont l'objectif demeure les séries éliminatoires dans une section où la compétition est vive.

"Sa présence aura une influence importante sur les autres joueurs, surtout dans les moments difficiles."

Jean Perron, le directeur général adjoint des Nordiques, estime pour sa part que Lafleur s'attaque à une tâche ardue mais non impossible.

"Plusieurs joueurs quittent le hockey de plus en plus tôt parce le jeu est très dur physiquement, a commenté Perron, de passage à Montréal en compagnie de Martin Madden. Mais si Lafleur est en bonne condition physique, il peut encore rivaliser dans cette Ligue. Car laissez moi vous dire qu'il y a des gars qui font pitié dans ce circuit."

Etes-vous de ceux qui seront au Forum de Montréal le 17 décembre pour assister au retour de Guy Lafleur dans l'uniforme des Rangers de New York ? Situation impossible, direz-vous ? Ne pariez pas votre chemise là-dessus.

Lafleur a bel et bien l'intention de revenir au jeu. Son objectif ? Aider les Rangers à progresser le plus loin possible dans les séries. Peut-être même ajouter une autre bague de la Coupe Stanley à sa volumineuse collection.

"A ma façon, je suis persuadé que je peux encore aider une équipe de la LNH à accumuler les victoires. Ma présence se fera surtout sentir lors des avantages numériques, peut-être même sur un trio régulier. Avec l'expérience que j'ai acquise, je peux aussi assumer un certain leadership dans le vestiaire", a-t-il confié, hier.

Et le Démond blond d'ajouter: "Je n'ai pas l'intention de me fixer un objectif personnel. Tant mieux si je marque 30 buts. L'important, c'est d'apporter ma contribution aux Rangers et de satisfaire mes patrons."

Le vétéran de 14 saisons dans la LNH admet que l'attitude franche de Michel Bergeron lui a donné la conviction qu'il pouvait réussir l'exploit d'un retour à 37 ans.

"Je ne connaissais pas beaucoup Michel avant notre rencontre. Cependant, je sais aujourd'hui que c'est en s'entourant d'hommes positifs comme lui qu'un individu peut réussir l'impossible.

"Je sais que je peux y mettre tout ce que j'ai dans le ventre. Bien sûr, le fait de tenter un retour dans une ville entre Québec et Montréal (Trois-Rivières) ajoutera de la pression. Mais, tant qu'à passer le test, aussi bien plonger de la sorte", a soutenu Lafleur.

DANS LE CADRE DE LA PROMOTION

POTVIN TREMBLAY



Les gagnants Michel Lapointe de Laterrière, Annie Houle de Chicoutimi et Daniel Villeneuve également de Chicoutimi. Jasmin Gilbert, directeur de la publicité au Quotidien, Rémi Tremblay, directeur général de Potvin Tremblay Meubles.

Félicitations à nos gagnants

POTVIN TREMBLAY

LE QUOTIDIEN

A l'entraînement des Rangers

Guy Lafleur relève le défi de sa carrière

QUEBEC (PC) — "A compter du 10 septembre prochain à Trois-Rivières, je ferai face au plus grand défi de toute ma carrière. Celui de me tailler un poste avec les Rangers de New York."

L'ex-ailier droit du Canadien Guy Lafleur avait le pro-



Mario Lederc

pos d'un jeune junior qui vient d'être repêché par une équipe professionnelle, hier.

"Dès mercredi prochain, je me mets à l'entraînement intensif pour les deux prochaines semaines, a-t-il poursuivi. J'ai la nette impression que jamais je n'aurai été en aussi bonne condition physique pour amorcer un camp d'entraînement. Quand à la motivation, ma rencontre avec Phil Esposito et Michel Bergeron, jeudi, m'a convaincu que ma démarche en valait vraiment la peine."

Le Démond blond était de passage à Charny sur la rive-sud de Québec dans le cadre d'une école de hockey au lendemain de sa rencontre avec les dirigeants des Rangers dans la métropole américaine.

Lafleur était visiblement satisfait. Pour ne pas dire soulagé. Avec le propos franc et direct qui l'a toujours caractérisé au long de sa belle carrière avec le tricolore, Lafleur a surtout parlé de l'esprit positif qui avait marqué son entretien de la veille. Une rencontre qui l'a motivé davantage.

"J'ai toujours aimé les gens francs et honnêtes. C'est dans ce contexte que Phil Esposito et Michel Bergeron m'ont rencontré. On a mis carte sur table. Michel m'a, entre autres, demandé comment je réagirais s'il ne faisait pas appel à mes services lors de certains matchs. La discussion a été constructive et directe. Comme je les aime. On ne m'a pas fait un paquet de promesses inutiles. Je sais exactement où je m'en vais. Les Rangers aussi", a-t-il indiqué.

Sans contrat

L'athlète originaire de Thurso a ensuite fait savoir qu'il se présenterait au camp des Rangers sans avoir paraphé d'entente.

"On s'est mis d'accord sur les termes d'un contrat si jamais je réussissais à percer l'alignement. Et à ce compte-là, je n'ai rien à redire. Si je signe ce contrat, je gagnerai autant d'argent (net) que ma moyenne annuelle de salaire des cinq dernières années avec le Canadien", a-t-il avancé.

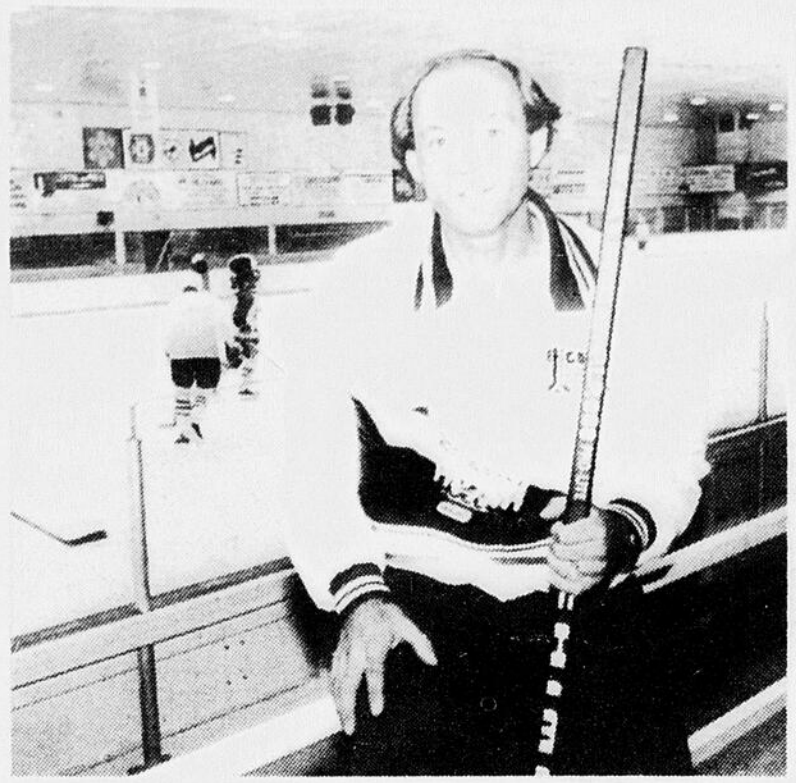
Lafleur a ajouté que la durée du contrat était d'une année, assortie d'un droit de renouvellement d'un an à la discrétion des Rangers.

Mais l'auteur de 518 buts en carrière dans la LNH est conscient que la route sera difficile avant d'encaisser son premier chèque de paye.

"J'ai quelque chose à me prouver et ce n'est pas à 50 ans qu'il me sera possible de le faire. D'ailleurs, lors de ma rencontre avec Phil Esposito, il m'a avoué qu'il trouvait bizarre le fait qu'on ne retrouve pas plus de joueurs de mon âge dans la LNH

Finalement, l'ex-numéro 10 du Canadien a averti ses fans que le fait d'être invité au camp des Rangers ne signifiait pas automatiquement son retour au jeu.

"Je vais tout donner pour me tailler un poste. Mais si j'échoue, cela ne voudra pas dire que je suis un raté. J'aurai au moins le mérite d'avoir essayé. En ce sens, j'exercerai une bonne influence sur les jeunes qui ont tendance à abandonner trop vite", a-t-il terminé.



ENTRAINEMENT — Après quatre ans d'absence, Guy Lafleur reprendra l'entraînement, mais avec les Rangers. Il demeure déterminé et croit pouvoir réussir.

(Laserphoto PC)

Matchs hors-concours des Cascades

Vigneault façonnera son équipe

JONQUIERE (SE) - Ghislain Vigneault et ses adjoints, qui façonnent le visage des Cascades du Saguenay—Lac-Saint-Jean depuis déjà deux semaines, ont atteint le moment de mettre une dernière touche à leur travail.

Les Cascades disputeront leur deux premiers matches hors-concours, en fin de semaine. Ils recevront les Cantonniers de l'Estrie, au Palais des Sports de Jonquière, cet après-midi, et les Riverains du Richelieu, demain après-midi.

Ces deux rencontres devraient permettre à Ghislain Vigneault de voir encore un peu plus clair. Il n'a plus que 25 joueurs à l'entraînement.

«Les deux matches de la fin de semaine devraient nous donner un bon aperçu de la situation, a expliqué l'entraîneur-adjoint, Pierre Boudreault. Depuis deux semaines, nous avons vu ce que les joueurs peuvent faire à l'entraînement. Nous aurons maintenant l'occasion de constater ce qu'ils peuvent faire en situation de match.

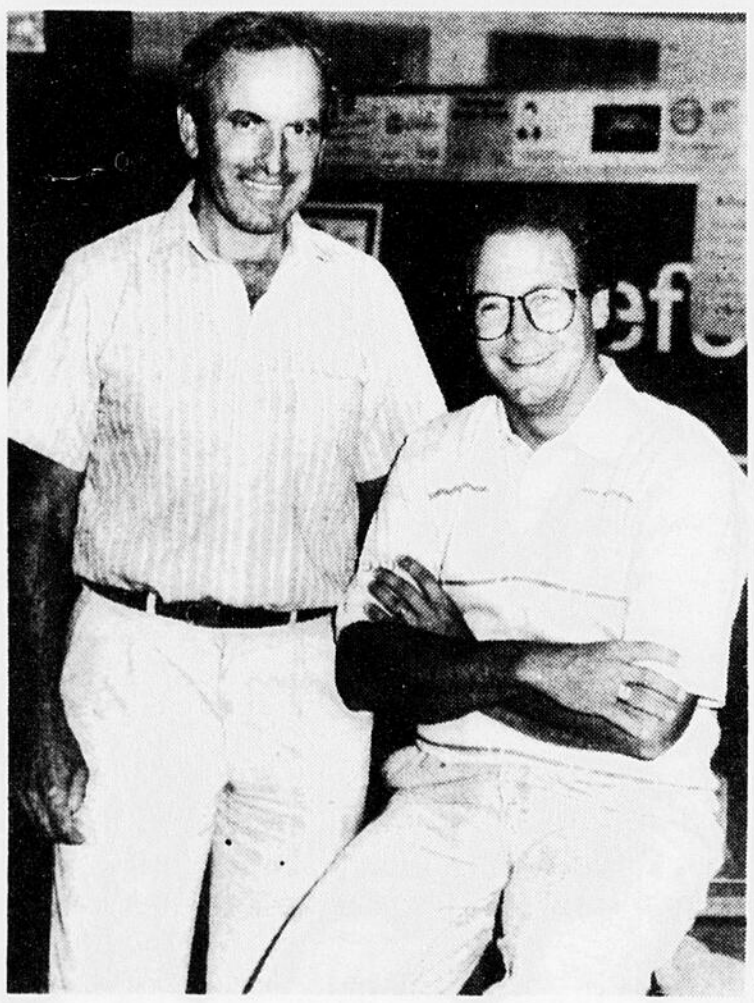
«Normalement, le match de dimanche devrait être suivi de quelques coupures. On pourrait même aller jusqu'à connaître la sélection finale après le deuxième match. Nous devrions garder 19 ou 20 joueurs pour commencer la saison. Suite à cette rencontre contre le Richelieu, nous n'aurons que quatre autres parties hors-concours à disputer.»

Les derniers jours n'ont été marqués d'aucun retranchement, au camp des Cascades. Seul le défenseur Karl Dykhuis a quitté Jonquière. Il l'a fait en prévision de sa participation au camp d'entraînement des Olympiques de Hull.

Selon Boudreault, les Cantonniers et les Riverains devraient donner un test sérieux aux Cascades, en fin de semaine.

Les Cantonniers devraient offrir une formation aussi rapide que l'an dernier. Pour leur part, les Riverains ont battu Sainte-Foy par 10-3, en match pré-saison.

«De notre côté, nous devrions présenter une équipe plus rapide mais un peu moins pesante que l'an dernier, a précisé Pierre Boudreault. Nos joueurs ont une meilleure technique de base que ceux de l'an dernier. Nous avons pu le constater au cours des deux premières semaines du camp.»



AU REVOIR — Le président du club de golf Saguenay, Raymond Gagnon, a profité de la soirée de clôture du club afin de rendre un dernier hommage au journaliste Claude Lussier, qui quitte la région pour celle de Québec.

(Photo Jeannot Lévesque)

Rapido

Pré Vert

L'hippodrome Pré Vert présentera son traditionnel programme dominical, demain.

Deux épreuves seront disputées. La principale attraction de la soirée opposera Storm Port à Best Phiro. Ils s'affronteront dans la neuvième course.

Sorella et les hommes à chevaux

Nouveau propriétaire de l'hippodrome Pré Vert, Eliot Sorella a rencontré les hommes à chevaux, cette semaine. Comme promis, il leur a annoncé une hausse des bourses offertes à Pré Vert.

La hausse varie selon la catégorie des chevaux. Elle est de 20 pour cent en moyenne. Sorella a cependant augmenté les bourses uniquement pour les chevaux de qualité. Il a également mentionné que son objectif est de faire de Pré Vert la deuxième piste en importance au Québec, après Blue Bonnets. En général, les hommes à chevaux ont réagi positivement à ses positions.

Camp de baseball midget

Donald Bérubé dirigera un camp régional de baseball midget élite, mardi prochain, au stade Richard-Desmeules de Jonquière.

Le camp débutera à 10h00 et il s'adresse à tous les joueurs de première ou deuxième année du niveau bantam.

A sa conclusion, Donald Bérubé déterminera les joueurs qui participeront au camp provincial midget élite, le 27 août, à Québec. Carl Gervais, Elie Robitaille, Eric Tremblay, Stéphane Dufour et Eric Gonthier ont tous emprunté le même cheminement pour se retrouver avec une équipe midget AAA. Les intéressés n'ont qu'à se présenter au stade, un peu avant 10h00.

Il invite 42 joueurs au camp des Sags

Drapeau compte sur la qualité

CHICOUTIMI (SE) - Comme il estime pouvoir compter sur la qualité, Gaston Drapeau a choisi de lever le nez sur la quantité, cette année.

Il recevra 42 joueurs, jeudi prochain, à l'ouverture du camp d'entraînement des Saguenéens de Chicoutimi.

«Nous avions invité beaucoup plus de monde, l'an dernier, parce que nous étions privés de plusieurs choix au repêchage, a rappelé l'entraîneur des Saguenéens. Cette année, nous avons repêché plusieurs joueurs.

«Nous désirons bâtir une équipe qui sera capable de rivaliser avec celles de l'Ouest et de l'Ontario. Pour y arriver, ça prend des choix au repêchage. Nous aurons des joueurs plus gros, plus pesants.»

Du groupe de 42 candidats, seulement sept joueurs se présenteront à Chicoutimi avec l'étiquette «invité». Mika Soimakallio, un Finlandais dont on dit beaucoup de bien, sera sans doute le plus épié.

De tous les joueurs que les Saguenéens ont repêchés en mai 1988, seul Yannick Chiasson ne se présentera pas au centre Vézina. Eric Meloche, premier choix de l'équipe, et Félix Potvin, qui était considéré comme le meilleur gardien du circuit midget AAA en 1987-88, coifferont les recrues.

17 vétérans tenteront de conserver leur poste. Parmi ceux qui pouvaient espérer passer une autre saison dans la LHJMQ, Marco Raposo sera l'unique absent. Il a été remercié pendant l'été.

«Dans mon esprit, les 42 joueurs qui se présenteront au camp ont une chance de faire l'équipe, a signalé Drapeau. Les sept joueurs que nous avons invités peuvent causer des surprises.»

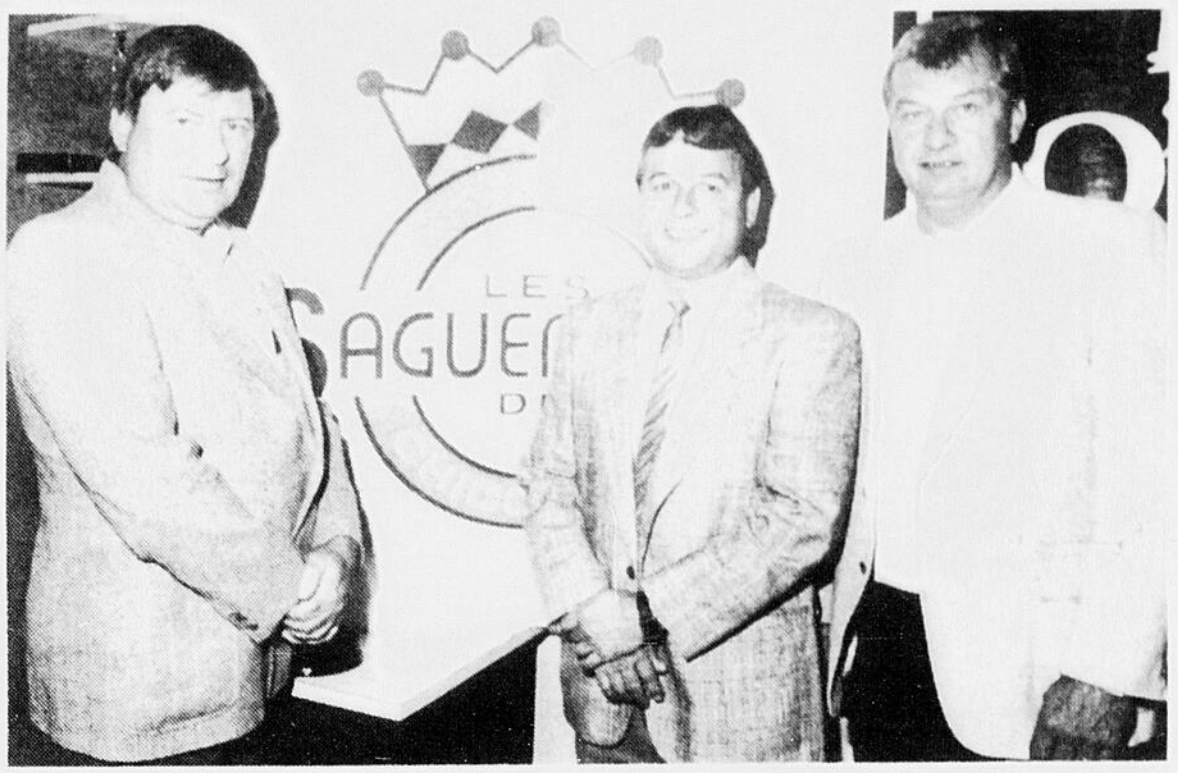
Les Saguenéens débuteront l'entrainement le 25 août. Ils disputeront un premier match hors-concours le 1er septembre, en recevant les Olympiques de Hull.

Contre les recrues des Nordiques

En plus de jouer huit parties préparatoires contre des formations de la LHJMQ, les Saguenéens affronteront les recrues des Nordiques de Québec, le 8 septembre. La présentation de cette rencontre, connue depuis des semaines, a été confirmée en conférence de presse, hier.

Drapeau, qui a de bons contacts au Colisée de Québec, a tiré quelques ficelles pour réussir à organiser la partie.

Bien entendu, les Nordiques détermineront leur formation selon l'allure des premières journées de leur précamp d'entraînement.



DEBUT — La saison des Saguenéens de Chicoutimi, de la LHJMQ, prendra son envol sous peu. L'entraîneur, Gaston Drapeau (au centre), en discute avec Serge Aubry et Simon Nolet, des Nordiques de Québec.

(Photo Jeannot Lévesque)

1,200 billets d'abonnement

Vachon veut un objectif réaliste

CHICOUTIMI (SE) - Vendre 1 200 billets d'abonnement pour les matches locaux des Saguenéens de Chicoutimi est un objectif réaliste, estime le président de l'équipe, Gaston Vachon.

En conférence d'information, hier, les nouveaux dirigeants des Saguenéens ont officiellement lancé la campagne de vente d'abonnements saisonniers.

L'an dernier, seulement 450 personnes avaient fait l'acquisition de ce passeport.

Pour les sections oranges, un billet d'abonnement coûte $202.50. Pour les sections jaunes, le coût a été fixé à $182.50.

Les personnes qui achèteront leur passeport avant le 31 août pourront assister gratuitement aux cinq matches hors-concours des Saguenéens à Chicoutimi. Ca comprend la rencontre du 8 septembre face aux recrues des Nordiques de Québec. Encore mieux, ceux qui répondront positivement à l'appel des Saguenéens avant le 26 août auront le privilège de réserver leur siège pour la partie du 30 septembre entre les Nordiques et les Islanders de New York.

«Nous pensons que l'objectif de 1 200 billets est réaliste, a indiqué Gaston Vachon, hier. L'an passé, l'assistance moyenne aux matches était de 1 800 personnes. Nous sommes déjà en mesure de répondre aux demandes.»

En raison de toute l'incertitude qui a entouré les Saguenéens pendant la saison estivale, la campagne de billets d'abonnement est lancée sur le tard. Les nouveaux dirigeants pouvaient difficilement faire autrement. Ils viennent à peine de s'installer à la tête de l'équipe.

Pour accélérer la vente des billets, une sollicitation par



Serge Emond

téléphone sera effectuée au début de la semaine prochaine. En plus de s'attaquer au dossier quelques jours avant l'ouverture du camp d'entrainement, les responsables de l'équipe devront également convaincre les amateurs que la venue du protecteur facial complet dans la Ligue junior majeur du Québec ne changera rien au spectacle.

La LHJMQ doit se soumettre aux règlements de la Régie de la sécurité dans les sports du Québec.

«Ce protecteur facial ne cache pas le visage à 100 pour cent, a plaidé Gaston Vachon. Les amateurs pourront quand même reconnaître les joueurs.

«Regardez ce qui s'est passé cette semaine avec la poursuite intentée par Dean Bergeron. Je pense que le protecteur facial est une bonne chose.»

La campagne de vente de billets d'abonnement est un aspect du travail que les Saguenéens ont l'intention de faire au niveau du marketing. Responsable de ce domaine, Normand Tremblay a traçé un bref portrait de ses projets pour la prochaine saison.

«Il y aura beaucoup d'animation à l'intérieur du centre Vézina, a assuré Tremblay.

Nous travaillons aussi un système de parrainage des parties. Nous aurons 35 matches locaux. Nous avons donc besoin de 35 parrains. Nous avons déjà trouvé la moitié des parrains et nous n'avons pas cherché très fort.»

«Nous devrons également travailler le sentiment d'appartenance chez les amateurs. A ce niveau, j'ai réparti les amateurs en quatre groupes. Nous présenterons un plan pour chaque type.»

Baseball

Intermédiaire au Saguenay...

La 50 a battu la Budweiser par 5-3, jeudi soir, dans le premier match de la série demi-finale qui oppose ces deux équipes de la Ligue de baseball intermédiaire Labatt de Chicoutimi. Maurice Gauthier a obtenu le crédit de la victoire, pendant qu'André Leblanc subissait l'échec. La seconde partie sera présentée lundi, à 21h00.

La Michelob a pris une avance de 2-0 dans sa série contre la Bleue en gagnant 6-4, jeudi. Lanceur gagnant, Guy Bergeron a été aidé par un circuit de Sylvain Harvey. Larry Boivin, qui a été le lanceur perdant, a répliqué avec un circuit de trois points. La série se poursuivra mardi.

...et au Lac-Saint-Jean

Dans la Ligue intermédiaire Desjardins du Lac-Saint-Jean, Hébertville mène 1-0 en série finale. Cette équipe a gagné le premier match contre Saint-Bruno par 9-3, au profit d'Eric Larouche. Le lanceur perdant a été Richard Otis. Marc Villeneuve a cogné la longue balle dans cette rencontre. Parlant de ce circuit, Hélène Simard annonce qu'elle quittera son poste de publiciste dès la fin de la présente saison.

Index-sport

- **Heaton sera partant** — Page 40
- **Navratilova battue** — Page 43
- **Lafleur revient** — Pages 45-46

TOURNOI DE BALLE-LENTE
Ville de La Baie
du 18 au 21 août
Terrain St-Alexis

MOLSON
Une commandite de votre ami Jean-Hugues Tremblay

TRUST PRÊT ET REVENU

1448, BOUL. TALBOT, CHICOUTIMI, 543-1144

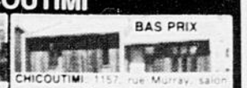
L'ENSEIGNE DEVANT LES BONNES MAISONS...

CHICOUTIMI



CHICOUTIMI: près des centres d'achats, des écoles avec revenu très propre. Inf.: Monique Paré, 549-9399.

BAS PRIX



CHICOUTIMI: 1157, rue Murray, salon surbaissé, 1985, pas chère. Inf.: Clément Duchesne, 545-8552; Hélène Bouchard, 696-0674.



CHICOUTIMI: 255, Hector-Champagne, demandez une visite! Inf.: Denis Boucher, 543-6010; Monique Paré, 549-9399.

PRÈS DE L'HÔPITAL

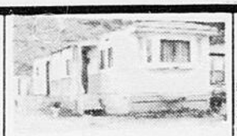


CHICOUTIMI: 440, de Tilly, propriété 1½ étage, décoration intérieure à voir! Inf.: Clément Duchesne, 545-8552; Hélène Bouchard, 696-0674.

LIBRE IMMÉDIATEMENT



CHICOUTIMI: 928, rue Dequen, brique avec garage, pas de voisin en arrière. Inf.: Gilbert Fortin, 549-5391.



CHICOUTIMI: 1309, de la Chute, vue sur la rivière. Inf.: Gilbert Fortin, 549-5391.



JONQUIERE: 3829, de Nancy, super split, construction 1985, secteur cegep avec logement 4½ pièces. À VOIR. Inf.: Gisèle Nault, 695-1834; Carmen Gagnon, 542-3195.



JONQUIERE: très belle propriété, située dans le quartier des Peintres, 1932. Pelan. Inf.: Noella Morissette, 695-2226.



ARVIDA

2690, Simard, planchers de bois franc, combustion lente, beau secteur. Inf.:

Carmen Gagnon, 542-3195
Gisèle Nault, 695-1834



CHICOUTIMI: 22, est, St-Dominique, prix très abordable, $42,000. Inf.: Denis Boucher, 543-6010; 543-1144.



CHICOUTIMI: quartier des Ecrivains, construction 1986, tout brique, avec revenu. Inf.: André L.-Lavoie, 696-4939; Gilbert Fortin, 549-5391.



CHICOUTIMI: 641, Ste-Anne, 3 logements de 5½ pièces chacun, prix raisonnable. Inf.: Gilbert Fortin, 549-5391.



CHICOUTIMI: accommodation et revenus locatifs. Inf.: Clément Fortin, 549-5391.

CONSTRUCTION 1987
SECTEUR CEGEP



JONQUIERE: 3856, de Grenoble, maison moderne, à paliers, armoires en mélamine, aspirateur central, broyeur. À VOIR! Inf.: Gisèle Nault, 695-1834; Carmen Gagnon, 542-3195.



JONQUIERE: 2433, Bataillon, secteur cegep, 3 chambres, grand terrain, construction 1986. Inf.: Gisèle Nault, 695-1834; Carmen Gagnon, 542-3195.

AUTRES



VILLE DE LA BAIE: 143, chemin de l'Aéroport, 2 chambres, à prix abordable. Inf.: Gilbert Fortin, 549-5391.

POUR LE PRIX D'UN LOGEMENT



CANTON TREMBLAY: pour jeune couple, 70, Blizard, maison usinée, 1986. Inf.: Clément Duchesne, 545-8552; radio: 696-6287.



CHICOUTIMI: 628-630, boul. Talbot, maison à revenus: 5 logements, bien située, propre. Inf.: Lise Bélanger, 549-2268.

TOUT BRIQUE



JONQUIERE: bungalow tout brique, sans voisin arrière, près de tous les services. Inf.: Hélène Bouchard, 696-0674; Clément Duchesne, 545-8552.

JONQUIERE



JONQUIERE: 2396, du Bataillon, maison très propre, idéale pour propriétaire occupant. À VOIR! Inf.: Jocelyne T.-Maltais, 542-5531.



JONQUIERE: 4133, Gaughin, vous êtes locataire, cette maison est pour vous. Inf.: Gisèle Nault, 695-1834; Carmen Gagnon, 542-3195.



JONQUIERE: 2829, St-Dominique, bungalow 30x38, rénové. Inf.: Carmen Gagnon, 542-3195.



FALARDEAU: 61, rue du Parc 2. Inf.: Denis Boucher, 543-6010; 543-1144.



LATERRIERE: propriété avec dépanneur aménagé au sous-sol. Inf.: Sylvie Boivin, 696-3556.



CHICOUTIMI: 37, de la Malbaie, bungalow rénové, près des centres d'achats, prix très abordable. Inf.: Denis Boucher, 543-6010.



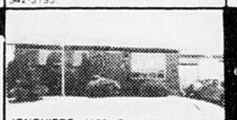
CHICOUTIMI: 1781-1783, des Mésanges, maison style moderne, 2x4½, très joli intérieur. Inf.: Lise Bélanger, 549-2268; Monique Paré, 549-9399.



JONQUIERE: bungalow tout brique, sans voisin arrière, près de tous les services. Inf.: Hélène Bouchard, 696-0674; Clément Duchesne, 545-8552.



JONQUIERE: 2396, du Bataillon, maison très propre, idéale pour propriétaire occupant. À VOIR! Inf.: Jocelyne T.-Maltais, 542-5531.

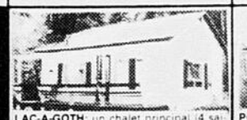


JONQUIERE: 4133, Gaughin, vous êtes locataire, cette maison est pour vous. Inf.: Gisèle Nault, 695-1834; Carmen Gagnon, 542-3195.

A LOUER

Local à louer avec une superficie de 7,500 pi. car., situé au 3569, boul. Harvey, Jonquière. Pour inf.:

Noëlla Morissette 695-2226, 696-8731



LAC-A-GOTH: un chalet principal (4 saisons) + dortoir, grand terrain. Inf.: André L.-Lavoie, 696-4939; Monique Paré, 549-9399.



PORTAGE-NORD: propriété luxueuse, planchers de bois, toit cathédrale, puits de lumière. À VOIR SANS FAUTE. Inf.: Sylvie Boivin, 696-3556.



CHICOUTIMI: 3, rue Dequen, extérieur agréable, moins de $70,000, grandes pièces, 3 chambres. Inf.: Lise Bélanger, 549-2268; Monique Paré, 549-9399.

DE HAUTE QUALITÉ!



CHICOUTIMI: bâtisse industrielle, idéale pour P.M.E. ou investisseur, avec espace de location. Inf.: Clément Duchesne, 545-8552.



Belle résidence située au 1711, du Portage, 3 chambres, foyer, verrière. À VOIR! Inf.: Lise Bélanger, 549-2268; Noella Morissette, 695-2226.



JONQUIERE: 3760, boul. Harvey, maison 3 logements commerciaux. Inf.: Jocelyne T.-Maltais, 542-5531.



JONQUIERE: 2949, St-Dominique, 3 logements, idéal pour propriétaire occupant. Inf.: Jocelyne T.-Maltais, 542-5531.



JONQUIERE: maison avec intérieur impeccable, toit cathédrale, au 2406, Longsault. Inf.: Noella Morissette, 695-2226; Lise Bélanger, 549-2268.

ARVIDA

TRÈS CLAIRE, TRÈS PROPRE, RÉNOVÉE



ARVIDA: 2861, boul. Saguenay, toute rénovée à l'intérieur, armoires en mélamine neuves, maison super propre. Inf.: Carmen Gagnon, 542-3195.



ST-FULGENCE: 207, rang St-François, sur tier 209, lac Gaudreault (lac à la truite), chalet habitable à l'année, rénové en 1980, très propre. Inf.: Thomas Emond, 545-8016; Radio-chasseur: 696-7429.

ZONAGE COMMERCIAL



LATERRIERE: boul. Talbot, 4 logements, rentables, intéressant. Inf.: Gilbert Fortin, 549-5391.



CHICOUTIMI: rue Philips, planchers en bois, armoires en mélamine, 2 terrains, pas de voisin arrière. Inf.: Monique Paré, 549-9399; Lise Bélanger, 549-2268.

TRANSFERT,



PRIX DE L'ÉVALUATION, FAUT VENDRE

CHICOUTIMI: 1545, Beaudelaire, bungalow, pas de voisin arrière. Inf.: Jocelyne T.-Maltais, 542-5531.



JONQUIERE: 3745, rue Panet, bungalow tout brique, près du cegep. Inf.: Jocelyne T.-Maltais, 542-5531.



JONQUIERE: 3752, de Montcalm, 3 logements, possibilité de 5 logements, située au centre-ville. Inf.: Jocelyne T.-Maltais, 542-5531.



ARVIDA: 2840-2844, boul. Saguenay, jumelé, les 2 côtés sont à vendre, superbe propriété. Inf.: Jocelyne T.-Maltais, 542-5531.

LOCAL COMMERCIAL À SUCCÈS



ARVIDA: rue de la Salle, local commercial à succès. Inf.: Jean-Louis Gauthier Jr., 673-4067; 545-2728.



ST-FULGENCE: chalet 4 saisons, sit en chanteur, chasse et pêche, sports d'hiver. Inf.: Monique Paré, 549-9399; André L.-Lavoie, 696-4939.

CHICOUTIMI: 244, rue Coulombe, résidence rénovée avec logement, grand garage, vue panoramique. Inf.: Jean-Louis Gauthier Jr., 673-4067, 545-2728.



CHICOUTIMI: luxueuse maison avec revenu, dans quartier recherché. Inf.: Jocelyne Tremblay, 543-1144.

RUE AVEC TRÈS PEU DE CIRCULATION



CHICOUTIMI: 1445, McNicol, résidence bien entretenue avec revenu. Inf.: Jean-Louis Gauthier Jr., 545-2728, 673-4067.



JONQUIERE: 4045, Bourgeois, très bien rénové, possibilité de revenu. Inf.: Jocelyne Tremblay, 543-1144.



JONQUIERE: (Kénogami), 3862, Ste-Cécile, maison tout brique, super bien entretenue. FAUT VOIR! Idéale pour foyer d'accueil. Inf.: Jocelyne T.-Maltais, 542-5531.



ARVIDA: 2349, Labrecque, 1½ étage, rénové, superbe. Inf.: Jocelyne T.-Maltais, 542-5531.



ARVIDA: 2447, rue Lamarche, joli cottage, 4 chambres, garage, bas prix. FAITES UNE OFFRE! Inf.: Sylvie Boivin, 696-3556.

CHALET



SHIPSHAW: 7, lac Surprise, chalet situé près des commodités. Inf.: Jocelyne T.-Maltais, 542-5531.

ROUTE DU VALINOUET: terrain prêt à construire.

EDIFICE COMMERCIAL: 1947, Davis, Arvida. Inf.:

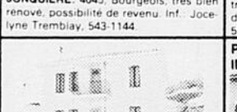
Jocelyne T.-Maltais 542-5531



CHICOUTIMI: 5½ et 4½ pièces, très grand terrain, bien située. Inf.: Jocelyne Tremblay, 543-1144.



CHICOUTIMI: 31, de l'Aunis, maison en brique et pierre avec foyer. Inf.: Jean-Louis Gauthier Jr., 545-2728, 673-4067.

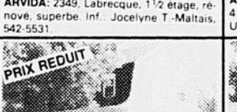


JONQUIERE: 3809, rue Gagnon, beau 2 logements rénovés, près du centre-ville. Inf.: Jocelyne T.-Maltais, 542-5531.

PRIX REDUIT
IDÉAL COMME 1ière MAISON



JONQUIERE: 4008, des Outardes, 3 chambres, secteur CEGEP, parquetterie de chêne, terrain clôturé et remisé. Inf.: Gisèle Nault, 695-1834; Carmen Gagnon, 542-3195.



ARVIDA: 2725, Alexander, jumelé rénové, très propre. Inf.: Jocelyne T.-Maltais, 542-5531.



ARVIDA: 2367, Villeneuve, jumelé à paliers, garage, planchers de parquetterie, sous-sol fini, pas de voisin à l'arrière. Logez-vous à peu de frais. Inf.: Carmen Gagnon, 542-3195; Gisèle Nault, 695-1834.

CHALET



ST-HONORÉ: chalet meublé, impeccable, moins de $20,000, sur le bord de l'eau. Inf.: Monique Paré, 549-9399; André L.-Lavoie, 696-4939.

PORTAGE SUD: 118, chemin Côté.

LAC DES CEDRES: chasse et pêche, trappage, etc.

PORTAGE NORD: 213, chemin Kiwanis. Inf.:

Lise Bélanger, 549-2268
Monique Paré, 549-9399

NOUVEAUX MANDATS



CHICOUTIMI

Près des centres d'achats, profitez du programme d'accès à la propriété. Inf.:

Monique Paré, 549-9399
Lise Bélanger, 549-2268



CHIC.-NORD

Maison à paliers, plancher en érable, plaque chauffante, four encastré, pas de voisin à l'arrière. Inf.:

Carmen Gagnon 542-3195

JONQUIERE

2066, Beauchemin, bungalow avec sous-sol fini au complet, impeccable. Inf.:

Jocelyne T.-Maltais, 542-5531

JONQUIERE

3874, Damase, 2 logements, près du centre-ville, à bas prix. Inf.:

Jocelyne T.-Maltais, 542-5531

JONQUIERE

3885, Rembrandt, jolie maison 24x42, grand terrain, construction 1984. Inf.:

Lise Bélanger, 549-2268
Monique Paré, 549-9399



RANG ST-PAUL

12, ruelle Jean, chalet entièrement meublé, magnifique terrain, quai flottant, bord de la rivière Chicoutimi. Inf.:

Lise Bélanger, 549-2268
Monique Paré, 549-9399

LATERRIERE

5098-5100-5102-5104, boul. Talbot, vous voulez faire un bon investissement? Vous pouvez acheter cet immeuble à 4 logements. Prix raisonnable. FAUT VOIR! Inf.:

Thomas Emond, 545-8016, Radio: 696-7429

LATERRIERE

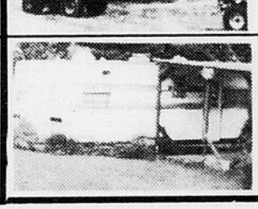
Chemin Kiwanis, propriété avec piscine. Inf.:

Monique Paré, 549-9399
Lise Bélanger, 549-2268

FALARDEAU

Lac Guylaine, chalet de chasse et pêche à environ 20 minutes du Valinouet. Inf.:

Thomas Emond, 545-8016, Radio: 696-7429



STE-ROSE-DU-NORD

Roulotte sur terrain de 29,800 pi car., en bordure du Saguenay, tranquillité et paysage magnifique. Inf.:

André L.-Lavoie 696-4939